



Seria C950

Ghidul utilizatorului

Iulie 2017

www.lexmark.com

Tipuri echipamente:

5058

Model(e):

030

Cuprins

Informații de siguranță.....	6
Informații despre imprimantă.....	8
Găsirea informațiilor despre imprimantă.....	8
Selectarea unei locații pentru imprimantă.....	9
Configurarea imprimantei.....	10
Utilizarea panoului de control al imprimantei.....	13
Despre ecranul de început.....	14
Despre ecranul de început.....	14
Utilizarea butoanelor ecranului tactil.....	15
Configurarea și utilizarea aplicațiilor din ecranul de început.....	18
Accesarea serverului EWS.....	18
Afișarea sau ascunderea pictogramelor pe ecranul de început.....	18
Activarea aplicațiilor din ecranul de început.....	19
Configurarea Panoului de operare la distanță.....	20
Exportul și importul unei configurări.....	21
Configurarea suplimentară a imprimantei.....	22
Pornirea imprimantei.....	22
Instalarea opțiunilor interne.....	23
Instalarea opțiunilor hardware.....	37
Atașarea cablurilor.....	40
Verificarea configurării imprimantei.....	41
Configurarea software-ului imprimantei.....	42
Acces la rețea.....	44
Minimizarea impactului imprimantei asupra mediului.....	52
Economia de hârtie și toner.....	52
Economisirea energiei.....	53
Reciclarea.....	56
Încărcarea hârtiei și a suporturilor de tipărire speciale.....	57
Setarea dimensiunii și a tipului de hârtie.....	57

Configurarea setărilor pentru formatul universal de hârtie.....	57
Încărcarea tăvii standard sau opționale de 520 de coli.....	57
Încărcarea tăvilor opționale de 850 și 1.150 de coli.....	60
Încărcarea alimentatorului de înaltă capacitate de 2000 de coli.....	63
Încărcarea alimentatorului multifuncțional.....	65
Legarea și anularea legării tăvilor.....	68
Ghid despre hârtie și suporturile de tipărire speciale.....	71
Indicații despre hârtie.....	71
Depozitarea hârtiei.....	75
Dimensiuni, tipuri și greutateți acceptate pentru hârtie.....	75
Imprimare.....	83
Imprimarea unui document.....	83
Imprimarea de pe un dispozitiv mobil.....	85
Imprimarea de pe o unitate flash.....	85
Imprimarea pe suporturi media speciale.....	87
Imprimarea lucrărilor confidențiale și a altor lucrări în așteptare.....	89
Tipărirea paginilor de informații.....	91
Anularea unei operații de tipărire.....	92
Despre meniurile imprimantei.....	93
Listă de meniuri.....	93
Meniu Supplies (Consumabile).....	94
Meniul Paper (Hârtie).....	96
meniul Rapoarte.....	105
meniul Rețea/Porturi.....	106
Meniul Security (Securitate).....	121
Meniul Settings (Setări).....	125
Meniul Asistență.....	147
Securizarea hard diskului și a altor tipuri de memorie instalată.....	148
Declarație privind volatilitatea.....	148
Golirea memoriei volatile.....	149
Golirea memoriei nevolatile.....	149
Golirea memoriei din hard diskul imprimantei.....	150
Configurarea criptării hard diskului imprimantei.....	150

Întreținerea imprimantei.....	152
Curățarea exteriorului imprimantei.....	152
Curățarea lentilelor capului de tipărire.....	152
Golirea casetei perforatorului.....	156
Depozitarea pieselor de schimb.....	158
Verificarea stării pieselor și consumabilelor.....	158
Comandarea pieselor și consumabilelor.....	159
Înlocuirea pieselor și consumabilelor.....	161
Mutarea imprimantei.....	182
Asistență administrativă.....	183
Găsirea informațiilor complexe despre rețele și administrare.....	183
Consultarea ecranului virtual.....	183
Verificarea stării imprimantei.....	183
Configurarea avertizărilor prin poșta electronică.....	184
Vizualizarea rapoartelor.....	184
Restaurarea setărilor prestabilite din fabrică.....	184
Îndepărtarea blocajelor.....	186
Evitarea blocajelor.....	186
Interpretarea numerelor și locațiilor pentru blocaje.....	186
201–202 paper jams (231–239 blocaje de hârtie).....	188
203 paper jam (203 blocaj de hârtie).....	190
230 blocaj de hârtie.....	191
231 paper jam (Blocaj hârtie).....	191
24x paper jam (24x Blocaj hârtie).....	193
250 blocaj de hârtie.....	199
281 paper jam (Blocaj hârtie).....	199
4yy.xx blocaje de hârtie.....	201
455 blocaj capsator.....	205
Rezolvarea problemelor.....	208
Rezolvarea problemelor simple cu imprimanta.....	208
Explicarea mesajelor imprimantei.....	208
Rezolvarea problemelor legate de tipărire.....	223
Rezolvarea problemelor cu aplicația ecranului de început.....	227

Rezolvarea problemelor legate de opțiuni.....	229
Rezolvarea problemelor legate de alimentarea cu hârtie.....	232
Rezolvarea problemelor legate de calitatea imprimării.....	233
Rezolvarea problemelor legate de calitatea culorilor.....	246
Serverul Embedded Web Server nu se deschide.....	249
Contactarea serviciului de asistență pentru clienți.....	250
Note.....	251
Informații despre produs.....	251
Notă referitoare la ediție.....	251
Consumul de energie.....	254
Index.....	260

Informații de siguranță

Conectați cablul de tensiune direct la o priză electrică legată corespunzător la masă și cu parametri nominali corespunzători, aflată în apropierea produsului și ușor accesibilă.

 **ATENȚIE - PERICOL DE ACCIDENTARE:** Nu utilizați acest produs cu cabluri de extensie, prize multiple, prelungitoare cu prize multiple sau cu alte tipuri de dispozitive de protecție la supratensiune sau UPS. Puterea nominală a acestor tipuri de accesorii poate fi depășită cu ușurință de o imprimantă laser și poate avea ca rezultat performanțe slabe ale imprimantei, daune materiale sau incendii.

Nu amplasați și nu utilizați acest produs în apropierea apei sau a locațiilor umede.

Acest produs utilizează un proces care încălzește suportul de tipărire și căldura poate provoca emisii. Trebuie să înțelegeți secțiunea din instrucțiunile de utilizare care tratează îndrumările pentru selectarea suportului de tipărire, pentru a evita posibilitatea emisiilor periculoase.

 **ATENȚIE - PERICOL DE ACCIDENTARE:** Bateria cu litiu existentă în acest produs nu este destinată a fi înlocuită. Există pericol de explozie dacă o baterie cu litiu este înlocuită incorect. Nu reîncărcați, nu dezamblați și nu incinerați o baterie cu Litiu. Aruncați bateriile cu litiu uzate în conformitate cu instrucțiunile producătorului și cu reglementările locale.

 **ATENȚIE - SUPRAFAȚĂ FIERBINTE:** Interiorul imprimantei poate să fie fierbinte. Pentru a reduce riscul de vătămare datorită componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a o atinge.

 **ATENȚIE - PERICOL DE ACCIDENTARE:** Imprimanta cântărește 18 kg și este nevoie de două sau mai multe persoane antrenate pentru a o ridica în siguranță.

 **ATENȚIE - PERICOL DE ACCIDENTARE:** Înainte de a muta imprimanta, pentru a evita rănirea dvs. sau deteriorarea imprimantei, urmați aceste indicații:

- Închideți imprimanta de la butonul de tensiune, apoi deconectați cablul de tensiune de la priza de perete.
- Deconectați toate firele și cablurile de la imprimantă, înainte de a o muta.
- Ridicați imprimanta de pe sertarul opțional și așezați-o alături, evitând ridicarea sertarului și imprimantei în același timp.

Notă: Utilizați mânerele laterale pentru a ridica imprimanta de pe sertarul opțional.

Utilizați numai sursa de tensiune și cablul sursei de tensiune livrate împreună cu acest produs sau piesa de schimb autorizată de producător.

 **ATENȚIE - PERICOL DE ACCIDENTARE:** Pentru a reduce riscul de incendiu, când conectați acest produs la rețeaua telefonică publică cu comutare de circuite, utilizați numai cablul de telecomunicații (RJ-11) furnizat împreună cu produsul sau un cablu 26 AWG conform specificațiilor UL ori superior.

 **ATENȚIE - PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Dacă după configurarea imprimantei accesați placa de bază a sistemului sau instalați hardware opțional sau un card de memorie, închideți imprimanta și decuplați cordonul de alimentare de la priza de perete, înainte de a continua. Dacă aveți alte aparate atașate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.

 **ATENȚIE - PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Asigurați-vă că toate conexiunile externe (cum ar fi conexiunile Ethernet și cele pentru telefonie) sunt instalate corespunzător în port-urile de conectare marcate.

Acest produs este proiectat, testat și aprobat pentru a îndeplini standarde stricte de securitate globală, dacă utilizează componente specifice ale producătorului. Caracteristicile de siguranță ale unor componente nu sunt întotdeauna evidente. Producătorul nu răspunde în cazul utilizării altor componente înlocuitoare.

 **ATENȚIE - PERICOL DE ACCIDENTARE:** Nu tăiați, răsuciți, legați sau striviți cablul de tensiune și nu plasați obiecte grele pe acesta. Nu amplasați cablul de tensiune în locuri în care poate fi întins excesiv sau ros. Nu strângeți cablul între obiecte cum ar fi mobila și pereții. Dacă se întâmplă așa ceva, există pericol de incendiu sau de electrocutare. Cercetați regulat cablul de tensiune pentru a verifica dacă există semne ale unor astfel de probleme. Înainte de a-l inspecta, scoateți cablul de tensiune din priza electrică.

Apelați la personal de service calificat pentru service sau reparații, altele decât cele descrise în documentația utilizatorului.

 **ATENȚIE - PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Pentru a evita riscul electrocutării în timpul curățării părții exterioare a imprimantei, deconectați cablul de alimentare de la priza de perete și deconectați toate celelalte cabluri de la imprimantă înainte de a continua.

 **ATENȚIE - PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Nu utilizați caracteristica fax în timpul unei furtuni cu fulgere. Nu instalați acest echipament și nu realizați conexiuni electrice sau de cablu, cum ar fi la fax, la cablul de alimentare sau la telefon, în timpul unei furtuni cu fulgere.

 **ATENȚIE - PERICOL DE RĂSTURNARE:** Configurațiile cu montare pe podea necesită mobilier suplimentar pentru stabilitate. Trebuie să folosiți un stand sau un postament pentru imprimantă, dacă utilizați o tavă de intrare de mare capacitate, o unitate duplex și una sau mai multe opțiuni de intrare. Dacă ați cumpărat o imprimantă multifuncțională (MFP) cu scanner, copiator și fax este nevoie de mobilier suplimentar. Pentru informații suplimentare, consultați www.lexmark.com/multifunctionprinters.

 **ATENȚIE - PERICOL DE ACCIDENTARE:** Pentru a reduce riscul de instabilitate a echipamentului, încărcăți separat fiecare sertar sau tavă pentru hârtie. Păstrați închise toate celelalte sertare sau tăvi, până când este necesar să le deschideți.

PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI.

Informații despre imprimantă

Găsirea informațiilor despre imprimantă

Ce anume căutați?	Găsiți tot ce vă trebuie aici
Instrucțiuni pentru prima instalare: • Conectarea imprimantei • Instalarea software-ului pentru imprimantă	Documentația de configurare - Documentația de configurare este livrată împreună cu imprimanta și este, de asemenea, disponibilă la adresa http://support.lexmark.com.
Configurare și instrucțiuni suplimentare pentru utilizarea imprimantei: • Selectarea și depozitarea hârtiei și a suporturilor de imprimare speciale • Încărcarea hârtiei • Configurarea setărilor imprimantei • Vizualizarea și imprimarea documentelor și a fotografiilor • Configurarea și utilizarea software-ului imprimantei • Configurarea imprimantei într-o rețea • Îngrijirea și întreținerea imprimantei • Depanarea și rezolvarea problemelor	<i>Ghidul utilizatorului</i> și <i>Ghidul de referință rapidă</i>—Aceste ghiduri sunt disponibile la http://support.lexmark.com. Notă: Aceste ghiduri sunt disponibile și în alte limbi.
Informații despre setarea și configurarea caracteristicilor de accesibilitate ale imprimantei dvs.	<i>Ghidul de accesibilitate Lexmark</i>—Acest ghid este disponibil la adresa http://support.lexmark.com.
Ajutor pentru utilizarea software-ului de imprimantă	Ajutor pentru Windows sau Mac - Deschideți un program sau o aplicație software a imprimantei, apoi faceți clic pe Help (Ajutor). Faceți clic pe  pentru a vedea informații sensibile la context. Note: • Fișierul Help (Ajutor) se instalează automat împreună cu software-ul imprimantei. • Software-ul pentru imprimantă este localizat în folderul Program (Programe) al imprimantei sau pe desktop, în funcție de sistemul dvs. de operare.

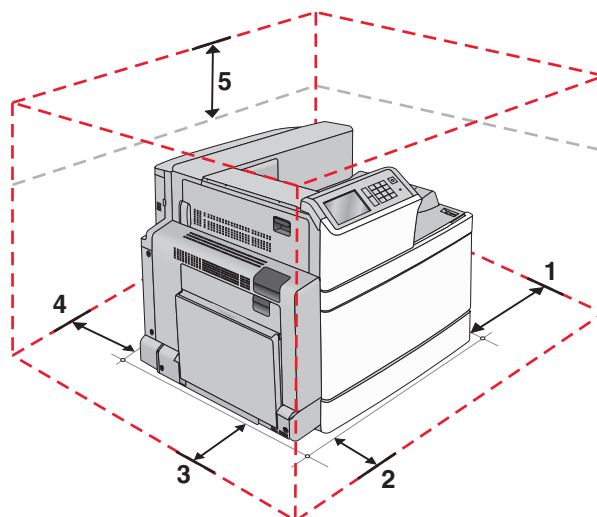
Ce anume căutați?	Găsiți tot ce vă trebuie aici
Cele mai recente informații suplimentare, actualizări și asistență tehnică: • Documentație • Descărcare drivere • Asistență prin chat • Asistență prin poștă electronică • Suport pentru voce	Site-ul Web de asistență Lexmark—http://support.lexmark.com. Notă: Selectați țara sau regiunea dvs., apoi selectați produsul pentru a vedea site-ul de asistență corespunzător. Numerele de telefon pentru asistență și orele de program pentru țara sau regiunea dvs. pot fi găsite pe site-ul Web de asistență sau pe garanția imprimantă livrată împreună cu imprimanta. Notați-vă următoarele informații (de pe factura de la magazin și de pe spatele imprimantei) pentru a le avea la îndemână când contactați asistența pentru clienți, în scopul unei deserviri mai rapide: • Numărul tipului de echipament • Numărul de serie • Data achiziționării • Locul achiziționării
Informații despre garanție	Informațiile referitoare la garanție diferă în funcție de țară sau de regiune: • Pentru S.U.A. - Consultați Declarația de garanție limitată, furnizată împreună cu această imprimantă sau accesați http://support.lexmark.com. • Pentru celelalte țări și regiuni - Consultați certificatul de garanție imprimat, livrat împreună cu această imprimantă.

Selectarea unei locații pentru imprimantă

 **ATENȚIE - PERICOL DE ACCIDENTARE:** Imprimanta cântărește mai mult de 18 kg (40 livre) și necesită două sau mai multe persoane cu pregătire pentru a o ridica în siguranță.

La selectarea unei locații pentru imprimantă, păstrați suficient spațiu pentru deschiderea tăvilor, a capacelor și a ușilor de acces. Dacă intenționați să instalați opțiuni, păstrați suficient spațiu și pentru acestea. Cerințe importante:

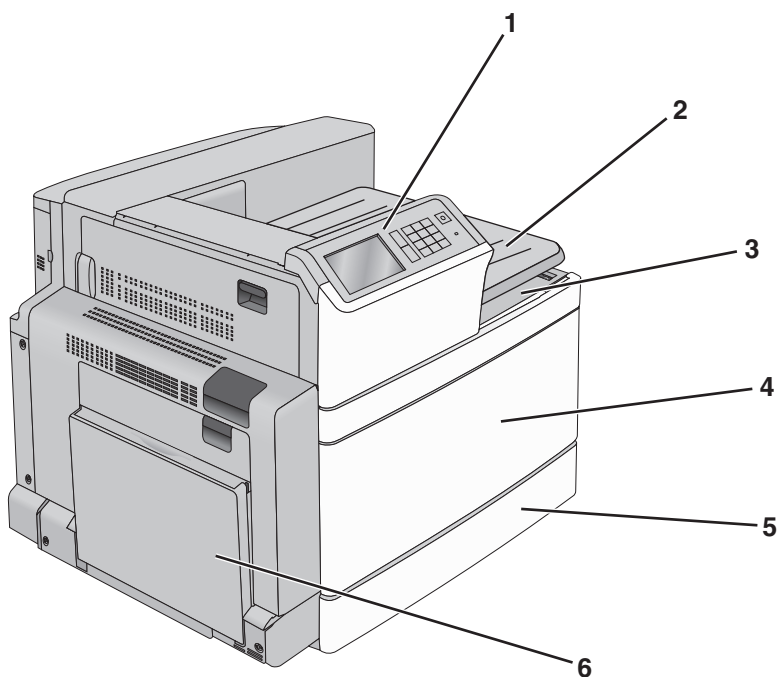
- Instalați imprimanta lângă o priză electrică împământată adecvat și ușor accesibilă.
- Asigurați-vă că fluxul de aer din încăpere respectă cea mai recentă revizuire a standardului ASHRAE 62 sau a standardului 156 al Comitetului Tehnic CEN.
- Asigurați o suprafață plată, rezistentă și stabilă.
- Păstrați imprimanta:
 - Ferită de fluxul de aer direct al aparatelor de aer condiționat, al sistemelor de încălzire sau al ventilatoarelor
 - Ferită de lumina solară directă, de condițiile extreme de umiditate sau de fluctuațiile de temperatură
 - Uscată, curată și curățată de praf
 - Departe de capse și agrafe pentru hârtie împrăștiate
- Pentru aerisirea corespunzătoare, asigurați următorul spațiu recomandat în jurul imprimantei:



1	Partea dreaptă	307,34 mm (12,1 inch)
2	Față	444,5 mm (17,5 inch)
3	Partea stângă	374,65 mm (14,75 inch)
4	Spate	100 mm (3,9 inch)
5	Sus	152,4 mm (6 inch)

Configurarea imprimantei

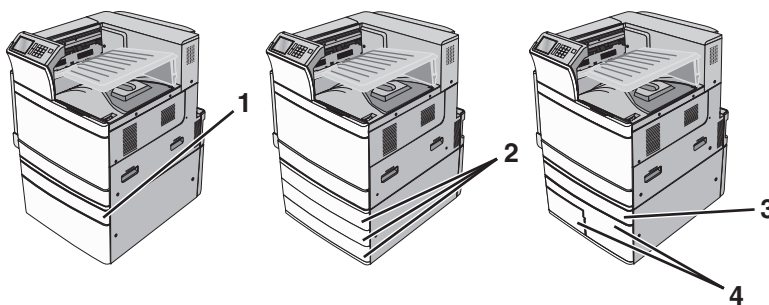
Model de bază



1	Panou de control al imprimantei
2	Tavă de ieșire 2 Notă: Tava de ieșire 2 este acceptată de orice configurații, exceptând situația în care este instalat un finisor.
3	Recipient de ieșire standard
4	Ușa frontală
5	Tavă standard de 520 de coli
6	Alimentator & multifuncțional

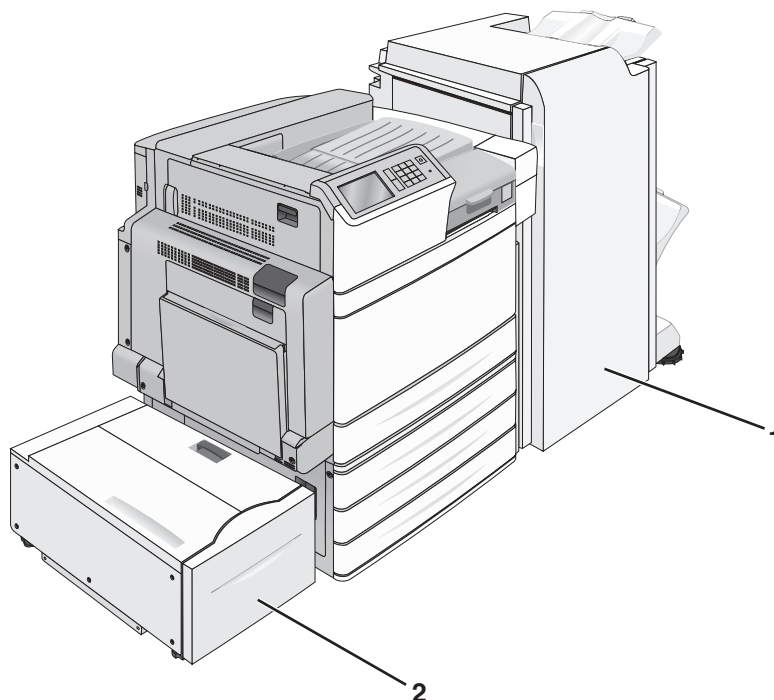
Modele configurate

Puteți configura funcțiile de bază ale imprimantei prin adăugarea de tăvi opționale. Un alimentator de înaltă capacitate de 2.000 de coli și un recipient finisor pot fi adăugate de asemenea.



1	Tavă opțională de 520 de coli
2	Tăvi opționale de 520 de coli
3	Tavă opțională de 520 de coli
4	Modul de tăvi în tandem de 2.000 de coli - Tavă de 850 de coli (Tava 3) - Tavă de 1.150 de coli (Tava 4)

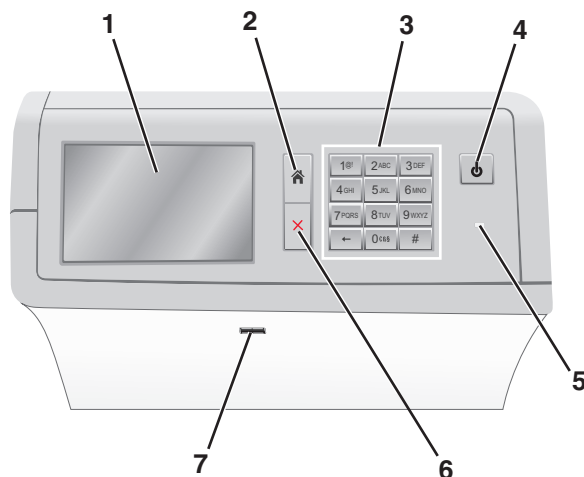
Model complet configurat



1	Recipient finisor Recipientul finisor poate fi una dintre următoarele opțiuni: • Finisor standard (Perforator/Capsator) • Finisor broșuri (Perforator/Capsator/Broșură)
2	Alimentator de înaltă capacitate de 2.000 de coli

ATENȚIE - PERICOL DE RĂSTURNARE: Configurațiile montate pe podea necesită mobilier suplimentar pentru stabilitate. Trebuie să folosiți un stand sau un postament pentru imprimantă, dacă utilizați o tavă de intrare de mare capacitate, o unitate duplex și una sau mai multe opțiuni de intrare. Dacă ați cumpărat o imprimantă multifuncțională (MFP) cu scanner, copiator și fax este nevoie de mobilier suplimentar. Pentru informații suplimentare, vizitați www.lexmark.com/multifunctionprinters.

Utilizarea panoului de control al imprimantei



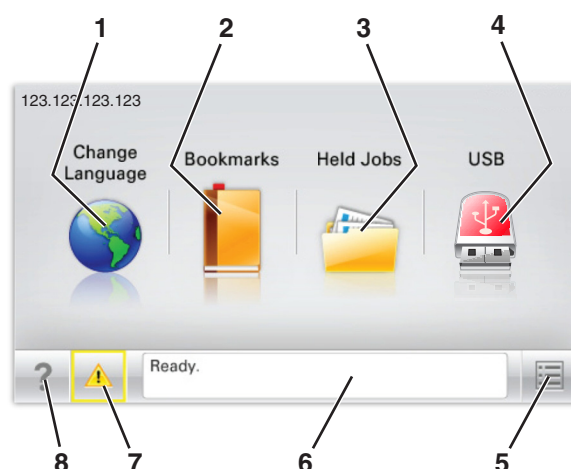
Utilizați		To (Pentru)
1	Afișare	Vizualizați opțiunile de tipărire, precum și mesajele de stare și de eroare.
2	Pagina principală	Reveniți la ecranul de început.
3	Keypad (Tastatură)	Introduceți numere, litere sau simboluri.
4	Buton Repaus	Activează modul Repaus sau modul Hibernare. - O apăsare scurtă va activa modul Repaus. - O apăsare lungă va activa modul Hibernare. Notă: Atingerea ecranului sau apăsarea oricărui buton fizic va determina ieșirea imprimantei din modul Repaus sau Hibernare.
5	LED indicator	Vizualizați starea imprimantei. - Off (Dezactivat)—Imprimanta este oprită. - Verde intermitent — Imprimanta se încălzește, procesează date sau tipărește. - Verde continuu — Imprimanta este pornită, dar inactivă. - Roșu continuu — Este necesară intervenția operatorului. - Galben închis - Imprimanta intră în modul Sleep (Repaus) sau în modul Hibernare (Hibernare).
6	Stop/Cancel (Oprire/Revocare)	Oprește toată activitatea imprimantei. Notă: După ce pe ecran se afișează Stopped (Oprit), se afișează o listă de opțiuni.
7	port USB	Conectați o unitate flash în portul USB al imprimantei. Notă: Numai portul USB frontal acceptă unități flash.

Despre ecranul de început

Despre ecranul de început

Când imprimanta este pornită, ecranul prezintă un afișaj de bază, numit ecran de început. Utilizați butoanele și pictogramele din ecranul de început pentru a iniția o acțiune.

Notă: Ecranul de început, pictogramele și butoanele pot să difere în funcție de setările de particularizare a ecranului de început, în funcție de configurarea administrativă și de soluțiile încorporate active.



Atingeți	To (Pentru)
1	Schimbare limbă Schimbați limba principală a imprimantei.
2	Marcaje în document Creați, organizați și salvați un set de marcaje în document (URLs) într-o vizualizare arborescentă a folderelor și legăturilor către fișiere. Notă: Vizualizarea de tip arbore nu include marcajele create în secțiunea Formulare și preferințe, iar cele din arbore nu pot fi utilizate din cadrul secțiunii Formulare și preferințe.
3	Lucrări în așteptare Afișează toate lucrările în așteptare curente.
4	USB sau USB Thumb-drive Vizualizați, selectați sau imprimați fotografii și documente de pe o unitate flash. Notă: Această pictogramă apare doar când reveniți la ecranul de început în timp ce o cartelă de memorie sau o unitate flash este conectată la imprimantă.
5	Meniuri Accesați meniurile imprimantei. Notă: Aceste meniuri sunt disponibile numai când imprimanta se află în starea Ready (Pregătit).
6	Status message bar (Bara cu mesaje de stare) - Afișează starea curentă a imprimantei, precum Gata sau Ocupat. - Afișați condițiile imprimantei, cum ar fi Fuser missing (Unitate de fuziune lipsă) sau Cartridge Low (Cartuș consumat). - Afișați mesaje de intervenție și instrucțiuni legate de modul de eliminare a acestora.
7	Status/Supplies (Stare/Consumabile) - Afișează un avertisment sau un mesaj de eroare de fiecare dată când imprimanta necesită o intervenție pentru a continua procesarea. - Accesați ecranul de mesaje pentru mai multe informații despre mesaj și despre modalitatea de a-l îndepărta.

Atingeți	To (Pentru)
8 Sfaturi	Deschideți informații de ajutor sensibile la context pe ecranul tactil.

Acesta poate apărea și pe ecranul de început:

Atingeți	To (Pentru)
Căutare lucrări în așteptare	Căutați în lucrările în așteptare curente.

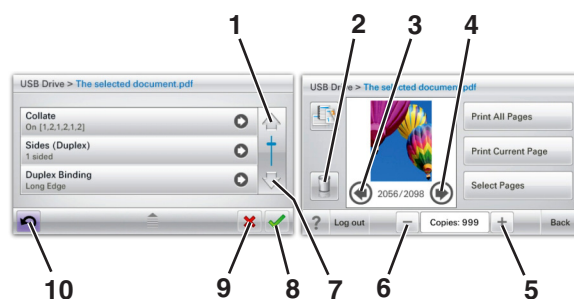
Caracteristici

Caracteristică	Descriere
Avertizarea de mesaj de asistență 	Dacă o funcție este afectată de un mesaj de asistență, apare această pictogramă, iar indicatorul luminos roșu clipește.
Avertisment 	Dacă survine o stare de eroare, apare această pictogramă.
Adresă IP imprimantă Eșantion: 123.123.123.123	Adresa IP a imprimantei dvs. în rețea este situată în colțul din stânga sus al ecranului de început și apare sub forma a patru seturi de cifre separate prin punct. Puteți utiliza adresa IP când accesați serverul EWS încorporat astfel încât să puteți vizualiza și configura de la distanță setările imprimantei chiar și atunci când nu vă aflați fizic lângă imprimantă.

Utilizarea butoanelor ecranului tactil

Notă: Ecranul de început, pictogramele și butoanele pot să difere în funcție de setările de particularizare a ecranului de început, în funcție de configurarea administrativă și de soluțiile încorporate active.

Exemplu de ecran tactil



	Atingeți	Pentru
1	Săgeată în sus 	Defilare în sus.
2	Folder de ștergere 	Ștergeți fișierul pe care l-ați selectat.
3	Săgeată la stânga 	Derulați spre stânga.
4	Săgeată la dreapta 	Derulați spre dreapta.
5	Mărire prin defilare la dreapta 	Derulați la o altă valoare în ordine crescătoare.
6	Descresștere prin defilare la stânga 	Defilați la o altă valoare în ordine descrescătoare.
7	Săgeată în jos 	Defilare în jos.
8	Acceptare 	Salvați o setare.
9	Revocare 	• Revocați o acțiune sau o selecție. • Revocați un ecran și reveniți la ecranul anterior.

	Atingeți	Pentru
10	Înapoi 	Reveniți la ecranul anterior.

Configurarea și utilizarea aplicațiilor din ecranul de început

Note:

- Ecranul de început poate varia în funcție de setările de particularizare, configurația administrativă și aplicațiile încorporate active ale acestuia. Unele aplicații sunt acceptate numai de anumite modele de imprimantă.
- Pot fi disponibile pentru achiziție soluții și aplicații suplimentare. Pentru informații suplimentare, vizitați www.lexmark.com sau contactați magazinul de la care ați achiziționat imprimanta.

Accesarea serverului EWS

Embedded Web Server este pagina Web a imprimantei, care vă permite să vizualizați și să configurați la distanță setările imprimantei, chiar și atunci când nu vă aflați fizic în apropierea acesteia.

1 Obțineți adresa IP a imprimantei:

- Din ecranul de început al panoului de control al imprimantei
- Din secțiunea TCP/IP a meniului Rețele/porturi
- Prin imprimarea unei pagini cu setări de rețea sau a unei pagini cu setări pentru meniuri, iar apoi prin găsirea secțiunii TCP/IP

Notă: Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi **123.123.123.123**.

2 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

3 Apăsăți **Enter**.

Notă: Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

Afișarea sau ascunderea pictogramelor pe ecranul de început

1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

Notă: Vizualizați adresa IP a imprimantei pe ecranul de început al panoului de control al imprimantei. Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.

2 Faceți clic pe **Setări > Setări generale > Particularizare ecran de început**.

Apare o listă cu funcțiile de bază ale imprimantei.

3 Bifați casetele de selectare pentru a specifica pictogramele care doriți să apară în ecranul de început.

Notă: Articolele casetelor de validare debifate sunt ascunse.

4 Faceți clic pe **Submit (Remitere)**.

Activarea aplicațiilor din ecranul de început

Imprimanta dvs. este livrată cu aplicații pe ecranul de început preinstalate. Le puteți activa și le puteți configura utilizând serverul Embedded Web Server. Pentru a accesa Embedded Web Server, consultați [“Accesarea serverului EWS” la pagina 18](#).

Pentru informații detaliate despre configurarea și utilizarea aplicațiilor de pe ecranul de început, vizitați site-ul web de asistență Dell la adresa <http://support.lexmark.com>.

Utilizarea fundalului și a ecranului de inactivitate

Pictogramă	Descriere
	Aplicația vă permite să particularizați fundalul și ecranul de inactivitate pentru ecranul de început al imprimantei.

- 1 Din ecranul de început, navigați la:
Modificare fundal > selectați fundalul dorit
- 2 Apăsați .

Configurare Formulare și preferințe

Pictogramă	Descriere
	Aplicația vă ajută să simplificați și să fluidizați procesele de lucru, permițându-vă să găsiți rapid și să imprimați formularele online utilizate frecvent direct din ecranul de început. Notă: Imprimanta trebuie să aibă permisiunea de a accesa folderul de rețea, site-ul FTP sau site-ul Web unde este stocat marcajul. De pe computerul în care este stocat marcajul, utilizați setările de partajare, securitate și firewall pentru a permite imprimantei cel puțin drepturi de <i>citire</i>. Pentru asistență, consultați documentația furnizată împreună cu sistemul de operare.

- 1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.
Notă: Vizualizați adresa IP a imprimantei pe ecranul de început al panoului de control al imprimantei. Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.
- 2 Faceți clic pe **Setări** > **Soluții echipam.** > **Soluții (eSF)** > **Formulare și preferințe**.
- 3 Definiți marcasele, apoi particularizați setările.
- 4 Faceți clic pe **Apply (Se aplică)**.

Pentru a utiliza aplicația, atingeți **Formulare și preferințe** din ecranul de început al imprimantei, apoi navigați printre categoriile de formulare sau căutați formulare bazate pe un număr, un nume sau o descriere de formular.

Înțelegerea Setărilor Eco

Pictogramă	Descriere
	Aplicația vă permite să gestionați ușor setările pentru consumul de energie, zgomot, toner și utilizarea hârtiei, pentru a reduce impactul imprimantei dvs. asupra mediului.

Înțelegerea Showroom-ului

Pictogramă	Descriere
	Aplicația vă permite să creați și să afișați o expunere de diapositive particularizată pe ecranul tactil al imprimantei. Puteți încărca imagini fie de pe o unitate flash, fie prin serverul EWS încorporat al imprimantei.

Configurarea Panoului de operare la distanță

Această aplicație afișează panoul de comandă al imprimantei pe ecranul computerului și vă permite să interacționați cu panoul de comandă al imprimantei, chiar dacă nu vă aflați fizic în apropierea imprimantei în rețea. De pe ecranul computerului dvs. puteți vizualiza starea imprimantei, debloca lucrări de imprimare în așteptare, crea marcaje și efectua alte sarcini legate de imprimare pe care le efectuați în mod normal când vă aflați lângă imprimanta în rețea.

- 1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

Notă: Vizualizați adresa IP a imprimantei pe ecranul de început al panoului de control al imprimantei. Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.

- 2 Faceți clic pe **Setări** > **Soluții echipam.** > **Soluții (eSF)** > **Panou de operare de la distanță**.

- 3 Bifați caseta de validare **Activat**, apoi particularizați setările.

- 4 Faceți clic pe **Apply (Se aplică)**.

Pentru a utiliza aplicația, de pe serverul EWS încorporat, faceți clic pe **Aplicații** > **Panou de operare de la distanță** > **Lansare aplet VNC**.

Exportul și importul unei configurări

Puteți exporta setări de configurare într-un fișier text și apoi îl puteți importa pentru a aplica setările altor imprimante.

- 1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

Notă: Vizualizați adresa IP pe ecranul de început al imprimantei. Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.

- 2 Exportați sau importați un fișier de configurare pentru una sau mai multe aplicații.

Pentru o aplicație

- a Navigați la:

Setări > Aplicații > Gestionare aplicații > selectați o aplicație > Configurare

- b Exportați sau importați fișierul de configurare.

Note:

- Dacă survine o eroare **Memorie insuficientă JVM**, repetați procesul de export până când fișierul de configurare este salvat.
- Dacă survine o expirare și apare un ecran gol, reîmprospătați browserul Web, apoi faceți clic pe **Aplicare**.

Pentru mai multe aplicații

- a Faceți clic pe **Setări > Import/Export**.

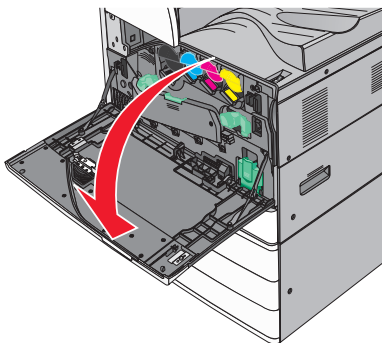
- b Exportați sau importați un fișier de configurare.

Notă: La importul unui fișier de configurare, faceți clic pe **Remitere** pentru a finaliza procesul.

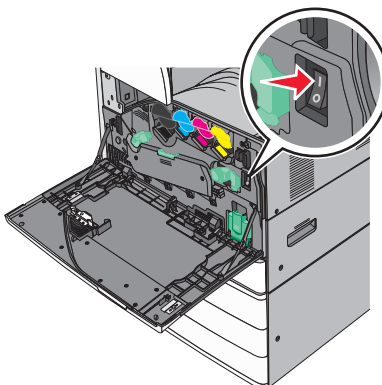
Configurarea suplimentară a imprimantei

Pornirea imprimantei

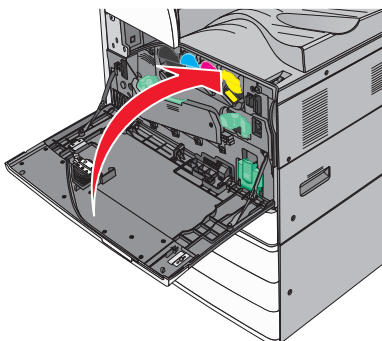
1 Deschideți ușa frontală.



2 Apăsați întrerupătorul imprimantei.



3 Închideți ușa frontală.



Instalarea opțiunilor interne

 **ATENȚIE - PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Dacă după configurarea imprimantei accesați placa de bază a sistemului sau instalați hardware opțional sau un card de memorie, închideți imprimanta și decuplați cordonul de alimentare de la priza de perete, înainte de a continua. Dacă aveți alte aparate atașate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.

Opțiuni interne disponibile

- Cartele de memorie
 - Memorie imprimantă
 - Memorie Flash
 - Fonturi
- Cartele firmware
 - Coduri de bare
 - PrintCryption™
- Hard disk imprimantă
- Porturi Internal Solutions Port (ISP) Lexmark™
 - ISP serial RS-232-C
 - ISP paralel 1284-B
 - ISP fără fir MarkNet™ N8250 802.11 b/g/n
 - ISP pentru fibră optică MarkNet N8130 10/100
 - ISP pentru Ethernet MarkNet N8120 10/100/1000

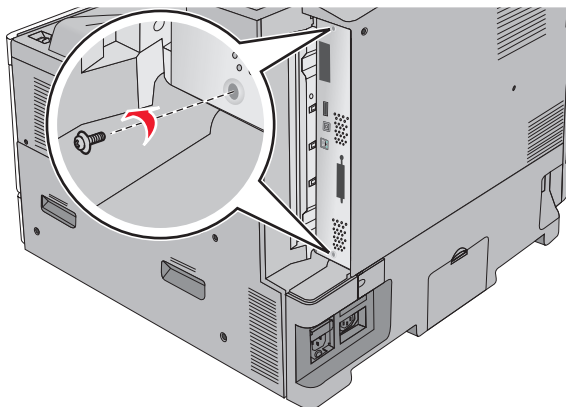
Notă: Pentru acceptarea ISP este necesar un kit extern.

Accesarea plăcii de sistem

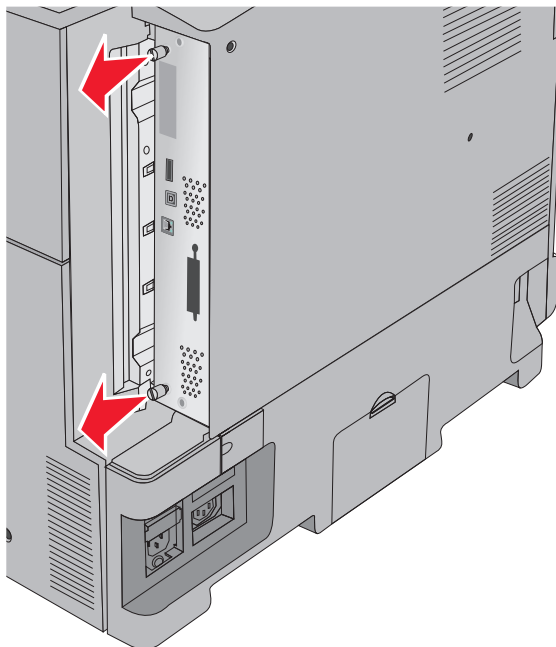
 **ATENȚIE - PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Dacă după configurarea imprimantei accesați placa de bază a sistemului sau instalați hardware opțional sau un card de memorie, închideți imprimanta și decuplați cordonul de alimentare de la priza de perete, înainte de a continua. Dacă aveți alte aparate atașate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.

Notă: Această acțiune necesită o șurubelniță cu cap plat.

- 1 Rotiți șuruburile în sens antiorar pentru a le slăbi.

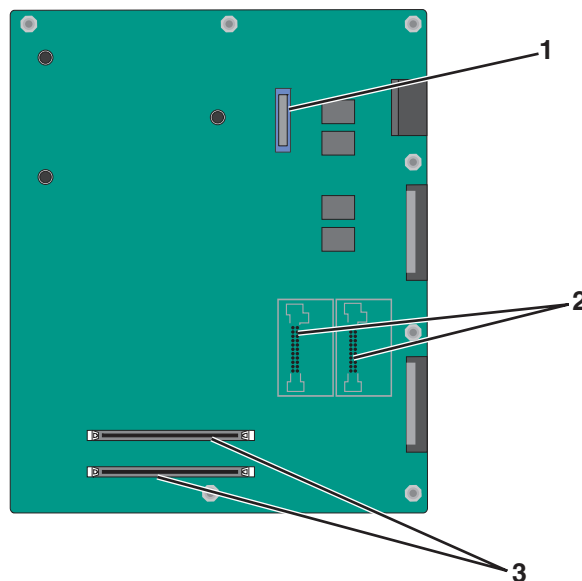


- 2 Trageți înainte placa de sistem pentru a o îndepărta.



- 3 Utilizați ilustrația de mai jos pentru a localiza conectorii corespunzători.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Componentele electrice ale plăcii de sistem pot fi deteriorate cu ușurință de electricitatea statică. Atingeți o componentă metalică a imprimantei înainte de a atinge componente sau conectori de pe placa de sistem.



1	Conector ISP
2	Conectori pentru carduri de memorie flash și firmware
3	Conectori card de memorie

4 Împingeți placa de sistem în locul său.

Instalarea unui card de memorie

⚠ ATENȚIE - PERICOL DE ELECTROCUTARE: Dacă după configurarea imprimantei accesați placa de bază a sistemului sau instalați hardware opțional sau un card de memorie, închideți imprimanta și decuplați cordonul de alimentare de la priza de perete, înainte de a continua. Dacă aveți alte aparate atașate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Componentele electrice ale plăcii de sistem pot fi deteriorate cu ușurință de electricitatea statică. Atingeți o componentă metalică a imprimantei înainte de a atinge componente sau conectori de pe placa de sistem.

Un card de memorie opțional poate fi achiziționat separat și atașat la placa de sistem.

1 Accesați placa de sistem.

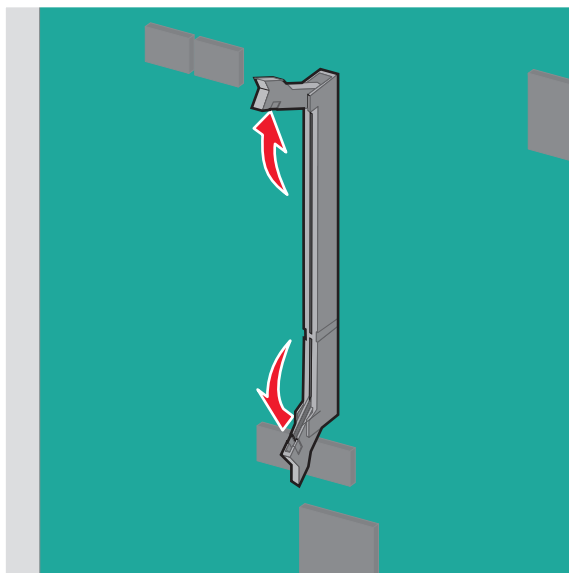
Pentru informații suplimentare, consultați [“Accesarea plăcii de sistem” la pagina 23](#).

Notă: Această acțiune necesită o șurubelniță cu cap plat.

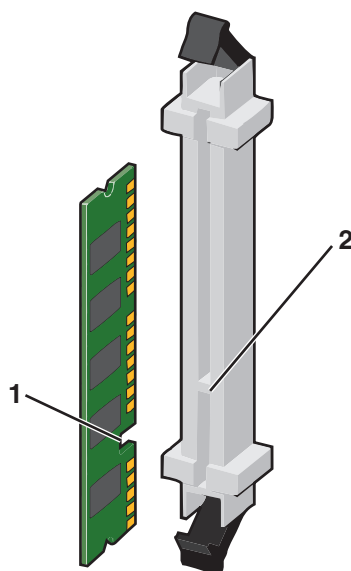
2 Despachetați cardul de memorie.

Notă: Nu atingeți punctele de conectare de pe marginea cardului.

3 Pe placa de sistem, deschideți elementele de prindere ale conectorilor cartei de memorie.

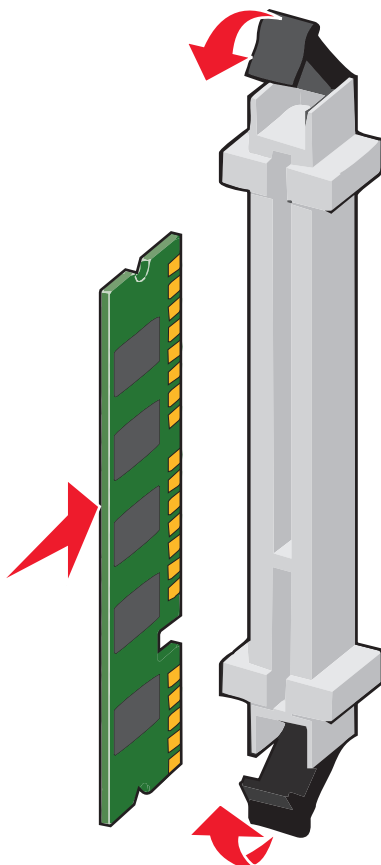


4 Aliniați creștătura de pe cardul de memorie cu proeminența conectorului.



1	Crestătură
2	Proeminență

5 Împingeți cardul de memorie în conector până când se fixează printr-un *clic* în poziție.



Instalarea unui card de memorie flash sau firmware

Placa de sistem are două conexiuni pentru un card de memorie flash sau firmware. Se poate instala numai unul dintre aceste carduri, însă conectorii sunt interschimbabili.

⚠ ATENȚIE - PERICOL DE ELECTROCUTARE: Dacă după configurarea imprimantei accesați placa de bază a sistemului sau instalați hardware opțional sau un card de memorie, închideți imprimanta și decuplați cordonul de alimentare de la priza de perete, înainte de a continua. Dacă aveți alte aparate atașate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Componentele electrice ale plăcii de sistem pot fi deteriorate cu ușurință de electricitatea statică. Atingeți o componentă metalică a imprimantei înainte de a atinge componente sau conectori de pe placa de sistem.

1 Accesați placa de sistem.

Pentru informații suplimentare, consultați [“Accesarea plăcii de sistem” la pagina 23](#).

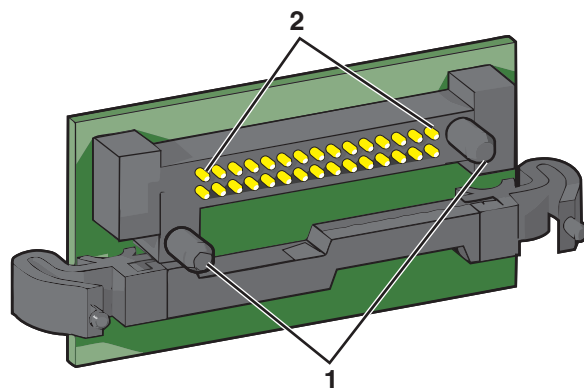
Note:

- Această acțiune necesită o șurubelniță cu cap plat.
- Nu decuplați cablul ventilatorului la deschiderea panoului metalic.

2 Despachetați cardul.

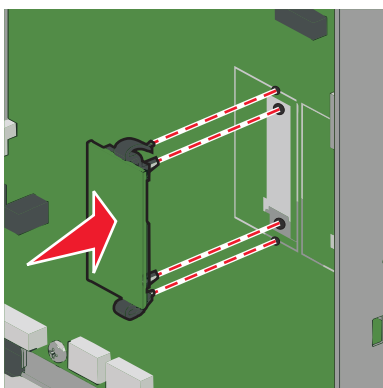
Notă: Nu atingeți punctele de conectare de pe marginea cardului.

3 Ținând cardul din lateral, aliniați pinii de plastic de pe card cu orificiile de pe placa de sistem.



1	Pini de plastic
2	Pini de metal

4 Împingeți placa ferm.



Note:

- Întreaga lungime a conectorului cardului trebuie să atingă și să fie la același nivel cu placa de sistem.
- Procedați cu atenție pentru a nu deteriora conectorii.

Instalarea unui port Internal Solutions Port

Placa de sistem acceptă un port opțional LexmarkPort pentru soluții interne (ISP - Internal Solutions Port).

Notă: Această acțiune necesită o șurubelniță cu cap plat.

⚠ ATENȚIE - PERICOL DE ELECTROCUTARE: Dacă după configurarea imprimantei accesați placa de bază a sistemului sau instalați hardware opțional sau dispozitive de memorie, închideți imprimanta și deconectați cablul de alimentare de la priza de perete înainte de a continua. Dacă aveți alte aparate atașate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Componentele electrice ale plăcii de sistem pot fi deteriorate cu ușurință de electricitatea statică. Atingeți o componentă metalică a imprimantei înainte de a atinge componente sau conectori de pe placa de sistem.

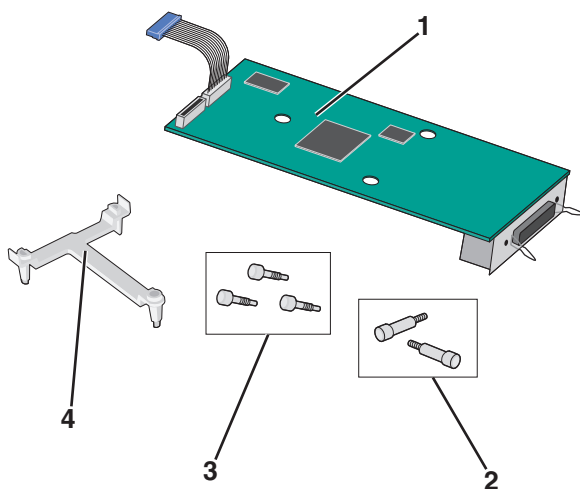
1 Accesați placa de sistem.

Pentru informații suplimentare, consultați [“Accesarea plăcii de sistem” la pagina 23.](#)

2 Demontați hard diskul imprimantei:

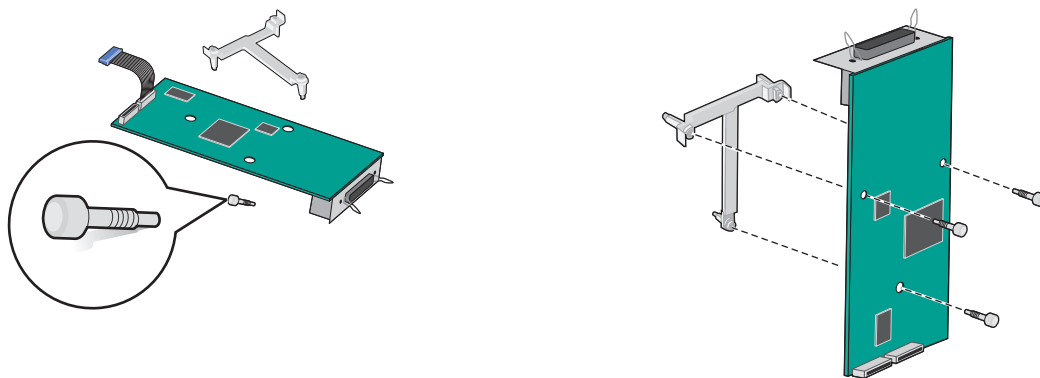
Pentru informații suplimentare, consultați [“Dezinstalarea hard diskului de imprimantă” la pagina 35](#)

3 Despachetați kitul ISP.

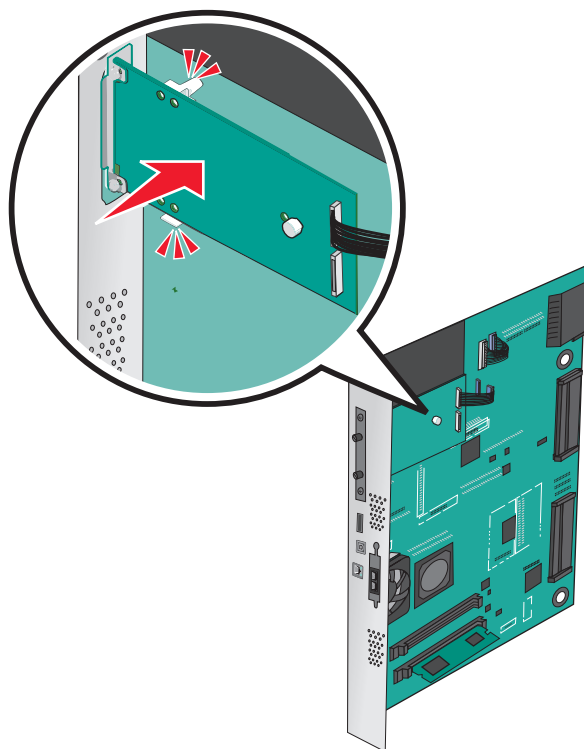


1	Soluție ISP
2	Șuruburi pentru soluția ISP
3	Șuruburi pentru elementul de fixare din plastic
4	Element de fixare din plastic

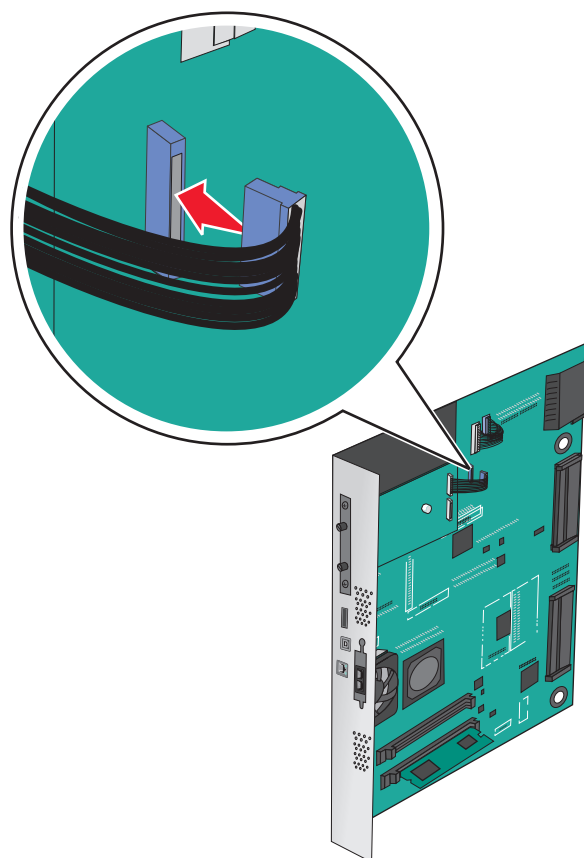
4 Utilizați șuruburile furnizate pentru a atașa elementul de fixare din plastic la soluția ISP.



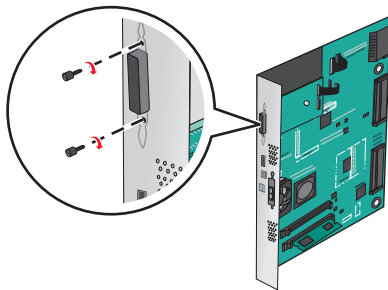
5 Utilizați șurubul furnizat pentru a atașa soluția ISP la carcasa plăcii de sistem.



6 Conectați cablul de interfață al soluției ISP în priza de pe carcasa plăcii de sistem.



7 Utilizați două șuruburi pentru a atașa ferm soluția ISP la carcasa plăcii de sistem.



Instalarea unui hard disc pentru imprimantă

Notă: Această acțiune necesită o șurubelniță cu cap plat.

⚠ ATENȚIE - PERICOL DE ELECTROCUTARE: Dacă după configurarea imprimantei accesați placa de bază a sistemului sau instalați hardware opțional sau un card de memorie, închideți imprimanta și decuplați cordonul de alimentare de la priza de perete, înainte de a continua. Dacă aveți alte aparate atașate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.

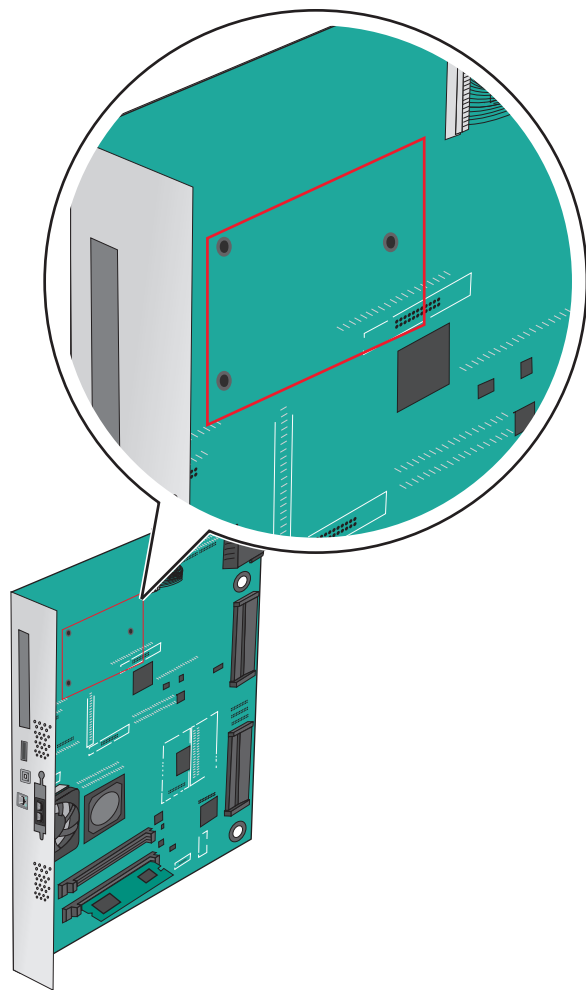
Avertisment - Pericol de deteriorare: Componentele electrice ale plăcii de sistem pot fi deteriorate cu ușurință de electricitatea statică. Atingeți o componentă metalică a imprimantei înainte de a atinge componente sau conectori de pe placa de sistem.

1 Accesați placa de sistem.

Pentru informații suplimentare, consultați [“Accesarea plăcii de sistem” la pagina 23](#).

2 Despachetați hard discul imprimantei.

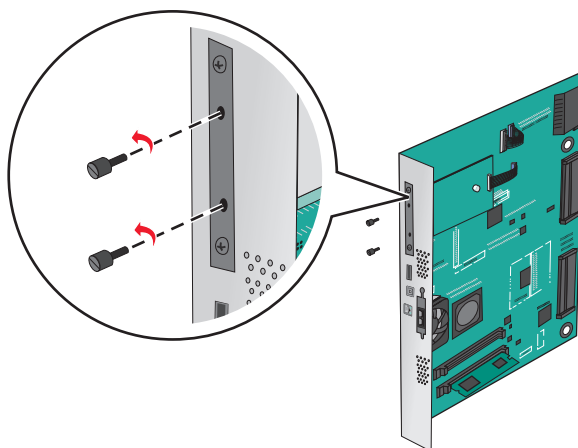
3 Identificați conectorul potrivit pe placa de sistem.



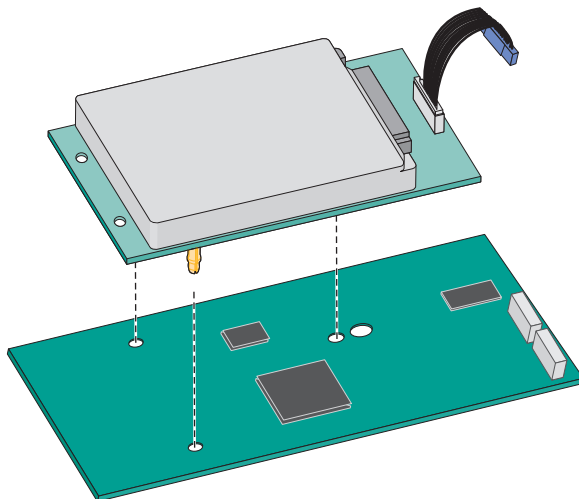
Notă: Dacă este instalat în prezent un ISP opțional, atunci hard discul imprimantei trebuie instalat pe ISP.

Pentru a instalarea unui hard disc de imprimantă pe ISP:

- a** Utilizați o șurubelniță cu cap plat pentru a slăbi șuruburile.

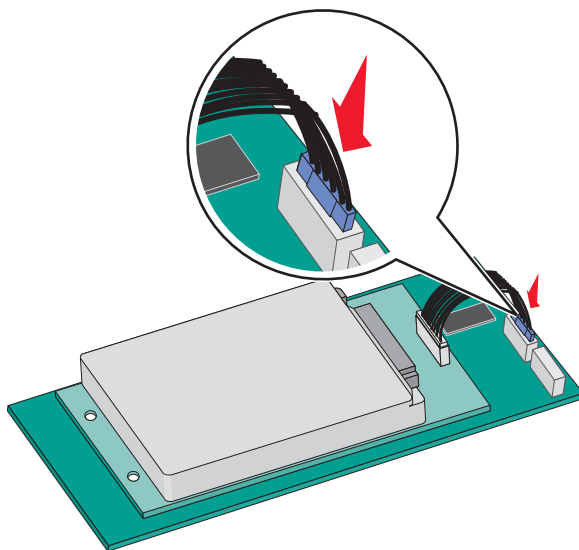


- b** Scoateți șuruburile atașate la brațul de prindere al hard diskului de imprimantă, apoi scoateți brațul de prindere.
- c** Aliniați distanțierele hard diskului imprimantei cu orificiile de pe ISP, apoi apăsați în jos pe hard diskul imprimantei până ce distanțierele se fixează la locul lor.



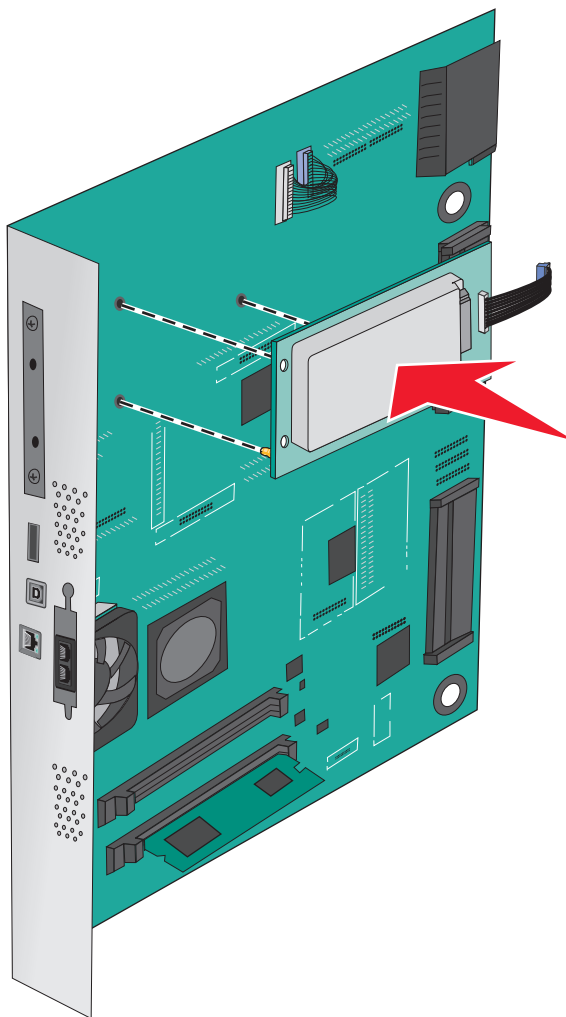
- d** Introduceți mufa cablului de interfață al hard diskului de imprimantă în priza din ISP.

Notă: Mufele și prizele sunt codificate pe culori.

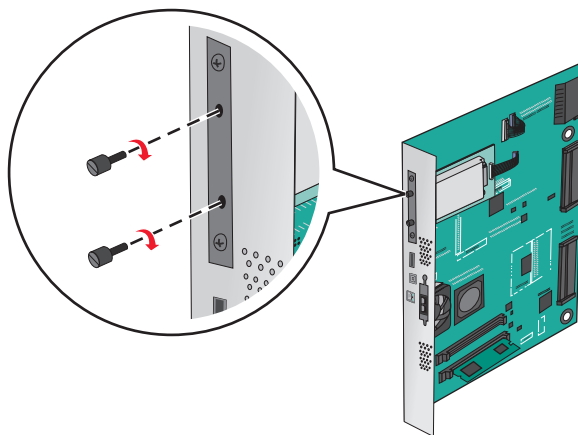


Pentru a instala un hard disc de imprimantă direct pe placa de sistem:

- a** Aliniați distanțierele hard diskului imprimantei cu orificiile de pe placa de sistem, apoi apăsați în jos pe hard diskul imprimantei până ce distanțierele se fixează la locul lor.

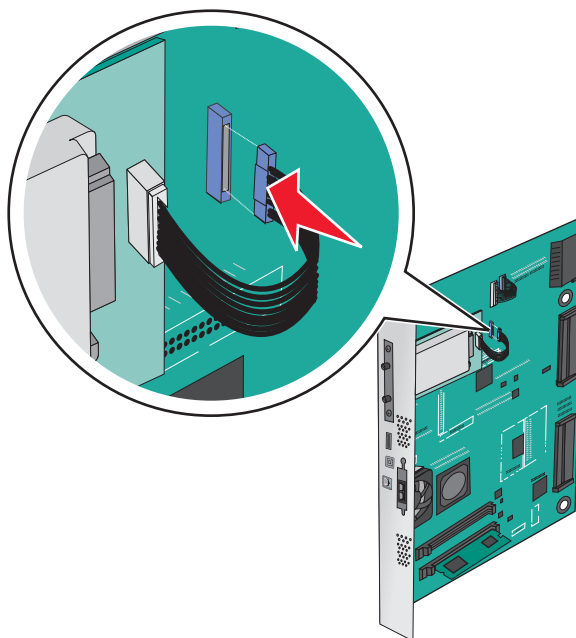


- b** Utilizați cele două șuruburi furnizate pentru a atașa brațul de prindere al hard diskului de imprimantă.



- c** Introduceți mufa cablului de interfață al hard diskului de imprimantă în priza din placa de sistem.

Notă: Mufele și prizele sunt codificate pe culori.



Dezinstalarea hard diskului de imprimantă

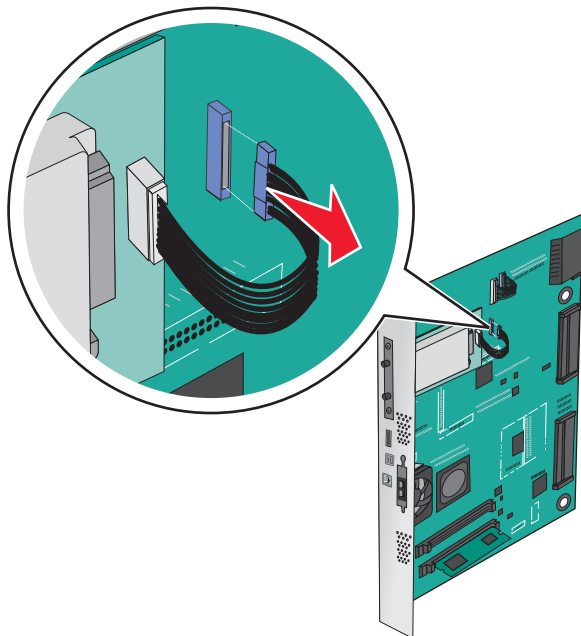
Notă: Această acțiune necesită o șurubelniță cu cap plat.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Componentele electrice ale plăcii de sistem pot fi deteriorate cu ușurință de electricitatea statică. Atingeți o componentă metalică a imprimantei înainte de a atinge componente sau conectori de pe placa de sistem.

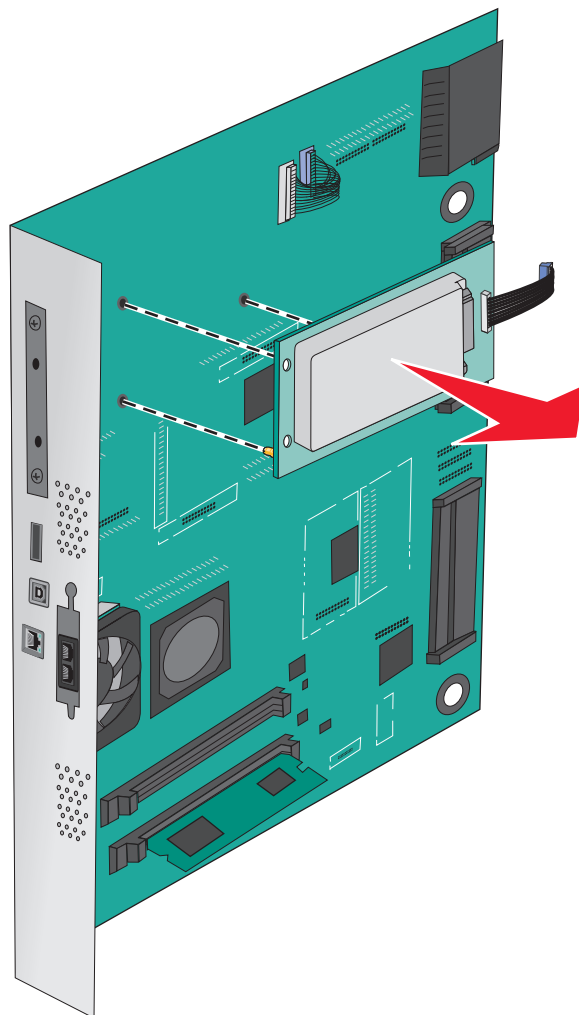
1 Accesați placa de sistem.

Pentru informații suplimentare, consultați [“Accesarea plăcii de sistem” la pagina 23.](#)

2 Decuplați interfața hard discului de imprimantă din placa de sistem, lăsând cablul atașat la hard discul imprimantei. Pentru a decupla cablul, strângeți pedala prizei de la cablul de interfață pentru a desprinde mufa, lăsând cablul liber.



- 3 Scoateți șuruburile în timp ce mențineți fixat hard diskul de imprimantă, apoi îndepărtați hard diskul de imprimantă.



- 4 Puneți deoparte hard diskul imprimantei.

Instalarea opțiunilor hardware

Ordinea instalării

- ATENȚIE - PERICOL DE RĂSTURNARE:** Configurațiile cu montare pe podea necesită mobilier suplimentar pentru stabilitate. Trebuie să folosiți un stand sau un postament pentru imprimantă, dacă utilizați o tavă de intrare de mare capacitate, o unitate duplex și una sau mai multe opțiuni de intrare. Dacă ați cumpărat o imprimantă multifuncțională (MFP) cu scanner, copiator și fax este nevoie de mobilier suplimentar. Pentru informații suplimentare, vizitați www.lexmark.com/multifunctionprinters.
- ATENȚIE - PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Dacă după configurarea imprimantei accesați placa de bază a sistemului sau instalați hardware opțional sau un card de memorie, închideți imprimanta și decuplați cordonul de alimentare de la priza de perete, înainte de a continua. Dacă aveți alte aparate atașate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.

 **ATENȚIE - PERICOL DE ACCIDENTARE:** Imprimanta cântărește peste 18 kg (40 livre) și este nevoie de două sau mai multe persoane antrenate pentru a o ridica în siguranță.

Instalați imprimanta și orice tăvi sau finisoare opționale pe care le-ați achiziționat în următoarea ordine:

Utilizarea unui modul cu o tavă

- Tavă opțională pentru 520 de coli (Tava 2)
- Imprimantă
- Alimentator de înaltă capacitate de 2.000 de coli
- Finisor

Utilizarea unui modul cu trei tăvi

- Modul cu trei tăvi
- Imprimantă
- Alimentator de înaltă capacitate de 2.000 de coli
- Finisor

Utilizarea unui modul cu tăvi în tandem

- Modul cu tăvi în tandem
- Imprimantă
- Alimentator de înaltă capacitate de 2.000 de coli
- Finisor

Pentru informații privind instalarea unui modul cu o tavă, a unui modul cu trei tăvi, a unui modul cu tăvi în tandem, a unui alimentator de înaltă capacitate sau a oricăruia dintre finisoare, consultați documentația de instalare care însoțește opțiunea.

Instalarea tăvilor opționale

Imprimanta acceptă următoarele tăvi opționale:

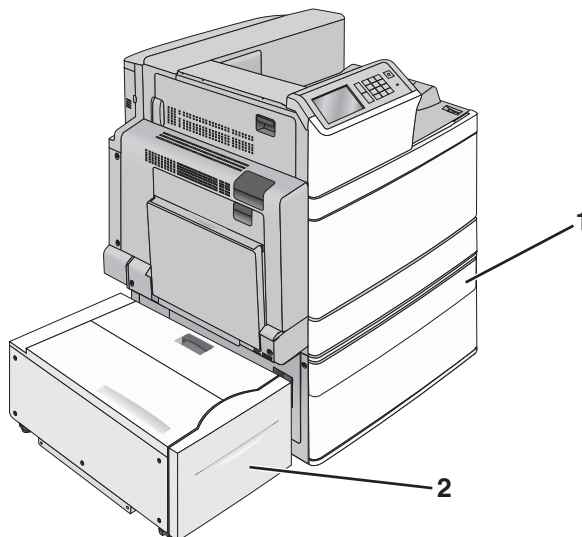
- Modul cu 1 tavă
- Modul cu 3 tăvi
- Modul cu tăvi în tandem
- Alimentator de înaltă capacitate

 **ATENȚIE - PERICOL DE ACCIDENTARE:** Imprimanta cântărește mai mult de 18 kg (40 livre) și necesită două sau mai multe persoane cu pregătire pentru a o ridica în siguranță.

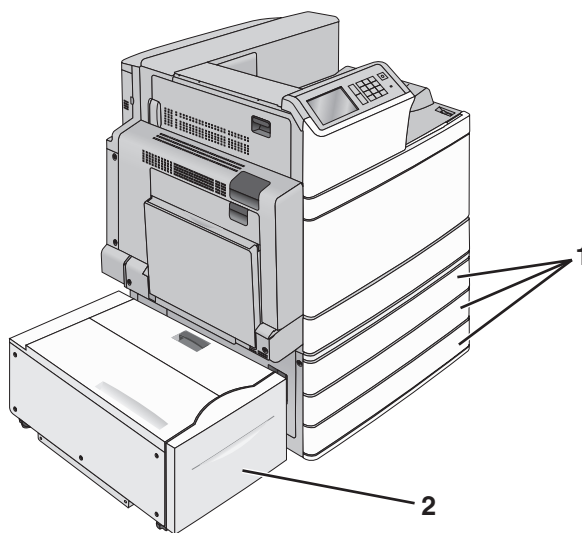
 **ATENȚIE - PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Dacă după configurarea imprimantei accesați placa de bază a sistemului sau instalați hardware opțional sau dispozitive de memorie, închideți imprimanta și deconectați cablul de alimentare de la priza de perete înainte de a continua. Dacă aveți alte aparate atașate la imprimantă, închideți-le și pe acestea și deconectați cablurile care conduc la imprimantă.

 **ATENȚIE - PERICOL DE RĂSTURNARE:** Configurațiile cu montare pe podea necesită mobilier suplimentar pentru stabilitate. Trebuie să folosiți un stand sau un postament pentru imprimantă, dacă utilizați o tavă de intrare de mare capacitate, o unitate duplex și una sau mai multe opțiuni de intrare. Dacă ați cumpărat o imprimantă multifuncțională (MFP) cu scanner, copiator și fax este nevoie de mobilier suplimentar. Pentru informații suplimentare, vizitați www.lexmark.com/multifunctionprinters.

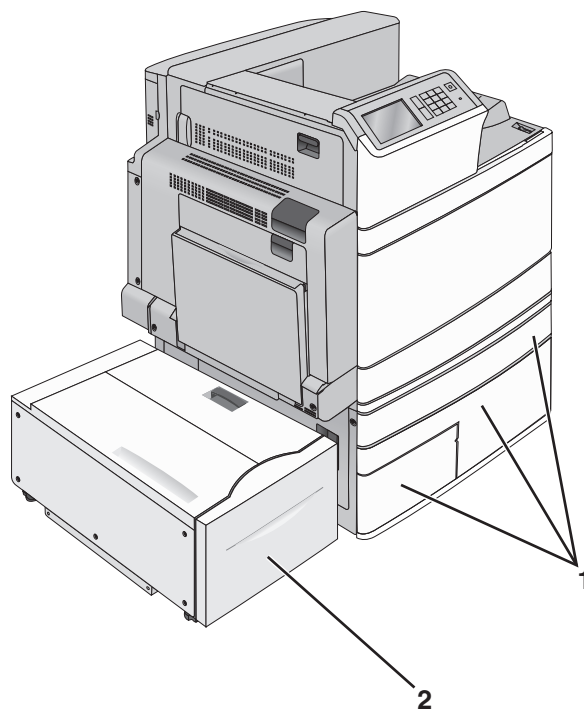
- 1 Despachetați tava opțională, apoi îndepărtați toate materialele de ambalare.
- 2 Plasați tava în apropierea imprimantei.
- 3 Opriți imprimanta.
- 4 Aliniați imprimanta cu tava, apoi coborâți imprimanta în locația sa.



1	Modul cu 1 tavă
2	Alimentator de înaltă capacitate de 2.000 de coli



1	Modul cu 3 tăvi
2	Alimentator de înaltă capacitate de 2.000 de coli



1	Modul cu tăvi în tandem
2	Alimentator de înaltă capacitate de 2.000 de coli

5 Porniți din nou imprimanta.

6 Setati software-ul imprimantei astfel încât să recunoască tava opțională. Pentru informații suplimentare, consultați [“Adăugarea opțiunilor disponibile în driverul de imprimare” la pagina 43.](#)

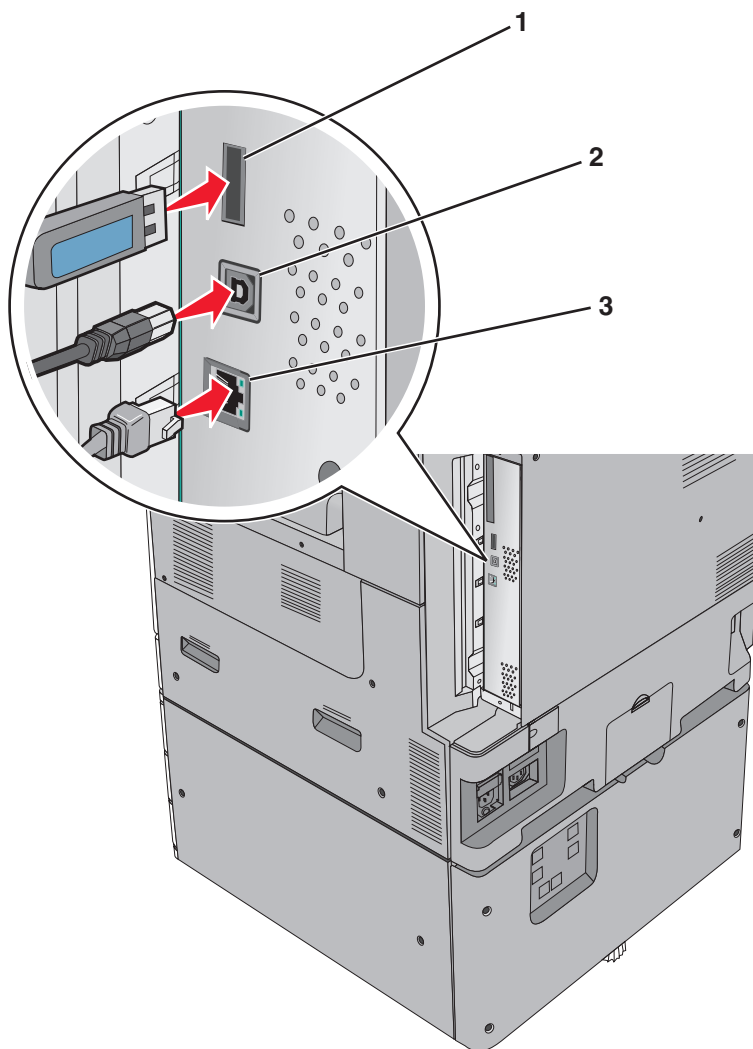
Atașarea cablurilor

⚠ ATENȚIE - PERICOL DE ACCIDENTARE: Nu utilizați caracteristica fax în timpul unei furtuni cu fulgere. Nu instalați acest echipament și nu realizați conexiuni electrice sau de cablu, cum ar fi la fax, la cablul de alimentare sau la telefon, în timpul unei furtuni cu fulgere.

Conectați imprimanta la computer utilizând un cablu USB sau un cablu Ethernet.

Asigurați-vă că se potrivesc următoarele:

- Simbolul USB de pe cablu corespunde simbolului USB de pe imprimantă
- Cablul Ethernet corespunde portului Ethernet



1	Port imprimantă USB
2	port USB
3	port Ethernet
Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu atingeți cablul USB, orice adaptor de rețea sau imprimanta în zona indicată în timpul tipăririi. Se poate produce o pierdere de date sau o defecțiune.	

Verificarea configurării imprimantei

După instalarea tuturor opțiunilor hardware și software și deschiderea imprimantei, verificați dacă imprimanta este configurată corect imprimând următoarele:

- **Pagina cu setări pentru meniuri**—Utilizați această pagină pentru a verifica dacă toate opțiunile imprimantei sunt instalate corect. Va apărea o listă cu opțiunile instalate în partea inferioară a paginii. Dacă o opțiune instalată nu este listată, aceasta nu este instalată corect. Scoateți opțiunea și instalați-o din nou.
- **Pagina de configurare a rețelei**—Dacă imprimanta un model de rețea și este conectată la o rețea, imprimați o pagină de configurație a rețelei pentru a verifica conexiunea la rețea. Această pagină oferă și informații importante legate de configurarea tipăririi în rețea.

Imprimarea unei pagini cu setările de meniu

Din ecranul de început, navigați la:

 > **Reports (Rapoarte)** > **Menu Settings Page (Pagină de setări meniuri)**

Imprimarea unei pagini de configurare pentru rețea

Dacă imprimanta este conectată la o rețea, imprimați o pagină de configurare pentru rețea pentru a verifica conexiunea la rețea. Această pagină oferă și informații importante legate de configurarea imprimării în rețea.

1 Din ecranul de început, navigați la:

 > **Reports (Rapoarte)** > **Network Setup Page (Pagină de configurare pentru rețea)**

2 Consultați prima secțiune a paginii de configurare pentru rețea pentru a verifica dacă starea este **Connected (Conectat)**.

Dacă starea afișată este **Not Connected (Neconectat)**, conexiunea la rețeaua LAN poate să nu fie activă sau poate să existe o defecțiune a cablului de rețea. Consultați persoana care asigură asistența sistemului pentru a afla o soluție, apoi imprimați altă pagină de configurare pentru rețea.

Configurarea software-ului imprimantei

Instalarea software-ului pentru imprimantă

Note:

- Dacă ați instalat anterior software-ul imprimantei pe computer, dar trebuie să îl reinstalați, dezinstalați mai întâi software-ul curent.
- Închideți toate programele software deschise înainte de a instala software-ul de imprimantă.

1 Obțineți o copie a pachetului de instalare a software-ului.

- De pe CD-ul *Software și documentație* primit odată cu imprimanta.
- De pe site-ul nostru web:

Accesați <http://support.lexmark.com> și navigați la:

ASISTENȚĂ ȘI DESCĂRCĂRI > selectați imprimanta > selectați sistemul de operare

2 Faceți dublu clic pe pachetul de instalare a software-ului.

Așteptați să apară fereastra de dialog pentru instalare.

Dacă utilizați un CD *Software și documentație* și dialogul de instalare nu apare, atunci procedați astfel:

În Windows 8

Utilizând butonul Search (Căutare), introduceți textul **run** (executare) și navigați la:

Lista de aplicații > **Run (Executare)** > introduceți textul **D:\setup.exe** > **OK**.

În Windows 7 și versiunile anterioare

- a Faceți clic pe  sau pe **Start** și pe **Run (Executare)**.
- b În caseta de dialog Start Search (Pornire căutare) sau Run (Executare), introduceți **D:\setup.exe**.
- c Apăsați pe **Enter** sau dați clic pe **OK**.

În Macintosh

Faceți clic pe pictograma CD de pe desktop.

Notă: **D** este litera unității CD sau DVD.

- 3 Faceți clic pe **Install (Instalare)**, apoi urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.

Adăugarea opțiunilor disponibile în driverul de imprimare

Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Deschideți folderul de imprimante.

În Windows 8

Din secțiunea Căutare, tastați **run** și apoi navigați la:

Executare > tastați control imprimante > OK

În Windows 7 sau versiunile anterioare

- a Faceți clic pe  sau pe **Start**, apoi faceți clic pe **Executare**.
 - b Tastați **control imprimante**.
 - c Apăsați pe **Enter** sau faceți clic pe **OK**.
- 2 Selectați imprimanta pe care doriți să o actualizați și apoi alegeți oricare dintre următoarele variante:
 - Pentru Windows 7 sau variante ulterioare, selectați **Proprietăți imprimantă**.
 - Pentru versiuni anterioare, selectați **Proprietăți**.
 - 3 Navigați la fila Configurație, apoi selectați **Actualizare imediată - Interogare imprimantă**.
 - 4 Aplicați modificările.

Pentru utilizatorii de Macintosh

- 1 Din System Preferences (Preferințe sistem) din meniul Apple, navigați la imprimantă, apoi selectați **Options & Supplies** (Opțiuni și consumabile).
- 2 Navigați în lista opțiunilor hardware și adăugați toate opțiunile instalate.
- 3 Aplicați modificările.

Acces la rețea

Note:

- Achiziționați un adaptor de rețea fără fir N8352 MarkNet înainte de a configura imprimanta într-o rețea fără fir. Pentru informații despre instalarea unui adaptor de rețea fără fir consultați fișa de instrucțiuni livrată împreună cu adaptorul.
- Un Service Set Identifier (Identificator set servicii) (SSID) este un nume asociat unei rețele fără fir. Wired Equivalent Privacy (WEP), Wi-Fi Protected Access (WPA), WPA2 și 802.1X - RADIUS sunt tipuri de securitate utilizate într-o rețea.

Pregătirea configurării imprimantei într-o rețea Ethernet

Pentru configurarea imprimantei într-o rețea Ethernet, pregătiți următoarele informații înainte de a începe:

Notă: Dacă rețeaua asociază automat adrese IP computerelor și imprimantelor, continuați cu instalarea imprimantei.

- O adresă IP validă, unică, pe care imprimanta o va utiliza în rețea
- Gateway-ul rețelei
- Masca de rețea
- Un nume de recunoaștere pentru imprimantă (opțional)

Notă: Un nume de recunoaștere vă ajută să identificați mai ușor imprimanta în rețea. Aveți posibilitatea să alegeți să utilizați numele de recunoaștere implicit pentru imprimantă sau să îi atribuiți un nume pe care să vi-l amintiți mai ușor.

Veți avea nevoie de un cablu Ethernet pentru a conecta imprimanta la rețea și un port disponibil prin care imprimanta să se conecteze fizic la rețea. Pentru a evita potențiale probleme cauzate de un cablu defect, utilizați un cablu de rețea nou ori de câte ori este posibil.

Pregătirea configurării imprimantei fără fir într-o rețea fără fir

Note:

- Asigurați-vă că punctul de acces (routerul fără fir) este pornit și funcționează corespunzător.
- Nu conectați cablurile de instalare sau de rețea până ce nu vi se solicită acest lucru în software-ul de configurare.

Asigurați-vă că aveți următoarele informații înainte de a configura imprimanta într-o rețea fără fir:

- **SSID**—SSID este cunoscut, de asemenea, ca nume al rețelei.
- **Wireless Mode (Mod fără fir) sau Network Mode (Mod rețea)** - modul este fie infrastructură, fie ad hoc.
- **Canal (pentru rețele ad hoc)**—În cazul rețelelor cu infrastructură, valoarea pentru canal este stabilită automat.

Unele rețele ad-hoc vor necesita, de asemenea, o setare automată. Consultați persoana responsabilă cu asistența de sistem, dacă nu sunteți sigur ce canal să selectați.

- **Security Method (Metodă de securitate)** - Există patru opțiuni de bază pentru metoda de securitate:
 - Cheia WEP
Dacă rețeaua utilizează mai multe chei WEP, introduceți până la patru chei în spațiile furnizate. Selectați cheia utilizată în prezent în rețea selectând cheia implicită de transmitere WEP.
 - cheie sau cod de acces WPA sau WPA2
WPA include criptarea ca strat suplimentar de securitate. Opțiunile sunt AES sau TKIP. Criptarea trebuie setată la același tip pe router și pe imprimantă; în caz contrar, imprimanta nu va fi capabilă să comunice în rețea.
 - 802.1X–RADIUS
Dacă instalați imprimanta într-o rețea 802.1X, veți avea nevoie de următoarele:
 - Tip de autentificare
 - Tip de autentificare internă
 - Nume de utilizator și parolă 802.1X
 - Certificate
 - No security (Fără securitate)
Dacă rețeaua fără fir nu utilizează niciun tip de securitate, nu veți avea nicio informație de securitate.
- Notă:** Utilizarea unei rețele fără fir nesecurizate nu este recomandată.

Note:

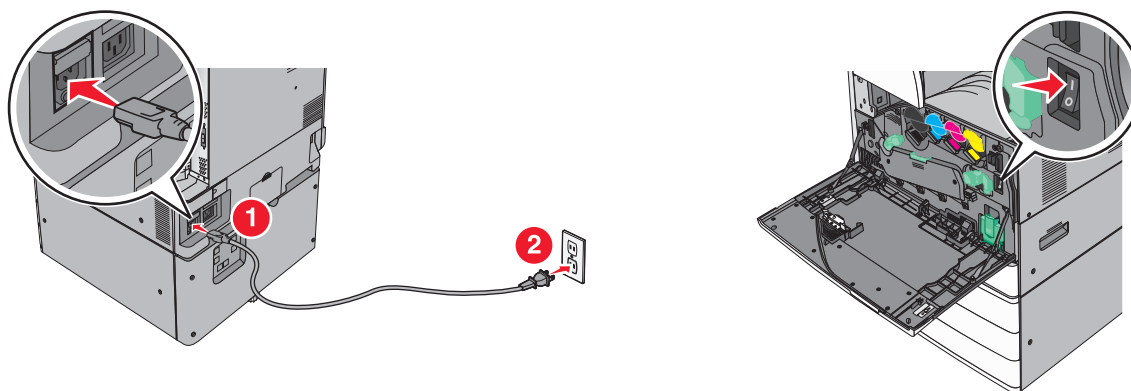
- Dacă nu cunoașteți SSID-ul pentru rețeaua la care este conectat computerul, lansați utilitarul fără fir al adaptorului de rețea al computerului și căutați numele rețelei. Dacă nu puteți să găsiți SSID-ul sau informațiile de securitate pentru rețea, consultați documentația care a însoțit punctul de acces sau contactați persoana care asigură asistența sistemului.
- Pentru a găsi cheia sau codul de acces WPA/WPA2 prepartajat al rețelei fără fir, consultați documentația care a fost furnizată cu punctul de acces, serverul Embedded Web Server asociat cu punctul de acces sau consultați persoana care asigură asistența sistemului.

Instalarea imprimantei într-o rețea fără fir (Windows)

Înainte de instalarea imprimantei într-o rețea fără fir, asigurați-vă că:

- Rețeaua fără fir este configurată și funcționează corect.
- Computerul pe care îl utilizați este conectat la aceeași rețea fără fir în care doriți să instalați și imprimanta.

- 1 Conectați cablul de tensiune la imprimantă, apoi la o priză cu împământare corespunzătoare și porniți imprimanta.



Notă: Asigurați-vă că imprimanta și computerul sunt pornite și pregătite complet.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu conectați cablul USB decât atunci când vi se solicită pe ecranul computerului.



2 Obțineți o copie a pachetului de instalare a software-ului.

- De pe CD-ul *Software și documentație* primit odată cu imprimanta.
- De pe site-ul nostru web:

Accesați <http://support.lexmark.com> și navigați la:

ASISTENȚĂ ȘI DESCĂRCĂRI > selectați imprimanta > selectați sistemul de operare

3 Faceți dublu clic pe pachetul de instalare a software-ului.

Așteptați să apară fereastra de dialog pentru instalare.

Dacă utilizați CD-ul *Software și documentație* și dialogul de instalare nu apare, atunci procedați astfel:

În Windows 8

Utilizând butonul Search (Căutare), introduceți textul **run** (executare) și navigați la:

Lista de aplicații > **Run (Executare)** > introduceți textul **D:\setup.exe** > **OK**

În Windows 7 și versiunile anterioare

- Faceți clic pe  sau pe **Start** și pe **Run (Executare)**.
- În caseta de dialog Start Search (Pornire căutare) sau Run (Executare), introduceți **D:\setup.exe**.
- Apăsăți pe **Enter** sau faceți clic pe **OK**.

Notă: **D** este litera unității CD sau DVD.

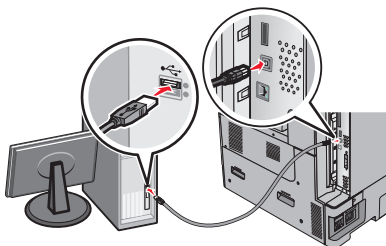
4 Dați clic pe **Install (Instalare)**, apoi urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.

5 Când vi se solicită să alegeți un tip de conexiune, selectați **Wireless connection (Conexiune fără fir)**.

- 6 Din dialogul Wireless Configuration (Configurare fără fir), selectați **Guided Setup (Recommended)** - **Configurare asistată (Recomandat)**.

Notă: Alegeți **Advanced Setup (Configurare complexă)** numai dacă doriți să particularizați instalarea.

- 7 Conectați temporar un cablu USB între computerul din rețeaua fără fir și imprimantă.



Notă: După configurarea imprimantei, software-ul vă îndrumă să deconectați cablul USB temporar pentru a imprima în modul fără fir.

- 8 Urmăți instrucțiunile de pe ecranul computerului.

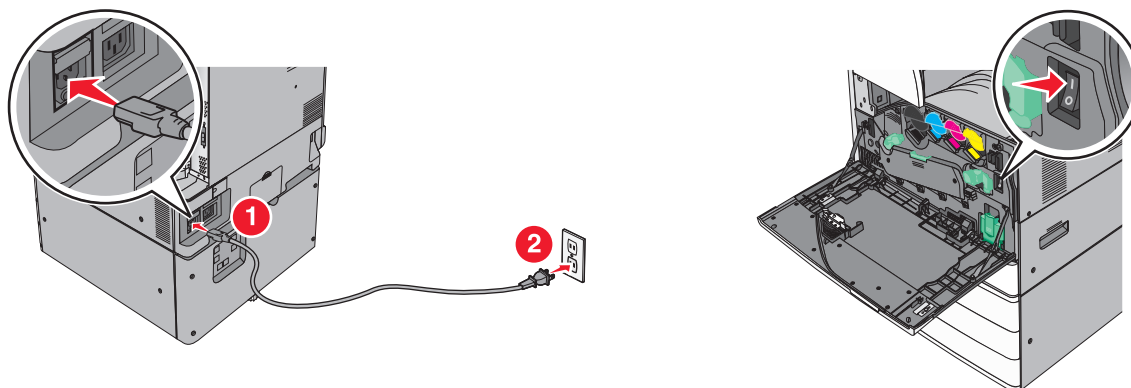
Notă: Pentru informații suplimentare privind permiterea accesului altor computere în rețea pentru utilizarea imprimantei fără fir, consultați *Ghidul pentru lucrul în rețea*.

Instalarea imprimantei într-o rețea fără fir (Macintosh)

Notă: Asigurați-vă că deconectați cablul Ethernet la instalarea imprimantei într-o rețea fără fir.

Pregătirea pentru configurarea imprimantei

- 1 Conectați cablul de tensiune la imprimantă, apoi la o priză cu împământare corespunzătoare și porniți imprimanta.



2 Localizați adresa MAC a imprimantei.

a De la panoul de control al imprimantei, navigați la:



sau



> **Reports (Rapoarte)** > **Network Setup Page (Pagină de configurare pentru rețea)**

b În secțiunea Standard Network Card (Placă de rețea standard), căutați **UAA (MAC)**.

Notă: Veți avea nevoie ulterior de aceste informații.

Introduceți informațiile despre imprimantă

1 Accesați opțiunile AirPort:

În Mac OS X versiunea 10.5 sau o versiune ulterioară

Din meniul Apple, navigați la oricare dintre următoarele opțiuni:

- **System Preferences (Preferințe sistem)** > **Network (Rețea)** > **Wi-Fi**
- **System Preferences (Preferințe sistem)** > **Network (Rețea)** > **AirPort**

Pentru Mac OS X versiunea 10.4

Din Finder (Selector), navigați la:

Applications (Aplicații) > **Internet Connect (Conectare la Internet)** > **AirPort**

2 Din meniul pop-up Network Name (Nume rețea), selectați **print server [yyyyyy] (server de imprimare [yyyyyy])**, unde **y**-urile sunt ultimele șase cifre ale adresei MAC localizate pe foaia de adrese MAC.

3 Deschideți un browser Web.

4 Din meniul Bookmarks (Marcaje), selectați, selectați **Show (Afișare)** sau **Show All Bookmarks (Afișarea tuturor marcajelor)**.

5 Sub COLLECTIONS (COLECȚII), selectați **Bonjour** sau **Rendezvous**, apoi faceți dublu clic pe numele imprimantei.

Notă: Aplicația desemnată sub numele *Rendezvous* în Mac OS X versiunea 10.2 este denumită acum *Bonjour* de compania Apple Inc.

6 Din Embedded Web Server, navigați la locația informațiilor cu setările rețelei fără fir.

Configurați imprimanta pentru acces fără fir

1 Tastați numele de rețea (SSID) în câmpul corespunzător.

2 Dacă utilizați un punct de acces (router fără fir), selectați **Infrastructure (Infrastructură)** ca setare Network Mode (Mod Rețea).

3 Selectați tipul de securitate pe care doriți să îl utilizați pentru protejarea rețelei fără fir.

4 Introduceți informațiile de securitate necesare pentru conectarea imprimantei la rețeaua fără fir.

5 Faceți clic pe **Submit (Remitere)**.

6 Deschideți aplicația AirPort pe computer:

În Mac OS X versiunea 10.5 sau o versiune ulterioară

Din meniul Apple, navigați la oricare dintre următoarele opțiuni:

- **System Preferences (Preferințe sistem) > Network (Rețea) > Wi-Fi**
- **System Preferences (Preferințe sistem) > Network (Rețea) > AirPort**

Pentru Mac OS X versiunea 10.4

Din Finder (Selector), navigați la:

Applications (Aplicații) > Internet Connect (Conectare la Internet) > AirPort

7 Din meniul pop-up Network (Rețea), selectați numele rețelei fără fir.

Configurați computerul pentru a utiliza imprimanta în mod fără fir

Pentru a tipări la o imprimantă din rețea, fiecare utilizator Macintosh trebuie să instaleze un fișier de driver personalizat pentru imprimantă și să creeze o coadă de tipărire în utilitarul de configurare a imprimantei sau în Print Center (Centrul de imprimare).

1 Instalați un fișier driver de imprimantă pe computer:

a Obțineți o copie a pachetului de instalare a software-ului.

- De pe CD-ul *Software și documentație* primit odată cu imprimanta.
- De pe site-ul nostru web:

Accesați <http://support.lexmark.com> și navigați la:

ASISTENȚĂ ȘI DESCĂRCĂRI > selectați imprimanta > selectați sistemul de operare

b Dați dublu clic pe pachetul de instalare al imprimantei.

c Urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.

d Selectați o destinație, apoi dați clic pe **Continue (Continuare)**.

e Din ecranul Easy Install (Instalare ușoară), dați clic pe **Install (Instalare)**.

f Introduceți parola de utilizator, apoi dați clic pe **OK**.

Toate aplicațiile necesare sunt instalate pe computer.

g Dați clic pe **Close (Închidere)** după terminarea instalării.

2 Adăugați imprimanta:

a Pentru imprimare IP:

În Mac OS X versiunea 10.5 sau o versiune ulterioară

1 Din meniul Apple, navigați la oricare dintre următoarele opțiuni:

- **System Preferences (Preferințe sistem) > Print & Scan (Imprimare și scanare)**
- **System Preferences (Preferințe sistem) > Print & Fax (Imprimare și fax)**

2 Dați clic pe **+**.

3 Dacă este necesar, dați clic pe **Add Printer or Scanner (Adăugare imprimantă sau scanner)** sau pe **Add Other Printer or Scanner (Adăugare altă imprimantă sau scanner)**.

4 Dați clic pe fila **IP**.

5 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă, apoi faceți clic pe **Add (Adăugare)**.

Pentru Mac OS X versiunea 10.4

- 1 Din Finder (Selector), navigați la:
Applications (Aplicații) > Utilities (Utilitare)
- 2 Faceți dublu clic pe **Printer Setup Utility (Utilitar de configurare imprimantă)** sau pe **Print Center (Centru de imprimare)**.
- 3 Din Printer List (Listă imprimante), alegeți **Add (Adăugare)**, apoi faceți clic pe **IP Printer (Imprimantă IP)**.
- 4 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă, apoi faceți clic pe **Add (Adăugare)**.

b Pentru imprimarea AppleTalk:**Note:**

- Asigurați-vă că AppleTalk este activat pe imprimanta dvs.
- Această caracteristică este acceptată numai în Mac OS X versiunea 10.5 și versiunile anterioare.

Pentru Mac OS X versiunea 10.5

- 1 Din meniul Apple, navigați la:
System Preferences (Preferințe sistem) > Print & Fax (Imprimare și fax)
- 2 Dați clic pe +, apoi navigați la:
AppleTalk > selectați imprimanta din listă > Add (Adăugare)

Pentru Mac OS X versiunea 10.4

- 1 Din Finder (Selector), navigați la:
Applications (Aplicații) > Utilities (Utilitare)
- 2 Faceți dublu clic pe **Printer Setup Utility (Utilitar de configurare imprimantă)** sau pe **Print Center (Centru de imprimare)**.
- 3 Din Printer List (Listă imprimante), faceți clic pe **Add (Adăugare)**.
- 4 Dați clic pe fila **Default Browser (Browser implicit) > More Printers (Mai multe imprimante)**.
- 5 Din primul meniu pop-up, selectați **AppleTalk**.
- 6 Din al doilea meniu pop-up, selectați **Local AppleTalk Zone (Zonă locală AppleTalk)**.
- 7 Selectați imprimanta din listă, apoi faceți clic pe **Add (Adăugare)**.

Modificarea setărilor portului după instalarea unei rețele noi ISP

Note:

- Dacă imprimanta are o adresă IP statică, nu trebuie să faceți nicio modificare.
- În cazul în care computerele sunt configurate să utilizeze un nume de rețea în locul unei adrese IP, atunci nu trebuie făcute modificări.
- Dacă adăugați un ISP fără fir la o imprimantă configurată anterior pentru o conexiune Ethernet, asigurați-vă că imprimanta este deconectată de la rețeaua Ethernet.

Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Deschideți folderul de imprimante.
- 2 Din meniul de comenzi rapide al imprimantei cu ISP nou, deschideți proprietățile imprimantei.
- 3 Configurați portul din listă.

4 Actualizați adresa IP.

5 Aplicați modificările.

Pentru utilizatorii de Macintosh

1 Din System Preferences, din meniul Apple, navigați la lista de imprimante și apoi selectați **+ > IP**.

2 Introduceți adresa IP în câmpul de adrese.

3 Aplicați modificările.

Configurarea imprimării seriale (numai Windows)

După instalarea portului serial sau de comunicații (COM), configurați imprimanta și computerul.

Notă: Imprimarea prin cablu serial reduce viteza de imprimare.

1 Setări parametrii din imprimantă.

a Din panoul de control, navigați la meniul cu setările portului.

b Localizați meniul pentru setările portului serial și apoi ajustați setările, dacă este necesar.

c Salvați setările.

2 Din computer, deschideți folderul de imprimante și apoi selectați imprimanta.

3 Deschideți proprietățile imprimantei și apoi selectați portul COM din listă.

4 Configurați parametrii portului COM în Managerul de dispozitive.

Utilizați caseta de dialog Executare pentru a deschide linia de comandă și apoi tastați **devmgmt.msc**.

Minimizarea impactului imprimantei asupra mediului

Compania Lexmark este angajată în acțiunile de protejare a mediului și îmbunătățește continuu imprimantele sale pentru a reduce impactul acestora asupra mediului. Proiectăm având în vedere mediul înconjurător, ne alegem ambalajele astfel încât să reducem cantitatea acestora și oferim programe de colectare și reciclare. Pentru informații suplimentare, consultați:

- Capitolul Notificări
- Secțiunea Environmental Sustainability a site-ului Web Lexmark de la adresa www.lexmark.com/environment
- Programul Lexmark de reciclare de la adresa www.lexmark.com/recycle

Selectând anumite setări sau activități cu imprimanta, aveți posibilitatea să reduceți și mai mult impactul acesteia. Acest capitol descrie setările și activitățile care pot conduce la rezultate sporite de protejare a mediului.

Economia de hârtie și toner

Studiile arată că 80% dintre emisiile de bioxid de carbon generate de o imprimantă sunt legate de utilizarea hârtiei. Puteți să reduceți semnificativ emisiile de dioxid de carbon utilizând hârtie reciclată și următoarele sugestii pentru imprimare, cum ar fi imprimarea pe ambele fețe ale hârtiei și imprimarea mai multor pagini pe aceeași parte a unei coli de hârtie.

Pentru informații despre modul în care puteți economisi imediat hârtie și energie, consultați [“Utilizarea Eco-Mode \(Mod Economic\)” la pagina 53](#).

Utilizarea hârtiei reciclate

Fiind o companie preocupată de mediu, Lexmark susține utilizarea hârtiei reciclate de birou produsă special pentru imprimantele cu laser/LED. Pentru informații suplimentare despre hârtia reciclată potrivită imprimantei dvs., consultați [“Utilizarea hârtiei reciclate și a altor hârtii de birou” la pagina 73](#).

Economisirea consumabilelor

Utilizați ambele fețe ale colii de hârtie

Dacă modelul imprimantei dvs. permite imprimarea duplex, puteți determina dacă materialul imprimat apare pe una sau pe ambele fețe ale hârtiei.

Note:

- Imprimarea pe două fețe este setarea implicită pentru driverul de imprimare.
- Pentru o listă completă a produselor acceptate și a țărilor, accesați <http://support.lexmark.com>.

Plasați mai multe pagini pe o coală de hârtie

Puteți imprima până la 16 pagini consecutive ale unui document cu mai multe pagini pe o față a unei singure coli de hârtie prin setarea imprimării mai multor pagini pe o coală (opțiunea Câte N) pentru lucrarea de imprimare.

Verificați corectitudinea primei dvs. schițe

Înainte de a imprima un document sau de a realiza mai multe copii ale acestuia:

- Utilizați funcția de previzualizare pentru a vedea cum arată documentul înainte de a-l imprima.
- Imprimați o copie a documentului pentru a verifica corectitudinea conținutului și a formatului.

Evitați blocajele de hârtie

Setați corect tipul și dimensiunea hârtiei, pentru a evita blocajele. Pentru informații suplimentare, consultați [“Evitarea blocajelor” la pagina 186](#).

Economisirea energiei

Utilizarea Eco-Mode (Mod Economic)

1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adresă al browserul Web.

Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, aveți posibilitatea să:

- Vizualizați adresa IP în panoul de control al imprimantei, în secțiunea TCP/IP, sub meniul Networks/Ports (Rețele/Porturi).
- Imprimați o pagină de configurare pentru rețea sau paginile cu setări de meniuri și identificați adresa IP în secțiunea TCP/IP.

2 Faceți clic pe **Settings (Setări) > General Settings (Setări generale) > Eco-Mode (Mod Economic) > selectați o setare > Submit (Remitere)**

Alegeți	Pentru
Off (Dezactivat)	Utilizați setările implicite din fabrică pentru toate setările asociate cu Eco-Mode (Mod Economic). Această setare furnizează suport pentru specificațiile de performanță ale imprimantei dvs.
Energy (Energie)	Reduceți utilizarea energiei, mai ales atunci când imprimanta este inactivă. • Motoarele imprimantei nu pornesc decât atunci când este pregătită pentru imprimare. Puteți observa o scurtă întârziere înainte ca prima pagină să fie imprimată. • Imprimanta intră în modul Sleep (Repaus) după un minut de inactivitate. • Când imprimanta intră în modul Sleep (Repaus), luminile afișajului din panoul de control al imprimantei și luminile recipientului de ieșire standard se sting. • Dacă scanarea este acceptată, lămpile scannerului sunt activate numai atunci când este începută o lucrare de scanare.
Energy/Paper (Energie/Hârtie)	Utilizați toate setările asociate cu modulele Energy (Energie) și Paper (Hârtie).
Paper (Hârtie)	• Activați caracteristica față-verso automat. • Dezactivați caracteristicile de imprimare a jurnalului.

Reducerea zgomotului imprimantei

Pentru a selecta o setare corespunzătoare modului Quiet (Silențios) utilizând serverul Embedded Web Server:

1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adresă al browserul Web.

Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, aveți posibilitatea să:

- Vizualizați adresa IP în panoul de control al imprimantei, în secțiunea TCP/IP, sub meniul Networks/Ports (Rețele/Porturi).
- Imprimați o pagină de configurare pentru rețea sau paginile cu setări de meniuri și identificați adresa IP în secțiunea TCP/IP.

2 Faceți clic pe **Settings (Setări) > General Settings (Setări generale) > Quiet Mode (Modul Silențios)** > selectați o setare > **Submit (Remitere)**.

Alegeți	Pentru
Off (Dezactivat) Notă: Dacă selectați în driver Photo (Foto) , se poate dezactiva modul Quiet (Silențios) și, astfel, se obține o calitate mai bună a imprimării și viteză de imprimare completă.	Utilizați setările implicite din fabrică. Această setare furnizează suport pentru specificațiile de performanță ale imprimantei dvs.
On (Activat)	Reduceți zgomotul imprimantei. • Lucrările de imprimare vor fi procesate la o viteză redusă. • Motoarele imprimantei nu pornesc decât atunci când un document este pregătit pentru imprimare. Va exista o întârziere scurtă înainte ca prima pagină să fie imprimată. • Dacă imprimanta dvs. are facilități de fax, sunetele faxului sunt reduse sau dezactivate, inclusiv acelea produse de difuzorul și de soneria faxului. Faxul este trecut în modul în așteptare. • Sunetele pentru control alarmă și alarmă cartuș sunt oprite. • Imprimanta va ignora comanda Advance Start (Pornire complexă).

Reglarea modului Sleep (Repaus)

1 Din ecranul de început, navigați la:

 > **Setări > Setări generale > Expirări > Mod Repaus**

2 În câmpul Mod Repaus, selectați numărul de minute cât va aștepta imprimanta înainte să intre în modul Repaus.

3 Aplicați modificările.

Utilizarea modului Hibernate (Hibernare)

Modul Hibernate (Hibernare) este un mod de funcționare cu un consum de energie extrem de redus. La funcționarea în modul Hibernate (Hibernare), toate celelalte sisteme și dispozitive sunt oprite în siguranță.

Utilizarea serverului Embedded Web Server

1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adresă al browserul Web.

Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, aveți posibilitatea să:

- Vizualizați adresa IP în panoul de control al imprimantei, în secțiunea TCP/IP, sub meniul Networks/Ports (Rețele/Porturi).
- Imprimați o pagină de configurare pentru rețea sau paginile cu setări de meniuri și identificați adresa IP în secțiunea TCP/IP.

- 2 Faceți clic pe **Settings (Setări) > General Settings (Setări generale) > Sleep Button Settings (Setări buton Repaus)**.
- 3 Din meniul vertical Press Sleep Button (Apăsare buton Repaus) sau Press and Hold Sleep Button (Apăsare și menținere buton Repaus), selectați **Hibernate (Hibernare)**.
- 4 Faceți clic pe **Submit (Remitere)**.

Utilizarea panoului de control al imprimantei

- 1 Din ecranul de început, navigați la:



> **Settings (Setări) > General Settings (Setări generale) > Press Sleep Button (Apăsare buton Repaus) sau Press and Hold Sleep Button (Apăsare și menținere buton Repaus) > Hibernate (Hibernare)**

- 2 Atingeți

Reglarea luminozității ecranului imprimantei

Pentru a economisi energie sau dacă aveți probleme la citirea ecranului, reglați luminozitatea acestuia.

Utilizare serverului EWS

- 1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

Note:

- Adresa IP este localizată în partea de sus a ecranului de început. Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

- 2 Selectați **Setări > Setări generale**.
- 3 În câmpul Screen Brightness (Luminozitate ecran), introduceți procentul de luminozitate dorit pentru ecran.
- 4 Aplicați modificările.

Utilizare panou de comandă

- 1 Din ecranul de început, navigați la:



> **Setări > Setări generale**

- 2 În câmpul Screen Brightness (Luminozitate ecran), introduceți procentul de luminozitate dorit pentru ecran.
- 3 Aplicați modificările.

Reciclarea

Reciclarea produselor Lexmark

Dacă doriți să returnați produsele Lexmark pentru reciclare:

- 1 Accesați www.lexmark.com/recycle.
- 2 Găsiți tipul de produs pentru reciclare, apoi selectați țara sau regiunea din listă.
- 3 Urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.

Notă: Consumabilele și componentele hardware ale imprimantei, neincluse în programele de colectare Lexmark, pot fi reciclate prin intermediul centrului dvs. local de reciclare. Contactați centrul local de reciclare pentru a determina elementele pe care le acceptă.

Reciclarea ambalajului Lexmark

Lexmark se străduiește continuu să reducă la minimum ambalajul. Un ambalaj mai puțin voluminos ne asigură că imprimantele Lexmark sunt transportate într-un mod foarte eficient și foarte atent cu mediul înconjurător și că există o cantitate mică de ambalaj de înlăturat. Aceste măsuri de eficiență duc la mai puține emisii ale gazelor de seră, la economii de energie și la economisirea resurselor naturale.

Cutiile de carton Lexmark sunt 100% reciclabile acolo unde există instalații de reciclare a cartonului prin pliere. Este posibil ca astfel de instalații să nu existe în zona dvs.

Spuma utilizată la ambalarea produselor Lexmark este reciclabilă acolo unde există instalații de reciclare a spumei. Este posibil ca astfel de instalații să nu existe în zona dvs.

Atunci când înapoiati un cartuș la Lexmark, puteți să reutilizați cutia în care a fost livrat cartușul. Lexmark va recicla această cutie.

Returnarea cartușelor Lexmark pentru reutilizare sau reciclare

Programul Lexmark de colectare a cartușelor deviază anual milioane de cartușe Lexmark de la drumul lor către gropile de gunoi, oferind clienților Lexmark o metodă simplă și gratuită de returnare a cartușelor uzate către Lexmark, pentru reutilizare și reciclare. Cartușele goale returnate la Lexmark sunt, în proporție de 100%, fie reutilizate, fie dezmembrate pentru reciclare. Cutiile utilizate pentru returnarea cartușelor sunt, de asemenea, reciclate.

Pentru a returna cartușele Lexmark în vederea reutilizării sau a reciclării, urmați instrucțiunile livrate cu imprimanta sau cu cartușul și utilizați eticheta de transport preplătită. De asemenea, aveți următoarele opțiuni:

- 1 Accesați www.lexmark.com/recycle.
- 2 Din secțiunea Cartușe de toner, selectați țara sau regiunea dvs.
- 3 Urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.

Încărcarea hârtiei și a suporturilor de tipărire speciale

Setarea dimensiunii și a tipului de hârtie

Setarea Paper Size (Dimensiune hârtie) este detectată automat în funcție de poziția ghidajelor de hârtie din fiecare tavă, cu excepția alimentatorului multifuncțional. Setarea Paper Size (Dimensiune hârtie) pentru alimentatorul multifuncțional trebuie realizată manual din meniul Paper Size (Dimensiune hârtie). Setarea Paper Type (Tip hârtie) trebuie setată manual pentru toate tăvile care nu conțin hârtie simplă.

Din ecranul de început, navigați la:

 > **Paper Menu (Meniu Hârtie)** > **Paper Size/Type (Dimensiune/Tip hârtie)** > selectați o tavă > selectați dimensiunea sau tipul hârtiei > 

Setarea implicită din fabrică pentru Paper Type (Tip hârtie) este Plain Paper (Hârtie simplă).

Configurarea setărilor pentru formatul universal de hârtie

Setarea Universal Paper Size (Dimensiune universală hârtie) este o setare definită de utilizator care permite imprimarea pe dimensiuni de hârtie care nu au fost prestabilite în meniurile imprimantei. Setăți dimensiunea hârtiei la Universal pentru tava specificată atunci când dimensiunea dorită nu este disponibilă în meniul Dimensiune hârtie. Apoi, specificați toate setările următoare de dimensiune pentru Universal:

- Units of Measure (Unități de măsură)
- Portrait Width (Lățime portret)
- Portrait Height (Înălțime portret)

Sunt acceptate următoarele dimensiuni Universal:

- 76,2–296.93 x 76,2–1219.2 mm (3–11,69 x 3–48 inchi)
- 297,18–320.29 x 76,2–609.6 mm (11.70–12,61 x 3–24 inchi)
- 320,55–609.6 x 76,2–320.29 mm (12.62–24 x 3–12.61 inchi)
- 609,85–1219.2 x 76,2–296.93 mm (24.01–48 x 3–11.69 inchi)

1 Din ecranul de început, navigați la:

 > **Meniul Paper (Hârtie)** > **Universal Setup (Configurare universală)** > **Units of Measure (Unități de măsură)** > selectați o unitate de măsură

2 Atingeți **Portrait Width (Lățime portret)** sau **Portrait Height (Înălțime portret)**.

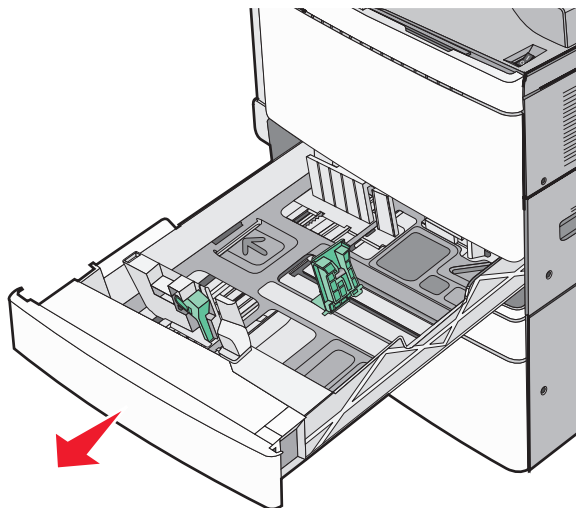
3 Selectați lățimea sau înălțimea și atingeți .

Încărcarea tăvii standard sau opționale de 520 de coli

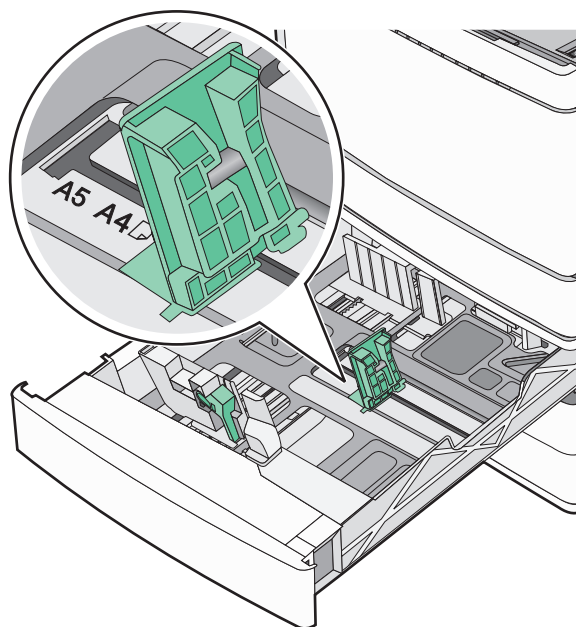
Imprimanta are o tavă standard de 520 de coli (Tava 1) și poate avea una sau mai multe tăvi opționale de 520 de coli. Toate tăvile de 520 de coli acceptă hârtie de aceleași dimensiuni și tipuri.

⚠ ATENȚIE - PERICOL DE ACCIDENTARE: Pentru a reduce riscul de instabilitate a echipamentului, încărcați separat fiecare sertar sau tavă pentru hârtie. Păstrați închise toate celelalte sertare sau tăvi, până când este necesar să le deschideți.

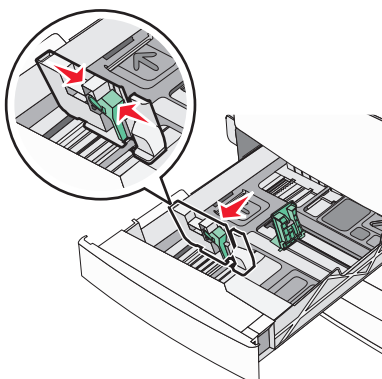
1 Trageți tava afară.



Țineți cont de indicatorii pentru dimensiune din partea de jos a tăvii. Utilizați acești indicatorii pentru a vă ajuta să poziționați ghidajele de lungime și lățime.

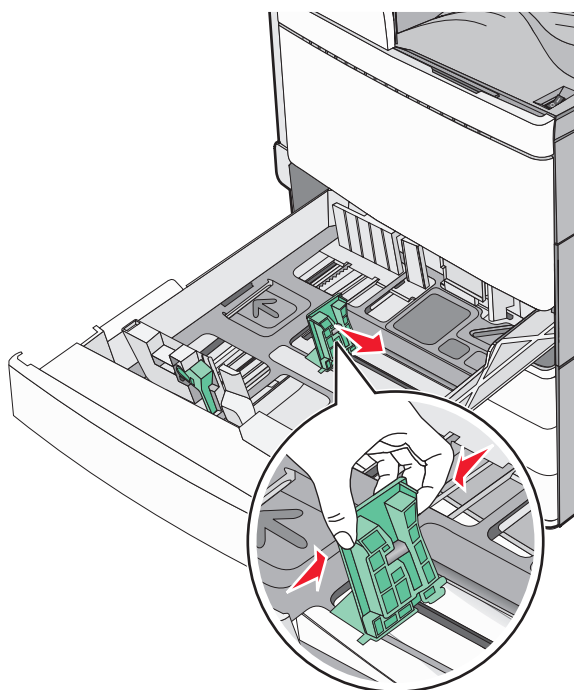


- 2** Strângeți, apoi glisați ghidajul de lățime în poziția corectă pentru dimensiunea de hârtie încărcată.

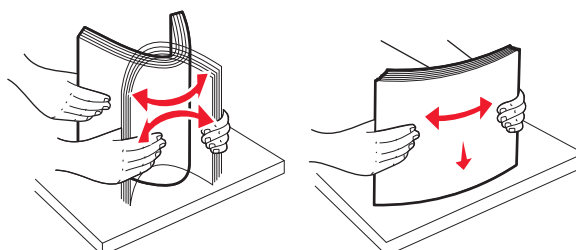


- 3** Strângeți, apoi glisați ghidajul de lungime în poziția corectă pentru dimensiunea de hârtie încărcată.

Notă: Ghidajul de lungime are un dispozitiv de blocare. Pentru deblocare, glisați în jos butonul din partea superioară a ghidajului pentru lungime. Pentru blocare, glisați butonul în sus după selectarea unei lungimi.



- 4** Îndoți colile în spate și în față pentru a le desprinde. Nu pliați și nu îndoți hârtia. Aduceți marginile la același nivel.

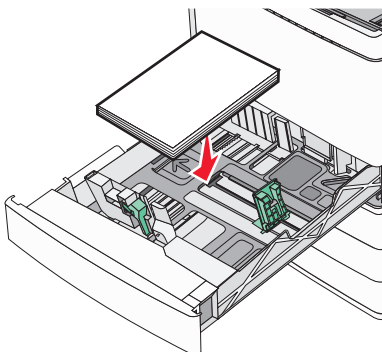
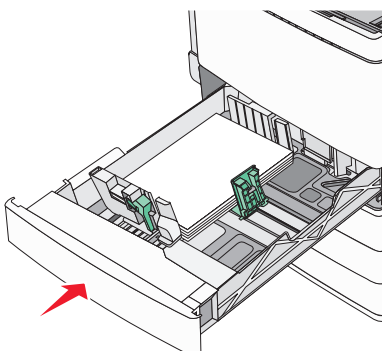


- 5** Încărcați teancul de hârtie cu fața recomandată pentru tipărire orientată în sus.

Note:

- Așezați partea de imprimat cu fața în jos pentru imprimarea față-verso.
- Amplasați hârtia perforată în prealabil cu găurile orientate către partea din față a tăvii.
- Amplasați hârtia cu antet cu antetul orientat către partea stângă a tăvii.
- Asigurați-vă că nivelul de hârtie este inferior liniei maxime de încărcare situate la marginea tăvii de hârtie.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Supraîncărcarea tăvii poate cauza blocaje de hârtie și deteriorarea imprimantei.

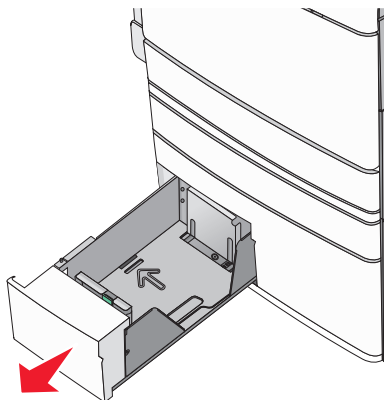
**6** Introduceți tava.**7** De la panoul de control al imprimantei, verificați setarea pentru dimensiunea și tipul hârtiei pentru tavă în funcție de hârtia pe care ați încărcat-o.

Încărcarea tăvilor opționale de 850 și 1.150 de coli

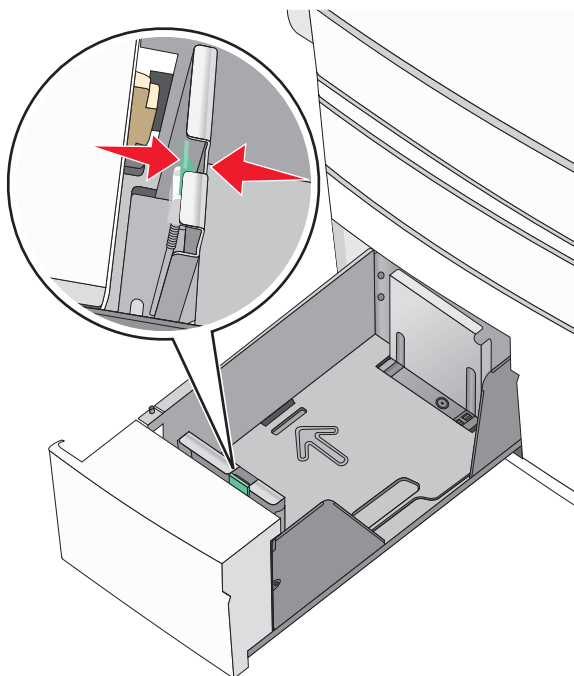
Tăvile de 850 și 1.150 de coli acceptă aceleași tipuri și dimensiuni de hârtie și necesită același proces pentru încărcarea hârtiei.

⚠ ATENȚIE - PERICOL DE ACCIDENTARE: Pentru a reduce riscul de instabilitate a echipamentului, încărcați separat fiecare sertar sau tavă pentru hârtie. Păstrați închise toate celelalte sertare sau tăvi, până când este necesar să le deschideți.

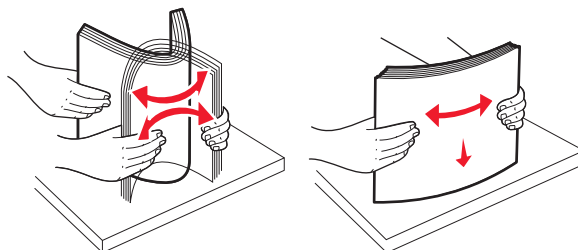
1 Trageți tava afară.



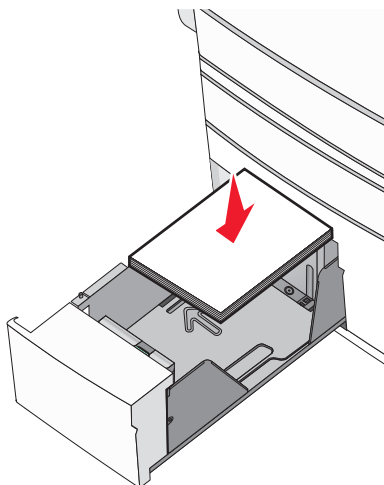
2 Strângeți, apoi glisați ghidajul de lungime în poziția corectă pentru dimensiunea hârtiei pe care o încărcați.



3 Îndoii colile în spate și în față pentru a le desprinde. Nu pliați și nu îndoii hârtia. Aduceți marginile la același nivel.



4 Încărcați teancul de hârtie cu fața recomandată pentru tipărire orientată în sus.



Note:

- Așezați partea de imprimat cu fața în jos pentru imprimarea față-verso.
- Amplasați hârtia perforată în prealabil cu găurile orientate către partea din față a tăvii.
- Amplasați hârtia cu antet cu fața în sus, cu antetul orientat către partea stângă a tăvii.
- Pentru imprimarea față-verso, amplasați hârtia cu antet cu fața în jos, cu antetul orientat către partea dreaptă a tăvii.
- Asigurați-vă că nivelul de hârtie este inferior liniei maxime de încărcare situate la marginea tăvii de hârtie.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Supraîncărcarea tăvii poate cauza blocaje de hârtie și deteriorarea imprimantei.

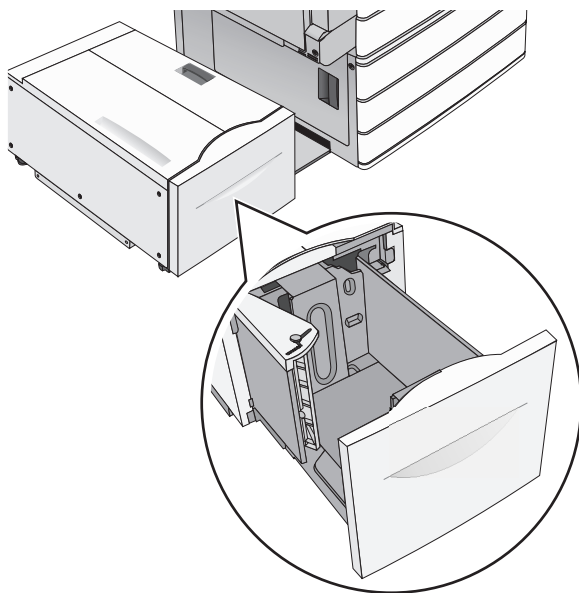
5 Introduceți tava.

6 De la panoul de control al imprimantei, verificați setarea pentru dimensiunea și tipul hârtiei pentru tavă în funcție de hârtia pe care ați încărcat-o.

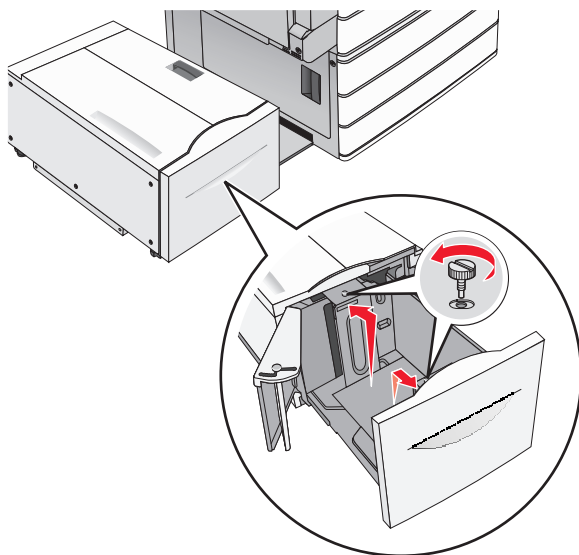
Încărcarea alimentatorului de înaltă capacitate de 2000 de coli

Alimentatorul de înaltă capacitate poate conține până la 2000 de coli de hârtie de dimensiunea Letter, A4 și Legal (80 g/m² sau 20 lb).

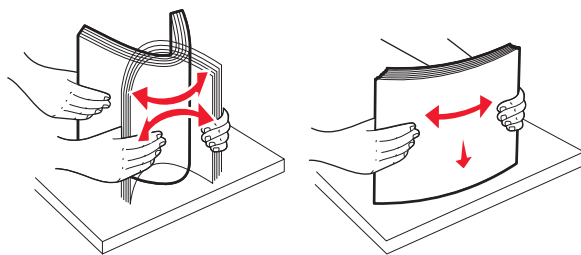
- 1 Trageți tava afară.



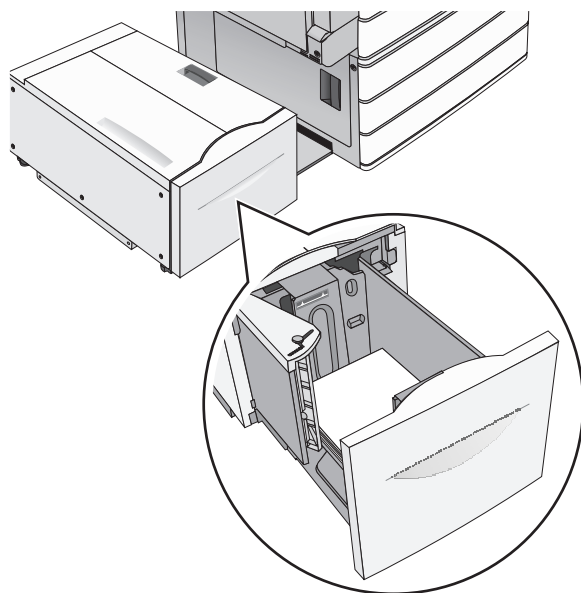
- 2 Reglați ghidajul de lățime dacă este necesar.



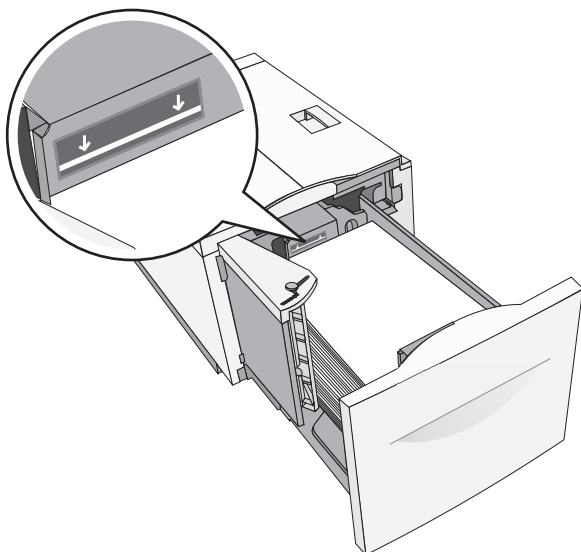
- 3** Flexați ușor colile înainte și înapoi pentru a le dezlipi. Nu pliați și nu îndoți hârtia. Îndreptați marginile pe o suprafață plană.



- 4** Încărcați hârtie în tavă cu fața recomandată pentru imprimare orientată în sus.



Notă: Asigurați-vă că nivelul de hârtie este inferior liniei maxime de încărcare situate la marginea tăvii de hârtie. Supraîncărcarea tăvii poate cauza blocaje de hârtie și deteriorarea imprimantei.



Note:

- Amplașați hârtia perforată în prealabil cu găurile orientate către partea din față a tăvii.
- Amplașați hârtia cu antet cu fața în sus, cu antetul orientat către partea stângă a tăvii.
- Pentru imprimarea față-verso, amplașați hârtia cu antet cu fața în jos, cu antetul orientat către partea dreaptă a tăvii.

5 Introduceți tava.

Încărcarea alimentatorului multifuncțional

Alimentatorul multifuncțional acceptă mai multe dimensiuni și tipuri de suporturi pentru imprimare, de exemplu, folii transparente, etichete, carton și plicuri. Acesta poate fi utilizat pentru imprimarea pe o singură pagină sau manuală, sau ca o tavă suplimentară.

Capacitatea alimentatorului multifuncțional este de aproximativ:

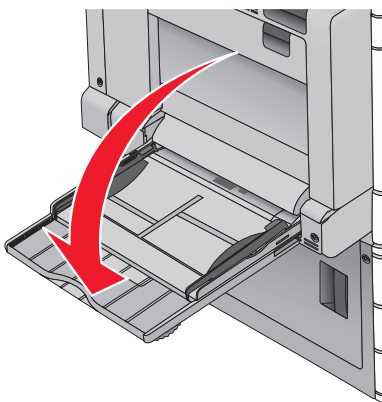
- 100 de coli de hârtie de 75 g/m² (20 lb)
- 10 plicuri
- 75 folii transparente

Alimentatorul multifuncțional acceptă hârtie sau suporturi speciale cu următoarele dimensiuni:

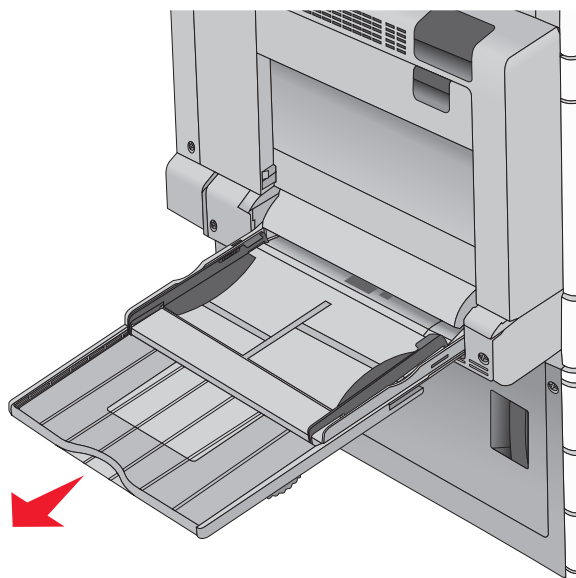
- Lățime de la 89 mm (3,5 in.) până la 229 mm (9,02 in.)
- Lungime de la 127 mm (5 in.) până la 1270 mm (50 in.)

Notă: Lățimea și lungimea maxime sunt valabile doar pentru alimentarea după muchia scurtă.

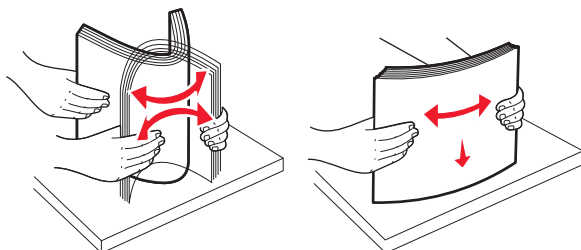
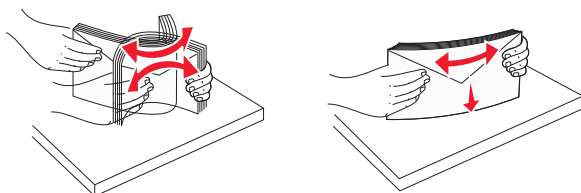
Notă: Nu adăugați sau scoateți hârtia ori suporturile speciale când imprimanta execută lucrări de imprimare din alimentatorul multifuncțional sau când indicatorul luminos al panoului de control luminează intermitent. În caz contrar poate surveni un blocaj.

1 Trageți în jos ușa alimentatorului multifuncțional.

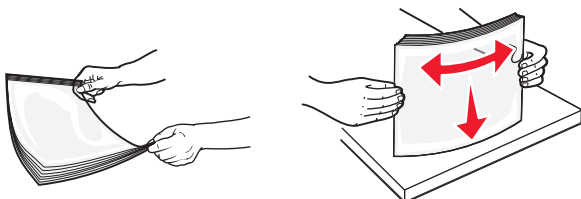
- 2** Pentru hârtie sau suporturi speciale mai lungi decât hârtia de dimensiune Letter, trageți ușor de extensie până când se extinde complet.



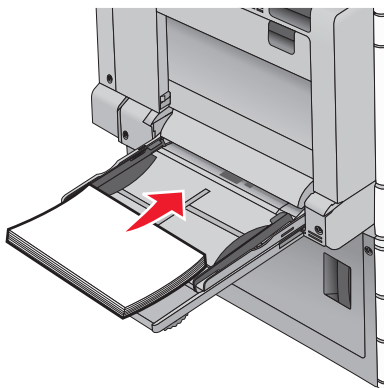
- 3** Arcuiți ușor colile de hârtie sau suporturile speciale înainte și înapoi pentru a le dezlipi. Nu le pliați și nu le îndoiți. Îndreptați marginile pe o suprafață plană.

Hârtie**Plicuri****Folii transparente**

Notă: Evitați zgărierea sau atingerea părții imprimabile.

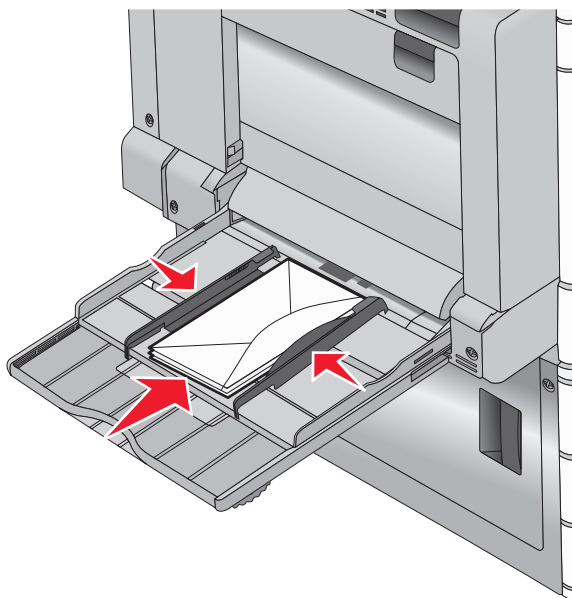


- 4 Apăsați pe declanșatorul rolei de colectare a hârtiei, apoi încărcați hârtia sau suporturile speciale. Glisați cu grijă teancul de hârtie în alimentatorul multifuncțional până ajunge la un opritor, apoi eliberați declanșatorul de colectare a hârtiei.



Avertisment - Pericol de deteriorare: Dacă trageți hârtia afară fără să apăsați mai întâi pe declanșatorul rolei de colectare a hârtiei, acest lucru poate cauza blocaje sau declanșatorul rolei de colectare a hârtiei se poate deteriora.

- Încărcați hârtie și folii transparente cu fața recomandată pentru imprimare în jos și orientate astfel încât latura lungă să intre prima în imprimantă.
- Pentru imprimarea față-verso a hârtiei cu antet, plasați hârtia cu antet cu fața în sus, orientată astfel încât antetul să intre ultimul în imprimantă.
- Încărcați plicurile cu partea cu deschidere în sus și spre dreapta.

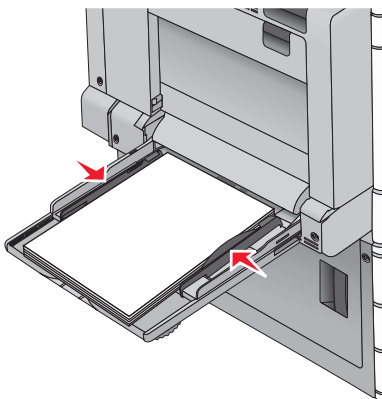


Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu utilizați niciodată plicuri cu timbre, cleme, clapete, ferestre, învelitori sau adevizi autocolanți. Aceste plicuri pot deteriora grav imprimanta.

Note:

- Nu depășiți înălțimea maximă a teancului forțând hârtie sau folii transparente sub limitatorul pentru înălțime.
- Încărcați un singur tip și o singură dimensiune de hârtie în același timp.

- 5 Reglați ghidajul pentru lățime astfel încât să atingă ușor marginea teancului de hârtie. Asigurați-vă că hârtia sau suporturile speciale încap bine în alimentatorul multifuncțional, că stau drepte în tavă și că nu sunt îndoite sau șifonate.



- 6 De la panoul de control al imprimantei, setați Paper Size (Dimensiune hârtie) și Paper Type (Tip hârtie) pentru alimentatorul multifuncțional - MP Feeder Size (Dimensiune alimentator MF) și MP Feeder Type (Tip alimentator MF) - pe baza hârtiei sau a suporturilor speciale încărcate.

Legarea și anularea legării tăvilor

Legarea și anularea legării tăvilor

- 1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

Note:

- Vizualizați adresa IP a imprimantei pe ecranul de început al acesteia. Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.
- Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web.

- 2 Faceți clic pe **Settings (Setări) > meniul Paper (Hârtie)**.

- 3 Modificați setările de dimensiune și tip de hârtie pentru tăvile pe care le legați.

- Pentru a lega tăvile, asigurați-vă că dimensiunea și tipul hârtiei dintr-o tavă se potrivesc cu cele din cealaltă tavă.
- Pentru a anula legarea tăvilor, asigurați-vă că dimensiunea sau tipul hârtiei dintr-o tavă *nu* se potrivesc cu cele din cealaltă tavă.

- 4 Faceți clic pe **Remitere**.

Notă: De asemenea, puteți schimba setările de dimensiune și tip de hârtie utilizând panoul de control a imprimantei. Pentru informații suplimentare, consultați [“Setarea dimensiunii și a tipului de hârtie” la pagina 57](#).

Avertisment - Pericol de deteriorare: Numele tipului de hârtie încărcată în tavă trebuie să fie echivalent cu numele tipului de hârtie atribuit în imprimantă. Temperatura unității de fuziune diferă în funcție de tipul de hârtie specificat. Dacă setările nu sunt configurate în mod corespunzător, este posibilă apariția unor probleme de imprimare.

Legarea recipientelor de ieșire

Legeți recipientele de ieșire pentru a crea o singură sursă de ieșire. Imprimanta folosește automat ca sursă de ieșire următorul recipient de ieșire disponibil.

Recipientul standard de ieșire poate cuprinde până la 550 de coli de hârtie de 20 de livre. Dacă aveți nevoie de capacitate de ieșire suplimentară, achiziționați alte recipiente de ieșire opționale.

Notă: Nu toate recipientele de ieșire acceptă orice tip sau dimensiune de hârtie.

- 1 Din ecranul de început, navigați la:



> **Paper Menu (Meniu Hârtie)** > **Bin Setup (Configurare recipiente)**

- 2 Atingeți recipientul sau recipientele pe care doriți să le uniți, după care atingeți **Configure Bins (Configurare recipiente)** > **Link (Legare)**.

Crearea unui nume particularizat pentru un tip de hârtie

Dacă imprimanta este într-o rețea, se poate utiliza Embedded Web Server pentru a defini un nume diferit de Custom Type [x] (Tip particularizat [x]) pentru fiecare tip de hârtie particularizată încărcată în imprimantă.

- 1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adresă al browserul Web.

Notă: Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, atunci aveți posibilitatea să:

- Vizualizați adresa IP în panoul de control al imprimantei, în secțiunea TCP/IP, sub meniul Networks/Ports (Rețele/Porturi).
- Imprimați o pagină de configurare pentru rețea sau paginile cu setări de meniuri și identificați adresa IP în secțiunea TCP/IP.

- 2 Faceți clic pe **Settings (Setări)** > **Paper Menu (Meniu Hârtie)** > **Custom Name (Nume particularizat)** > tastați un nume > **Submit (Remitere)**.

Notă: Acest nume particularizat va înlocui Custom Type [x] (Tip particularizat [x]) din meniurile Custom Types (Tipuri particularizate), Paper Size and Type (Dimensiune și tip hârtie).

- 3 Faceți clic pe **Custom Types (Tipuri particularizate)** > selectați un tip de hârtie > **Submit (Remitere)**.

Atribuirea unui nume de tip de hârtie particularizat

- 1 Din ecranul de început, navigați la:



> **Paper Menu (Meniu Hârtie)** > **Paper Size/Type (Dimensiune/Tip hârtie)**

- 2 Selectați numărul tăvii sau tipul alimentatorului MF.
- 3 Atingeți butonul săgeată stânga sau dreapta până când apare **Custom Type [x] (Tip particularizat [x])** sau un alt nume particularizat.
- 4 Atingeți .

Configurarea unui nume particularizat

Dacă imprimanta se află într-o rețea, se poate utiliza Embedded Web Server pentru a defini un nume diferit de Custom Type [x] (Tip particularizat [x]) pentru fiecare tip de hârtie particularizată încărcată în imprimantă.

1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adresă al browserului Web.

Notă: Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, atunci aveți posibilitatea să:

- Vizualizați adresa IP în panoul de control al imprimantei, în secțiunea TCP/IP, sub meniul Networks/Ports (Rețele/Porturi).
- Imprimați o pagină de configurare pentru rețea sau paginile cu setări de meniuri și identificați adresa IP în secțiunea TCP/IP.

2 Faceți clic pe **Settings (Setări) > Paper Menu (Meniu Hârtie) > Custom Types (Tipuri particularizate)** > selectați numele particularizat pe care doriți să-l configurați > selectați un tip de hârtie sau de suporturi speciale > **Submit (Remitere)**.

Ghid despre hârtie și suporturile de tipărire speciale

Note:

- Asigurați-vă că ați setat corect dimensiunea, tipul și greutatea hârtiei pe computer sau în panoul de control.
- Flexați și îndreptați suporturile speciale înainte de a le încărca.
- Este posibil ca imprimanta să imprime la o viteză redusă pentru a preveni deteriorarea unității de fuziune.
- Pentru mai multe informații despre carton și etichete, consultați *Ghid pentru carton și etichete* pe site-ul de asistență Web Lexmark la <http://support.lexmark.com>.

Indicații despre hârtie

Caracteristicile hârtiei

Următoarele caracteristici ale hârtiei afectează calitatea și fiabilitatea imprimării. Luați în calcul aceste caracteristici când evaluați un nou stoc de hârtie.

Greutate

Tăvile imprimantei se pot alimenta automat cu hârtie cu fibră lungă, cu greutate între 60 și 300 g/m² (16–80 lb pentru hârtie bond). Hârtia mai ușoară de 60 g/m² (16 lb) poate fi insuficient de rigidă pentru a permite alimentarea corectă, cauzând blocaje. Pentru performanțe optime, utilizați hârtie de 75 g/m² (hârtie Bond de 20 lb) cu fibră lungă. Pentru hârtie cu dimensiuni mai mici de 182 x 257 mm (7,2 x 10,1 in.), vă recomandăm hârtie de 90 g/m² (24 lb) sau mai grea.

Note:

- Unitatea duplex acceptă numai greutate de 60–169 g/m² (16–32 lb bond) pentru hârtie.
- Alimentatorul multifuncțional acceptă greutate de 60–300 g/m² (16–80 lb bond) pentru hârtie.

Încrețirea

Încrețirea se referă la tendința hârtiei de a se ondula la margini. Încrêțirea excesivă poate perturba alimentarea cu hârtie. Încrêțirea poate apărea după trecerea hârtiei prin imprimantă, unde este expusă la temperaturi înalte. Stocarea hârtiei despachetate în condiții de temperatură sau umiditate ridicată sau scăzută, chiar și în tăvi, poate contribui la încrêțirea hârtiei înainte de imprimare și poate crea probleme la alimentare.

Netezimea

Gradul de netezime a hârtiei afectează direct calitatea imprimării. Dacă hârtia este prea aspră, tonerul nu poate fuziona corect. Dacă hârtia este prea fină, pot apărea probleme legate de alimentare sau de calitatea imprimării. Utilizați întotdeauna hârtie având între 100 și 300 de puncte Sheffield. Totuși, hârtia cu 150 - 200 de puncte Sheffield permite o calitate optimă a imprimării.

Conținutul de umiditate

Umiditatea din hârtie afectează atât calitatea imprimării, cât și capacitatea imprimantei de alimentare corectă cu hârtie. Lăsați hârtia în ambalajul original până când urmează să o folosiți. În acest fel, limitați expunerea hârtiei la modificări ale umidității, care îi pot afecta performanța.

Depozitați hârtia în ambalajul original în același mediu ca și imprimanta cu 24 - 48 de ore înainte de imprimare. Prolungați această perioadă cu câteva zile în cazul în care mediul de stocare sau de transport diferă foarte mult de cel în care se află imprimanta. De asemenea, hârtia groasă poate necesita o perioadă de pregătire mai îndelungată.

Direcția fibrei

Direcția fibrei se referă la alinierea fibrelor unei coli de hârtie. Există două tipuri de hârtie: cu *fibră lungă*, de-a lungul paginii, sau cu *fibră scurtă*, de-a latul paginii.

Pentru hârtie de 60–135 g/m² (16–36 lb bond), se recomandă hârtie cu fibră lungă. Pentru hârtie cu greutate mai mare de 135 g/m², se recomandă hârtie cu fibră scurtă.

Conținutul de fibră

Majoritatea tipurilor de hârtie xerografică de înaltă calitate sunt obținute în proporție de 100% din lemn celulozic tratat chimic. Acest conținut conferă hârtiei o mai mare stabilitate, diminuând problemele de alimentare și îmbunătățind calitatea imprimării. Hârtia care conține fibre precum cele din bumbac prezintă dificultăți la manevrare.

Hârtie neacceptată

Nu se recomandă utilizarea următoarelor tipuri de hârtie pentru tipărirea cu imprimanta:

- Hârtie tratată chimic utilizată pentru efectuarea de copii fără indigo, cunoscută și sub denumirea de hârtie fără carbon, hârtie de copiat fără carbon (carbonless copy paper - CCP) sau hârtie care nu necesită carbon (no carbon required - NCR)
- Hârtie pretipărită cu elemente chimice care pot contamina imprimanta
- Hârtie pretipărită care poate fi afectată de temperatura din unitatea de fuziune a imprimantei
- Hârtie pretipărită care necesită o înregistrare (locația precisă de tipărire pe pagină) mai mare de ±2.3 mm (±0.9 in.), de exemplu, formularele pentru recunoașterea optică a caracterelor (OCR)

În unele cazuri, înregistrarea poate fi reglată cu un software în vederea tipăririi corecte pe aceste formulare.

- Hârtie crețată (care poate fi ștearsă), hârtie sintetică, hârtie termică
- Hârtie cu margini proeminente, cu textură aspră sau proeminentă, ondulată
- Hârtie reciclată care nu respectă standardul EN12281:2002 (european)
- Hârtie care cântărește mai puțin de 60 g/m² (16 lb)
- Formulare sau documente compuse din mai multe părți

Selectarea hârtiei

Utilizarea unui tip corect de hârtie previne producerea blocajelor și a problemelor de tipărire.

Pentru a preveni blocajele și scăderea calității tipăririi:

- Utilizați *întotdeauna* hârtie nouă, nedeteriorată.
- Înainte de a încărca hârtia, verificați care este partea pe care se recomandă tipărirea. De obicei, această informație este indicată pe ambalaj.
- *Nu* utilizați hârtie care a fost tăiată sau decupată manual.
- *Nu* amestecați hârtii de diferite dimensiuni, tipuri sau greutate în aceeași sursă; în caz contrar, se vor produce blocaje.
- *Nu* utilizați hârtie cretată decât dacă este destinată tipăririi electrofotografice.

Selectarea formularelor preimprimite și a hârtiilor cu antet

Utilizați aceste indicații la selectarea formularelor preimprimite și a hârtiilor cu antet:

- Utilizați fibră lungă pentru hârtie cu greutatea cuprinsă între 60 și 90 g/m² (16 și 24 livre).
- Utilizați numai formulare și hârtii cu antet imprimate printr-un proces de gravare sau litografiere offset.
- Evitați hârtia cu suprafață aspră sau textură pronunțată.

Utilizați hârtii imprimate cu cerneluri rezistente la căldură, destinate copiatoarelor xerografice. Cerneala trebuie să poată suporta temperaturi de până la 190°C (374°F), fără a se topi sau emite substanțe periculoase. Utilizați cerneluri care nu sunt afectate de rășinile din toner. În general, cernelurile pe bază de ulei sau de oxidare satisfac aceste cerințe; cernelurile pe bază de latex nu satisfac aceste cerințe. Dacă nu sunteți sigur, contactați furnizorul de hârtie.

Hârtiile preimprimite (de ex., cele cu antet) trebuie să poată suporta temperaturi de până la 190°C (374°F), fără a se topi sau emite substanțe periculoase

Utilizarea hârtiei reciclate și a altor hârtii de birou

Fiind o companie preocupată de mediu, Lexmark încurajează utilizarea hârtiei reciclate, produsă special pentru imprimantele laser (electrofotografice).

Deși nu se poate face o afirmație general valabilă, conform căreia hârtia reciclată de toate tipurile se va alimenta corect, Lexmark testează în mod constant hârtie reciclată, reprocesată în hârtie de copiator, disponibilă pe piața globală. Această testare științifică este efectuată în mod riguros și disciplinat. Sunt luați în considerare numeroși factori, atât separat, cât și integral, inclusiv cei ce urmează:

- Cantitatea de deșeuri reciclate (Lexmark testează un conținut de până la 100% din deșeurile reciclate.)
- Condițiile de temperatură și umiditate (camerele de testare simulează clima din întreaga lume.)
- Conținutul de umiditate (Hârtia business trebuie să aibă umiditate scăzută: 4-5%.)
- Rezistența la îndoire și rigiditatea adecvată înseamnă o alimentare optimă prin imprimantă.
- Grosimea (afectează cantitatea care poate fi încărcată într-o tavă)
- Rugozitatea suprafeței (măsurată în unități Sheffield, afectează claritatea imprimării și cât de bine aderă tonerul pe hârtie)
- Fricțiunea suprafeței (determină cât de ușor pot fi separate colile)
- Fibrele și direcția de fabricație a acestora în hârtie (afectează încrețirea, care, la rândul său, influențează comportamentul mecanic al hârtiei la deplasarea în imprimantă)
- Luminozitatea și textura (aspectul vizual și tactil)

Hârtia reciclată este mai bună ca oricând; cu toate acestea, cantitatea de conținut reciclat dintr-o hârtie afectează gradul de control asupra materiei străine. Dar, deși hârtia reciclată este o bună modalitate de a

imprima într-un mod ecologic, aceasta nu este perfectă. Energia necesară pentru eliminarea cernelii și pentru tratarea aditivilor, cum ar fi coloranții și "lipiciul", generează adeseori mai multe emisii de carbon decât producția de hârtie normală. Cu toate acestea, utilizarea hârtiei reciclate permite o mai bună administrare generală a resurselor.

Lexmark se preocupă de utilizarea responsabilă a hârtiei în general, pe baza evaluărilor ciclurilor de viață ale produselor sale. Pentru a înțelege mai bine impactul imprimantelor asupra mediului, compania a solicitat efectuarea unui număr de evaluări a ciclului de viață și a descoperit că hârtia este principalul factor responsabil pentru emisiile de carbon (până la 80%) cauzate pe parcursul întregii durate de viață a unui dispozitiv (de la proiectare până la sfârșitul vieții). Acest lucru se datorează proceselor de fabricație solicitante de energie, necesare pentru fabricarea hârtiei.

Astfel, Lexmark încearcă să sensibilizeze clienții și partenerii cu privire la minimizarea impactului hârtiei. Utilizarea hârtiei reciclate este una din modalități. Eliminarea consumului excesiv și inutil de hârtie este o altă modalitate. Lexmark este o companie bine dotată pentru a ajuta clienții să minimizeze deșeurile provenite din imprimare și copiere. În plus, compania încurajează achiziționarea hârtiei de la furnizori care demonstrează angajamentul față de practicile de protecție în silvicultură.

Lexmark nu susține anumiți furnizori, deși păstrează o listă de produse de conversie pentru aplicații speciale. Cu toate acestea, următoarele recomandări privind selecția hârtiei vor contribui la reducerea impactului imprimării asupra mediului:

- 1 Minimizați consumul de hârtie.
- 2 Fiți selectivi privitor la originea fibrei de lemn. Achiziționați de la furnizori certificați conform Forestry Stewardship Council (Consiliul de administrare a pădurilor, FSC) sau The Program for the Endorsement of Forest Certification (Programul pentru susținerea sistemelor de certificare în domeniul forestier, PEFC). Aceste certificări garantează faptul că producătorul de hârtie utilizează celuloză de lemn provenită de la operatori forestieri care utilizează un management și practici de restaurare responsabile ecologic și social.
- 3 Alegeți cea mai potrivită hârtie pentru necesitățile de imprimare: hârtie certificată normală de 75 sau 80 g/m², hârtie cu greutate mai redusă sau hârtie reciclată.

Exemple de hârtie neacceptată

Rezultatele testelor indică faptul că următoarele tipuri de hârtie prezintă un risc pentru utilizarea în imprimantele laser:

- Hârtia tratată chimic, utilizată pentru efectuarea copiilor fără indigo, cunoscută și sub denumirea de *hârtie fără carbon*
- Hârtia preimprimată, cu substanțe chimice care pot contamina hârtia
- Hârtie pretipărită care poate fi afectată de temperatura din unitatea de fuziune a imprimantei
- Hârtia preimprimată, care necesită o înregistrare (locația precisă pe pagină) mai mare de ±2,3 mm (±0,9 in.), de exemplu, formularele pentru recunoașterea optică a caracterelor (OCR). În unele cazuri, înregistrarea poate fi reglată cu o aplicație software în vederea tipăririi corecte pe aceste formulare.)
- Hârtie cretată (care poate fi ștersă), hârtie sintetică, hârtie termică
- Hârtia cu margini rugoase, cu textură proeminentă ori aspră sau hârtia ondulată
- Hârtia reciclată, care nu trece testul EN12281:2002 (test european)
- Hârtie care cântărește mai puțin de 60 g/m² (16 lb)
- Formularele și documentele cu mai multe părți

Pentru informații suplimentare despre Lexmark, vizitați www.lexmark.com. Informațiile generale cu privire la protecția mediului pot fi găsite la linkul **Environmental Sustainability (Protejarea mediului)**.

Depozitarea hârtiei

Utilizați aceste indicații pentru depozitarea hârtiei, pentru a preîntâmpina crearea blocajelor și obținerea unei calități inegale la tipărire:

- Pentru rezultate optime, depozitați hârtia în locuri în care temperatura este de 21°C (70°F) și umiditatea relativă este de 40%. Majoritatea producătorilor recomandă tipărirea la o temperatură cuprinsă între 18 și 24°C (65 și 75°F) cu umiditatea relativă cuprinsă între 40 și 60%.
- Dacă este posibil, depozitați hârtia în cutii de carton, pe un stativ de lemn sau pe un raft și nu pe podea.
- Depozitați topuri individuale pe o suprafață plană.
- Nu depozitați alte obiecte deasupra topurilor individuale de hârtie.

Dimensiuni, tipuri și greutateți acceptate pentru hârtie

Următoarele tabele furnizează informații despre sursele standard și opționale de hârtie și despre dimensiunile, tipurile și greutatețile de hârtie pe care le acceptă acestea.

Notă: Pentru a utiliza o dimensiune de hârtie care nu este listată, configurați o Dimensiune universală de hârtie.

Dimensiuni acceptate pentru hârtie

Dimensiunea și tipul hârtiei	Tavă de 520 de coli	Sertar de 2000 de coli	Alimentator MF	Hârtie alimentată manual	Plic alimentat manual	Duplex (Față-verso)
A4 210 x 297 mm (8,27 x 11,7 in.)	✓ ¹	✓ ^{1,6}	✓ ^{2,6}	✓ ^{2,6}	X	✓ ²
A5 148 x 210 mm (5,83 x 8,27 in.)	✓ ^{1,5}	X	✓ ^{2,5}	✓ ^{2,5}	X	✓ ^{2,5}
A6 105 x 148 mm (4,13 x 5,83 in.)	X	X	✓ ²	✓ ²	X	X
JIS B5 182 x 257 mm (7,17 x 10,1 in.)	✓ ^{1,6}	✓ ^{1,6}	✓ ^{2,6}	✓ ^{2,6}	X	✓ ^{2,6}

¹ Sursa acceptă dimensiunea cu *detectarea dimensiunii*.

² Sursa acceptă dimensiunea fără *detectarea dimensiunii*.

³ Dimensiunea de hârtie este acceptată dacă imprimanta este setată la metric.

⁴ Dimensiunea de hârtie este acceptată dacă imprimanta este setată la US (S.U.A.).

⁵ Dimensiunea de hârtie este acceptată dacă este încărcată cu orientarea după latura scurtă. Latura scurtă a hârtiei este introdusă mai întâi în imprimantă.

⁶ Dimensiunea de hârtie este acceptată dacă este încărcată cu orientarea după latura lungă. Muchia lungă a hârtiei este introdusă mai întâi în imprimantă.

⁷ Valabil numai pentru tava opțională de 520 de coli.

Dimensiunea și tipul hârtiei	Tavă de 520 de coli	Sertar de 2000 de coli	Alimentator MF	Hârtie alimentată manual	Plic alimentat manual	Duplex (Față-verso)
Letter 216 x 279 mm (8,5 x 11 in.)	✓ ¹	✓ ^{1,6}	✓ ^{2,6}	✓ ^{2,6}	X	✓ ²
Legal 216 x 356 mm (8,5 x 14 in.)	✓ ¹	X	✓ ²	✓ ²	X	✓ ²
Executive 184 x 267 mm (7,25 x 10,5 in.)	✓ ^{1,6}	✓ ^{1,6}	✓ ^{2,6}	✓ ^{2,6}	X	✓ ^{2,6}
JIS B4 257 x 364 mm (10,12 x 14,33 in.)	✓ ¹	X	✓ ²	✓ ²	X	✓ ²
A3 297 x 420 mm (11,69 x 16,54 in.)	✓ ¹	X	✓ ²	✓ ²	X	✓ ²
SRA3 320 x 450 mm (12,6 x 17,7 in.)	✓ ⁷	X	✓ ²	✓ ²	X	✓ ²
11x17 279 x 432 mm (11 x 17 in.)	✓ ¹	X	✓ ²	✓ ²	X	✓ ²
12x18 305 x 457 mm (12 x 18 in.)	✓ ⁷	X	✓ ²	✓ ²	X	✓ ²
Oficio (Mexic) 216 x 340 mm (8,5 x 13,4 in.)	✓ ²	X	✓ ²	✓ ²	X	✓ ²
Folio 216 x 330 mm (8,5 x 13 in.)	✓ ¹	X	✓ ²	✓ ²	X	✓ ²
Statement 140 x 216 mm (5,5 x 8,5 in.)	✓ ^{1,5}	X	✓ ^{2,5}	✓ ^{2,5}	X	✓ ^{2,5}

¹ Sursa acceptă dimensiunea cu *detectarea dimensiunii*.

² Sursa acceptă dimensiunea fără *detectarea dimensiunii*.

³ Dimensiunea de hârtie este acceptată dacă imprimanta este setată la metric.

⁴ Dimensiunea de hârtie este acceptată dacă imprimanta este setată la US (S.U.A.).

⁵ Dimensiunea de hârtie este acceptată dacă este încărcată cu orientarea după latura scurtă. Latura scurtă a hârtiei este introdusă mai întâi în imprimantă.

⁶ Dimensiunea de hârtie este acceptată dacă este încărcată cu orientarea după latura lungă. Muchia lungă a hârtiei este introdusă mai întâi în imprimantă.

⁷ Valabil numai pentru tava opțională de 520 de coli.

Dimensiunea și tipul hârtiei	Tavă de 520 de coli	Sertar de 2000 de coli	Alimentator MF	Hârtie alimentată manual	Plic alimentat manual	Duplex (Față-verso)
Universal 76,2–296,93 x 76,2–1219,2 mm (3–11,69 x 3–48 in.) 297,18–320,29 x 76,2–609,6 mm (11,70–12,61 x 3–24 in.) 320,55–609,6 x 76,2–320,29 mm (12,62–24 x 3–12,61 in.) 609,85–1219,2 x 76,2–296,93 mm (24,01–48 x 3–11,69 in.)	√ ²	X	√ ²	√ ²	X	√ ²
Plic 7 3/4 (Monarch) 98 x 191 mm (3,875 x 7,5 in.)	X	X	√ ²	X	√ ²	X
9 Envelope (Plic 9) 98 x 226 mm (3,875 x 8,9 in.)	X	X	X	X	X	X
Plic Com 10 105 x 241 mm (4,12 x 9,5 in.)	X	X	√ ²	X	√ ²	X
DL Envelope (Plic DL) 110 x 220 mm (4,33 x 8,66 in.)	X	X	√ ²	X	√ ²	X
C5 Envelope (Plic C5) 162 x 229 mm (6,38 x 9,01 in.)	X	X	√ ²	X	√ ²	X
B5 Envelope (Plic B5) 176 x 250 mm (6,93 x 9,84 in.)	X	X	X	X	X	X

¹ Sursa acceptă dimensiunea cu *detectarea dimensiunii*.

² Sursa acceptă dimensiunea fără *detectarea dimensiunii*.

³ Dimensiunea de hârtie este acceptată dacă imprimanta este setată la metric.

⁴ Dimensiunea de hârtie este acceptată dacă imprimanta este setată la US (S.U.A.).

⁵ Dimensiunea de hârtie este acceptată dacă este încărcată cu orientarea după latura scurtă. Latura scurtă a hârtiei este introdusă mai întâi în imprimantă.

⁶ Dimensiunea de hârtie este acceptată dacă este încărcată cu orientarea după latura lungă. Muchia lungă a hârtiei este introdusă mai întâi în imprimantă.

⁷ Valabil numai pentru tava opțională de 520 de coli.

Dimensiunea și tipul hârtiei	Tavă de 520 de coli	Sertar de 2000 de coli	Alimentator MF	Hârtie alimentată manual	Plic alimentat manual	Duplex (Față-verso)
Other Envelope (Altă dimensiune de plic) 86 x 165 mm până la 216 x 356 mm (3,375 x 6,50 in. până la 8,5 x 14 in.)	X	X	√ ²	X	√ ²	X
¹ Sursa acceptă dimensiunea cu <i>detectarea dimensiunii</i> . ² Sursa acceptă dimensiunea fără <i>detectarea dimensiunii</i> . ³ Dimensiunea de hârtie este acceptată dacă imprimanta este setată la metric. ⁴ Dimensiunea de hârtie este acceptată dacă imprimanta este setată la US (S.U.A.). ⁵ Dimensiunea de hârtie este acceptată dacă este încărcată cu orientarea după latura scurtă. Latura scurtă a hârtiei este introdusă mai întâi în imprimantă. ⁶ Dimensiunea de hârtie este acceptată dacă este încărcată cu orientarea după latura lungă. Muchia lungă a hârtiei este introdusă mai întâi în imprimantă. ⁷ Valabil numai pentru tava opțională de 520 de coli.						

Tipuri și greutatea de hârtie acceptate

Imprimantă

Imprimanta acceptă greutatea pentru hârtie de 60–300 g/m² (16–80 lb). Unitatea duplex acceptă greutatea de hârtie de 60–169 g/m² (16–32 de livre).

Notă: Etichetele, foliile transparente, plicurile și cartoanele se imprimă întotdeauna cu o viteză redusă.

Tip de hârtie	Tavă de 520 de coli	Sertar de 2000 de coli	Alimentator MF	Hârtie alimentată manual	Plic alimentat manual	Duplex (Față-verso)
Paper (Hârtie) • Obişnuită • Bond • Glossy (Lucioasă) • Colorată • Letterhead (Hârtie cu antet) • Light (Uşoară) • Heavy (Grea) • Preprinted (Preimprimată) • Recycled (Reciclată)	√	√	√	√	X	√
Heavy Glossy (Grea lucioasă)	√	√	√	√	X	X
Custom Type [x] (Tip particularizat [x])	√	√	√	√	√	√
Hârtie aspră/de bumbac	√	√	√	√	X	X
Rough Envelope (Plic aspru)	√	√	√	√	√	√

Tip de hârtie	Tavă de 520 de coli	Sertar de 2000 de coli	Alimentator MF	Hârtie alimentată manual	Plic alimentat manual	Duplex (Față-verso)
Card stock (Carton)	✓	✓	✓	✓	X	X
Folii transparente	✓	✓	✓	✓	X	X
Labels (Etichete) • Hârtie	✓	✓	✓	✓	X	X
Envelopes (Plicuri)	X	X	✓	X	✓	X

Finisor

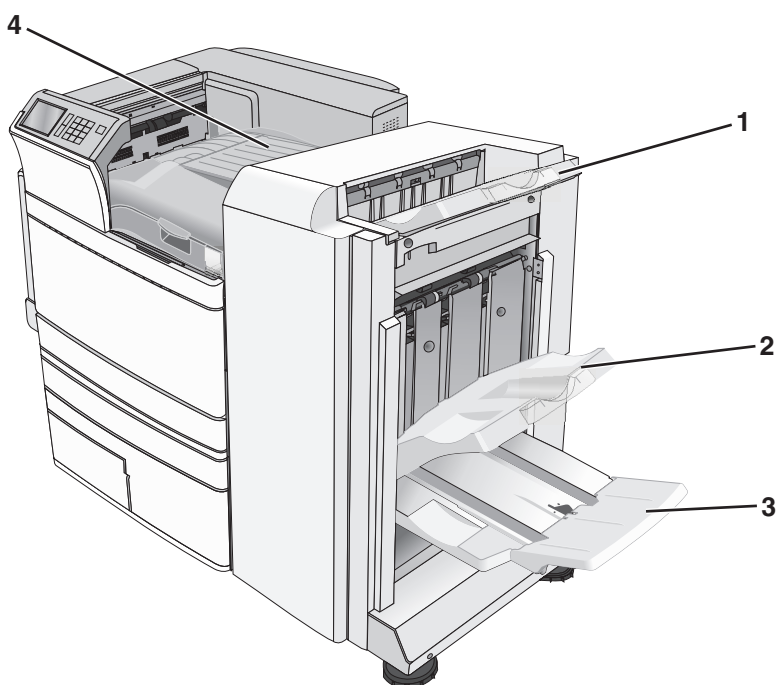
Capacitatea de hârtie pentru fiecare dintre recipientele de ieșire este listată între paranteze. Estimările capacității de hârtie sunt calculate pe baza hârtiei de 75 g/m² (20 lb).

Recipientul standard al finisorului acceptă greutatea de hârtie de 60–300 g/m² (16–80 lb), recipientul 1 acceptă greutatea de hârtie de 60–220 g/m² (16–60 lb) și recipientul 2 (producător de broșuri) acceptă greutatea de hârtie de 60–90 g/m² (16–24 lb), plus o copertă suplimentară cu greutatea de până la 220 g/m² (60 lb).

Tip de hârtie	Recipient standard 500 de coli	Al doilea recipient de ieșire	Bin 1 (Recipientul 1)	Bin 2 (Recipientul 2)	Bin 3 (Recipientul 3)
Hârtie obișnuită	✓	✓	✓	✓	✓
Card stock (Carton)	✓	✓	✓	✓	X
Transparency (Folii transparente)	✓	✓	✓	✓	✓
Reciclata	✓	✓	✓	✓	✓
Glossy (Lucioasă)	✓	✓	✓	✓	X
Hârtie grea lucioasă	✓	✓	✓	✓	X
Labels (Etichete)	✓	✓	X	X	X
Bond	✓	✓	✓	✓	✓
Plicuri	✓	✓	X	X	X
Plic aspru	✓	✓	X	X	X
Letterhead (Hârtie cu antet)	✓	✓	✓	✓	✓
Preprinted (Hârtie preimprimată)	✓	✓	✓	✓	✓
Hârtie colorată	✓	✓	✓	✓	✓
Hârtie ușoară	✓	✓	✓	✓	✓
Hârtie grea	✓	✓	✓	✓	X

Tip de hârtie	Recipient standard 500 de coli	Al doilea recipient de ieșire	Bin 1 (Recipientul 1)	Bin 2 (Recipientul 2)	Bin 3 (Recipientul 3)
Hârtie aspră/de bumbac	✓	✓	✓	✓	✓
Custom Type [x] (Tip particularizat [x])	✓	✓	✓	✓	✓

Caracteristici de finisare acceptate



1	Recipient standard finisor
2	Recipient finisor 1
3	Recipient finisor 2 (producător de broșuri)
4	Transport hârtie

Note:

- Finisorul afișat este finisorul de broșuri. Recipientul 2 este disponibil numai când este instalat finisorul de broșuri.
- Toate capacitățile tăvii pentru hârtie se bazează pe hârtie 75-g/m² (20-lb).

Transport hârtie

- Capacitatea este de 50 de coli de hârtie.
- Opțiunile de finisare nu sunt acceptate de acest recipient.
- Plicurile sunt dirijate aici.
- Hârtia Universal este dirijată aici atunci când este mai lungă de 483 mm (19 inchi) sau mai scurtă de 148 mm (6 inchi).

Recipient standard finisor

- Capacitatea este de 500 de coli de hârtie.
- Plicurile și hârtia de dimensiune executive- nu sunt acceptate în acest recipient.
- Opțiunile de finisare nu sunt acceptate de acest recipient.

Bin 1 (Recipientul 1)

- Capacitatea este de 3.000 de coli de hârtie, dacă finisorul standard este instalat.
- Capacitatea este de 1.500 de coli de hârtie, dacă finisorul de broșuri este instalat.

Dimensiune	Perforare*	Decalaj	Capsare Simplă/Dublă	Capsare duală dublă
A3	✓	✓	✓	✓
A4	✓	✓	✓	✓
A5	X	X	X	X
Executive	✓	✓	✓	X
Folio	X	✓	✓	X
JIS B4	✓	✓	✓	X
JIS B5	✓	✓	✓	X
Legal	X	✓	✓	X
Letter	✓	✓	✓	✓
Statement	X	X	X	✓
Tabloid	✓	✓	✓	X
Universal	✓	✓	✓	✓
Envelopes (any size) - Plicuri (toate dimensiunile)	X	X	X	X

* Pentru dimensiunea universală de hârtie, latura de finisare trebuie să fie de cel puțin 9 in. (229 mm) pentru o perforare cu 3 găuri și 10 in. (254 mm) pentru o perforare cu 4 găuri.

Perforare—Selectați dintre perforare cu două, trei sau patru găuri

Capsare simplă—Utilizați numai o capsă

Capsare dublă—Utilizați două capse

Capsare duală dublă—Utilizați două seturi de două capse. Această setare este acceptată numai pentru lățimi între 8 in. (203 mm) și 12 in. (297 mm) cu lungimi între 7 in. (182 mm) și 17 in. (432 mm).

Recipientul 2 (producător de broșuri)

Recipientul 2 este disponibil numai când este instalat finisorul de broșuri. Capacitatea de hârtie a recipientului 2 (producător de broșuri) este de 270 de coli sau de 18 seturi a câte 15 broșuri.

Dimensiune	Pliere dublă	Booklet fold (Pliere broșură)	Capsare pe muchie
A3	✓	✓	✓
A4 (doar SEF)	✓	✓	✓
A5	x	x	x
Executive	x	x	x
SRA3	✓	✓	✓
12 x 18	✓	✓	✓
Folio	✓	✓	✓
JIS B4	✓	✓	✓
JIS B5	x	x	x
Legal	✓	✓	✓
Letter (doar SEF)	✓	✓	✓
Statement	x	x	x
Tabloid	✓	✓	✓
Universală	x	x	x
Envelopes (any size) - Plicuri (toate dimensiunile)	x	x	x

SEF - Hârtia este încărcată cu orientarea după latura scurtă. Muchia scurtă a hârtiei este introdusă mai întâi în imprimantă.

Pliere dublă - Fiecare pagină este pliată individual și stivuită separat.

Pliere broșură - O lucrare de imprimare pe mai multe pagini este pliată pe centru într-o singură broșură.

Saddle staple (Capsare pe muchie) - O lucrare de imprimare pliată ca broșură este capsată pe centrul plierii.

Setarea recipientului de ieșire al finisorului

1 Din ecranul de început, navigați la:

 > **Meniu Hârtie** > **Configurare recipient** > **Recipient de ieșire**

2 Selectați un recipient, apoi atingeți .

Note:

- Această funcție este disponibilă numai când este instalat finisorul.
- Recipientul finisor standard din fabrică este setarea prestabilită din fabrică.

Imprimare

Selectarea și manevrarea hârtiei și a suporturilor de imprimare speciale pot afecta eficiența imprimării documentelor. Pentru informații suplimentare, consultați [“Evitarea blocajelor” la pagina 186](#) și [“Depozitarea hârtiei” la pagina 75](#).

Imprimarea unui document

Imprimarea unui document

- 1 Din meniul Paper (Hârtie) de la panoul de control al imprimantei, setați Paper Type (Tip hârtie) și Paper Size (Dimensiune hârtie) conform valorilor pentru hârtia încărcată în tavă.
- 2 Trimiteți lucrarea de imprimat:

Pentru utilizatorii de Windows

- a Cu un document deschis, faceți clic pe **File (Fișier) > Print (Imprimare)**.
- b Faceți clic pe **Properties (Proprietăți)**, **Preferences (Preferințe)**, **Options (Opțiuni)** sau **Setup (Configurare)**.
- c Ajustați setările după cum este necesar.
- d Faceți clic pe **OK > Print (Imprimare)**.

Pentru utilizatorii de Macintosh

- a Particularizați setările după cum este necesar, în dialogul Page Setup (Inițializare pagină):
 - 1 Având documentul deschis, selectați **File (Fișier) > Page Setup (Configurare pagină)**.
 - 2 Alegeți o dimensiune de hârtie sau creați o dimensiune particularizată care corespunde hârtiei încărcate.
 - 3 Faceți clic pe **OK**.
- b Particularizați setările după cum este necesar, în dialogul Print (Imprimare):
 - 1 Cu un document deschis, alegeți **File (Fișier) > Print (Imprimare)**.
Dacă este necesar, faceți clic pe triunghiul de informare pentru a vedea mai multe opțiuni.
 - 2 Din dialogul Print (Imprimare) și din meniurile pop-up, ajustați setările după cum este necesar.
Notă: Dacă doriți să imprimați pe un anumit tip de hârtie, ajustați setarea pentru tipul hârtiei astfel încât să corespundă hârtiei încărcate în imprimantă sau selectați tava ori alimentatorul corespunzător.
 - 3 Faceți clic pe **Print (Imprimare)**.

Tipărirea alb-negru

Din ecranul de început, navigați la:

 > **Setări** > **Setări de imprimare** > **Meniu calitate** > **Mod imprimare** > **Numai negru** > 

Reglarea luminozității tonerului

- 1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adresă al browserul Web.

Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, aveți posibilitatea să:

- Vizualizați adresa IP în panoul de control al imprimantei, în secțiunea TCP/IP, sub meniul Networks/Ports (Rețele/Porturi).
- Imprimați o pagină de configurare pentru rețea sau paginile cu setări de meniuri și identificați adresa IP în secțiunea TCP/IP.

- 2 Faceți clic pe **Settings (Setări) > Print Settings (Setări de imprimare) > Meniul Quality (Calitate) > Toner Darkness (Luminozitate toner)**.
- 3 Reglați setarea de luminozitate a tonerului.
- 4 Faceți clic pe **Submit (Remitere)**.

Utilizarea setărilor Max Speed (Viteză maximă) și Max Yield (Randament maxim)

Setările Max Speed (Viteză maximă) și Max Yield (Randament maxim) vă permit să alegeți între o viteză mai mare de imprimare și un randament mai mare al tonerului. Setarea prestabilită din fabrică este Randament maxim.

- **Max Speed (Viteză maximă)** - Imprimă în modul color, cu excepția cazului în care în driver se selectează modul Black Only (Numai negru). Imprimă în modul Black Only (Numai negru) dacă este selectată această setare a driverului.
- **Max Yield (Randament maxim)** - Comută între modurile Black Only (Numai negru) și Color, în funcție de conținutul de culoare identificat pe fiecare pagină. Comutarea frecventă între moduri poate avea ca rezultat o viteză mai mică de imprimare în cazul în care conținutul paginilor este combinat.

Utilizare serverului EWS

- 1 Introduceți adresa IP sau numele gazdei imprimantei în câmpul de adresă al browserului dvs. Web.
Dacă nu cunoașteți adresa IP sau numele gazdei imprimantei, atunci aveți posibilitatea să:
 - Vizualizați informațiile de pe ecranul de început al panoului de control al imprimantei sau în secțiunea TCP/IP, sub meniul Rețele/Porturi.
 - Tipăriți o pagină de configurație pentru rețea sau o pagină cu setări de meniuri și apoi să localizați informațiile în secțiunea TCP/IP.
- 2 Faceți clic pe **Configuration (Configurație) > Print Settings (Setări imprimare) > meniul Setup (Configurare)**.
- 3 Din lista Utilizare imprimantă, selectați **Max Speed (Viteză maximă)** sau **Max Yield (Randament maxim)**.
- 4 Faceți clic pe **Submit (Remitere)**.

Utilizarea panoului de control al imprimantei

- 1 Din ecranul de început, navigați la:
 > **Setări > Setări imprimare > Meniu Configurare**
- 2 Din lista Utilizare imprimantă, selectați **Max Speed (Viteză maximă)** sau **Max Yield (Randament maxim)**.

3 Apăsați .

Imprimarea de pe un dispozitiv mobil

Pentru lista dispozitivelor mobile acceptate și pentru a descărca o aplicație compatibilă pentru imprimarea de pe dispozitivul mobil, vizitați <http://lexmark.com/mobile>.

Notă: Pot fi disponibile aplicații pentru imprimare de pe dispozitivul mobil și de la producătorul dispozitivului dvs. mobil.

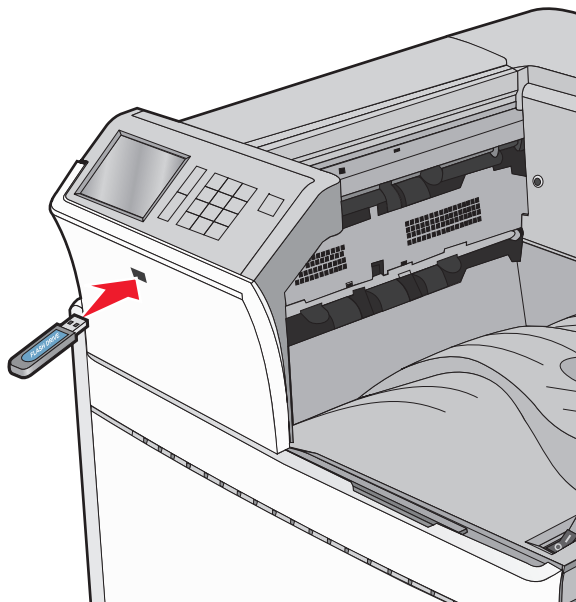
Imprimarea de pe o unitate flash

Imprimarea de pe o unitate flash

Note:

- Înainte de a imprima un fișier PDF criptat, introduceți parola fișierului de la panoul de control al imprimantei.
- Nu puteți imprima fișiere pentru care nu aveți permisiuni de imprimare.

1 Introduceți o unitate flash în portul USB.



Note:

- Dacă introduceți unitatea flash în timp ce imprimanta necesită atenția dvs., de exemplu, în timpul unui blocaj, unitatea flash va fi ignorată.
- Dacă introduceți unitatea flash în timp ce imprimanta procesează alte lucrări de imprimare, va fi afișat mesajul **Busy (Ocupat)**. După ce sunt procesate aceste lucrări de imprimare, puteți avea nevoie să vizualizați lista de lucrări în așteptare, pentru a imprima documentele de pe unitatea flash.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu atingeți cablul USB, niciun adaptor de rețea sau conector și nici dispozitivul de memorie sau imprimanta în zonele indicate în timp ce un dispozitiv de memorie este utilizat activ pentru imprimare, citire sau scriere. Poate să survină o pierdere de date.



- 2 De la panoul de control al imprimantei, atingeți documentul pe care doriți să îl imprimați.
- 3 Atingeți săgețile pentru a mări numărul de copii pe care doriți să le imprimați, apoi atingeți **Print (Imprimare)**.

Note:

- Nu scoateți unitatea flash din porul USB înainte de terminarea imprimării documentului.
- Dacă lăsați unitatea flash în imprimantă după ce părăsiți ecranul inițial al meniului USB, puteți încă să imprimați documente de pe unitatea flash, sub formă de lucrări în așteptare.

Unități flash și tipuri de fișiere acceptate

Unitate flash	Tip de fișier
• Lexar JumpDrive 2.0 Pro (de capacitate 256 MO, 512 MO sau 1 GO) • SanDisk Cruzer Mini (de capacitate 256 MO, 512 MO sau 1 GO) Note: • Unitățile flash USB de mare viteză trebuie să accepte standardul Full-Speed. Dispozitivele care acceptă doar conexiuni USB de mică viteză nu sunt compatibile. • Unitățile flash USB trebuie să accepte sistemul File Allocation Tables (FAT). Dispozitivele formatate cu New Technology File System (NTFS) sau în orice alt sistem de fișiere nu sunt acceptate.	Documente: • .pdf • .xps • .html Imagini: • .dcx • .gif • .JPEG sau .jpg • .bmp • .pcx • .TIFF sau .tif • .png

Imprimarea pe suporturi media speciale

Sfaturi pentru utilizarea hârtiei cu antet

- Utilizați hârtie cu antet specială pentru imprimante cu laser/LED.
- Înainte de a achiziționa cantități mari, imprimați eșantioane pe hârtia cu antet pe care doriți să o utilizați.
- Înainte de a încărca hârtia cu antet, flexați colile pentru a preveni lipirea acestora.
- Orientarea paginii este importantă când se imprimă pe hârtie cu antet.

Sursă	Față pentru imprimare	Orientarea hârtiei
Tăvi standard și opționale (imprimare simplex)	Modelul hârtiei cu antet preimprimat se plasează cu fața în sus.	Când se alimentează pe muchia scurtă, marginea de sus a foi cu sigla se plasează în partea dreaptă a tăvii. Când se alimentează pe muchia lungă, antetul trebuie poziționat spre partea din spate a imprimantei.
Tăvi standard și opționale (imprimare duplex)	Modelul hârtiei cu antet preimprimat se plasează cu fața în jos.	Marginea de sus a foi cu sigla se plasează în partea dreaptă a tăvii.
Alimentator multifuncțional (imprimare simplex)	Modelul hârtiei cu antet preimprimat se plasează cu fața în jos.	Marginea de sus a colii, cu sigla, trebuie să intre prima în alimentatorul multifuncțional.
Alimentator multifuncțional (imprimare duplex)	Modelul hârtiei cu antet preimprimat se plasează cu fața în sus.	Marginea de sus a colii, cu sigla, trebuie să intre ultima în alimentatorul multifuncțional.
Notă: Contactați producătorul sau distribuitorul pentru a verifica dacă hârtia cu antet aleasă poate fi utilizată de imprimante cu laser/LED.		

Sfaturi pentru utilizarea foliilor transparente

- Înainte de a achiziționa cantități mari, imprimați eșantioane pe foliile transparente pe care intenționați să le utilizați.
- Alimentați folii transparente din tava standard sau din alimentatorul multifuncțional.
- Din meniul Paper (Hârtie), setați Paper Type (Tip hârtie) la valoarea Transparency (Folii transparente).
- Utilizați folii transparente speciale pentru imprimante cu laser/LED. Foliile transparente trebuie să reziste la temperaturi de 230° C (446° F) fără a se topi, decolora, fără a desincroniza culorile și fără a emite substanțe periculoase.
- Pentru a preveni problemele legate de calitate, evitați să lăsați amprente pe foliile transparente.
- Înainte de a încărca foliile transparente, flexați topul pentru a preveni lipirea acestora.
- Recomandăm foliile transparente Lexmark. Pentru informații despre plasarea comenzilor, accesați site-ul Web Lexmark la adresa www.lexmark.com.

Sfaturi pentru utilizarea plicurilor

Înainte de a achiziționa cantități mari, imprimați eșantioane pe plicurile pe care doriți să le utilizați.

- Utilizați plicuri speciale pentru imprimante cu laser/LED. Contactați producătorul sau distribuitorul pentru a verifica dacă plicurile rezistă la temperaturi de până la 220°C (446°F) fără a se lipi, încreți, îndoi excesiv și fără a emite substanțe periculoase.
- Pentru performanțe optime, utilizați plicuri confecționate din hârtie de 90 g/m² (hârtie Bond de 24 de livre) sau cu 25% bumbac. Plicurile numai din bumbac nu trebuie să depășească greutatea de 70 g/m² (hârtie Bond de 20 de livre).
- Utilizați numai plicuri noi din pachete nedeteriorate.
- Pentru a spori performanțele și a minimiza blocajele, nu folosiți plicuri care:
 - Sunt prea îndoite sau încrețite
 - Sunt lipite unele de altele sau deteriorate în vreun fel.
 - Au ferestre, găuri, perforații, elemente decupabile sau în relief
 - Au agrafe metalice, elemente de legare sau de pliere.
 - Sunt construite prin întrepătrunderea elementelor
 - Au atașate timbre poștale
 - Au substanța adezivă expusă când plicul este sigilat sau închis
 - Au colțuri îndoite
 - Au finisaje aspre, șifonate sau liniate
- Ajustați ghidajele pentru lățime la lățimea plicurilor.

Notă: Combinația între umiditatea mare (peste 60%) și temperatura înaltă de tipărire poate conduce la șifonarea sau lipirea plicurilor.

Sfaturi pentru utilizarea etichetelor

Note:

- Etichetele de hârtie cu o față, concepute pentru imprimante laser/imprimante cu LED-uri, sunt acceptate pentru uz ocazional.
- Se recomandă imprimarea a mai puțin de 20 de pagini de etichete pe lună.
- Etichetele de vinil, farmaceutice și cu două fețe nu sunt acceptate.

Pentru informații detaliate despre tipărirea pe etichete, caracteristici și design, consultați *Card Stock & Label Guide (Ghidul pentru carton și etichete)*, disponibil pe site-ul Web Lexmark la <http://support.lexmark.com>.

La tipărirea pe etichete:

- Utilizați etichete speciale pentru imprimante laser/LED. Contactați producătorul sau distribuitorul pentru a verifica dacă:
 - Etichetele pot suporta temperaturi de până la 210°C (410°F) fără a se lipi, încreți în exces, șifona sau emite substanțe periculoase.
- Notă:** Etichetele se pot imprima la o temperatură de fuziune mai mare de până la 220°C (428°F) dacă Label Weight (Greutatea etichetei) este setată la Heavy (Greu). Selectați această setare cu ajutorul serverului EWS sau de la meniul Hârtie de la panoul de control al imprimantei.
- Adezivii etichetelor, foaia de pe față (zona imprimabilă) și suportul pot suporta presiuni de până la 25 psi (172 kPa) fără a se dezlipi, fără scurgeri pe lângă margini și fără a emite vapori nocivi.

- Nu folosiți etichete fixate pe material lucios.
- Utilizați foi de etichete complete. Utilizarea foilor parțiale poate determina dezlipirea etichetelor în timpul tipăririi, determinând blocaje. De asemenea, foile parțiale pot contamina cu substanță adezivă imprimanta și cartușul, putând anula garanția pentru imprimantă și cartuș.
- Nu utilizați etichete cu adezivul expus.
- Nu tipăriți la o distanță de 1 mm (0,04 in.) de marginea etichetei, de perforări sau între zonele de decupare a etichetei.
- Asigurați-vă că stratul adeziv nu ajunge la marginea colii. Se recomandă izolarea adezivului la cel puțin 1 mm (0,04 in.) de margini. Materialul adeziv contaminează imprimanta și poate anula garanția.
- Dacă izolarea adezivului nu este posibilă, atunci îndepărtați o bandă de 1,6 mm (0,06 in.) de pe marginea introdusă în imprimantă și de pe cea utilizată pentru introducerea hârtiei și utilizați un adeziv care nu se scurge.
- Orientarea de tip Portret este cea mai indicată, în special pentru tipărirea de coduri de bare.

Sfaturi pentru utilizarea cartonului

Cartonul este un suport de imprimare specializat greu, compus dintr-un singur strat. Multe dintre caracteristicile sale (umiditatea conținutului, grosimea, textura etc.) pot afecta în mod semnificativ calitatea imprimării. Imprimați pe eșantioane de carton înainte de a achiziționa cantități mari.

- În meniul Hârtie, setați Carton pentru Tip hârtie.
- Selectați setarea potrivită pentru Textură hârtie.
- Rețineți faptul că preimprimarea, perforarea și îndoirea pot afecta în mod semnificativ calitatea imprimării și pot cauza blocaje sau alte dificultăți legate de hârtie.
- Contactați producătorul sau distribuitorul pentru a verifica dacă acest tip de carton rezistă la temperaturi de până la 220°C (446°F) fără emisii periculoase.
- Nu utilizați cartoane preimprimare cu substanțe care pot contamina imprimanta. Preimprimarea determină introducerea de componente semilichide și volatile în imprimantă.
- Dacă este posibil, utilizați carton cu fibră scurtă.

Imprimarea lucrărilor confidențiale și a altor lucrări în așteptare

Stocarea lucrărilor de imprimare în imprimantă

Imprimanta se poate configura pentru a stoca lucrările de imprimare în memoria imprimantei până când lansați lucrarea de imprimare de la panoul de control al imprimantei.

Toate lucrările de imprimare ce pot fi inițiate de utilizator de la imprimantă se numesc *lucrări în așteptare*.

Notă: Lucrările de imprimare Confidential (Confidențial), Verify (Verificare), Reserve (Rezervare) și Repeat (Repetare) pot fi șterse dacă imprimanta necesită memorie suplimentară pentru a procesa alte lucrări în așteptare.

Print job type (Tip lucrare de imprimare)	Descriere
Confidential (Confidențial)	Opțiunea Confidential (Confidențial) vă permite să puneți în așteptare lucrările de imprimare pe computer până când introduceți codul PIN de la panoul de control. Notă: Codul PIN se configurează de la computer. Acesta trebuie să fie format din patru cifre cuprinse între 0–9.
Verify (Verificare)	Opțiunea Verify (Verificare) vă permite să imprimați o copie a unei lucrări de imprimare în timp ce imprimanta pune în așteptare restul copiilor. Aceasta vă permite să verificați dacă prima copie este satisfăcătoare. După imprimarea tuturor copiilor, lucrarea de imprimare este ștearsă automat din memoria imprimantei.
Reserve (Rezervare)	Opțiunea Reserve (Rezervare) permite imprimantei să stocheze lucrări pentru imprimarea ulterioară. Lucrările de imprimare sunt puse în așteptare până la ștergerea din meniul Held Jobs (Lucrări în așteptare).
Repeat (Repetare)	Opțiunea Repeat (Repetare) imprimă și stochează lucrările de imprimare în memoria imprimantei, pentru reimprimare.

Imprimarea lucrărilor confidențiale și a altor lucrări în așteptare

Notă: Lucrările de imprimare de tip Confidential (Confidențial) și Verify (Verificare) vor fi șterse automat din memorie după imprimare. Lucrările de tip Repeat (Repetare) și Reserve (Rezervare) sunt puse în așteptare în imprimantă până când le ștergeți.

Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Cu un document deschis, faceți clic pe **File (Fișier) > Print (Imprimare)**.
- 2 Faceți clic pe **Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni)** sau **Setup (Configurare)**.
- 3 Faceți clic pe **Print and Hold (Tipărire și păstrare)**.
- 4 Selectați tipul lucrării de imprimare - Confidential (Confidențial), Repeat (Repetare), Reserve (Rezervare) sau Verify (Verificare), apoi atribuiți un nume de utilizator. Pentru lucrările de imprimare confidențiale, introduceți și un cod PIN format din patru cifre.
- 5 Faceți clic pe **OK** sau pe **Print (Tipărire)**.
- 6 Din ecranul de început al imprimantei, inițiați lucrarea de imprimare.
 - Pentru lucrări de imprimare confidențiale, navigați la:
Lucrări în așteptare > numele dvs. de utilizator > **Lucrări confidențiale** > introduceți PIN-ul > selectați lucrarea de imprimare > specificați numărul de copii > **Imprimare**
 - Pentru alte lucrări de imprimare, navigați la:
Lucrări în așteptare > numele dvs. de utilizator > selectați lucrarea de imprimare > specificați numărul de copii > **Imprimare**

Pentru utilizatorii de Macintosh

- 1 Cu un document deschis, selectați **File (Fișier) > Print (Imprimare)**.
Dacă este necesar, faceți clic pe triunghiul de informare pentru a vedea mai multe opțiuni.
- 2 Din opțiunile de imprimare sau din meniul pop-up Copies & Pages (Copii și pagini), selectați **Job Routing (Direcționare lucrare)**.
- 3 Selectați tipul lucrării de imprimare - Confidential (Confidențial), Repeat (Repetare), Reserve (Rezervare) sau Verify (Verificare), apoi atribuiți un nume de utilizator. Pentru lucrările de imprimare confidențiale, introduceți și un cod PIN format din patru cifre.
- 4 Faceți clic pe **OK** sau pe **Print (Tipărire)**.
- 5 Din ecranul de început al imprimantei, inițiați lucrarea de imprimare.
 - Pentru lucrări de imprimare confidențiale, navigați la:
Lucrări în așteptare > numele dvs. de utilizator > **Lucrări confidențiale** > introduceți PIN-ul > selectați lucrarea de imprimare > specificați numărul de copii > **Imprimare**
 - Pentru alte lucrări de imprimare, navigați la:
Lucrări în așteptare > numele dvs. de utilizator > selectați lucrarea de imprimare > specificați numărul de copii > **Imprimare**

Tipărirea paginilor de informații

Imprimarea unei liste de eșantioane de fonturi

- 1 Din ecranul de început, navigați la:
 > **Reports (Rapoarte) > Print Fonts (Imprimare fonturi)**
- 2 Atingeți **PCL Fonts (Fonturi PCL)** sau **PostScript Fonts (Fonturi PostScript)**.

Imprimarea unei liste de directoare

O listă de directoare prezintă resursele stocate într-o memorie flash sau pe hard diskul imprimantei.

Din ecranul de început, navigați la:

-  > **Reports (Rapoarte) > Print Directory (Imprimare director)**

Anularea unei operații de tipărire

Revocarea unei lucrări de imprimare de la panoul de control al imprimantei

- 1 Din panoul de control al imprimantei, atingeți **Cancel Job (Anulare lucrare)** sau apăsați  de pe tastatură.
- 2 Atingeți lucrarea de imprimare pe care doriți să o anulați, apoi atingeți **Delete Selected Jobs (Ștergere lucrări selectate)**.

Notă: Dacă apăsați pe  pe tastatură, atingeți **Resume (Reluare)** pentru a reveni la ecranul de pornire.

Revocarea unei lucrări de imprimare de pe computer

Pentru utilizatorii Windows

- 1 Deschideți folderul de imprimante.

În Windows 8

Utilizând butonul Search (Căutare), introduceți textul **run** (executare) și navigați la:

Lista de aplicații > **Run (Executare)** > introduceți textul **control printers (control imprimante)** > **OK**

În Windows 7 și versiunile anterioare

- a Faceți clic pe  sau pe **Start** și pe **Run (Executare)**.
 - b În caseta de dialog Start Search (Pornire căutare) sau Run (Executare), introduceți **control printers** (control imprimante, dacă sistemul de operare este în limba română).
 - c Apăsați pe **Enter** sau faceți clic pe **OK**.
- 2 Faceți dublu clic pe pictograma imprimantă.
 - 3 Selectați lucrarea de imprimare pe care doriți să o revocați.
 - 4 Faceți clic pe **Delete (Ștergere)**.

Pentru utilizatorii Macintosh

- 1 Din meniul Apple, navigați la oricare dintre următoarele opțiuni:
 - **System Preferences (Preferințe sistem)** > **Print & Scan (Imprimare și scanare)** > selectați imprimanta > **Open Print Queue (Deschidere coadă de imprimare)**
 - **System Preferences (Preferințe sistem)** > **Print & Fax (Imprimare și fax)** > selectați imprimanta > **Open Print Queue (Deschidere coadă de imprimare)**
- 2 Din fereastra imprimantei, alegeți lucrarea de imprimare pe care doriți s-o anulați, apoi ștergeți-o.

Despre meniurile imprimantei

Listă de meniuri

Meniul Consumabile	Meniul Paper (Hârtie)	Rapoarte	Setări
Cyan Cartridge (Cartuș cian)	Sursă prestabilită	Pagină setări meniu	Setări generale
Magenta Cartridge (Cartuș magenta)	Dimensiune/Tip hârtie	Statistici echipament	Meniul Flash Drive (Unitate flash)
Yellow Cartridge (Cartuș galben)	Configure MP (Configurare MP)	Pagină configurare rețea	Setări imprimare
Cartuș negru	Substitute Size (Dimensiune înlocuitoare)	Network [x] Setup Page (Pagină de configurare rețea [x])	
Unitate fotoconductor cian	Paper Texture (Textură hârtie)	Listă de profiluri	
Unitate fotoconductor magenta	Paper Loading (Încărcare hârtie)	Tipărire fonturi	
Unitate fotoconductor galben	Tipuri personalizate	Tipărire director	
Unitate fotoconductor negru	Nume particularizate	Print Demo (Demonstrație imprimare)	
Recipient pentru toner rezidual	Nume pentru recipiente particula- rizate	Raport despre produs	
Staple Cartridge (Cartuș de capse)	Universal Setup (Configurație universală)		
Hole Punch Box (Casetă perforator)	Configurare tăvi		
Kit de întreținere 160K			
Kit de întreținere 320K			
Kit de întreținere 480K			
Security (Securitate)	Network/Ports (Rețea/Porturi)	Ajutor	
Setări de securitate diverse	NIC activ	Imprimă toate ghidurile	
Imprimare confidențială	Standard Network (Rețea standard) sau	Calitate culoare	
Ștergere fișiere de date temporare ¹	Network (Rețea) [x] ²	Calitate imprimare	
Security Audit Log (Jurnal audituri de securitate)	Standard USB (USB standard)	Ghid de tipărire	
Setare dată și oră	Parallel [x] ([x] paralel)	Ghid media	
	Serial [x] ([x] serial)	Ghid pentru defecte de imprimare	
	Configurare SMTP	Hartă meniuri	
		Ghid informativ	
		Ghid de conectare	
		Ghid pentru mutare	
		Ghid pentru consumabile	

¹ Acest meniu apare numai când este instalat un hard disk al imprimantei.

² În funcție de configurația imprimantei, acest meniu apare ca Standard Network (Rețea standard), Wireless Network (Rețea fără fir) sau Network (Rețea) [x].

Meniu Supplies (Consumabile)

Opțiune din meniu	Descriere
Cyan Cartridge (Cartuș cian) Avertisment prealabil Scăzut Invalid (Nevalid) Înlocuiți Missing or Defective (Lipsă sau defect) OK Unsupported (Neacceptat)	Afișează starea cartușului de imprimare cyan
Magenta Cartridge (Cartuș magenta) Avertisment prealabil Scăzut Invalid (Nevalid) Înlocuiți Missing or Defective (Lipsă sau defect) OK Unsupported (Neacceptat)	Afișează starea cartușului de imprimare magenta
Yellow Cartridge (Cartuș galben) Avertisment prealabil Scăzut Invalid (Nevalid) Înlocuiți Missing or Defective (Lipsă sau defect) OK Unsupported (Neacceptat)	Afișează starea cartușului de imprimare galben
Cartuș negru Avertisment prealabil Scăzut Invalid (Nevalid) Înlocuiți Missing or Defective (Lipsă sau defect) OK Unsupported (Neacceptat)	Afișează starea cartușului de imprimare negru
Unitate fotoconductor cian Avertisment prealabil Scăzut Înlocuiți Missing (Lipsă) OK	Afișează starea unității fotoconductoare pentru cyan

Opțiune din meniu	Descriere
Unitate fotoconductor magenta Avertisment prealabil Scăzut Înlocuiți Missing (Lipsă) OK	Afișează starea unității fotoconductoare pentru magenta
Unitate fotoconductor galben Avertisment prealabil Scăzut Înlocuiți Missing (Lipsă) OK	Afișează starea unității fotoconductoare pentru galben
Unitate fotoconductor negru Avertisment prealabil Scăzut Înlocuiți Missing (Lipsă) OK	Afișează starea unității fotoconductoare pentru negru.
Recipient pentru toner rezidual Near Full (Aproape plin) Înlocuiți Missing (Lipsă) OK	Afișează starea recipientului pentru toner rezidual.
Staples (Capse) Avertisment prealabil Scăzut Înlocuiți Missing (Lipsă) OK	Afișează starea cartușului de capse
Hole Punch Box (Casetă perforator) Near Full (Aproape plin) Înlocuiți Missing (Lipsă) OK	Afișează starea casetei perforatorului.
Kit de întreținere 160K Aproape de capătul duratei de viață La capătul duratei de viață OK	Afișează starea kitului de întreținere
Kit de întreținere 320K Aproape de capătul duratei de viață La capătul duratei de viață OK	Afișează starea kitului de întreținere

Opțiune din meniu	Descriere
Kit de întreținere 480K Aproape de capătul duratei de viață La capătul duratei de viață OK	Afișează starea kitului de întreținere

Meniul Paper (Hârtie)

Meniul Default Source (Sursă implicită)

Element de meniu	Descriere
Default Source (Sursă implicită) Tray [x] (Tava [x]) Alimentator MF Hârtie alimentată manual Plicuri manual	Setează o sursă de hârtie implicită pentru toate lucrările de imprimare Note: - Tray 1 (Tava 1) (tava standard) este setarea prestabilită din fabrică. - Din meniul Paper (Hârtie), opțiunea Configure MP feeder (Configurare alimentator MF) trebuie setată la valoarea Cassette (Casetă) pentru ca alimentatorul multifuncțional să apară ca setare de meniu. - Dacă aveți hârtie de aceeași dimensiune și de același tip în două tăvi iar setările Paper Size (Dimensiune hârtie) și Paper Type (Tip hârtie) corespund, tăvile respective sunt legate automat. Dacă o tavă este goală, lucrarea de imprimare continuă folosind tava legată.

Meniul Dimensiune/Tip hârtie

Element de meniu	Descriere
Dimensiune tavă [x] Letter Legal Executive JIS-B4 A3 11 x 17 Oficio (México) Folio Statement Universal A4 A5 A6 JIS B5	Identifică dimensiunea hârtiei încărcate în fiecare tavă Notă: Setarea pentru letter prestabilită este din fabrică pentru S.U.A. A4 (Plicuri DL) este setarea prestabilită internațională.
Notă: În acest meniu, sunt listate numai tăvile instalate.	

Element de meniu	Descriere
Tip tavă [x] Hârtie simplă Carton Folie transparentă Reciclată Lucios Hârtie grea lucioasă Etichete Bond Hârtie cu antet Preimprimată Hârtie colorată Hârtie ușoară Hârtie grea Hârtie aspră/de bumbac Tip particularizat [x]	Specifică tipul hârtiei încărcate în fiecare tavă Notă: Hârtie obișnuită este setarea prestabilită pt. tava 1. Tip particularizat [x] este setarea prestabilită pentru toate celelalte tăvi.
Dimensiune alimentator MF Letter Legal Executive JIS-B4 A3 11 x 17 12x18 Oficio (México) Folio Statement Universal Plicuri 7 3/4 10 Plic DL Plic C5 Plic Altă dimensiune de plic A4 A5 A6 JIS B5 SRA3	Identifică dimensiunea hârtiei încărcate în alimentatorul multifuncțional Notă: Setarea pentru letter prestabilită este din fabrică pentru S.U.A. A4 (Plicuri DL) este setarea prestabilită internațională.
Notă: În acest meniu, sunt listate numai tăvile instalate.	

Element de meniu	Descriere
Tip alimentator MF Tip particularizat [x] Hârtie simplă Carton Folie transparentă Reciclată Lucios Hârtie grea lucioasă Etichete Bond Plicuri Plic aspru Hârtie cu antet Preimprimată Hârtie colorată Hârtie ușoară Hârtie grea Hârtie aspră/de bumbac	Specifică tipul hârtiei încărcate în alimentatorul multifuncțional Notă: Custom Type [x] (Tip particularizat [x]) este setarea implicită din fabrică.
Dimensiune hârtie încărcată manual Letter Legal Executive JIS-B4 A3 11 x 17 12x18 Oficio (México) Folio Statement Universal A4 A5 A6 JIS B5 SRA3	Specifică dimensiunea hârtiei încărcate manual Notă: Setarea pentru letter prestabilită este din fabrică pentru S.U.A. A4 (Plicuri DL) este setarea prestabilită internațională.
Notă: În acest meniu, sunt listate numai tăvile instalate.	

Element de meniu	Descriere
Tip hârtie încărcată manual Hârtie simplă Carton Folie transparentă Reciclată Lucios Hârtie grea lucioasă Etichete Bond Hârtie cu antet Preimprimată Hârtie colorată Hârtie ușoară Hârtie grea Hârtie aspră/de bumbac Tip particularizat [x]	Specifică tipul hârtiei încărcate manual Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Hârtie obișnuită.
Dimensiune plicuri încărcate manual 10 Plic DL Plic C5 Plic Altă dimensiune de plic Plicuri 7 3/4	Specifică dimensiunea plicului încărcat manual Notă: 10 Setarea implicită din fabrică pentru din fabrică pentru S.U.A. Plicuri DL este setarea prestabilită internațională. Nu se pot imprima plicuri cu dimensiune particularizată.
Tip plicuri încărcate manual Plicuri Plic aspru Tip particularizat [x]	Specifică tipul plicului încărcat manual Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Plic.
Notă: În acest meniu, sunt listate numai tăvile instalate.	

Meniul Configurare MP

Element de meniu	Descriere
Configure MP (Configurare MP) Cassette (Casetă) Manual	Stabilește când imprimanta selectează hârtie din alimentatorul multifuncțional Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Cassette (Casetă). Configurează alimentatorul multifuncțional drept sursă de hârtie automată. - Setarea Manual determină configurarea alimentatorului multifuncțional doar pentru lucrări de imprimare cu alimentare manuală.

Meniul Substitute Size (Dimensiune înlocuitoare)

Element de meniu	Descriere
Substitute Size (Dimensiune înlocuitoare) All Listed (Toate valorile listate) Off (Dezactivat) Statement/A5 Letter/A4 11 x 17/A3	Înlocuiește cu dimensiunea de hârtie specificată dacă dimensiunea de hârtie solicitată nu este disponibilă Note: - All Listed (Toate valorile listate) este setarea implicită din fabrică. Toate înlocuirile disponibile sunt permise. - Setarea Off (Dezactivat) indică faptul că nu sunt permise înlocuiri. - Setarea unei înlocuiri a dimensiunii permite ca lucrarea de imprimare să continue fără să fie afișat mesajul Change Paper (Schimbați hârtia).

meniul Paper Texture (Textură hârtie)

Element de meniu	Descriere
Plain Texture (Textură hârtie obișnuită) Normal Aspru Smooth (Neted)	Specifică textura relativă a hârtiei încărcate
Textură carton Normal Aspru Smooth (Neted)	Specifică textura relativă a cartonului încărcat Notă: Setările sunt afișate numai dacă cartonul este acceptat.
Transparency Texture (Textură folie transparentă) Normal Aspru Smooth (Neted)	Specifică textura relativă a foliilor transparente încărcate
Textură reciclată Normal Aspru Smooth (Neted)	Specifică textura relativă a hârtiei reciclate încărcate
Glossy Texture (Textură hârtie lucioasă) Normal Aspru Smooth (Neted)	Specifică textura relativă a hârtiei lucioase încărcate
Textură hârtie grea lucioasă Normal Aspru Smooth (Neted)	Specifică textura relativă a hârtiei lucioase încărcate
Labels Texture (Textură etichete) Normal Aspru Smooth (Neted)	Specifică textura relativă a etichetelor încărcate
Notă: Normal este setarea implicită din fabrică pentru toate tipurile de hârtie, cu excepția hârtiei Bond, plicului aspru și hârtiei aspre/de bumbac.	

Element de meniu	Descriere
Bond Texture (Textură bond) Aspru Smooth (Neted) Normal	Specifică textura relativă a hârtiei bond încărcate
Envelope Texture (Textură plic) Normal Aspru Smooth (Neted)	Specifică textura relativă a plicurilor încărcate
Textură plic aspru Aspru	Specifică textura relativă a plicurilor încărcate
Letterhead Texture (Textură hârtie cu antet) Normal Aspru Smooth (Neted)	Specifică textura relativă a hârtiei cu antet încărcate
Preprinted Texture (Textură formular pretipărit) Normal Aspru Smooth (Neted)	Specifică textura relativă a hârtiei preimprimată încărcate
Textură hârtie colorată Normal Aspru Smooth (Neted)	Specifică textura relativă a hârtiei colorate încărcate
Textură ușoară Normal Aspru Smooth (Neted)	Specifică textura relativă a hârtiei încărcate
Textură grea Normal Aspru Smooth (Neted)	Specifică textura relativă a hârtiei încărcate
Textură hârtie aspră/bumbac Aspru	Specifică textura relativă a hârtiei de bumbac încărcate
Custom [x] Texture (Textură [x] particularizată) Normal Aspru Smooth (Neted)	Specifică textura relativă a hârtiei particularizate încărcate Notă: Setările apar numai dacă tipul prestabilit este acceptat.
Notă: Normal este setarea implicită din fabrică pentru toate tipurile de hârtie, cu excepția hârtiei Bond, plicului aspru și hârtiei aspre/de bumbac.	

meniul Paper Loading (Încărcare hârtie)

Utilizați	Pentru
Card Stock Loading (Încărcare carton) Duplex Dezactivat	Stabiliți și setați imprimarea față-verso pentru toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Carton.
Încărcare hârtie reciclată Duplex Dezactivat	Stabiliți și setați imprimarea față-verso pentru toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Reciclată.
Glossy Loading (Încărcare hârtie lucioasă) Duplex Dezactivat	Stabiliți și setați imprimarea față-verso pentru toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Lucioasă.
Încărcare hârtie grea lucioasă Duplex Dezactivat	Stabiliți și setați imprimarea față-verso pentru toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Grea Lucioasă.
Încărcare hârtie Bond Duplex Dezactivat	Stabiliți și setați imprimarea față-verso pentru toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Bond.
Încărcare hârtie cu antet Duplex Dezactivat	Stabiliți și setați imprimarea față-verso pentru toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Hârtie cu antet.
Preprinted Loading (Încărcare formulare pretipărite) Duplex Dezactivat	Stabiliți și setați imprimarea față-verso pentru toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Hârtie pretipărită.
Colored Loading (Încărcare hârtie colorată) Duplex Dezactivat	Stabiliți și setați imprimarea față-verso pentru toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Hârtie colorată.
Încărcare hârtie ușoară Duplex Dezactivat	Stabiliți și setați imprimarea față-verso pentru toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Ușoară.
Încărcare hârtie grea Duplex Dezactivat	Stabiliți și setați imprimarea față-verso pentru toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Grea.
Încărcare hârtie aspră/de bumbac Duplex Dezactivat	Stabiliți și setați imprimarea față-verso pentru toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Aspră sau Bumbac.
Note: - Dezactivat este setarea prestabilită din fabrică pentru toate selecțiile din meniul Încărcare hârtie. - Opțiunea Față-verso setează imprimanta în mod implicit pentru imprimare pe două fețe pentru toate lucrările de imprimare, cu excepția cazului în care este selectată imprimarea pe o singură față din meniul Proprietăți imprimare sau din dialogul Imprimare, în funcție de sistemul dvs. de operare.	

Utilizați	Pentru
Custom [x] Loading (Încărcare hârtie particularizată [x]) Duplex Dezactivat	Stabiliți și setați imprimarea față-verso pentru toate lucrările de imprimare care au ca tip de hârtie Particularizată [x]. Notă: Opțiunea Încărcare particularizată [x] este disponibilă numai dacă tipul particularizat este acceptat.
Note: - Dezactivat este setarea prestabilită din fabrică pentru toate selecțiile din meniul Încărcare hârtie. - Opțiunea Față-verso setează imprimanta în mod implicit pentru imprimare pe două fețe pentru toate lucrările de imprimare, cu excepția cazului în care este selectată imprimarea pe o singură față din meniul Proprietăți imprimare sau din dialogul Imprimare, în funcție de sistemul dvs. de operare.	

Meniul Tipuri particularizate

Utilizați	Pentru
Tip particularizat [x] Hârtie Carton Folie transparentă Lucios Hârtie aspră/de bumbac Etichete Bond Plicuri	Asociați un tip de hârtie sau de suporturi speciale cu un nume de tip personalizat [x]. Note: - Opțiunea Paper (Hârtie) este setarea implicită de fabrică pentru Custom Type [x] (Tip particularizat [x]). - Pentru a fi posibilă imprimarea de la acea sursă, tipul de suport special trebuie să fie acceptat de tava selectată sau în alimentatorul selectat.
Reciclată Hârtie Carton Folie transparentă Lucios Hârtie aspră/de bumbac Etichete Plicuri	Specificați un tip de hârtie când setarea Recycled (Reciclată) este selectată în alte meniuri. Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Hârtie. - Pentru a fi posibilă imprimarea de la acea sursă, tipul de hârtie Recycled (Reciclată) trebuie să fie acceptat de tava selectată sau de alimentatorul selectat.

Meniul Custom Names (Nume particularizate)

Element de meniu	Definiție
Custom Name [x] (Nume particularizat [x]) [none] ([fără])	Specificați un nume particularizat pentru un tip de hârtie. Acest nume înlocuiește Custom Type [x] (Tip particularizat [x]) în meniurile imprimantei.

Meniul Nume pentru recipiente particularizate

Element de meniu	Descriere
Recipient standard	Identifică un nume particularizat pentru Recipientul standard
Recipient [x]	Identifică un nume particularizat pentru Recipientul [x]

Meniul Universal Setup (Configurare universală)

Utilizați	Pentru
Units of Measure (Unități de măsură) Inchi Milimetri	Specifică unitatea de măsură. Notă: Setarea implicită din fabrică pentru S.U.A. din fabrică pentru S.U.A. Setarea prestabilită din fabrică internațională este Millimeters (Milimetri).
Lățime portret 3–48 inchi 76–1219 mm	Setează lățimea portretului. Note: • 11 inchi în S.U.A. din fabrică pentru S.U.A. Setarea din fabrică implicită internațională este 297,4 mm. • Dacă lățimea depășește valoarea maximă, imprimanta folosește lățimea maximă permisă. • Lățimea poate fi crescută în trepte de 0,01 inchi sau de 1 mm.
Înălțime portret 3–48 inchi 76–1219 mm	Setează înălțimea portretului Note: • 17 inchi în S.U.A. din fabrică pentru S.U.A. Setarea din fabrică implicită internațională este 431,8 mm. • Dacă înălțimea depășește valoarea maximă, imprimanta folosește înălțimea maximă permisă. • Înălțimea poate fi crescută în trepte de 0,01 inchi sau de 1 mm.

Meniul Configurare recipient

Element de meniu	Descriere
Recipient de ieșire Recipient standard Bin [x] (Recipient [x])	Specifică recipientul prestabilit de ieșire Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Standard Bin (Recipient standard).
Configurare recipiente Căsuță poștală Legare Asignare tip	Specifică opțiunile de configurare pentru recipientele de ieșire Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Căsuță poștală.

Element de meniu	Descriere
Asociere tip/recipient Recipient pentru hârtie obișnuită Recipient pentru carton Recipient pentru folii transparente Recipient de reciclare Recipient pentru hârtie lucioasă Heavy Glossy Bin (Recipient pentru hârtie lucioasă grea) Recipient pentru etichete Recipient pentru legături Recipient pentru plicuri Recipient pentru plicuri aspre Recipient pentru hârtie cu antet Recipient pentru formulare pretipărite Recipient pentru hârtie colorată Recipient pentru hârtie ușoară Recipient pentru hârtie grea Recipient pentru hârtie aspră/de bumbac Recipient [x] pentru hârtie particularizată	Selectează un recipient de ieșire pentru fiecare tip de hârtie acceptată Selectările disponibile pentru fiecare tip sunt următoarele: Dezactivată Recipient standard Recipient [x] Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Disabled (Dezactivat).

meniul Rapoarte

meniul Rapoarte

Utilizați	Pentru
Pagină setări meniu	Imprimați un raport al setărilor curente ale imprimantei.
Statistici echipament	Imprimați un raport cu statistici privind imprimanta.
Pagină configurare rețea	Imprimați un raport al setărilor de rețea ale imprimantei. Notă: Acest element de meniu apare numai în imprimantele de rețea sau în imprimantele conectate la servere de imprimare.
Listă de profiluri	Imprimați o listă cu profilurile stocate în imprimantă. Notă: Acest element de meniu apare numai atunci când este activat LDSS.
Tipărire fonturi Fonturi PCL Fonturi PostScript	Imprimați un raport cu toate fonturile disponibile pentru limbajul curent utilizat de imprimantă. Notă: Pentru simulările PCL și PostScript este disponibilă o listă separată.
Tipărire director	Imprimați o listă a tuturor resurselor stocate pe o cartelă de memorie flash opțională. Note: - Dimensiunea bufferului imprimantei trebuie să fie setată la 100%. - Acest meniu apare numai atunci când este instalată o cartelă de memorie flash opțională care funcționează corect.
Raport despre produs	Imprimați un raport cu informații despre produs.

Utilizați	Pentru
Print Demo (Demonstrație imprimare) Demo Page (Pagină demo)	Imprimați fișierele demo care sunt disponibile în firmware, în opțiunea flash și în opțiunea pentru disc.

meniul Rețea/Porturi

Meniul Active NIC (NIC activ)

Element de meniu	Descriere
Active NIC (NIC activ) Automat [lista plăcilor de rețea disponibile]	Note: - Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat). - Acest element de meniu apare numai dacă este instalată o placă de rețea opțională.

Meniurile Standard Network (Rețea standard) sau Network [x] (Rețea [x])

Notă: În acest meniu apar numai porturile active; toate porturile inactive sunt omise.

Element de meniu	Descriere
PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PCL) On (Activat) Off (Dezactivat)	Setează imprimanta să comute automat la emularea PCL, dacă aceasta este necesară pentru o lucrare de imprimare, indiferent de limbajul implicit al imprimantei Note: - Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat). - Când se utilizează setarea Off (Dezactivat), imprimanta nu examinează datele recepționate. Imprimanta folosește emularea PostScript dacă opțiunea PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) este setată la valoarea On (Activat). Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Setup (Configurare) dacă opțiunea PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) este setată la Off (Dezactivat).
PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) On (Activat) Off (Dezactivat)	Setează imprimanta să comute automat la emularea PS, dacă aceasta este necesară pentru o lucrare de imprimare, indiferent de limbajul implicit al imprimantei Note: - Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat). - Când se utilizează setarea Off (Dezactivat), imprimanta nu examinează datele recepționate. Imprimanta folosește emularea PCL dacă opțiunea PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PCL) este setată la valoarea On (Activat). Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Setup (Configurare), dacă opțiunea PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PCL) este setată la valoarea Off (Dezactivat).

Element de meniu	Descriere
NPA Mode (Mod NPA) Auto (Automat) Off (Dezactivat)	Setează imprimanta pentru a efectua procesarea specială necesară pentru comunicare bidirecțională în conformitate cu convențiile definite de protocolul NPA Note: - Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat). - Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este apoi actualizată.
Network Buffer (Buffer de rețea) Auto (Automat) 3KB to [maximum size allowed] (3 KO până la [dimensiune maximă permisă])	Setează dimensiunea bufferului de intrare pentru rețea Note: - Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat). - Valoarea poate fi modificată în trepte de 1 KO. - Dimensiunea maximă permisă depinde de cantitatea de memorie a imprimantei, de dimensiunea celorlalte buffere de legătură și de setarea opțiunii Resource Save (Salvare resurse) la On (Activat) sau Off (Dezactivat). - Pentru a mări intervalul de dimensiune maximă pentru bufferul de rețea, dezactivați sau reduceți dimensiunile bufferelor paralel, serial și USB. - Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este apoi actualizată.
Job Buffering (Utilizare buffer pentru lucrări) Off (Dezactivat) On (Activat) Auto (Automat)	Stochează temporar lucrările de imprimare pe hard diskul imprimantei, înainte de imprimare. Acest meniu apare numai dacă este instalat un disc formatat. Note: - Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). - Setarea On (Activat) stochează lucrările de imprimare în bufferul de pe hard diskul imprimantei. - Setarea Auto utilizează bufferul pentru lucrări de imprimare numai dacă imprimanta este ocupată cu procesarea datelor provenite de la alt port de intrare. - Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este apoi actualizată.
Mac Binary PS (PS binar Mac) Auto (Automat) On (Activat) Off (Dezactivat)	Setează imprimanta pentru a procesa lucrări de imprimare PostScript binare Macintosh Note: - Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat). - Setarea Off (Dezactivat) filtrează lucrările de imprimare folosind protocolul standard. - Setarea On (Activat) procesează lucrările de imprimare PostScript binare în modul brut.

Element de meniu	Descriere
Standard Network Setup (Configurare rețea standard) Reports (Rapoarte) Network Card (Placă de rețea) TCP/IP IPv6 Wireless (Fără fir) AppleTalk	Afișează și configurează setările de rețea ale imprimantei. Notă: Meniul Wireless (Fără fir) apare numai când imprimanta este conectată la o rețea fără fir.
Network [x] Setup (Configurare rețea [x]) Reports (Rapoarte) Network Card (Placă de rețea) TCP/IP IPv6 Wireless (Fără fir) AppleTalk	

Meniul Network Reports (Rapoarte rețea)

Acest meniu este disponibil din meniul Network/Ports (Rețea/Porturi):

Network/Ports (Rețea/Porturi) > Standard Network (Rețea standard) sau Network [x] (Rețea [x]) > Standard Network Setup (Configurare rețea standard) sau Network [x] Setup (Configurare rețea [x]) > Reports (Rapoarte) sau Network Reports (Rapoarte rețea)

Element de meniu	Descriere
Print Setup Page (Imprimare pagină configurare)	Imprimă un raport cu informații despre setările imprimantei de rețea, cum ar fi adresa TCP/IP

Meniul Network Card (Placă de rețea)

Acest meniu este disponibil din meniul Network/Ports (Rețea/Porturi):

Network/Ports (Rețea/Porturi) > Standard Network (Rețea standard) sau Network [x] (Rețea [x]) > Standard Network Setup (Configurare rețea standard) sau Network [x] Setup (Configurare rețea [x]) > Network Card (Placă de rețea)

Element de meniu	Descriere
View Card Status (Vizualizare stare placă) Connected (Conectat) Disconnected (Deconectat)	Vă permite să vizualizați starea conexiunii plăcii de rețea
View Card Speed (Vizualizare viteză placă)	Vă permite să vizualizați viteza plăcii de rețea active în acel moment

Element de meniu	Descriere
View Network Address (Vizualizare adresă de rețea) UAA LAA	Vă permite să vizualizați adresele de rețea
End-of-Job Timeout (Expirare sfârșit de lucrare) 0–225	Setează durata de așteptare în secunde, înainte de anularea unei lucrări de imprimare din rețea Note: • Valoarea prestabilită din fabrică este 90 de secunde. • 0 dezactivează expirarea. • Dacă se selectează o valoare între 1 și 9, setarea va fi salvată ca 10.
Banner Page (Pagină baner) Off (Dezactivat) On (Activat)	Permite imprimantei să imprime o pagină baner Notă: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).

Meniul TCP/IP

Notă: Acest meniu este disponibil numai la imprimantele de rețea sau la imprimantele conectate la servere de imprimare.

Element de meniu	Descriere
Setare nume gazdă	Vă permite să setați numele de gazdă TCP/IP curent Notă: Acesta poate fi modificat numai de la serverul EWS.
Adresă IP	Permite vizualizarea sau modificarea adresei TCP/IP curente Notă: Setarea manuală a adresei IP pune setările Activare DHCP și Activare IP automat pe valoarea Dezactivat. De asemenea, pune Activare BOOTP și Activare RARP pe valoarea Dezactivat, pe sistemele care acceptă BOOTP și RARP.
Netmask (Mască de rețea)	Permite vizualizarea sau modificarea măștii de rețea TCP/IP curente
Gateway	Permite vizualizarea sau modificarea gateway-ului TCP/IP curent
Enable DHCP (Activare NTP) Activat Dezactivat	Identifică adresa și setarea de asociere a parametrilor DHCP Notă: Setarea implicită din fabrică este Activat.
Enable RARP (Activare NTP) Activat Dezactivat	Identifică setarea de asociere a adresei RARP Notă: Setarea implicită din fabrică este Dezactivat.
Enable BOOTP (Activare NTP) Activat Dezactivat	Identifică setarea de asociere a adresei BOOTP Notă: Setarea implicită din fabrică este Activat.
Enable AutoIP (Activare NTP) Da Nu	Identifică setarea Rețea cu configurare zero Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Yes (Da).

Element de meniu	Descriere
Enable FTP/TFTP (Activare FTP/TFTP) Da Nu	Activează serverul FTP încorporat, ceea ce vă permite să trimiteți la imprimantă fișiere cu ajutorul File Transfer Protocol (FTP - Protocol de transfer al fișierelor). Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Yes (Da).
Activare server HTTP Da Nu	Activează serverul Web încorporat (EWS - Embedded Web Server). Când este activat, imprimanta poate fi monitorizată și administrată de la distanță utilizând un browser de Web. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Yes (Da).
WINS Server Address (Adresă server WINS)	Permite vizualizarea sau modificarea adresei curente de server WINS
DNS Server Address (Adresă server WINS)	Permite vizualizarea sau modificarea adresei curente de server DNS
Adresă server DNS de rezervă	Vizualizați sau modificați adresele de server DNS de rezervă.
Copie de siguranță adresă server DNS 2	
Copie de siguranță adresă server DNS 3	

Meniul IPv6

Notă: Acest meniu este disponibil numai pentru modelele de rețea sau pentru imprimantele atașate la servere de imprimare.

Acest meniu este disponibil din meniul Network/Ports (Rețea/Porturi):

Network/Ports (Rețea/Porturi) > Standard Network (Rețea standard) sau **Network [x] (Rețea [x]) > Standard Network Setup (Configurare rețea standard)** sau **Network [x] Setup (Configurare rețea [x]) > IPv6**

Element de meniu	Descriere
Enable IPv6 (Activare IPv6) On (Activat) Off (Dezactivat)	Activează protocolul IPv6 la imprimantă Notă: Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat).
Auto Configuration (Configurare automată) On (Activat) Off (Dezactivat)	Specifică dacă adaptorul de rețea acceptă intrările de configurare automată a adresei IPv6 furnizate de un router. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat).
Set Hostname (Setare nume gazdă)	Vă permite să setați numele de gazdă al imprimantei
View Address (Vizualizare adresă)	Afișează adresa IPv6 a imprimantei Notă: Adresa IPv6 poate fi modificată numai de la Embedded Web Server.
View Router Address (Vizualizare adresă router)	Afișează adresa routerului Notă: Adresa routerului poate fi modificată numai de la Embedded Web Server.

Element de meniu	Descriere
Enable DHCPv6 (Activare DHCPv6) On (Activat) Off (Dezactivat)	Activează protocolul DHCPv6 la imprimantă Notă: Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat).

Meniul Wireless

Utilizați următoarele articole de meniu pentru a vizualiza sau configura setările interne ale serverului de tipărire wireless.

Notă: Acest meniu este disponibil numai pentru modelele de imprimante conectate la o rețea fără fir.

Meniul Wireless (Fără fir) este disponibil din meniul Network/Ports (Rețea/Porturi):

Network/Ports (Rețea/Porturi) > Standard Network (Rețea standard) sau Network [x] (Rețea [x]) > Standard Network Setup (Configurare rețea standard) sau Network [x] Setup (Configurare rețea [x]) > Wireless (Fără fir)

Opțiuni din meniu	Descriere
Wi-Fi Protected Setup Pornire apăsare pe buton	Vă permite să conectați imprimanta la o rețea fără fir prin apăsarea unor butoane atât la imprimantă, cât și la punctul de acces (routerul fără fir) într-o perioadă de timp dată.
Wi-Fi Protected Setup Pornire metodă PIN	Vă permite să conectați imprimanta la o rețea fără fir prin utilizarea unui cod PIN la imprimantă și introducerea acestuia în setările de conexiune fără fir ale punctului de acces
Activare/Dezactivare Autodetectare WPS Activare Disable (Dezactivare)	Detectează automat metoda de conectare utilizată de un punct de acces cu WPS—Configurare cu apăsare pe buton WPS sau Număr personal de identificare WPS (PIN) Notă: Setarea implicită din fabrică este Disable (Dezactivare).
Network Mode (Mod Rețea) Infrastructură Ad hoc	Specifică modul rețea Note: - Setarea implicită din fabrică este Ad hoc. Această opțiune configurează conexiunea fără fir direct între imprimantă și un computer. - Opțiunea Infrastructure (Infrastructură) permite imprimantei să acceseze o rețea printr-un punct de acces.
Compatibility (Compatibilitate) 802.11b/g 802.11b/g/n	Specifică standardul fără fir pentru rețeaua fără fir Notă: Setarea implicită din fabrică este 802.11b/g/n.
Choose Network (Alegere rețea) [list of available networks] ([listă de rețele disponibile])	Vă permite să selectați o rețea disponibilă pentru imprimanta pe care o utilizați
View Signal Quality (Vizualizare calitate semnal)	Vă permite să vizualizați calitatea conexiunii fără fir
View Security Mode (Vizualizare mod de securitate)	Vă permite să vizualizați metoda de criptare utilizată de conexiunea fără fir

Notă: *Configurare Wi-Fi protejată* (WPS) este o configurație simplă și sigură care vă permite să stabiliți o rețea fără fir și să activați securitatea rețelei, fără să fie necesare cunoștințe prealabile privind tehnologia Wi-Fi. Pentru dispozitivele din rețea, nu mai este necesar să configurați numele rețelei (SSID) și cheia WEP sau codul WPA.

Meniul AppleTalk

Pentru a accesa meniul, navigați la oricare dintre următoarele opțiuni:

- **Network/Ports (Rețea/Porturi) > Standard Network (Rețea standard) > Standard Network Setup (Configurare rețea standard) > AppleTalk**
- **Rețea/Porturi > Rețea [x] > Configurare rețea [x] > AppleTalk**

Utilizați	Pentru
Activate (Activare) Da Nu	Activați sau dezactivați suportul pentru AppleTalk. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Nu.
View Name (Vizualizare nume)	Afișați numele AppleTalk atribuit. Notă: Numele AppleTalk poate fi modificat numai de la serverul EWS.
Vizualizare adresă	Afișați adresa AppleTalk atribuită. Notă: Adresa AppleTalk poate fi modificată numai de la Embedded Web Server.
Set Zone (Setare zonă) [list of zones available on the network] ([lista zonelor disponibile din rețea])	Furnizați o listă cu zonele AppleTalk disponibile din rețea. Notă: Zona prestabilită pentru rețea este cea prestabilită din fabricație.

Meniul Standard USB (USB standard)

Element de meniu	Descriere
PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PCL) On (Activat) Off (Dezactivat)	Determină imprimanta să comute automat la emularea PCL când acest lucru este solicitat de o lucrare de imprimare recepționată printr-un port USB, indiferent de limbajul prestabilit al imprimantei. Note: • Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat). • Când se setează la Off (Dezactivat), imprimanta nu examinează datele recepționate. Imprimanta folosește emularea PostScript dacă opțiunea PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) este setată la valoarea On (Activat). Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Setup (Configurare) dacă opțiunea PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) este setată la Off (Dezactivat).

Element de meniu	Descriere
PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) On (Activat) Off (Dezactivat)	Determină imprimanta să comute automat la emularea PS când acest lucru este solicitat de o lucrare de imprimare recepționată printr-un port USB, indiferent de limbajul prestabilit al imprimantei Note: - Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat). - Când se setează la Off (Dezactivat), imprimanta nu examinează datele recepționate. Imprimanta folosește emularea PCL dacă opțiunea PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PCL) este setată la valoarea On (Activat). Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Setup (Configurare) dacă opțiunea PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PCL) este setată la Off (Dezactivat).
NPA Mode (Mod NPA) Automat On (Activat) Off (Dezactivat)	Setează imprimanta pentru a efectua procesarea specială necesară pentru comunicare bidirecțională în conformitate cu convențiile definite de protocolul NPA Note: - Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat). Setarea Auto (Automat) configurează imprimanta să examineze datele, să stabilească formatul și apoi să proceseze datele în mod corespunzător. - Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este apoi actualizată.
USB Buffer (Buffer USB) Automat 3KB to [maximum size allowed] (3 KO până la [dimensiune maximă permisă]) Dezactivat	Setează dimensiunea bufferului de intrare USB Note: - Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat). - Valoarea Disabled (Dezactivat) dezactivează bufferul pentru lucrări. Toate lucrările care se află deja în bufferul de pe hard diskul imprimantei sunt imprimate înainte de a relua procesarea normală. - Valoarea dimensiunii bufferului USB poate fi modificată în trepte de 1 KO. - Dimensiunea maximă permisă depinde de cantitatea de memorie a imprimantei, de dimensiunea celorlalte buffere de legătură și de setarea opțiunii Resource Save (Salvare resurse) la On (Activat) sau Off (Dezactivat). - Pentru a mări intervalul de dimensiune maximă pentru bufferul USB, dezactivați sau reduceți dimensiunile bufferelor paralel, serial și de rețea. - Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este apoi actualizată.
Job Buffering (Utilizare buffer pentru lucrări) Off (Dezactivat) On (Activat) Automat	Stocheză temporar lucrările de imprimare pe hard diskul imprimantei, înainte de imprimare Note: - Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). - Setarea On (Activat) stochează lucrările în bufferul de pe hard diskul imprimantei. - Setarea Auto (Automat) utilizează bufferul pentru lucrări de imprimare numai dacă imprimanta este ocupată cu procesarea datelor provenite de la alt port de intrare. - Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este apoi actualizată.

Element de meniu	Descriere
Mac Binary PS (PS binar Mac) Automat On (Activat) Off (Dezactivat)	Setează imprimanta pentru a procesa lucrări de imprimare PostScript binare Macintosh Note: - Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat). - Setarea On (Activat) procesează lucrările de imprimare PostScript binare în modul brut. - Setarea Off (Dezactivat) filtrează lucrările de imprimare folosind protocolul standard.
ENA Address (Adresă ENA) yyy.yyy.yyy.yyy	Setează informațiile pentru adresa de rețea pentru un server de imprimare extern Notă: Acest element de meniu este disponibil numai dacă imprimanta este atașată la un server extern de imprimare prin intermediul portului USB.
ENA Netmask (Mască de rețea ENA) yyy.yyy.yyy.yyy	Setează informațiile pentru masca de rețea pentru un server de imprimare extern Notă: Acest element de meniu este disponibil numai dacă imprimanta este atașată la un server extern de imprimare prin intermediul portului USB.
ENA Gateway (Gateway ENA) yyy.yyy.yyy.yyy	Setează informațiile pentru gateway pentru un server de imprimare extern Notă: Acest element de meniu este disponibil numai dacă imprimanta este atașată la un server extern de imprimare prin intermediul portului USB.

Meniul Parallel [x] ([x] paralel)

Element de meniu	Descriere
PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PCL) On (Activat) Off (Dezactivat)	Determină imprimanta să comute automat la emularea PCL când acest lucru este solicitat de o lucrare de imprimare recepționată printr-un port serial, indiferent de limbajul prestabilit al imprimantei Note: - Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat). - Când se setează la Off (Dezactivat), imprimanta nu examinează datele recepționate. Imprimanta folosește emularea PostScript dacă opțiunea PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) este setată la valoarea On (Activat). Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Setup (Configurare) dacă opțiunea PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) este setată la Off (Dezactivat).
PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) On (Activat) Off (Dezactivat)	Determină imprimanta să comute automat la emularea PS când acest lucru este solicitat de o lucrare de imprimare recepționată printr-un port serial, indiferent de limbajul prestabilit al imprimantei Note: - Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat). - Când se setează la Off (Dezactivat), imprimanta nu examinează datele recepționate. Imprimanta folosește emularea PCL dacă opțiunea PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PCL) este setată la valoarea On (Activat). Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Setup (Configurare), dacă opțiunea PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PCL) este setată la valoarea Off (Dezactivat).

Element de meniu	Descriere
NPA Mode (Mod NPA) Automat On (Activat) Off (Dezactivat)	Setează imprimanta pentru a efectua procesarea specială necesară pentru comunicare bidirecțională în conformitate cu convențiile definite de protocolul NPA Note: - Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat). - Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este apoi actualizată.
Parallel Buffer (Buffer paralel) Automat 3KB to [maximum size allowed] (3 KO până la [dimensiune maximă permisă]) Dezactivat	Setează dimensiunea bufferului de intrare paralel Note: - Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat). - Valoarea Disabled (Dezactivat) dezactivează bufferul pentru lucrări. Toate lucrările de imprimare care se află deja în bufferul de pe hard diskul imprimantei sunt imprimate înainte de a relua procesarea normală. - Setarea dimensiunii bufferului paralel poate fi modificată în trepte de 1 KO. - Dimensiunea maximă permisă depinde de cantitatea de memorie a imprimantei, de dimensiunea celorlalte buffere de legătură și de setarea opțiunii Resource Save (Salvare resurse) la On (Activat) sau Off (Dezactivat). - Pentru a mări intervalul de dimensiune maximă pentru bufferul paralel, dezactivează sau reduceți dimensiunile bufferelor USB, serial și de rețea. - Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este apoi actualizată.
Job Buffering (Utilizare buffer pentru lucrări) Off (Dezactivat) On (Activat) Automat	Stochează temporar lucrările de imprimare pe hard diskul imprimantei, înainte de imprimare Note: - Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). - Setarea On (Activat) stochează lucrările de imprimare în bufferul de pe hard diskul imprimantei. - Setarea Auto (Automat) utilizează bufferul pentru lucrări de imprimare numai dacă imprimanta este ocupată cu procesarea datelor provenite de la alt port de intrare. - Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este apoi actualizată.
Advanced Status (Stare avansată) On (Activat) Off (Dezactivat)	Activează comunicarea bidirecțională prin portul paralel Note: - Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat). - Off (Dezactivat) dezactivează negocierea cu portul paralel.
Protocol Fastbytes Standard	Specifică protocolul pentru portul paralel Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Fastbytes. Aceasta asigură compatibilitatea cu majoritatea porturilor paralele existente și este setarea recomandată. - Setarea Standard încearcă să rezolve problemele de comunicare ale portului paralel.

Element de meniu	Descriere
Honor Init (Respectare inițializare) Off (Dezactivat) On (Activat)	Stabilește dacă imprimanta respectă solicitările de inițializare a hardware-ului imprimantei provenite de la computer Note: - Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). - Computerul solicită inițializarea activând semnalul de inițializare de la portul paralel. Unele computere personale activează semnalul de inițializare de fiecare dată când sunt pornite.
Parallel Mode 2 (Mod paralel 2) On (Activat) Off (Dezactivat)	Stabilește dacă datele transmise prin portul paralel sunt prelevate pe începutul sau pe sfârșitul semnalului de eșantionare Notă: Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat).
Mac Binary PS (PS binar Mac) Automat On (Activat) Off (Dezactivat)	Setează imprimanta pentru a procesa lucrări de imprimare PostScript binare Macintosh Note: - Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat). - Setarea Off (Dezactivat) filtrează lucrările de imprimare folosind protocolul standard. - Setarea On (Activat) procesează lucrările de imprimare PostScript binare în modul brut.
ENA Address (Adresă ENA) yyy.yyy.yyy.yyy	Setează informațiile pentru adresa de rețea pentru un server de imprimare extern Notă: Acest element de meniu este disponibil numai dacă imprimanta este atașată la un server extern de imprimare prin intermediul portului USB.
ENA Netmask (Mască de rețea ENA) yyy.yyy.yyy.yyy	Setează informațiile pentru masca de rețea pentru un server de imprimare extern Notă: Acest element de meniu este disponibil numai dacă imprimanta este atașată la un server extern de imprimare prin intermediul portului USB.
ENA gateway (Gateway ENA) yyy.yyy.yyy.yyy	Setează informațiile pentru gateway pentru un server de imprimare extern Notă: Acest element de meniu este disponibil numai dacă imprimanta este atașată la un server extern de imprimare prin intermediul portului USB.

Meniul Serial [x] ([x] serial)

Element de meniu	Descriere
PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PCL) On (Activat) Off (Dezactivat)	Determină imprimanta să comute automat la emularea PCL când acest lucru este solicitat de o lucrare de imprimare recepționată printr-un port serial, indiferent de limbajul prestabilit al imprimantei Note: - Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat). - Când se setează la Off (Dezactivat), imprimanta nu examinează datele recepționate. Imprimanta folosește emularea PostScript dacă opțiunea PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) este setată la valoarea On (Activat). Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Setup (Configurare) dacă opțiunea PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) este setată la Off (Dezactivat).

Element de meniu	Descriere
PS SmartSwitch (Comutare inteligentă PS) On (Activat) Off (Dezactivat)	Determină imprimanta să comute automat la emularea PS când acest lucru este solicitat de o lucrare de imprimare recepționată printr-un port serial, indiferent de limbajul prestabilit al imprimantei Note: - Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat). - Când se setează la Off (Dezactivat), imprimanta nu examinează datele recepționate. Imprimanta folosește emularea PCL dacă opțiunea PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PCL) este setată la valoarea On (Activat). Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Setup (Configurare), dacă opțiunea PCL SmartSwitch (Comutare inteligentă PCL) este setată la valoarea Off (Dezactivat).
NPA Mode (Mod NPA) Automat On (Activat) Off (Dezactivat)	Setează imprimanta pentru a efectua procesarea specială necesară pentru comunicare bidirecțională în conformitate cu convențiile definite de protocolul NPA Note: - Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat). Setarea Auto (Automat) configurează imprimanta să examineze datele, să stabilească formatul și apoi să proceseze datele în mod corespunzător. - Când se setează la On (Activat), imprimanta efectuează procesarea NPA. Dacă datele nu sunt în formatul NPA, acestea sunt respinse ca fiind greșite. - Când se setează la Off (Dezactivat), imprimanta nu efectuează procesarea NPA. - Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este apoi actualizată.
Serial Buffer (Buffer serial) Automat 3KB to [maximum size allowed] (3 KO până la [dimensiune maximă permisă]) Dezactivat	Setează dimensiunea bufferului de intrare serial Note: - Setarea implicită din fabrică este Auto (Automat). - Valoarea Disabled (Dezactivat) dezactivează bufferul pentru lucrări. Toate lucrările care se află deja în bufferul de pe disc sunt imprimate înainte de a relua procesarea normală. - Setarea dimensiunii bufferului serial poate fi modificată în trepte de 1 KO. - Dimensiunea maximă permisă depinde de cantitatea de memorie a imprimantei, de dimensiunea celorlalte buffere de legătură și de setarea opțiunii Resource Save (Salvare resurse) la On (Activat) sau Off (Dezactivat). - Pentru a mări intervalul de dimensiune maximă pentru bufferul serial, dezactivați sau reduceți dimensiunile bufferelor paralel, serial și de rețea. - Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este apoi actualizată.

Element de meniu	Descriere
Job Buffering (Utilizare buffer pentru lucrări) Off (Dezactivat) On (Activat) Automat	Stochează temporar lucrările de imprimare pe hard diskul imprimantei, înainte de imprimare Note: - Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). Imprimanta nu stochează lucrările de imprimare în bufferul de pe hard diskul imprimantei. - Setarea On (Activat) stochează lucrările de imprimare în bufferul de pe hard diskul imprimantei. - Setarea Auto (Automat) utilizează bufferul pentru lucrări de imprimare numai dacă imprimanta este ocupată cu procesarea datelor provenite de la alt port de intrare. - Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este apoi actualizată.
Protocol DTR DTR/DSR XON/XOFF XON/XOFF/DTR XONXOFF/DTRDSR	Selectează setările hardware și software pentru dialog de confirmare la nivelul portului serial Note: - Setarea prestabilă din fabrică este DTR. - DTR/DSR este o setare hardware pentru dialog de confirmare. - XON/XOFF este o setare software pentru dialog de confirmare. - XON/XOFF/DTR și XON/XOFF/DTR/DSR sunt setări combinate hardware și software pentru dialog de confirmare.
Robust XON Off (Dezactivat) On (Activat)	Stabilește dacă imprimanta comunică disponibilitatea către computer Note: - Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). - Acest element de meniu se aplică numai portului serial dacă opțiunea Serial Protocol (Protocol serial) este setată la XON/XOFF.
Baud 9600 19200 38400 57600 115200 138200 172800 230400 345600 1200 2400 4800	Specifică rata la care pot fi recepționate datele prin portul serial Note: - Valoarea prestabilă din fabrică este 9600. - Ratele de 138200, 172800, 230400 și 345600 bauds sunt afișate numai în meniul Standard Serial (Serial standard). Aceste setări nu apar în meniurile Serial Option 1 (Opțiune 1 serial), Serial Option 2 (Opțiune 2 serial) și Serial Option 3 (Opțiune 3 serial).
Data Bits (Biți de date) 8 7	Specifică numărul de biți de date transmiși în fiecare cadru de transmisie Notă: Valoarea prestabilă din fabrică este 8.

Element de meniu	Descriere
Parity (Paritate) None (Fără) Ignore (Ignorare) Even (Par) Odd (Impar)	Setează paritatea pentru cadrele de date de intrare și ieșire Notă: Setarea prestabilită din fabrică este None (Fără).
Honor DSR (Utilizare DSR) Off (Dezactivat) On (Activat)	Stabilește dacă imprimanta utilizează semnalul DSR Note: - Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). - DSR este un semnal pentru dialog de confirmare utilizat de majoritatea cablurilor seriale. Portul serial utilizează DSR pentru a distinge datele transmise de computer de cele create de zgomotul electric din cablul serial. Zgomotul electric poate cauza imprimarea unor caractere eronate. Setăți această opțiune la valoarea On (Activat) pentru a preveni imprimarea de caractere eronate.

Meniul SMTP Setup (Configurare SMTP)

Element de meniu	Descriere
Primary SMTP Gateway (Gateway SMTP principal) Primary SMTP Gateway Port (Port gateway SMTP principal) Secondary SMTP Gateway (Gateway SMTP secundar) Secondary SMTP Gateway Port (Port gateway SMTP secundar)	Specifică informațiile despre gateway-ul și portul serverului SMTP Notă: Portul prestabilit pentru gateway-ul SMTP este 25.
SMTP Timeout (Expirare SMTP) 5–30	Specifică intervalul de timp, în secunde, care se va scurge înainte ca serverul să renunțe la încercarea de a trimite un mesaj de poștă electronică Notă: Valoarea prestabilită din fabrică este 30 de secunde.
Reply Address (Adresă de răspuns)	Specifică o adresă de răspuns de până la 128 de caractere în mesajul de poștă electronică trimis de imprimantă
Use SSL (Utilizare SSL) Disabled (Dezactivat) Negotiate (Negociere) Required (Obligativ)	Setează imprimanta să utilizeze SSL pentru securitate sporită la conectarea la serverul SMTP Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Disabled (Dezactivat). - Când se utilizează setarea Negotiate (Negociere), serverul SMTP stabilește dacă se va utiliza SSL.

Element de meniu	Descriere
SMTP Server Authentication (Autentificare server SMTP) No authentication required (Fără autentificare) Login/Plain (Login/Simplă) CRAM-MD5 Digest-MD5 NTLM Kerberos 5	Identifică tipul de autentificare a utilizatorului necesară pentru privilegiul de scanare către poșta electronică Notă: Setarea prestabilită din fabrică este „No authentication required” (Fără autentificare).
Device-Initiated E-mail (Poșta electronică inițiată de dispozitiv) None (Fără) Use Device SMTP Credentials (Se utilizează acreditivle SMTP ale dispozitivului)	Specifică acreditivle care se vor utiliza la comunicarea cu serverul SMTP. Unele servere SMTP solicită acreditivle pentru a permite trimiterea mesajelor de poșta electronică. Note: - Setarea prestabilită din fabrică pentru poșta electronică inițiată de dispozitiv și pentru cea inițiată de utilizator este None (Fără). - Valorile Device Userid (ID-ul de utilizator al dispozitivului) și Device Password (Parola dispozitivului) sunt utilizate pentru a face login la serverul SMTP când s-a selectat Use Device SMTP Credentials (Se utilizează acreditivle SMTP ale dispozitivului).
User-Initiated E-mail (Poșta electronică inițiată de utilizator) None (Fără) Use Device SMTP Credentials (Se utilizează acreditivle SMTP ale dispozitivului) Use Session User ID & Password (Se utilizează ID-ul de utilizator și parola de sesiune) Use Session E-mail address & Password (Se utilizează adresa de poșta electronică și parola de sesiune) Prompt User (Se solicită utilizatorului)	
Device Userid (ID-ul de utilizator al dispozitivului)	
Device Password (Parola dispozitivului)	
Kerberos 5 Realm (Domeniu Kerberos 5)	
NTLM Domain (Domeniu NTLM)	

Meniul Security (Securitate)

Meniul Miscellaneous Security Settings (Setări de securitate diverse)

Utilizați	Pentru
Restricții login Login failures (Loginuri nereușite) Failure time frame (Interval de timp pentru nereușită) Lockout time (Interval de timp de blocare) Panel Login Timeout (Expirare login de la panou) Remote Login Timeout (Expirare login de la distanță)	Limitează numărul și intervalul de timp pentru încercările nereușite de login de la panoul de control al imprimantei înainte de blocarea <i>tuturor</i> utilizatorilor. Note: • „Login failures” (Loginuri nereușite) specifică numărul de loginuri nereușite înainte de blocarea utilizatorilor. Setările pot lua valori între 1 și 10 încercări. Setarea prestabilă din fabrică este de 3 încercări. • „Failure time frame” (Interval de timp pentru nereușită) specifică intervalul de timp în care se pot face încercările nereușite înainte de blocarea utilizatorilor. Setările pot lua valori între 1 și 60 de minute. Setarea implicită din fabrică este de 5 minute. • „Lockout time” (Interval de timp de blocare) specifică pentru ce perioadă sunt blocați utilizatorii, după ce s-a atins limita de loginuri nereușite. Setările pot lua valori între 1 și 60 de minute. Setarea implicită din fabrică este de 5 minute. 1 indică faptul că imprimanta nu impune un interval de timp de blocare. • „Panel Login Timeout” (Expirare conectare de la panou) specifică intervalul de timp în care imprimanta rămâne inactivă pe ecranul de început, înainte ca utilizatorul să fie deconectat în mod automat. Setările pot lua valori între 1 și 900 de secunde. Valoarea prestabilă din fabrică este 30 de secunde. • „Remote Login Timeout” (Expirare conectare de la distanță) specifică intervalul de timp în care interfața de la distanță rămâne inactivă înainte de ca utilizatorul să fie deconectat în mod automat. Setările pot lua valori între 1 și 120 de minute. Setarea implicită din fabrică este de 10 minute.
Security Reset Jumper (Jumper de resetare securitate) Controale de acces=„No Security” (Fără securitate) No Effect (Fără efect) Reset factory security defaults (Reinițializare setări la valorile prestabilite din fabrică)	Ajustați setările de securitate. Note: • „Access controls=’No Security’” (Controale de acces = Fără securitate) conservă toate informațiile de securitate definite de către utilizator. „No Security” (Fără securitate) este setarea prestabilă din fabrică. • „No Effect” (Fără efect) indică faptul că reinițializarea nu are niciun efect asupra configurației de securitate a imprimantei. • Opțiunea „Reset factory security defaults” (Reinițializare setări la valorile implicite din fabrică) șterge toate informațiile de securitate definite de utilizator și atribuie fiecărei setări valoarea implicită din fabrică în meniul Miscellaneous Security (Setări de securitate diverse).

Utilizați	Pentru
LDAP Certificate Verification (Verificare certificat LDAP) Demand (Cerere) Try (Încercare) Allow (Se permite) Never (Niciodată).	Permite utilizatorului să solicite un certificat server. Note: „Demand” (Cerere) indică faptul că se solicită un certificat de server. Dacă este furnizat un certificat eronat sau nu este furnizat niciun certificat, sesiunea este imediat oprită. Setarea prestabilită din fabrică este „Demand” (Cerere). „Try” (Încercare) indică faptul că se solicită un certificat de server. Dacă nu este furnizat niciun certificat, sesiunea continuă normal. Dacă este furnizat un certificat eronat, sesiunea este imediat oprită. „Allow” (Se permite) indică faptul că se solicită un certificat de server. Dacă nu este furnizat niciun certificat, sesiunea continuă normal. Dacă este furnizat un certificat eronat, acesta va fi ignorat și sesiunea continuă normal. „Never” (Niciodată) indică faptul că nu se solicită un certificat de server.
Minimum PIN Length (Lungime minimă PIN) 1–16	Limitați lungimea numărului personal de identificare (PIN). Notă: Setarea prestabilită din fabrică este 4.

Meniul Imprimare confidențială

Element de meniu	Descriere
Max Invalid PIN (Număr maxim de introduceri nevalide PIN) Dezactivat 2–10	Limitează numărul de introduceri nevalide ale codului PIN Note: - Acest meniu apare numai dacă în imprimantă este instalat un hard disk formatat și fără defecte. - La atingerea limitei, lucrarea de tipărire pentru acel nume de utilizator și PIN este ștersă.
Expirare lucrare confidențială Dezactivat 1 hour (1 oră) 4 hours (4 ore) 24 hours (24 de ore) 1 week (1 săptămână)	Limitează durata în care o operație de tipărire confidențială rămâne în imprimantă înainte de a fi ștersă Note: - Dacă setarea Expirare lucrare este modificată în timp ce există lucrări de tipărire confidențiale în memoria RAM sau hard discul imprimantei, atunci durata de expirare pentru acele lucrări nu se modifică la noua valoare implicită. - Dacă imprimanta este oprită, atunci toate lucrările confidențiale care se află în așteptare în RAM-ul imprimantei sunt șterse.
Repetare Expirare lucrare Dezactivat 1 hour (1 oră) 4 hours (4 ore) 24 hours (24 de ore) 1 week (1 săptămână)	Stabilește o limită de timp sau cât timp imprimanta stochează lucrări de imprimare
Notă: Setarea implicită din fabrică este Dezactivat.	

Element de meniu	Descriere
Verificare Expirare lucrare Dezactivat 1 hour (1 oră) 4 hours (4 ore) 24 hours (24 de ore) 1 week (1 săptămână)	Stabilește o limită de timp sau cât timp imprimanta stochează lucrări de imprimare care necesită verificare
Rezervare Expirare lucrare Dezactivat 1 hour (1 oră) 4 hours (4 ore) 24 hours (24 de ore) 1 week (1 săptămână)	Stabilește o limită de timp sau cât timp imprimanta stochează lucrări de imprimare pentru a fi imprimate ulterior
Notă: Setarea implicită din fabrică este Dezactivat.	

Meniu Ștergere fișiere de date temporare

Opțiunea Erase Temporary Data Files (Ștergere fișiere de date temporare) șterge *numai* datele lucrărilor de imprimare de pe hard diskul imprimantei care *nu sunt* utilizate în acel moment de sistemul de fișiere. Toate datele permanente de pe hard disk sunt păstrate, de exemplu, fonturile descărcate, macrocomenzile și lucrările în așteptare.

Notă: Această opțiune apare numai când este instalat un hard disk funcțional, formatat.

Utilizați	Pentru
Mod curățare Dezactivat Automat Manual	Specifică modul de ștergere a fișierelor de date temporare. Notă: Automat este setarea implicită din fabrică.
Metoda automată O singură trecere Multi-pass	Specifică o metodă de curățare automată a discului. Note: - Setarea prestabilită din fabrică este O singură trecere. - Informațiile cu grad ridicat de confidențialitate trebuie șterse utilizând <i>numai</i> metoda Multiple Pass (Mai multe treceri).
Metoda manuală O singură trecere Multi-pass	Specifică o metodă de curățare manuală a discului. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este O singură trecere.
Metoda programată O singură trecere Multi-pass	Specifică o metodă de curățare programată a discului. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este O singură trecere.

Meniul Security Audit Log (Jurnal audit de securitate)

Element de meniu	Descriere
Export Log (Export jurnal)	Permite unui utilizator autorizat să exporte jurnalul de audit Note: • Pentru a exporta jurnalul de audit de la panoul de control al imprimantei, la imprimantă trebuie să fie atașată o unitate flash. • Din serverul Embedded Web Server, jurnalul de audit poate fi descărcat pe computer.
Delete Log (Ștergere jurnal) Yes (Da) No (Nu)	Specifică dacă se șterg jurnalele de audit Notă: Setarea implicită din fabrică este „Yes” (Da).
Configure Log (Configurare jurnal) Enable Audit (Activare audit) No (Nu) Yes (Da) Enable Remote Syslog (Activare jurnal de sistem la distanță) No (Nu) Yes (Da) Remote Syslog Facility (Locație jurnal de sistem la distanță) 0–23 Severity of events to log (Severitatea evenimentelor de înregistrat) 0–7	Precizează dacă și cum sunt create jurnalele de audit Note: • Enable Audit (Activare audit) stabilește dacă evenimentele sunt înregistrate în jurnalul de audit securizat și în jurnalul de sistem la distanță. Setarea implicită din fabrică este No (Nu). • Enable Remote Syslog (Activare jurnal de sistem la distanță) stabilește dacă jurnalele sunt trimise unui server de la distanță. Setarea implicită din fabrică este No (Nu). • Remote Syslog Facility (Locație jurnal de sistem la distanță) stabilește valoarea utilizată pentru trimiterea jurnalelor către serverul de jurnale de sistem la distanță. Setarea implicită din fabrică este 4. • Dacă jurnalul de audit de securitate este activat, este înregistrată valoarea severității fiecărui eveniment. Setarea implicită din fabrică este 4.

Meniul Set Date and Time (Setare dată și oră)

Element de meniu	Descriere
Current Date and Time (Data și ora curente)	Afișează setările curente pentru dată și oră ale imprimantei
Manually Set Date and Time (Setare manuală dată și oră) [input date/time] ([introducere dată/oră])	Note: • Data și ora sunt setate în formatul AAAA-LL-ZZ HH:MM. • Setarea manuală a datei și orei configurează opțiunea Enable NTP (Activare NTP) la valoarea Off (Dezactivat).
Time Zone (Fus orar) [list of time zones] ([listă de fusuri orare])	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este GMT.
Automatically observe DST (Respectare automată a orei de vară) On (Activat) Off (Dezactivat)	Notă: Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat). Această setare utilizează ora de vară asociată setării Time Zone (Fus orar).

Element de meniu	Descriere
Enable NTP (Activare NTP) On (Activat) Off (Dezactivat)	Activează Network Time Protocol, care sincronizează ceasurile dispozitivelor dintr-o rețea Note: - Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat). - Setarea se va dezactiva dacă setați manual data și ora.

Meniul Settings (Setări)

Meniul Setări generale

Utilizați	Pentru
Display Language (Limbă afișaj) Engleză Franceză Germană Italiană Spaniolă Daneză Norvegiană Olandeză Suedeză Portugheză Finlandeză Rusă Poloneză Greacă Maghiară Turcă Cehă Chineză simplificată Chineză tradițională Coreeană Japoneză	Setează limba textului de pe afișaj. Notă: Nu toate limbile sunt disponibile pentru toate modelele. Se recomandă instalarea unei componente hardware speciale pentru anumite limbi.
Mod Eco Dezactivat Energy (Energie) Energy/Paper (Energie/Hârtie) Hârtie	Minimizează utilizarea energiei, a hârtiei sau a suporturilor speciale. Note: - Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. Aceasta resetează imprimanta la setările implicite din fabrică. - Când se setează modul Economic la Energie sau Hârtie, pot fi afectate performanțele dar nu și calitatea tipării.
Quiet Mode (Mod silențios) Dezactivat Activat	Minimizați zgomotul produs de imprimantă. Notă: Setarea implicită din fabrică este Dezactivat.

Utilizați	Pentru
Executare configurare inițială Da Nu	Execută expertul de configurare.
Tastatură Tip tastatură Engleză Franceză Franceză canadiană Germană Italiană Spaniolă Greacă Daneză Norvegiană Olandeză Suedeză Finlandeză Portugheză Rusă Poloneză Germană elvețiană Franceză elvețiană Coreeană Maghiară Turcă Cehă Chineză simplificată Chineză tradițională Japoneză Custom Key [x] (Tastă particularizată [x])	Specifică o limbă și informații despre tastele particularizate pentru tastatura afișajului.
Dimensiuni hârtie S.U.A. Sistem metric	Specifică unitatea de măsură pentru dimensiunile hârtiei. Note: - S.U.A. este setarea implicită din fabrică. - Setarea inițială este determinată de selecția țării sau a regiunii din expertul de configurare inițială.

Utilizați	Pentru
Informații afișate Partea stângă Partea dreaptă Text particularizat [x]	Specifică ce este afișat în colțurile de sus ale ecranului de început. Pentru meniurile Left side (Partea stângă) și Right side (Partea dreaptă), selectați dintre următoarele opțiuni: Fără Adresă IP Nume gazdă Nume contact Locație Data/oră Nume serviciu mDNS/DDNS Nume configurație zero Text particularizat [x] Nume model Note: • Adresa IP este setarea implicită din fabrică pentru Partea stângă. • Data/Oră este setarea implicită din fabrică pentru Partea dreaptă.
Informații afișate (continuare) [x] Toner [x] Fotoconductor Recipient pentru toner rezidual Unitate de fuziune Modul de transfer	Particularizați informațiile afișate pentru piese și consumabile. Selectați din următoarele opțiuni: When to display (Când se afișează) Nu se afișează Afișaj Message to display (Mesaj de afișat) Implicit Alternativ Implicit [intrare text] Alternativ [intrare text] Note: • Do not display (Nu se afișează) este setarea implicită din fabrică pentru opțiunea When to display (Când se afișează). • Implicit este setarea implicită din fabrică pentru Mesaj de afișat.

Utilizați	Pentru
Informații afișate (continuare) Blocaj hârtie Încărcări hârtie Erori de service	Particularizați informațiile afișate pentru anumite meniuri. Selectați din următoarele opțiuni: Când se afișează Nu se afișează Alternativ Message to display (Mesaj de afișat) Implicit Alternativ Implicit [intrare text] Alternativ [intrare text] Note: - Nu se afișează este setarea implicită din fabrică pentru Display (Afișaj). - Implicit este setarea implicită din fabrică pentru Mesaj de afișat.
Particularizarea ecranului de început Schimbare limbă Căutare lucrări în așteptare Lucrări în așteptare Unitate USB Profiluri Marcaje în document Lucrări după utilizator	Modificați pictogramele care apar pe ecranul de pornire. Pentru fiecare pictogramă, selectați dintre opțiunile următoare: Afișaj Nu se afișează Note: - Setarea implicită din fabrică pentru Lucrări în așteptare, Unitate USB, Profiluri, Marcaje și Lucrări după utilizator este Display (Afișaj). - Setarea implicită din fabrică pentru Schimbare limbă și Lucrări după utilizator este Do not display (Nu se afișează).
Date Format (Format dată) LL-ZZ-AAAA ZZ-LL-AAAA AAAA-LL-ZZ	Formatare dată. Notă: Pentru SUA, este LL-ZZ-AAAA. din fabrică pentru S.U.A. DD-MM-YYYY (Plicuri DL) este setarea prestabilită internațională.
Format de oră 12 ore A.M./P.M. 24 ore	Formatare oră. Notă: 12 ore A.M./P.M. este setarea implicită din fabrică.
Luminozitate ecran 20–100	Specifică luminozitatea ecranului. Notă: 100 este setarea prestabilită din fabrică.
Iluminare ieșire Mod în așteptare/normal Diminuată Intensă Dezactivat	Setează iluminarea la ieșire pentru recipientul standard. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Intensă.
Imagine de fundal particularizată	Importă o imagine de fundal.

Utilizați	Pentru
Audio Feedback (Feedback audio) Button Feedback (Feedback buton) Activat Dezactivat Volum 1–10	Specificați volumul audio pentru butoane. Note: - On (Activat) este setarea implicită din fabrică pentru Button Feedback (Feedback buton). - Valoarea 3 este setarea implicită din fabrică pentru Volume (Volum).
Tactile Touchscreen Feedback (Feedback afișaj tactil) Activat Dezactivat	Activează senzația de feedback al ecranului tactil. Notă: Setarea implicită din fabrică este Activat.
Rată de reîmprospătare a paginii Web 30–300	Specifică intervalul de timp, în secunde, între reîmprospătările serverului Embedded Web Server. Notă: 120 este setarea prestabilită din fabrică.
Nume contact	Specifică un nume de contact. Notă: Numele de contact va fi stocat pe serverul EWS.
Locație	Specifică locația. Notă: Locația va fi stocată pe serverul EWS.
Alarms (Alarmer) Alarm Control (Control alarmă) Alarmă cartuș Alarmă capsator Alarmă perforare	Setează declanșarea unei alarme când imprimanta necesită intervenția utilizatorului. Selectați dintre opțiunile următoare pentru fiecare tip de alarmă: Dezactivat O dată Continuu Note: - Setarea prestabilită din fabrică pentru Control alarmă este O dată. Această setare emite trei semnale rapide. - Dezactivat este setarea prestabilită din fabrică pentru Alarmă cartuș, Alarmă capse și Alarmă perforare. - Setarea Continuous (Continuu) repetă cele trei semnale la fiecare 10 secunde.
Timeouts (Expirări) Modul Standby (În așteptare) 1 – 240	Setăți intervalul de timp înainte ca imprimanta să intre în starea de consum redus de energie. Notă: 15 minute este setarea implicită din fabrică.
Timeouts (Expirări) Sleep Mode (Modul Repaus) Dezactivată 1 – 240	Setăți durata de așteptare în minute, după o lucrare de imprimare, înainte ca imprimanta să intre într-un mod cu consum redus de energie. Note: 5 este setarea prestabilită din fabrică. - Setarea Disabled (Dezactivat) nu apare decât atunci când opțiunea Energy Conserve (Conservare energie) este setată la Off (Dezactivat). - O valoare mai mică determină un consum energetic mai mic, dar poate necesita o perioadă de încălzire mai mare. - Selectați o setare mai înaltă dacă imprimanta este utilizată frecvent. În majoritatea cazurilor, imprimanta este totdeauna pregătită pentru tipărire, având un timp de încălzire minim.

Utilizați	Pentru
Timeouts (Expirări) Expirare hibernare Dezactivată 20 de minute 1 - 3 ore 6 ore 1-3 zile 1-2 săptămâni 1 lună	Setati intervalul de așteptare înainte ca imprimanta să intre în modul Hibernare. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este 3 zile.
Expirare hibernare la conectare Hibernate (Hibernare) Fără hibernare	Setati imprimanta la modul Hibernate (Hibernare) chiar dacă există o conexiune Ethernet activă. Notă: Opțiunea Do Not Hibernate (Fără hibernare) este setarea implicită din fabrică.
Timeouts (Expirări) Screen Timeout (Expirare ecran) 15 – 300	Setează intervalul de timp în secunde înainte ca panoul de control să revină la starea Pregătit. Notă: 30 este setarea prestabilită din fabrică.
Timeouts (Expirări) Print Timeout (Expirare tipărire) Dezactivată 1–255	Setează intervalul de așteptare în secunde al recepționării unui mesaj de finalizare a lucrării, înainte ca imprimanta să revoce restul lucrării de imprimare. Note: • 90 este setarea prestabilită din fabrică. • Când contorul expiră, paginile parțial tipărite sunt tipărite până la capăt, iar imprimanta verifică dacă mai sunt operații de tipărire noi în așteptare. • Expirare imprimare este disponibilă numai la utilizarea unei emulări PCL. Aceasta nu are nici un efect asupra lucrărilor de imprimare cu emulare PostScript.
Timeouts (Expirări) Wait Timeout (Expirare așteptare) Dezactivată 15 – 65535	Setează intervalul de așteptare (în secunde) a unor date suplimentare înainte ca imprimanta să revoce o lucrare de imprimare. Note: • 40 este setarea prestabilită din fabrică. • Opțiune Wait Timeout (Expirare așteptare) este disponibilă numai dacă imprimanta utilizează emularea PostScript. Această setare nu are nici un efect asupra operațiilor de tipărire cu emulare PCL.
Timeouts (Expirări) Expirare lucrare în așteptare 5 – 255	Setati intervalul de timp în secunde în care imprimanta așteaptă intervenția utilizatorului înainte de a pune în așteptare lucrări care necesită resurse nedisponibile și înainte de a continua să imprime alte lucrări din coada de imprimare. Note: • 30 este setarea prestabilită din fabrică. • Acest element de meniu apare numai atunci când este instalat un hard disk.

Utilizați	Pentru
Print Recovery (Recuperare tipărire) Auto Continue (Continuare automată) Dezactivată 5 – 255	Permite imprimantei să continue automat imprimarea din anumite resurse offline, atunci când acestea nu sunt rezolvate în intervalul de timp specificat. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Disabled (Dezactivat).
Print Recovery (Recuperare tipărire) Jam Recovery (Recuperare pagini blocate) Activat Dezactivat Automat	Specifică dacă imprimanta imprimă din nou paginile blocate. Note: • Automat este setarea implicită din fabrică. Imprimanta retipărește paginile blocate cu excepția cazului în care memoria necesară pentru stocarea paginilor este folosită la alte operații de tipărire. • Setarea On (Activat) determină imprimanta să retipărească totdeauna paginile blocate. • Setarea Off (Dezactivat) determină imprimanta să nu tipărească niciodată paginile blocate.
Print Recovery (Recuperare tipărire) Page Protect (Protejare pagină) Dezactivat Activat	Imprimați o pagină care se poate să nu fi fost imprimată în alte condiții. Note: • Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. Aceasta determină tipărirea parțială a unei pagini dacă memoria disponibilă nu este suficientă pentru tipărirea întregii pagini. • Modul Activat setează imprimanta să printeze întreaga pagină.
Apăsați pe butonul Sleep (Repaus) Do Nothing (Nicio acțiune) Sleep (Hibernare) Hibernate (Hibernare)	Determină modul în care reacționează imprimanta la o apăsare scurtă a butonului Repaus, atunci când este în starea Inactiv. Notă: Opțiunea Sleep (Repaus) este setarea implicită din fabrică.
Apăsați și mențineți apăsat butonul Sleep (Repaus) Hibernate (Hibernare)	Determinați modul în care reacționează imprimanta la o apăsare lungă a butonului Repaus atunci când este în starea Inactiv.
Valori implicite din fabrică Do Not Restore (Nu se revine) Restore Now (Revenire acum)	Utilizați setările implicite din fabrică ale imprimantei cu excepția setărilor meniului Rețea/Porturi. Note: • Setarea prestabilită este Nu se revine. • Toate elementele descărcate stocate în memoria RAM sunt șterse. Elementele descărcate stocate în memoria flash sau pe un hard disc nu sunt afectate.

Setări imprimare

meniul Finishing (Finalizare)

Element de meniu	Descriere
Sides (Duplex) (Fețe (Duplex)) Imprimare pe o față imprimare pe 2 fețe	Specifică dacă tipărirea duplex (pe 2 fețe) este setată ca setare prestabilă pentru toate operațiile de tipărire Note: - Imprimare pe 1 față este setarea implicită din fabrică. - Aveți posibilitatea să setați imprimarea pe 2 fețe din programul software. Pentru utilizatorii de Windows: faceți clic pe File (Fișier) > Print (Imprimare), apoi pe Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni) sau pe Setup (Configurare). Pentru utilizatorii Macintosh, alegeți File (Fișier) > Print (Tipărire), apoi ajustați setările din dialogul de imprimare și meniurile pop-up.
Duplex Binding (Legare duplex) Muchie lungă Muchie scurtă	Definește modul în care paginile duplex sunt legate și în care tipărirea de pe spatele paginii este orientată comparativ cu cea de pe fața paginii Note: - Setarea prestabilă este Long Edge (Muchia lungă). Opțiunea Long Edge (Muchie lungă) presupune legarea paginii pe muchia lungă (muchia din stânga în cazul orientării de tip portret și muchia de sus în cazul orientării de tip peisaj). - Opțiunea Short Edge (Muchie scurtă) presupune legarea paginii pe muchia scurtă (muchia de sus în cazul orientării de tip portret și muchia din stânga în cazul orientării de tip peisaj).
Exemplare 1–999	Specifică numărul implicit de copii pentru fiecare lucrare de imprimare Notă: Setarea prestabilă din fabrică este 1.
Blank Pages (Pagini goale) Do Not Print (Nu se tipăresc) Print (Imprimare)	Specifică dacă într-o operație de tipărire sunt inserate pagini goale Notă: Setarea prestabilă este Do Not Print (Nu se tipăresc).
Colaționare Off (Dezactivat) (1,1,1,2,2,2) On (Activat) (1,2,1,2,1,2)	Când se tipăresc mai multe exemplare, paginile fiecărui exemplar sunt așezate în ordine Note: - Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. - Setarea On (Activat) așează lucrarea de imprimare în ordine.

Element de meniu	Descriere
Separator Sheets (Coli de separare) Dezactivat Între exemplare Între operații Between Pages (Între pagini)	Specifică sunt inserate coli de separare necomplete Note: - Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. - Dacă opțiunea Collate (Asamblare) este setată pe On (Activat), opțiunea Between Copies (Între exemplare) inserează o pagină goală între fiecare copie a lucrării de imprimare. Dacă opțiunea Collate (Asamblare) este setată pe Off (Dezactivat), după fiecare set de pagini imprimate se inserează câte o pagină goală, de exemplu, după toate exemplarele paginii cu numărul 1 și după toate exemplarele paginii cu numărul 2. - Opțiunea Between Jobs (Între operații) introduce câte o pagină goală între operațiile de tipărire. - Opțiunea Between Pages (Între pagini) inserează câte o pagină goală după fiecare pagină a lucrării de imprimare. Această setare este utilă când imprimați folii transparente sau când inserați pagini goale într-un document.
Separator Source (Sursă separator) Tray [x] (Tava [x]) Alimentator manual	Specifică sursa hârtiei pentru coli de separare Note: - Tava 1 (tava standard) este setată în mod prestabilit din fabrică. - Din meniul Hârtie, opțiunea Configurare MF trebuie setată la valoarea Casetă pentru Alimentatorul manual pentru a apărea ca setare de meniu.
Economisire hârtie Dezactivat Câte 2 Câte 3 Câte 4 Câte 6 Câte 9 Câte 12 Câte 16	Specifică imprimarea imaginilor de pe mai multe pagini pe o singură față a unei coli de hârtie Note: - Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. - Numărul selectat reprezintă numărul de imagini pe o pagină care va fi tipărit pe o față.
Paper Saver Ordering (Ordonare la utilizarea opțiunii Economizor hârtie) Orizontal Reverse Horizontal (Rotire pe orizontală) Reverse Vertical (Rotire pe verticală) Vertical	Specifică poziția imaginilor de pe mai multe pagini când se utilizează Paper Saver (Economizor hârtie) Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Horizontal (Orizontal). - Poziționarea depinde de numărul de imagini de pe pagină și de faptul dacă acestea au o orientare de tip portret sau peisaj.
Paper Saver Orientation (Orientare la utilizarea opțiunii Economizor hârtie) Auto Landscape (Peisaj) Portrait (Portret)	Specifică orientarea documentelor care conțin mai multe pagini Notă: Automat este setarea implicită din fabrică. Imprimanta alege singură formatul portret sau peisaj.

Element de meniu	Descriere
Paper Saver Border (Margine la utilizarea opțiunii Economizor hârtie) Fără Solid	Imprimă un chenar în jurul fiecărei imagini de pe pagină atunci când se utilizează opțiunea Economizor hârtie Notă: Setarea prestabilită din fabrică este None (Fără).
Staple Job (Capsare operație) Dezactivat Auto Verso Dual Dublu dual Față	Specifică dacă materialele imprimate sunt capsate Note: - Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. - Acest meniu apare numai când imprimanta este echipată cu un capsator.
Perforare Dezactivat Activat	Specifică dacă materialele imprimate au găuri perforate Notă: Acest meniu apare numai când imprimanta este echipată cu un perforator.
Mod Perforare 2 holes (2 găuri) 3 holes (3 găuri) 4 holes (4 găuri)	Determină tipul de perforare pentru materialele imprimate Note: „2 găuri” este setarea prestabilită din fabrică, indiferent de hardware. „3 găuri” și „4 găuri” apar numai atunci când este instalat hardware-ul de perforare respectiv.
Offset pagini Fără Între exemplare Între operații	Decalează paginile în anumite situații Note: - Setarea prestabilită din fabrică este None (Fără). - Dacă opțiunea Collate (Asamblare) este setată pe On (Activat), opțiunea Between Copies (Între exemplare) decalează fiecare copie a unei lucrări de imprimare. Dacă opțiunea Collate (Asamblare) este setată pe Off (Dezactivat), fiecare set de pagini imprimate este decalat, adică toate paginile cu numărul 1 și toate paginile cu numărul 2. - Opțiunea Between Jobs (Între lucrări) setează aceeași poziție de ofset pentru întreaga lucrare de imprimare, indiferent de numărul de copii imprimate. - Acest meniu apare numai când este instalat un finisor cu capse.

Meniul Calitate

Utilizați	Pentru
Print Mode (Mod de tipărire) Color Black Only (Numai negru)	Specificați dacă doriți să imprimați imaginile color. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Color.
Corectare culori Automat Dezactivat Manual	Ajustează culorile imprimate în pagină. Notă: Automat este setarea implicită din fabrică.

Utilizați	Pentru
Rezoluție de tipărire 1200 dpi Calit. imagine 2400	Specifică rezoluția de ieșire în puncte per inch (dpi) sau în calitatea imaginii. Notă: Image Q (Calitate imagine) 2400 este setarea implicită din fabrică.
Luminozitate toner 1–5	Mărește sau reduce luminozitatea imprimatelor. Notă: 3 este setarea prestabilită din fabrică.
Îmbunătățire linii fine Activat Dezactivat	Activează un mod de imprimare preferabil pentru fișiere precum desene de arhitectură, hărți, scheme electrice și scheme logice. Notă: Setarea implicită din fabrică este Dezactivat.
Color economic Activat Dezactivat	Reduce cantitatea de toner utilizată pentru elemente grafice și imagini. Note: - Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. - Opțiunea Activat anulează setarea Luminozitate toner.
Luminozitate RGB -6 la 6	Reglează luminozitatea rezultatului. Notă: 0 este setarea prestabilită din fabrică.
RGB Contrast (Contrast RGB) 0–5	Reglează contrastul rezultatului. Notă: 0 este setarea prestabilită din fabrică.
RGB Saturation (Saturație RGB) 0–5	Reglează saturația culorilor imprimate. Notă: 0 este setarea prestabilită din fabrică.
Balans culori Cyan -5...5 Magenta -5...5 Galben -5...5 Negru -5...5 Reset Defaults (Resetare la valorile prestabilite)	Activează o balanță egală de culori la ieșire. Notă: 0 este setarea prestabilită din fabrică.
Color Samples (Mostre culori) Afișaj sRGB sRGB intens Display - True Black (Afișaj - Negru intens) Intens Off—RGB (RGB închis) CMYK SUA CMYK Europa CMYK intens CMYK închis	Imprimă pagini mostră pentru fiecare dintre tabelele de conversie RGB și CMYK utilizate de imprimantă.

Utilizați	Pentru
Culoare manuală Imagine RGB Text RGB Grafică RGB	Particularizează conversia culorilor RGB. Selectați din următoarele opțiuni: Intens Afișaj sRGB Display - True Black (Afișaj - Negru intens) sRGB intens Dezactivat Note: - Afișaj sRGB este setarea prestabilită pentru imagini RGB. - sRGB Vivid este setarea prestabilită pentru RGB Text (Text RGB) și RGB Graphics (Grafică RGB).
Manual Color (Culoare manuală) - continuare Imagine CMYK Text CMYK Grafică CMYK	Particularizează conversia culorilor CMYK. Selectați din următoarele opțiuni: CMYK SUA CMYK Europa CMYK intens Dezactivat Notă: CMYK SUA este setarea implicită din fabrică pentru S.U.A. EuroCMYK este setarea internațională prestabilită din fabrică.
Spot Color Replacement (Înlocuire culori rezultate la o singură trecere)	Atribuiți anumite valori CMYK culorilor rezultate la o singură trecere. Notă: Acest meniu este disponibil numai la serverul Embedded Web Server.
Înlocuire RGB	Potrivește culorile rezultatului cu cele ale documentului original. Notă: Acest meniu este disponibil numai la serverul Embedded Web Server.

Meniul Job Accounting (Evidență lucrări)

Notă: Acest element de meniu apare numai dacă în imprimantă este instalat un hard disk formatat și fără defecte. Hard diskul imprimantei trebuie să nu fie protejat la citire/scriere sau numai la scriere.

Element de meniu	Descriere
Job Accounting Log (Jurnal evidență lucrări) Off (Dezactivat) On (Activat)	Stabilește dacă imprimanta creează un jurnal al lucrărilor de imprimare primite Notă: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).
Job Accounting Utilities (Utilitare evidență lucrări)	Vă permite să imprimați sau să ștergeți fișierele jurnal ori să le exportați pe o unitate flash
Accounting Log Frequency (Frecvență evidență lucrări) Monthly (Lunar) Weekly (Săptămânal)	Stabilește frecvența cu care sunt create fișierele jurnal Notă: Setarea implicită din fabrică este Monthly (Lunar).

Element de meniu	Descriere
Log Action at End of Frequency (Acțiune jurnal la finalul frecvenței) None (Fără) E-mail Current Log (Se trimite jurnalul curent prin poșta electronică) E-mail & Delete Current Log (Se trimite jurnalul curent prin poșta electronică, apoi se șterge) Post Current Log (Se postează jurnalul curent) Post & Delete Current Log (Se postează jurnalul curent, apoi se șterge)	Determină modul în care reacționează imprimanta la expirarea limitei de frecvență Notă: Setarea prestabilită din fabrică este None (Fără).
Disk Near Full Level (Nivel disc aproape plin) 1–99 Off (Dezactivat)	Indică dimensiunea maximă a fișierului jurnal înainte ca imprimanta să execute funcția Disk Near Full Action (Acțiune când discul este aproape plin) Notă: Setarea prestabilită din fabrică este 5MB.
Disk Near Full Action (Acțiune când discul este aproape plin) None (Fără) E-mail Current Log (Se trimite jurnalul curent prin poșta electronică) E-mail & Delete Current Log (Se trimite jurnalul curent prin poșta electronică, apoi se șterge) E-mail & Delete Oldest Log (Se trimite jurnalul cel mai vechi prin poșta electronică, apoi se șterge) Post Current Log (Se postează jurnalul curent) Post & Delete Current Log (Se postează jurnalul curent, apoi se șterge) Post & Delete Oldest Log (Se postează jurnalul cel mai vechi, apoi se șterge) Delete Current Log (Se șterge jurnalul curent) Delete Oldest Log (Se șterge jurnalul cel mai vechi) Delete All Logs (Se șterg toate jurnalele) Delete All But Current (Se șterg toate, cu excepția celui curent)	Determină modul în care reacționează imprimanta când hard diskul este aproape plin Note: - Setarea prestabilită din fabrică este None (Fără). - Valoarea definită de setarea Disk Near Full Level (Nivel disc aproape plin) determină momentul de declanșare a acestei acțiuni.
Disk Full Action (Acțiune la umplerea discului) None (Fără) E-mail & Delete Current Log (Se trimite jurnalul curent prin poșta electronică, apoi se șterge) E-mail & Delete Oldest Log (Se trimite jurnalul cel mai vechi prin poșta electronică, apoi se șterge) Post & Delete Current Log (Se postează jurnalul curent, apoi se șterge) Post & Delete Oldest Log (Se postează jurnalul cel mai vechi, apoi se șterge) Delete Current Log (Se șterge jurnalul curent) Delete Oldest Log (Se șterge jurnalul cel mai vechi) Delete All Logs (Se șterg toate jurnalele) Delete All But Current (Se șterg toate, cu excepția celui curent)	Determină modul în care reacționează imprimanta când utilizarea discului atinge limita maximă (100 MO) Notă: Setarea prestabilită din fabrică este None (Fără).
URL to Post Logs (URL pentru postarea jurnalelor)	Stabilește locația în care postează imprimanta jurnalele de evidență a lucrărilor
E-mail Address to Send Logs (Adresă de poșta electronică pentru trimiterea jurnalelor)	Indică adresa de poșta electronică la care trimite dispozitivul jurnalele de evidență a lucrărilor

Element de meniu	Descriere
Log File Prefix (Prefix fișier jurnal)	Notă: Numele de gazdă curent definit în meniul TCP/IP este utilizat ca prefix implicit pentru fișierul jurnal.

Meniul Setup (Configurare)

Element de meniu	Descriere
Printer Language (Limbaaj imprimantă) PS Emulation (Emulare PS) PCL Emulation (Emulare PCL)	Setează limbajul prestabilit pentru imprimantă Note: • Limbajul prestabilit din fabrică al imprimantei este PS Emulation (Emulare PS). PS Emulation (Emulare PS) folosește un interpretor PS pentru procesarea lucrărilor de imprimare. • PCL Emulation (Emulare PCL) folosește un interpretor PCL pentru procesarea lucrărilor de imprimare. • Setarea unui limbaj prestabilit pentru imprimantă nu împiedică programul software să trimită lucrări de imprimare care folosesc alt limbaj.
Job Waiting (Lucrare în așteptare) Off (Dezactivat) On (Activat)	Determină dacă lucrările de imprimare sunt eliminate din coada de imprimare, când acestea solicită setări particularizate sau opțiuni de care imprimanta nu dispune. Aceste lucrări de imprimare se stochează într-o coadă de imprimare separată, astfel încât alte lucrări să se poată imprima normal. Atunci când informațiile și/sau opțiunile lipsă sunt obținute, lucrările stocate se imprimă. Note: • Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). • Acest element de meniu apare numai dacă în imprimantă este instalat un hard disk care nu este doar în citire. Această cerință asigură condiția ca lucrările stocate să nu se șteargă dacă imprimanta rămâne fără alimentare.
Print Area (Zonă de imprimare) Normal Whole Page (Întreaga pagină)	Setează zona de imprimare logică și fizică Note: • Setarea prestabilită din fabrică este Normal. Când se încearcă imprimarea datelor în zona neimprimabilă definită de setarea Normal, imprimanta va decupa marginile imaginii. • Setarea Whole Page (Întreaga pagină) permite mutarea imaginilor în zona neimprimabilă definită de setarea Normal, dar imprimanta decupează imaginea la limita setării Normal. Această setare afectează numai paginile imprimate utilizând un interpretor PCL 5e. Această setare nu are niciun efect asupra paginilor imprimate utilizând interpretoarele PCL XL sau PostScript.
Printer Usage (Utilizare imprimantă) Max Yield (Randament maxim) Max Speed (Viteză maximă)	Setează imprimanta pentru o viteză superioară de imprimare sau pentru un randament superior al tonerului. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Max Yield (Randament maxim).
Black Only Mode (Mod Numai negru) Off (Dezactivat) On (Activat)	Setează imprimanta pentru a imprima textul și imaginile numai cu ajutorul cartușului de toner negru. Notă: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).

Element de meniu	Descriere
Download Target (Locație de descărcare) RAM Flash Disk (Disc)	Setează locația de stocare pentru elementele descărcate Note: - Setarea prestabilită din fabrică este RAM. Stocarea elementelor descărcate în memoria RAM este temporară. - Stocarea elementelor descărcate în memoria flash sau pe un hard disk de imprimantă este permanentă. Elementele descărcate rămân în memoria flash sau pe hard diskul imprimantei chiar și când imprimanta este oprită. - Acest element de meniu apare numai dacă este instalată o opțiune de memorie flash și/sau disc.
Resource Save (Salvare resurse) Off (Dezactivat) On (Activat)	Specifică modul în care imprimanta gestionează elementele descărcate temporar, cum ar fi fonturile și macrocomenzile stocate în memoria RAM, atunci când imprimanta primește o lucrare de imprimare care necesită mai multă memorie decât este disponibilă Note: - Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). Setarea Off (Dezactivat) determină imprimanta să păstreze în memorie elementele descărcate atâta timp cât spațiul nu este necesar în alt scop. Elementele descărcate sunt șterse pentru a procesa lucrările de imprimare. - Setarea On (Activat) configurează imprimanta să păstrează elementele descărcate la schimbarea limbajelor și la resetarea imprimantei. Dacă imprimanta nu mai are suficientă memorie, va apărea mesajul 38 Memory Full (38 Memorie plină), însă elementele descărcate nu vor fi șterse.
Print All Order (Ordine Imprimare tot) Alphabetical (Alfabetice) Oldest First (Cea mai veche prima) Newest First (Cea mai nouă prima)	Identifică ordinea în care se imprimă lucrările în așteptare și cele confidențiale, când se selectează Print All (Imprimare tot) Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Alphabetical (Alfabetice). - În panoul de control al imprimantei, lucrările de imprimare apar întotdeauna în ordine alfabetică.

Meniul PostScript

Element de meniu	Descriere
Print PS Error (Imprimare eroare PS) Off (Dezactivat) On (Activat)	Imprimă o pagină care conține eroarea PostScript Notă: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).
Lock PS Startup Mode (Blocare mod pornire PS) Off (Dezactivat) On (Activat)	Permite utilizatorilor să dezactiveze fișierul SysStart Notă: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).

Element de meniu	Descriere
Font Priority (Prioritate font) Resident (Rezident) Flash/Disk (Flash/Disc)	Stabilește ordinea de căutare a fonturilor Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Resident (Rezident). - Acest element de meniu este disponibil numai dacă s-a instalat o cartelă de memorie flash opțională sau un hard disk formatat, care să funcționeze. - Asigurați-vă că memoria flash opțională sau hard diskul imprimantei nu sunt protejate la citire/scriere sau numai la scriere ori prin parolă. - Opțiunea Job Buffer Size (Dimensiune buffer operație) nu trebuie să fie setată la 100%.
Image Smoothing (Îmbunătățire imagine) Off (Dezactivat) On (Activat)	Mărește contrastul și claritatea imaginilor cu rezoluție redusă și îmbunătățește tranzițiile cromatice Note: - Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). - Îmbunătățirea imaginii nu are efect asupra imaginilor cu rezoluții de 300 dpi sau mai mult.

Meniul PCL Emul (Emulare PCL)

Element de meniu	Descriere
Font Source (Sursă font) Resident (Rezident) Disk (Disc) Download (Descărcare) Flash All (Toate)	Identifică setul de fonturi utilizate de elementul de meniu Font Name (Nume font) Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Resident (Rezident). Aceasta afișează setul de caractere implicit din fabrică descărcat în memoria RAM. - Setările Flash și Disk (Disc) afișează toate fonturile stocate în locația corespunzătoare. Asigurați-vă că opțiunea flash este formatată corect și că nu este protejată la citire/scriere sau prin parolă. - Opțiunea Download (Descărcare) afișează toate fonturile descărcate în memoria RAM. - Opțiunea All (Toate) afișează toate fonturile disponibile, indiferent de locație.
Font Name (Nume font) RO Courier	Identifică un anumit font și locația sa de stocare Notă: Setarea implicită din fabrică este RO Courier. Formatul RO Courier indică numele fontului, ID-ul acestuia și locația de stocare din imprimantă. Abrevierea pentru sursa fontului este R pentru rezident, F pentru Flash, K pentru disc și D pentru descărcare.

Element de meniu	Descriere
Symbol Set (Set de simboluri) 10U PC-8 12U PC-850	Identifică setul de simboluri pentru fiecare nume de font Note: 10U PC-8 este setarea implicită din fabrică pentru Statele Unite. Setarea internațională implicită din fabrică este 12U PC-850. - Un set de simboluri este un set de caractere alfabeticе și numerice, semne de punctuație și simboluri speciale. Seturile de simboluri acceptă diverse limbi sau programe specifice, cum sunt simbolurile matematice pentru text științific. Sunt afișate numai seturile de simboluri acceptate.
PCL Emulation Settings (Setări pentru emulare PCL) Point Size (Dimensiune punct) 1,00–1008,00	Schimbă dimensiunea punctului pentru fonturi tipografice scalabile Note: - Valoarea prestabilită din fabrică este 12. - Opțiunea Point Size (Dimensiune punct) se referă la înălțimea caracterelor din cadrul fontului. Un punct este echivalent cu aproximativ 1/72 dintr-un inch. - Dimensiunea punctului poate fi mărită sau micșorată în trepte de 0,25 puncte.
PCL Emulation Settings (Setări pentru emulare PCL) Pitch (Pas) 0,08-100	Identifică pasul pentru fonturile monospațiu scalabile Note: - Valoarea prestabilită din fabrică este 10. - Pasul reprezintă numărul de caractere de dimensiune fixă per inch (cpi). - Dimensiunea pasului poate fi mărită sau micșorată în trepte de 0,01 cpi. - Pentru fonturile monospațiu nescalabile, pasul apare pe afișaj, dar nu poate fi schimbat.
PCL Emulation Settings (Setări pentru emulare PCL) Orientation (Orientare) Portrait (Portret) Landscape (Tip vedere)	Identifică orientarea textului și a elementelor grafice de pe pagină Note: - Setarea implicită din fabrică este Portrait (Portret). - Setarea Portrait (Portret) imprimă textul și elementele grafice în paralel cu muchia scurtă a paginii. - Setarea Landscape (Peisaj) imprimă textul și elementele grafice în paralel cu muchia lungă a paginii.
PCL Emulation Settings (Setări pentru emulare PCL) Lines per Page (Rânduri pe pagină) 1–255	Identifică numărul de rânduri imprimate pe fiecare pagină Note: - Setarea implicită din fabrică pentru Statele Unite este 60. Setarea internațională implicită din fabrică este 64. - Imprimanta stabilește spațiul dintre rânduri pe baza setărilor Lines per Page (Rânduri pe pagină), Paper Size (Dimensiune hârtie) și Orientation (Orientare). Selectați valorile dorite pentru Paper Size (Dimensiune hârtie) și Orientation (Orientare) înainte de a seta opțiunea Lines per Page (Rânduri pe pagină).

Element de meniu	Descriere
PCL Emulation Settings (Setări pentru emulare PCL) A4 Width (Lăţime A4) 198 mm 203 mm	Setează echipamentul să imprime pe hârtie de format A4 Note: - Setarea implicită din fabrică este 198 mm. - Setarea 203 mm stabileşte lăţimea paginii pentru a permite imprimarea a 80 de caractere cu pas de 10.
PCL Emulation Settings (Setări pentru emulare PCL) Auto CR after LF (CR automat după LF) Off (Dezactivat) On (Activat)	Specifică dacă imprimanta execută automat comanda de control retur de car (CR) după salt la rând nou (LF) Notă: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).
PCL Emulation Settings (Setări pentru emulare PCL) Auto LF after CR (LF automat după CR) Off (Dezactivat) On (Activat)	Specifică dacă imprimanta execută automat comanda de control salt la rând nou (LF) după retur de car (CR) Notă: Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat).
Tray Renumber (Renumerotare tăvi) Assign MP Feeder (Asociere alimentator multifuncţional) Off (Dezactivat) None (Fără) 0–199 Assign Tray [x] (Asociere tavă [x]) Off (Dezactivat) None (Fără) 0–199 Assign Manual Paper (Asociere hârtie alimentată manual) Off (Dezactivat) None (Fără) 0–199 Assign Manual Env (Asociere plic alimentat manual) Off (Dezactivat) None (Fără) 0–199	Configurează imprimanta pentru a lucra cu software de imprimantă sau aplicaţii care asociază diferite surse pentru tăvi, sertare şi alimentatoare Note: - Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). - Opţiunea None (Fără) ignoră comanda Select Paper Feed (Selectare alimentare cu hârtie). Această opţiune este afişată numai dacă este selectată de interpretorul PCL 5e. 0–199 permite asocierea unei setări particularizate.

Element de meniu	Descriere
Tray Renumber (Renumerotare tăvi) View Factory Defaults (Vizualizare valori implicite din fabrică) MPF Default = 8 (Valoare implicită imprimantă multifuncțională = 8) T1 Default = 1 (Valoare implicită T1 = 1) T2 Default = 4 (Valoare implicită T2 = 4) T3 Default = 5 (Valoare implicită T3 = 5) T4 Default = 20 (Valoare implicită T4 = 20) T5 Default = 21 (Valoare implicită T5 = 21) Env Default = 6 (Valoare implicită plicuri = 6) MPaper Default = 2 (Valoare implicită hârtie alimentată manual = 2) MEnv Default = 3 (Valoare implicită plicuri alimentate manual = 3)	Afișează setările implicite asociate pentru fiecare tavă, sertar sau alimentator
Tray Renumber (Renumerotare tăvi) Restore Defaults (Restabilire valori implicite) Yes (Da) No (Nu)	Readuce toate setările asociate pentru tăvi, sertare și alimentatoare la valorile implicite.

Meniul XPS

Element de meniu	Descriere
Imprimare pagini de eroare Dezactivat Activat	Imprimă o pagină care conține informații despre erori, inclusiv erori de marcare XML Notă: Setarea implicită din fabrică este Dezactivat.

Meniul PDF

Element de meniu	Descriere
Scale to Fit (Redimensionare pentru încadrare) Nu Da	Redimensionează conținutul paginii pentru a se încadra în dimensiunea hârtiei Notă: Setarea implicită din fabrică este No (Nu).
Annotations (Adnotări) Do Not Print (Nu se imprimă) Print (Imprimare)	Imprimă adnotări într-un document PDF Notă: Setarea implicită din fabrică este Do Not Print (Nu se imprimă).

Meniul HTML

Element de meniu		Descriere
Font Name (Nume font)	Joanna MT Albertus MT Letter Gothic Antique Olive Lubalin Graph Apple Chancery Marigold Arial MT MonaLisa Recut Avant Garde Monaco Bodoni New CenturySbk Bookman New York Chicago Optima Clarendon Oxford Cooper Black Palatino Copperplate StempelGaramond Coronet Taffy Courier Times Eurostile TimesNewRoman Garamond Univers Geneva Zapf Chancery Gill Sans NewSansMTCS Goudy NewSansMTCT Helvetica New SansMTJA Hoefler Text NewSansMTKO Intl CG Times Intl Courier Intl Univers	Setează fontul implicit pentru documentele în format HTML Notă: În documentele în format HTML în care nu se specifică un font, se utilizează fontul Times.

Element de meniu	Descriere
Font Size (Dimensiune font) 1–255 pt	Setează dimensiunea implicită a fontului pentru documentele în format HTML Note: - Setarea implicită din fabrică este 12 pt. - Dimensiunea fontului poate fi mărită în trepte de 1 punct.
Scale (Scalare) 1–400%	Scalează fontul implicit din documentele HTML Note: - Valoarea implicită din fabrică este 100%. - Redimensionarea poate fi mărită în trepte de 1%.
Orientation (Orientare) Portrait (Portret) Landscape (Tip vedere)	Setează orientarea paginii pentru documentele în format HTML Notă: Setarea implicită din fabrică este Portrait (Portret).
Margin Size (Dimensiune margini) 8–255 mm	Setează marginile paginilor pentru documentele HTML Note: - Setarea implicită din fabrică este 19 mm. - Dimensiunile marginilor pot fi mărite în trepte de 1 mm.

Element de meniu	Descriere
Backgrounds (Fundaluri) Print (Se imprimă) Do Not Print (Nu se imprimă)	Specifică dacă se imprimă fundaluri în documentele HTML Notă: Setarea implicită din fabrică este Print (Se imprimă).

Meniul Image (Imagine)

Element de meniu	Descriere
Auto Fit (Încadrare automată) On (Activat) Off (Dezactivat)	Selectează valorile optime pentru dimensiunea hârtiei, scalare și orientare Notă: Setarea prestabilită din fabrică este On (Activat). Aceasta înlocuiește setările de scalare și orientare pentru anumite imagini.
Invert (Inversare) Off (Dezactivat) On (Activat)	Inversează imaginile monocromatice în două tonuri Note: - Setarea implicită din fabrică este Off (Dezactivat). - Această setare nu este valabilă pentru imaginile în format GIF sau JPEG.
Scaling (Scalare) Best Fit (Încadrare optimă) Anchor Center (Ancorare în centru) Fit Height/Width (Încadrare pe înălțime/lățime) Fit Height (Încadrare pe înălțime) Fit Width (Încadrare pe lățime) Anchor Top Left (Ancorare stânga sus)	Scalează imaginea pentru a se încadra în dimensiunile de hârtie selectate Note: - Setarea implicită din fabrică este Best Fit (Încadrare optimă). - Când opțiunea Auto Fit (Încadrare automată) este setată la valoarea On (Activat), scalarea este setată automat la Best Fit (Încadrare optimă).
Orientation (Orientare) Portrait (Portret) Landscape (Tip vedere) Rev Portrait (Portret răsturnat) Rev Landscape (Peisaj răsturnat)	Setează orientarea imaginii Notă: Setarea implicită din fabrică este Portrait (Portret).

meniul Unitate flash

Utilizați	Pentru
Copii 1–999	Specifică un număr implicit de copii pentru fiecare lucrare de imprimare. Notă: 1 este setarea prestabilită din fabrică.
Sursă hârtie Tava [x] Hârtie alimentată manual Plicuri alimentate manual	Setează o sursă de hârtie implicită pentru toate lucrările de imprimare. Notă: Tava 1 este setată în mod prestabilit din fabrică.
Color Color Black Only (Numai negru)	Specificați dacă doriți să imprimați documentul color. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Color.

Utilizați	Pentru
Asamblare Off (Dezactivat) (1,1,12,2,2) On (Activat) (1,2,1,2,1,2)	Când se imprimă mai multe copii, paginile lucrării de imprimare sunt așezate în ordine. Notă: Setarea implicită din fabrică este On (Activat) (1,2,1,2,1,2).
Fețe (Duplex) imprimare pe 1 fețe imprimare pe 2 fețe	Activează imprimarea pe două fețe pentru lucrările de imprimare de intrare. Notă: Imprimare pe 1 față este setarea implicită din fabrică.
Duplex Binding (Legare duplex) Muchie lungă Muchie scurtă	Definește modul de legare pentru paginile față-verso în raport cu orientarea hârtiei. Note: - Setarea prestabilită este Long Edge (Muchia lungă). Aceasta presupune legarea paginii pe muchia lungă (muchia din stânga în cazul orientării de tip portret și muchia de sus în cazul orientării de tip vedere). - Opțiunea Short Edge (Muchia scurtă) presupune legarea paginii pe muchia scurtă (muchia de sus în cazul orientării de tip portret și muchia din stânga în cazul orientării de tip vedere).
Paper Saver Orientation (Orientare la utilizarea opțiunii Economizor hârtie) Automat Vedere Portret	Specifică orientarea documentelor care conțin mai multe pagini. Notă: Automat este setarea implicită din fabrică.
Economisire hârtie Dezactivat Câte 2 Câte 3 Câte 4 Câte 6 Câte 9 Câte 12 Câte 16	Imprimați imaginile de pe mai multe pagini pe o singură față a unei coli de hârtie. Notă: Setarea implicită din fabrică este Dezactivat.
Paper Saver Border (Margine la utilizarea opțiunii Economizor hârtie) Fără Compact	Imprimă un chenar pe fiecare imagine de pagină. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este None (Fără).
Paper Saver Ordering (Ordonare la utilizarea opțiunii Economizor hârtie) Orizontal Reverse Horizontal (Rotire pe orizontală) Reverse Vertical (Rotire pe verticală) Vertical	Specifică poziția imaginilor pe mai multe pagini. Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Horizontal (Orizontal). - Poziționarea depinde de numărul de imagini de pe pagină și de faptul dacă acestea au o orientare de tip portret sau peisaj.
Separator Sheets (Coli de separare) Dezactivat Între copii Între lucrări Între pagini	Specificați dacă se inserează coli de separare goale. Notă: Setarea implicită din fabrică este Dezactivat.

Utilizați	Pentru
Separator Sheet Source (Sursă coală de separare) Tava [x]	Specifică sursa hârtiei pentru colile de separare. Notă: Tava 1 este setată în mod prestabilit din fabrică.
Blank Pages (Pagini goale) Do Not Print (Nu se tipăresc) Print (Imprimare)	Specificați dacă se inserează pagini goale într-o lucrare de imprimare. Notă: Setarea prestabilită este Do Not Print (Nu se tipăresc).

Meniul Asistență

Element de meniu	Descriere
Imprimă toate ghidurile	Imprimă toate ghidurile
Calitate culoare	Conține informații despre soluționarea problemelor de calitate a culorii
Calitate imprimare	Conține informații despre soluționarea problemelor calitative
Ghid de tipărire	Conține informații despre încărcarea hârtiei și altor suporturi media speciale
Ghid media	Conține o listă a dimensiunilor de hârtie acceptate în tăvi și alimentatoare
Ghid pentru defecte de imprimare	Oferă un tablon pentru stabilirea cauzei defectelor repetate de calitate a imprimării și enumeră setările care pot fi utilizate pentru a ajusta calitatea imprimării
Hartă meniuri	Conține o listă a meniurilor și setărilor panoului de control
Ghid informativ	Oferă asistență pentru localizarea de informații suplimentare
Ghid de conectare	Conține informații despre conectarea imprimantei local (USB) sau la o rețea
Ghid pentru mutare	Conține instrucțiuni pentru mutarea în siguranță a imprimantei
Ghid pentru consumabile	Oferă informații despre comandarea consumabilelor

Securizarea hard diskului și a altor tipuri de memorie instalată

Declarație privind volatilitatea

Imprimanta conține diverse tipuri de memorie care au capacitatea de a stoca setări de dispozitiv și de rețea, informații din soluții încorporate și date de utilizator. Tipurile de memorie, precum și tipurile de date stocate de fiecare dintre acestea, sunt descrise mai jos.

- **Volatile memory (Memorie volatilă)** - Dispozitivul dvs. utilizează o *memorie cu acces aleator* (Random Access Memory, RAM) standard pentru a stoca temporar în buffer datele de utilizator în timpul lucrărilor simple de imprimare și de copiere.
- **Non-volatile memory (Memorie nevolatilă)** - Dispozitivul dvs. poate să utilizeze două forme de memorie nevolatilă: EEPROM și NAND (memorie flash). Ambele tipuri sunt utilizate pentru a stoca datele de sistem de operare, setări de dispozitiv, informații de rețea, setări pentru scanner și marcaje și soluții încorporate.
- **Hard disk memory (Memorie de hard disk)** - Pe unele dispozitive este instalat un hard disk. Hard diskul imprimantei este proiectat pentru funcționalitatea specifică dispozitivului și nu poate fi utilizat pentru stocarea pe termen lung a datelor neasociate cu imprimarea. Hard diskul nu le oferă utilizatorilor capacitatea de a extrage informații, de a crea foldere, de a crea partajări ale fișierelor de pe disc sau din rețea sau informații FTP direct de pe un dispozitiv client. Hard diskul poate reține datele de utilizator stocate în buffer din lucrările complexe de scanare, imprimare, copiere și fax, precum și datele asociate cu formularele și cu fonturile.

Există mai multe situații în care se recomandă să ștergeți conținutul dispozitivelor de memorie instalate pe imprimantă. Între acestea se numără:

- Imprimanta este dezafectată.
- Hard diskul imprimantei urmează să fie înlocuit.
- Imprimanta urmează să fie mutată într-un alt departament sau într-o altă locație
- Operațiile de service asupra imprimantei sunt efectuate de o persoană din afara organizației
- Imprimanta este ridicată de la sediul dvs. pentru service
- Imprimanta este vândută unei alte organizații

Dezafectarea unui hard disk

Notă: Nu toate imprimantele au instalat un hard disk.

În mediile de înaltă securitate, pot fi necesare măsuri suplimentare pentru a vă asigura că datele confidențiale stocate pe hard diskul imprimantei nu pot fi accesate după ridicarea imprimantei sau a hard diskului de la sediul dvs. Deși majoritatea datelor pot fi șterse electronic, puteți lua în considerare una sau mai multe dintre următoarele acțiuni înainte de dezafectarea unei imprimante sau a unui hard disk:

- **Degaussing (Demagnetizare)** - Hard diskul imprimantei este supus unui câmp magnetic care șterge datele stocate
- **Crushing (Concasare)** - Comprimă fizic hard diskul pentru a deteriora părțile componente, astfel încât datele să fie indescifrabile
- **Milling (Așchiere)** - Sfășie fizic hard diskul în bucăți mici de metal

Notă: Deși majoritatea datelor pot fi șterse electronic, singura modalitate de a vă asigura de ștergerea integrală a tuturor datelor este distrugerea fizică a fiecărui dispozitiv de memorie pe care este posibil să se fi stocat date.

Golirea memoriei volatile

Memoria volatilă (RAM) instalată pe imprimantă necesită o sursă de tensiune pentru a păstra informațiile. Pentru a șterge datele stocate în buffer, este suficient să opriți alimentarea cu energie a dispozitivului.

Golirea memoriei nevolatile

- **Setări individuale, setări de dispozitiv și de rețea, setări de securitate și soluții încorporate** - Ștergeți informații și setări selectând Wipe All Settings (Se șterg toate setările) din meniul Configuration (Configurație).
- **Date de fax** - Ștergeți setările și datele de fax selectând Wipe All Settings (Se șterg toate setările) din meniul Configuration (Configurație).

1 Opriți imprimanta.

2 Țineți apăsat  și  în timp ce porniți imprimanta. Eliberați butoanele numai când apare ecranul cu bara de progres.

Imprimanta efectuează o secvență de alimentare, apoi apare meniul Configuration (Configurație). După pornirea completă a imprimantei, pe ecranul tactil apare o listă de funcții, în locul pictogramelor standard din ecranul de început.

3 Atingeți **Wipe All Settings (Se șterg toate setările)**.

Imprimanta va reporni de mai multe ori în timpul procesului.

Notă: Opțiunea Wipe All Settings (Se șterg toate setările) elimină în siguranță setările pentru dispozitive, soluțiile, lucrările, faxurile și parolele de pe imprimantă.

4 Atingeți **Back (Înapoi) > Exit Config Menu (Ieșire din meniul de configurare)**.

Imprimanta se va reseta la punerea sub tensiune, apoi va reveni la modul normal de funcționare.

Golirea memoriei din hard diskul imprimantei

Note:

- Este posibil ca unele modele de imprimantă să nu aibă instalat un hard disk.
- Configurarea opțiunii Erase Temporary Data Files (Ștergere fișiere de date temporare) în meniurile imprimantei vă permite să eliminați materialele confidențiale reziduale rămase după lucrări de imprimare, prin suprascrierea securizată a fișierelor marcate pentru ștergere.

Utilizarea panoului de control al imprimantei

- 1 Opriți imprimanta.
- 2 Țineți apăsat pe **2** și pe **6** în timp ce porniți imprimanta. Eliberați butoanele numai când apare ecranul cu bara de progres.
Imprimanta efectuează o secvență de alimentare, apoi apare meniul Configuration (Configurație). După pornirea completă a imprimantei, ecranul tactil afișează o listă de funcții.
- 3 Atingeți **Wipe Disk (Curățare disc)**, apoi atingeți una dintre următoarele opțiuni:
 - **Wipe disk (fast) - Curățare disc (rapidă)** - această opțiune vă permite să suprascrieți hard diskul imprimantei printr-o singură trecere, numai cu zerouri.
 - **Wipe disk (secure) - Curățare disc (securizată)** - această opțiune vă permite să suprascrieți de mai multe ori hard diskul imprimantei cu modele de biți aleatoare, după care urmează o trecere de verificare. O suprascriere securizată respectă standardul DoD 5220.22-M pentru ștergerea securizată a datelor de pe hard disk. Informațiile cu grad înalt de confidențialitate trebuie curățate utilizând această metodă.
- 4 Atingeți **Yes (Da)** pentru a continua cu procesul de curățare a discului.

Note:

- Progresul activității de curățare a discului va fi indicat într-o bară de stare.
- Curățarea discului poate dura de la câteva minute la mai mult de o oră, iar imprimanta nu va fi disponibilă în acest interval pentru alte activități ale utilizatorului.

- 5 Atingeți **Back (Înapoi) > Exit Config Menu (Ieșire din meniul de configurare)**.

Imprimanta se va reseta la punerea sub tensiune, apoi va reveni la modul normal de funcționare.

Configurarea criptării hard diskului imprimantei

Notă: Este posibil ca imprimanta să nu aibă instalat un hard disk.

Activarea criptării hard diskului imprimantei ajută la prevenirea pierderii datelor delicate în cazul în care imprimanta sau hard diskul sunt furate.

Utilizarea serverului Embedded Web Server

- 1 Din serverul Embedded Web Server, faceți clic pe **Settings (Setări) > Security (Securitate) > Disk Encryption (Criptare disc)**.

Notă: Opțiunea Disk Encryption (Criptare disc) apare în meniul Security (Securitate) numai dacă este instalat un hard disk formatat și fără defecte.

- 2 Din meniul Disk Encryption (Criptare disc), selectați **Enable (Activare)**.

Note:

- Activarea criptării discului va șterge conținutul hard diskului imprimantei.
- Criptarea discului poate dura de la câteva minute la mai mult de o oră, iar imprimanta nu va fi disponibilă în acest interval pentru alte activități ale utilizatorului.

3 Faceți clic pe Submit (Remitere).**Utilizarea panoului de control al imprimantei****1 Opriți imprimanta.****2 Țineți apăsat și în timp ce porniți imprimanta. Eliberați butoanele numai când apare ecranul cu bara de progres.**

Imprimanta efectuează o secvență de alimentare, apoi apare meniul Configuration (Configurație). După pornirea completă a imprimantei, pe ecranul tactil apare o listă de funcții, în locul pictogramelor standard din ecranul de început, cum ar fi Copy (Copiere) sau Fax.

3 Atingeți Disk Encryption (Criptare disc) > Enable (Activare).

Notă: Activarea criptării discului va șterge conținutul hard diskului imprimantei.

4 Atingeți Yes (Da) pentru a continua cu procesul de curățare a discului.

Progresul activității de curățare a discului va fi indicat într-o bară de stare. După criptarea discului, imprimanta va reveni la ecranul Enable/Disable (Activare/Dezactivare).

Note:

- Nu opriți imprimanta în timpul procesului de criptare. Oprirea imprimantei poate cauza pierderi de date.
- Criptarea discului poate dura de la câteva minute la mai mult de o oră, iar imprimanta nu va fi disponibilă în acest interval pentru alte activități ale utilizatorului.

5 Atingeți Back (Înapoi), apoi Exit Config Menu (Ieșire din meniul de configurare).

Imprimanta se va reseta la punerea sub tensiune, apoi va reveni la modul normal de funcționare.

Întreținerea imprimantei

Periodic, sunt necesare anumite lucrări pentru a menține o performanță optimă a imprimantei.

Curățarea exteriorului imprimantei

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este oprită și deconectată de la priza de perete.

 **ATENȚIE - PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Pentru a evita riscul electrocutării în timpul curățării părții exterioare a imprimantei, deconectați cablul de alimentare de la priza de perete și deconectați toate celelalte cabluri de la imprimantă înainte de a continua.

- 2 Scoateți hârtia din recipientul de ieșire standard

- 3 Umeziți cu apă o cârpă curată fără scame.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu utilizați produse comerciale de curățare și nici detergenți, deoarece aceștia pot să deterioreze finisajul imprimantei.

- 4 Ștergeți numai exteriorul imprimantei, inclusiv recipientul de ieșire standard.

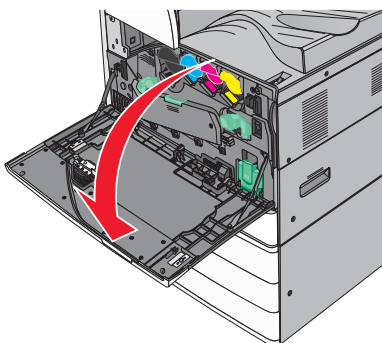
Avertisment - Pericol de deteriorare: Utilizarea unei cârpe umede pentru a curăța interiorul poate să deterioreze imprimanta.

- 5 Înainte de a începe o nouă lucrare de imprimare, asigurați-vă că suportul pentru hârtie și recipientul de ieșire standard sunt uscate.

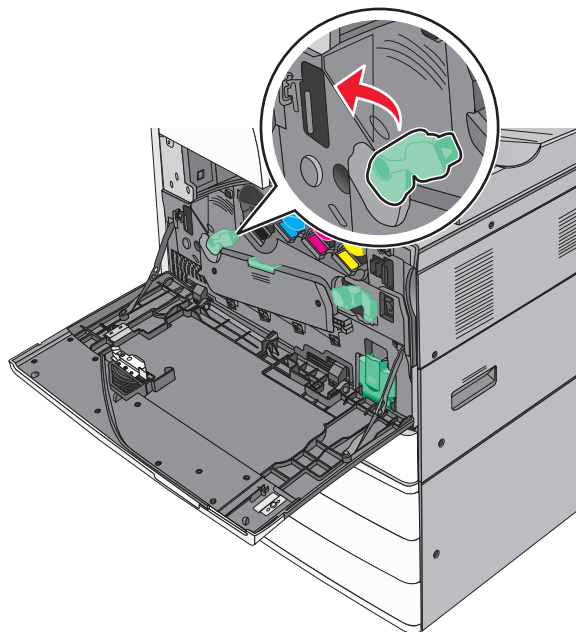
Curățarea lentilelor capului de tipărire

Când apar probleme legate de calitatea imprimării, curățați lentilele capului de imprimare.

- 1 Deschideți ușa frontală.

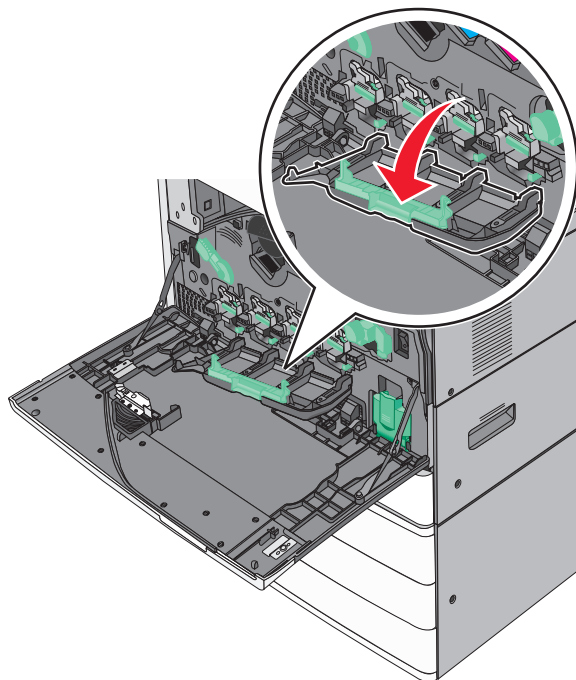


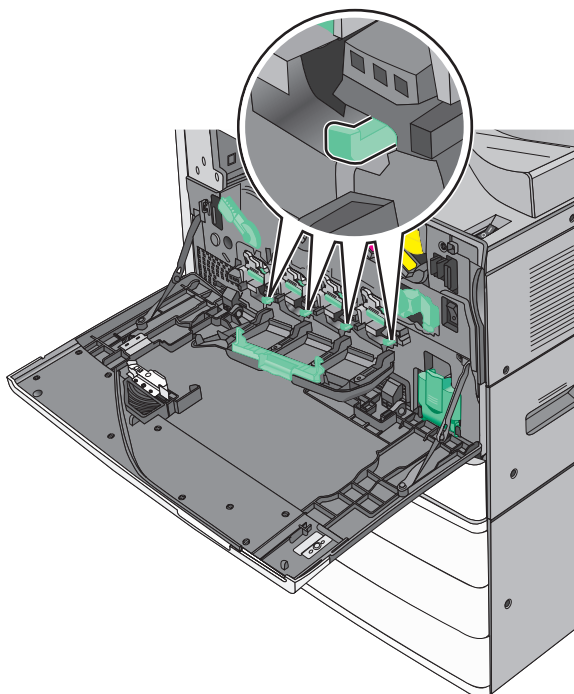
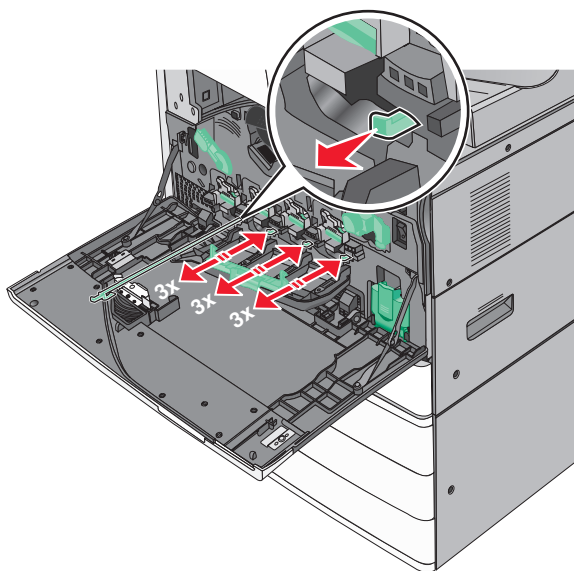
2 Glisați maneta pentru eliberare spre stânga pentru deblocarea capacului.



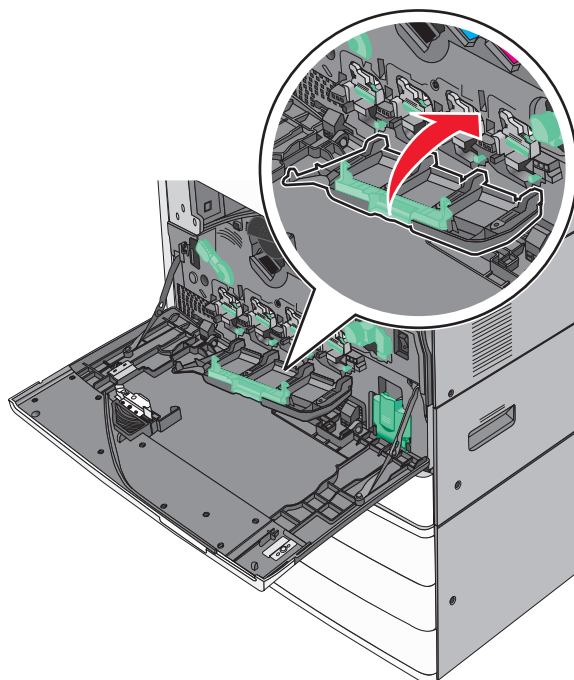
3 Deschideți capacul.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Pentru a evita supraexpunerea unității fotoconductoare, nu lăsați capacul deschis mai mult de 10 minute.

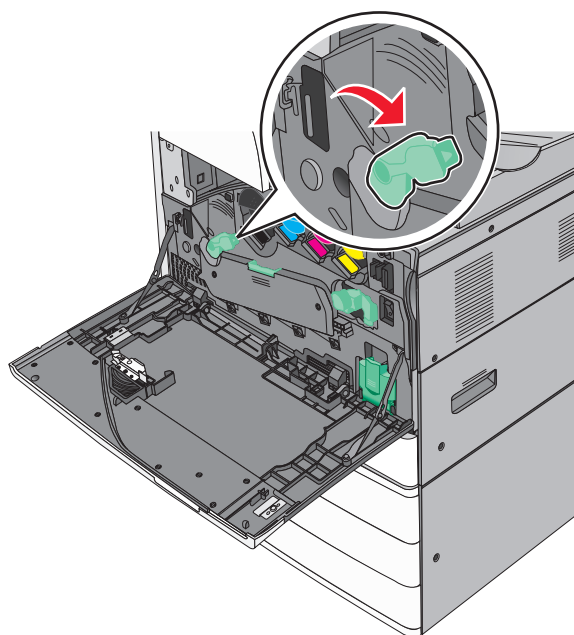


4 Localizați ștergătoarele capului de tipărire.**5** Trageți ușor ștergătoarele pentru capul de tipărire până când se oprește și apoi glisați-le încet înapoi la locul lor.

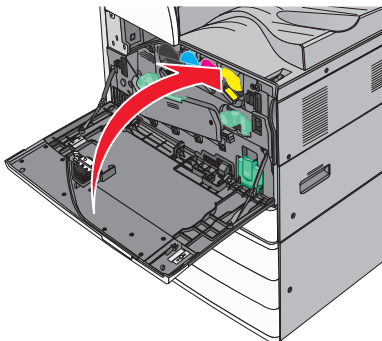
6 Închideți capacul.



7 Glisați maneta pentru eliberare spre dreapta pentru blocarea capacului.

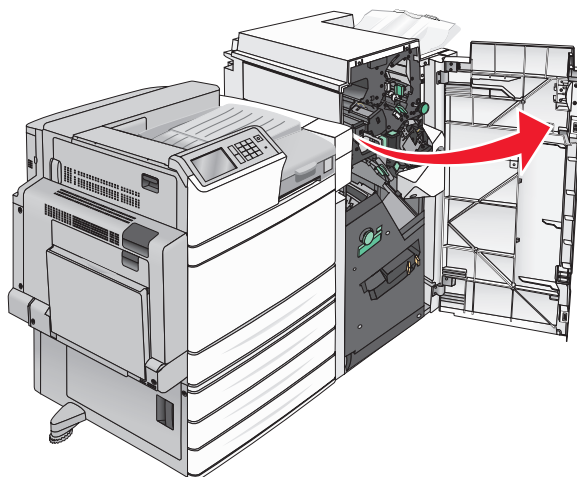


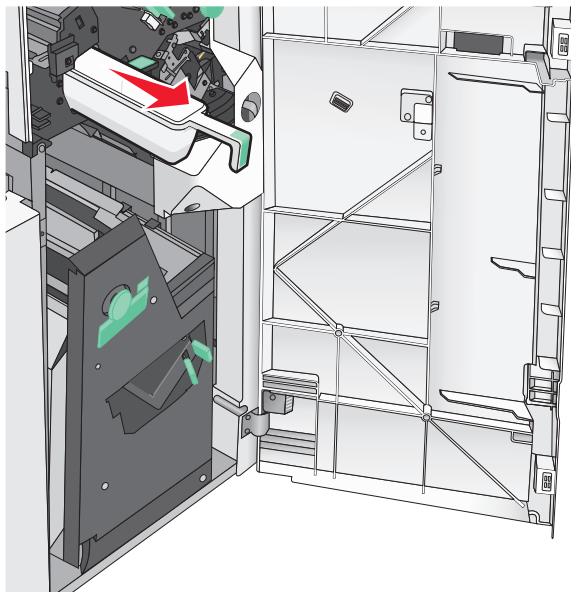
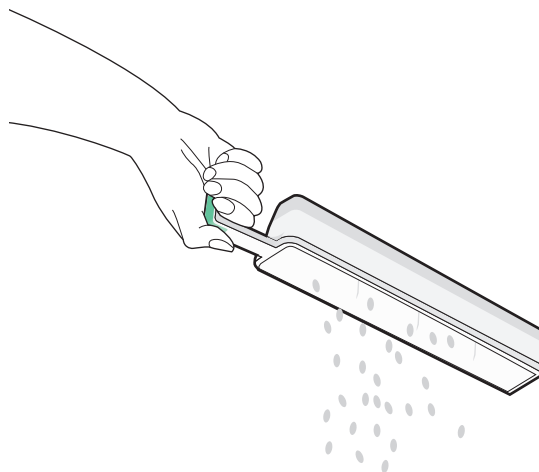
8 Închideți ușa frontală.



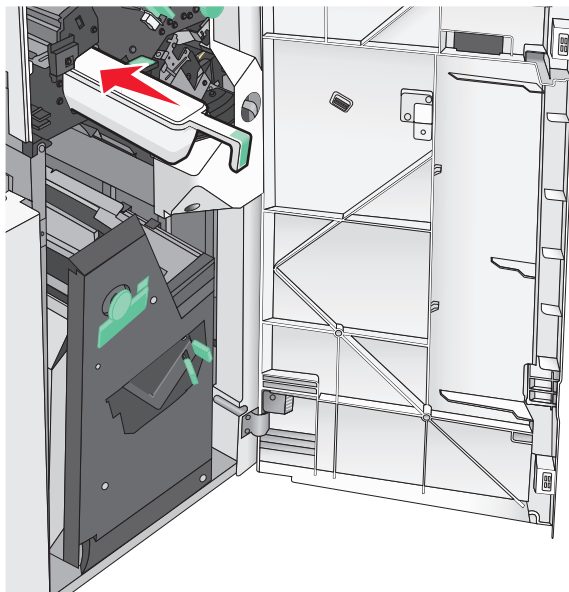
Golirea casetei perforatorului

1 Deschideți ușa G.



2 Scoateți caseta perforatorului.**3** Goliți containerul.

4 Inșerați caseta goală a perforatorului înapoi în finisor până se oprește.



5 Închideți ușa G.

Depozitarea pieselor de schimb

Alegeți un loc de depozitare răcoros și curat pentru piesele de schimb ale imprimantei. Depozitați piesele de schimb în picioare, în ambalajul lor original până sunteți pregătiți să le utilizați.

Nu expuneți piese de schimb la:

- Lumină solară directă
- Temperaturi mai mari de 35°C (95°F)
- Umiditate mai mare de 80%
- Aer sărat
- Gaze corozive
- Praf

Verificarea stării pieselor și consumabilelor

Când este necesară înlocuirea unui articol consumabil sau trebuie efectuate activități de întreținere, pe ecran se afișează un mesaj în acest sens.

Verificarea stării pieselor și consumabilelor de la panoul de control al imprimantei

Din ecranul de început, atingeți **Stare/Consumabile > Vizualizare consumabile**.

Verificarea stării pieselor și consumabilelor de la un calculator din rețea

Notă: Calculatorul trebuie conectat la aceeași rețea ca imprimanta.

- 1 Deschideți un browser Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adrese.

Notă: Vizualizați adresa IP a imprimantei pe ecranul de început al panoului de control al imprimantei. Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 123.123.123.123.

- 2 Faceți clic pe **Device Status (Stare dispozitiv)**.

Comandarea pieselor și consumabilelor

Pentru a comanda piese de schimb și consumabile în SUA, contactați Lexmark la numărul 1-800-539-6275 pentru informații despre distribuitorii de piese de schimb autorizați Lexmark din zona dvs. În alte țări sau regiuni, vizitați site-ul web Lexmark la adresa www.lexmark.com sau contactați magazinul de la care ați achiziționat imprimanta.

Note:

- Indicatoarele afișate reprezintă o estimare a duratei de viață rămase a consumabilului sau piesei indicat(e) în dreptul fiecărui indicator.
- Toate duratele de viață per pagină estimate pentru consumabile presupun imprimarea pe o singură parte pe hârtie simplă de dimensiune Letter sau A4.

Comandarea cartușelor de toner

Când apar mesajele **88.xx Cartuș [culoare] consumat** sau **88.xx Cartuș [color] aproape consumat**, comandați un cartuș nou.

Când apare mesajul **88.2x Înlocuiți cartușul [culoare]**, înlocuiți cartușul specificat.

Randamentul estimat al cartușelor se bazează pe standardul ISO / IEC 19798 (cu o acoperire de aproximativ 5% pe culoare). Imprimarea cu acoperiri externe de mici (sub 1,25% pentru o culoare), în decursul unor perioade mari de timp, poate să influențeze negativ randamentul efectiv pentru acea culoare și să determine probleme în funcționarea componentelor respective ale cartușelor, înainte de epuizarea tonerului.

Nume componentă	Număr componentă
Cartuș de toner cu randament mare - Negru	C950X2KG
Cartuș de toner cu randament mare - Galben	C950X2YG
Cartuș de toner cu randament mare - Magenta	C950X2MG
Cartuș de toner cu randament mare - Cyan	C950X2CG

Comandarea unei unități fotoconductor

Când apare mesajul **84.xx Fotoconductor [culoare] epuizat** sau **84.xx Fotoconductor [culoare] aproape epuizat**, comandați o unitate fotoconductor de schimb.

Când apare mesajul **84 Înlocuiți fotoconductorul [culoare]**, trebuie să înlocuiți fotoconductorul specificat.

Nume componentă	Număr componentă
Unitate fotoconductor - Negru - Cyan - Magenta - Galben	C950X71G
Kit de fotoconductor CMY (Cyan, Magenta, Galben) Notă: Unitățile fotoconductor CMY pot ajunge la finalul duratei de utilizare în același timp.	C950X73G

Comandarea unui recipient pentru tonerul rezidual

Când apare mesajul **82.xx Waste toner bottle nearly full (Recipientul pentru toner rezidual este aproape plin)**, comandați un recipient de schimb pentru toner rezidual.

Când apare mesajul **82.xx Replace waste toner bottle (Înlocuiți recipientul pentru toner rezidual)**, înlocuiți recipientul pentru toner rezidual.

Notă: Reutilizarea recipientului pentru toner rezidual nu este recomandată.

Nume componentă	Număr componentă
Recipient pentru toner rezidual	C950X76G

Comandarea cartușelor de capse

Când apare mesajul **Staples Low (Lipsesc capse)** sau **Staples Empty (Fără capse)**, comandați cartușul de capse specificat.

Pentru mai multe informații, vedeți ilustrațiile din interiorul ușitei pentru capsator.

Nume componentă	Număr componentă
Cartușe de capse--pachet de 3 (capse G5)	25A0013
Capse speciale pentru broșură (capse G11 și capse G12)	21Z0357

Comandarea unui kit de întreținere

Când **[x] Kit de întreținere** apare pe afișajul imprimantei, comandați kitul de întreținere indicat pentru a înlocui piesele uzate. Toate piesele kitului de întreținere cu excepția celor din kitul de întreținere 480K sunt concepute pentru a fi înlocuite de către utilizator. Kiturile sunt furnizate cu instrucțiuni.

Kit de întreținere	Cod de produs service
Kit de întreținere 160K	40X7540
Kit de întreținere 320K (100 V)	40X7568
Kit de întreținere 320K (110 V)	40X7550
Kit de întreținere 320K (220 V)	40X7569
Kit de întreținere 480K	40X7560

Înlocuirea pieselor și consumabilelor

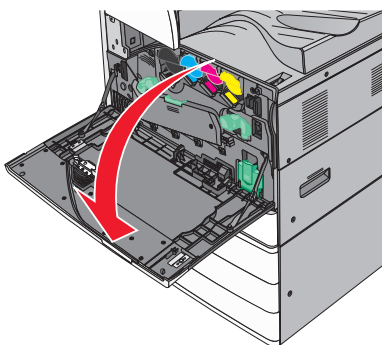
Înlocuirea unui kit de întreținere

- 1 Înlocuiți kitul de întreținere.
- 2 Resetați contorul de întreținere la zero pentru a șterge mesajul **80 Întreținere programată [x]**.

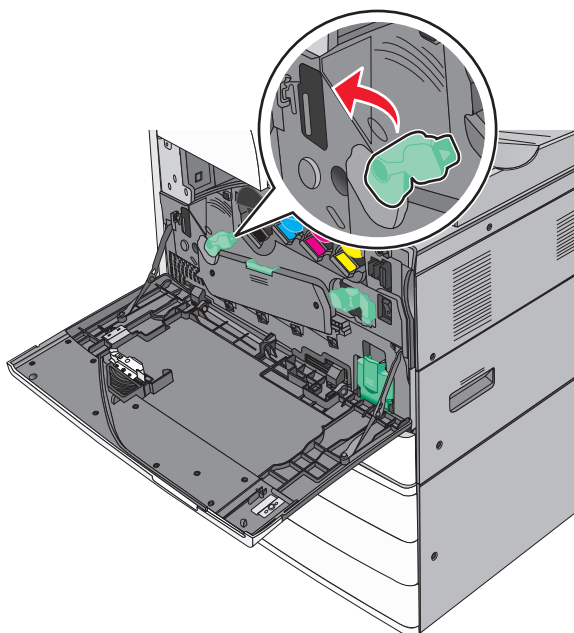
Notă: Pentru mai multe informații despre înlocuirea kitului de întreținere și resetarea contorului de întreținere, consultați foaia de instrucțiuni care însoțește kitul de întreținere.

Înlocuirea unei unități fotoconductoare

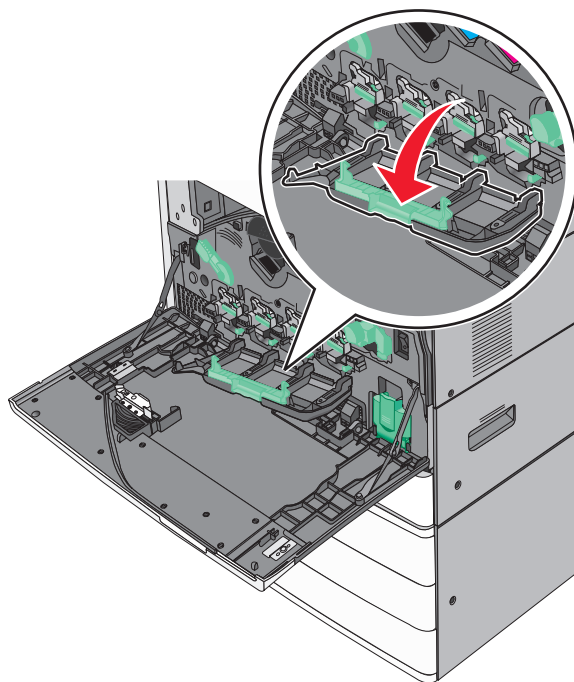
- 1 Deschideți ușa frontală.



- 2 Rotiți maneta pentru eliberare în sens antiorar pentru a deschide capacul.

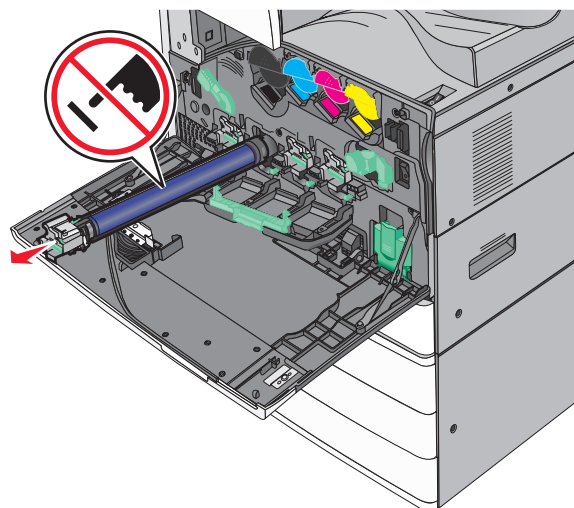


3 Coborâți capacul.



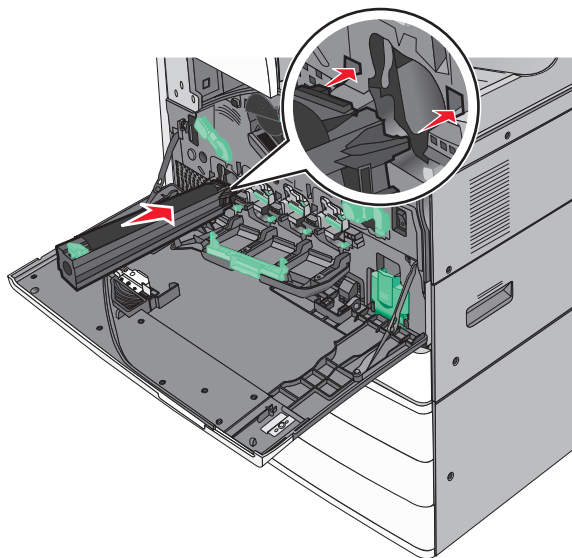
Avertisment - Pericol de deteriorare: Pentru a evita supraexpunerea unității fotoconductoare, nu lăsați ușa deschisă mai mult de 10 minute.

4 Apucați mânerul unității fotoconductoare și trageți-l din echipament.

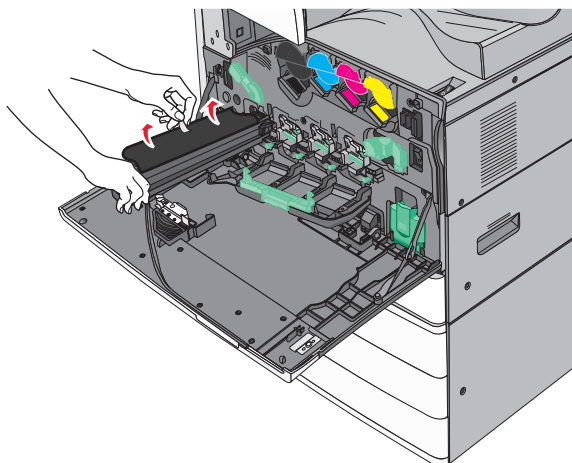


5 Despachetați unitatea fotoconductoare înlocuitoare.

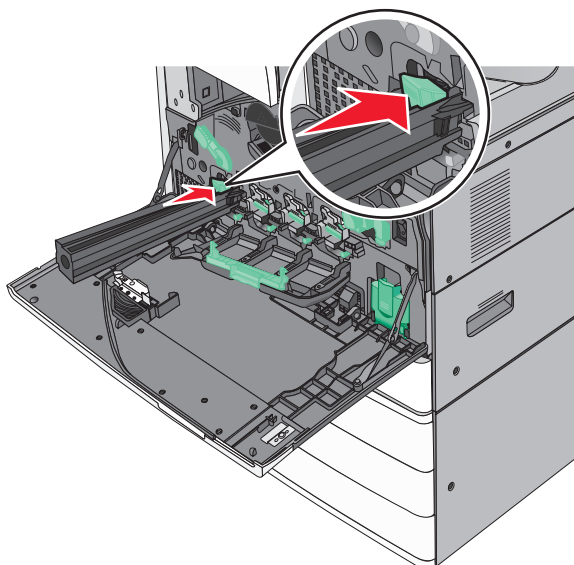
6 Aliniați și introduceți capătul unității fotoconductoare.



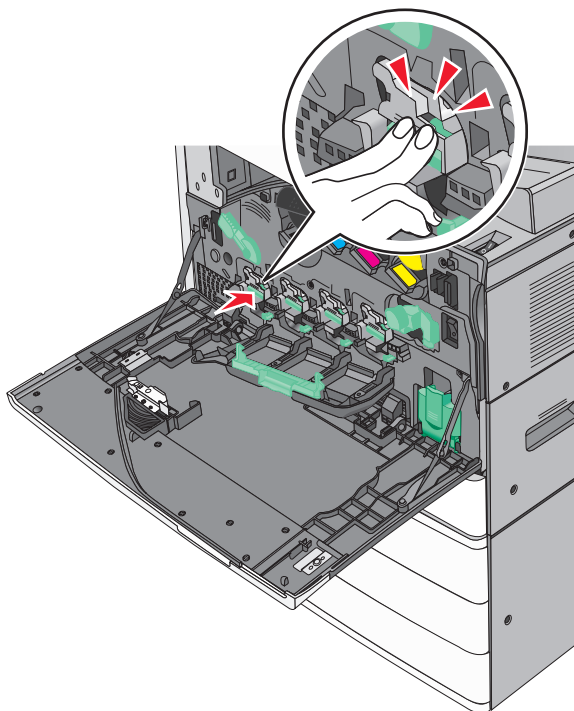
7 Îndepărtați banda de pe partea superioară a unității fotoconductoare.



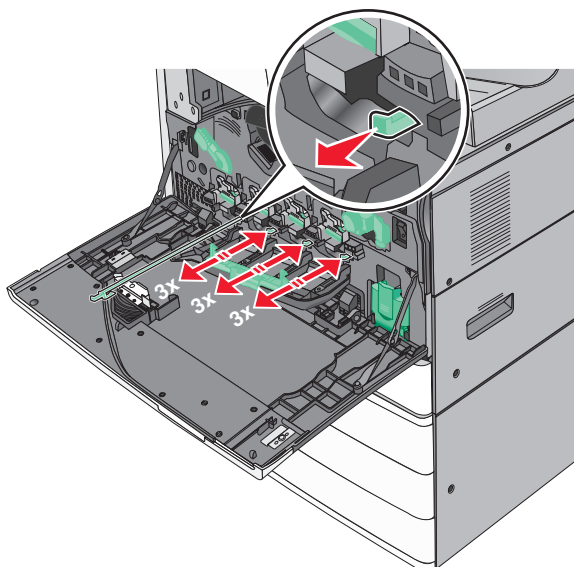
8 Împingeți urechea înainte pentru a introduce unitatea fotoconductoare.



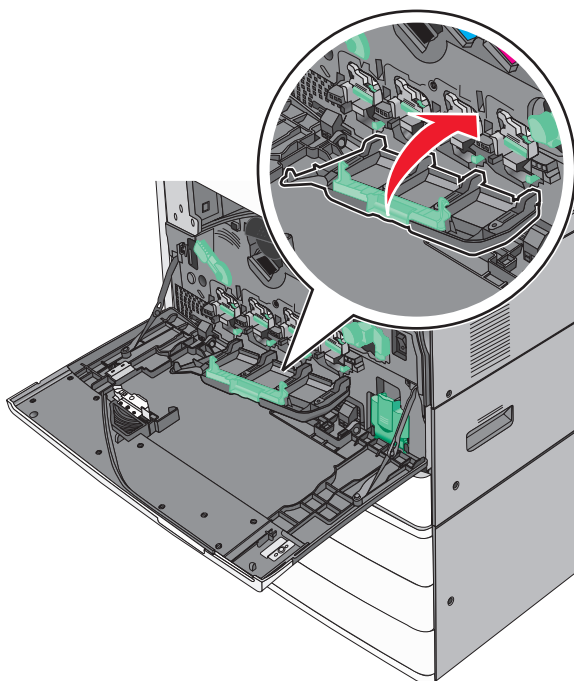
9 Împingeți unitatea fotoconductoare până se fixează pe poziție făcând *clic*



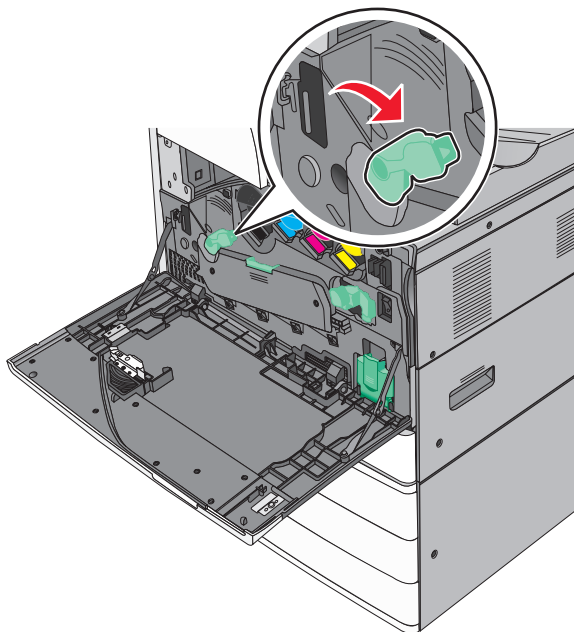
- 10** Trageți ușor ștergătoarele pentru capul de tipărire până când se oprește și apoi glisați-le încet înapoi la locul lor.



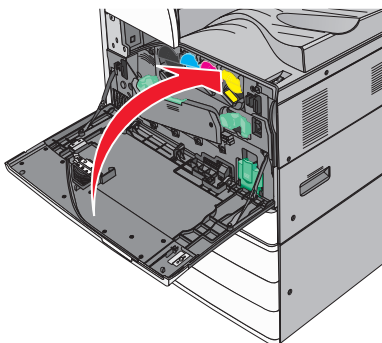
- 11** Închideți capacul.



12 Rotiți maneta pentru eliberare în sens orar pentru blocarea capacului.

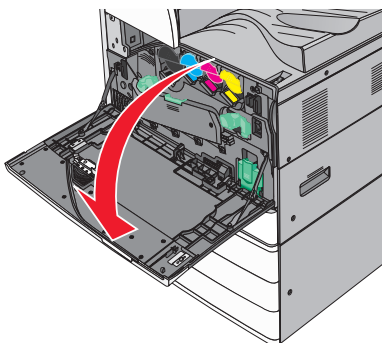


13 Închideți ușa frontală.

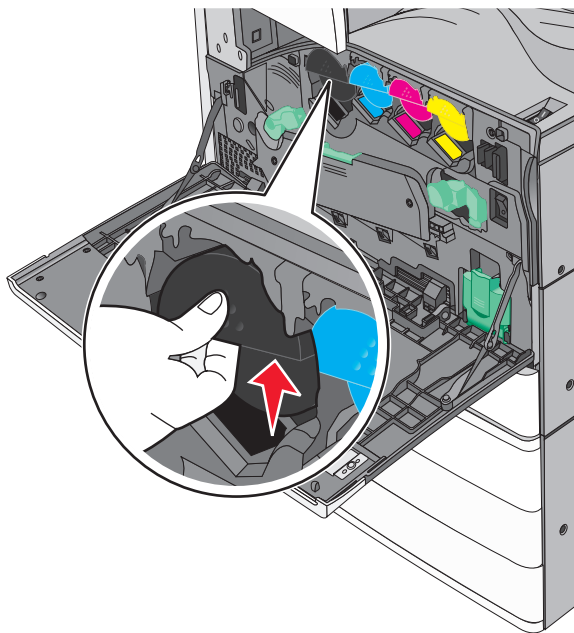


Înlocuirea unui cartuș de toner

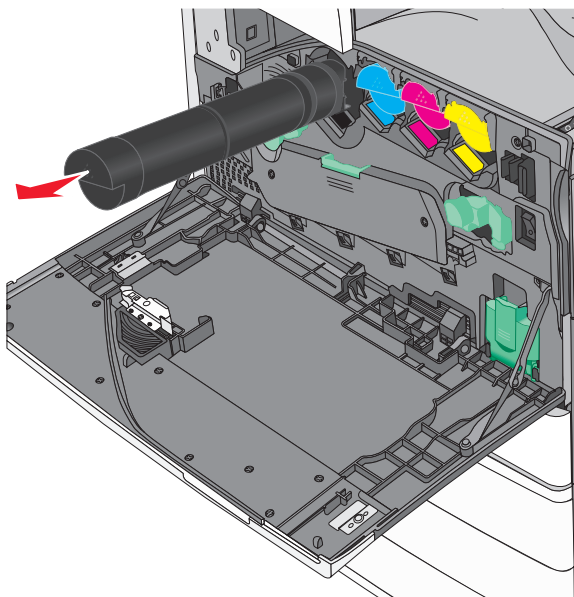
1 Deschideți ușa frontală.



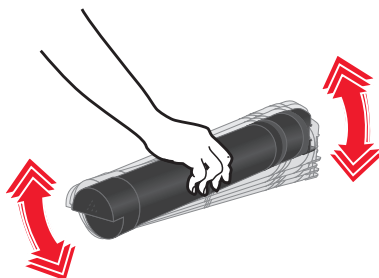
2 Puneți-vă mâna sub creștătura cartușului de toner și apoi ridicați ușor cartușul.



3 Trageți cartușul de toner.

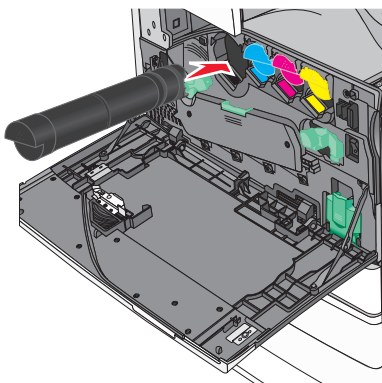


- 4** Despachetați cartușul de toner înlocuitor și apoi scuturați-l înainte-înapoi și dintr-o parte în alta pentru a distribui uniform tonerul.

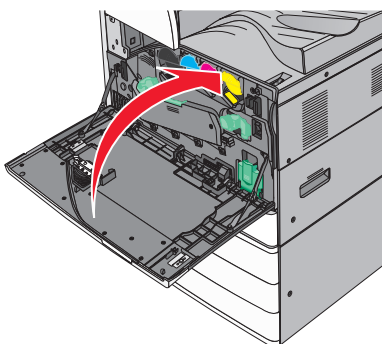


- 5** Scoateți banda roșie utilizată la ambalare de pe cartușul nou.

- 6** Introduceți cartușul nou în imprimantă.

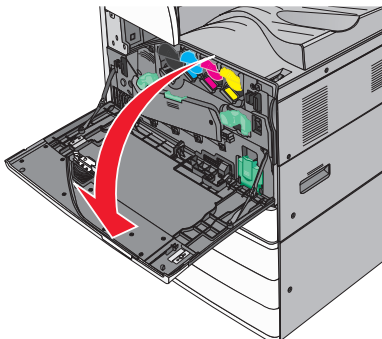


- 7** Închideți ușa frontală.

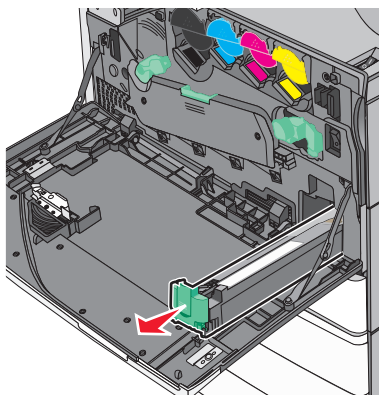


Înlocuirea recipientului pentru toner rezidual

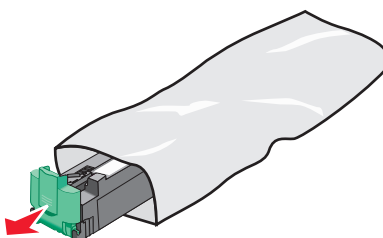
- 1 Închideți imprimanta.
- 2 Deschideți ușa frontală.



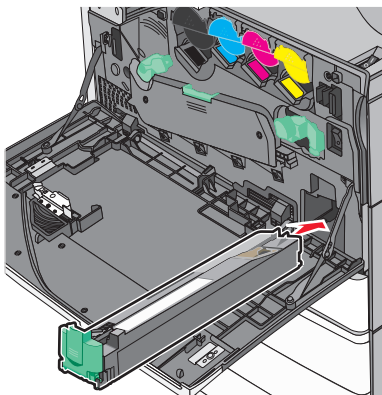
- 3 Îndepărtați recipientul pentru toner rezidual.



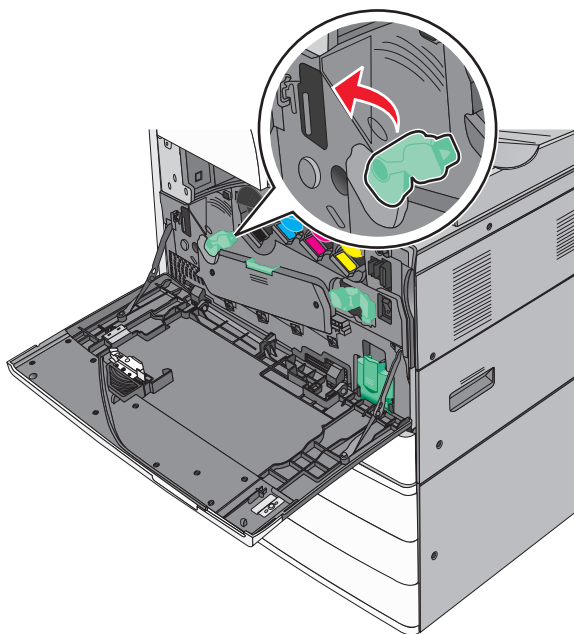
- 4 Despachetați recipientul pentru toner rezidual nou.

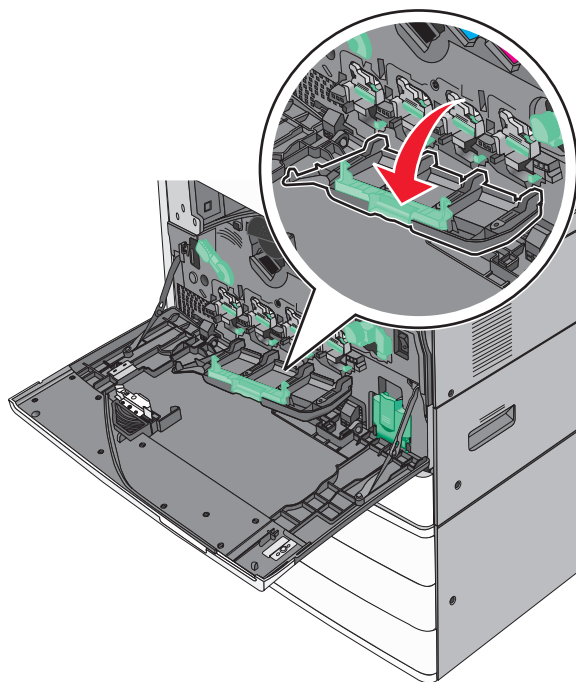
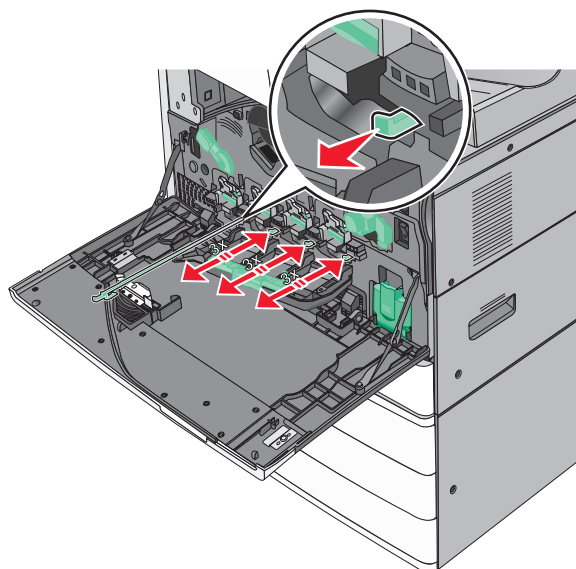


- 5** Introduceți noul recipient pentru toner rezidual în imprimantă până când se fixează în poziție cu un *clic*.

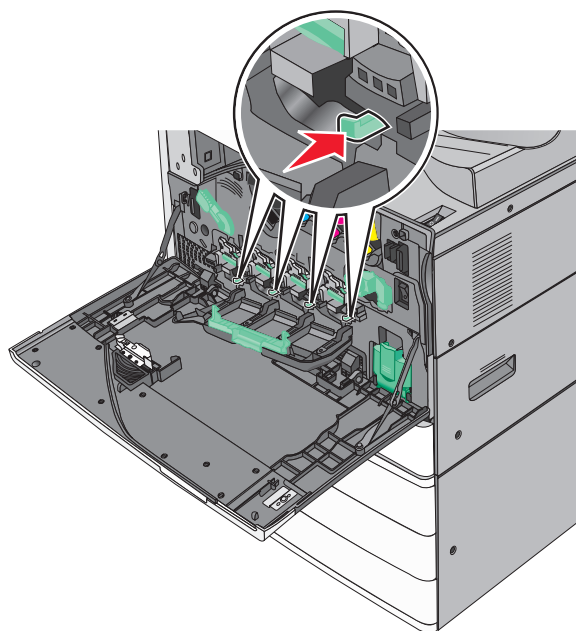


- 6** Rotiți maneta pentru eliberare în sens antiorar pentru a deschide capacul.

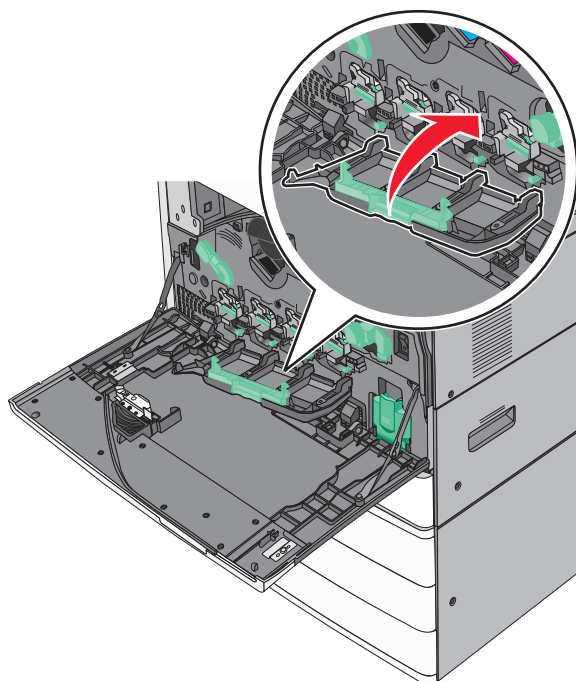


7 Coborâți capacul.**8** Glisați în afară ștergătoarele pentru capul de tipărire.

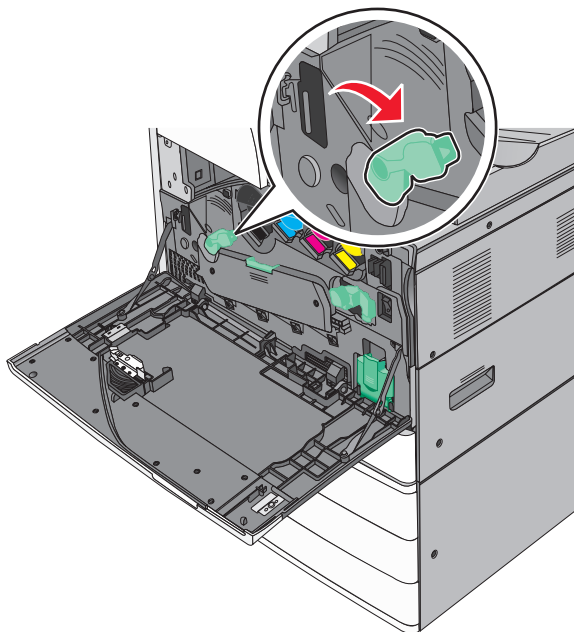
9 Glisați înapoi ștergătoarele pentru capul de tipărire.



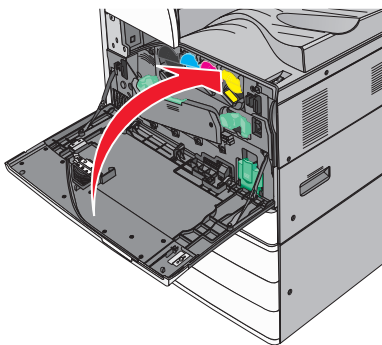
10 Închideți capacul.



11 Rotiți maneta pentru eliberare în sens orar pentru blocarea capacului.



12 Închideți ușa frontală.



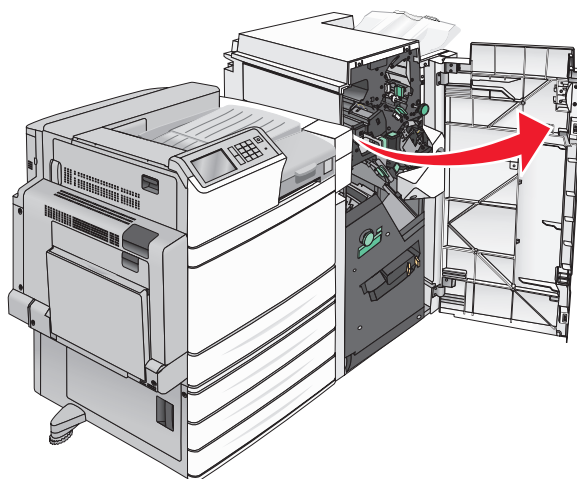
13 Porniți din nou imprimanta.

Înlocuirea unui cartuș de capse

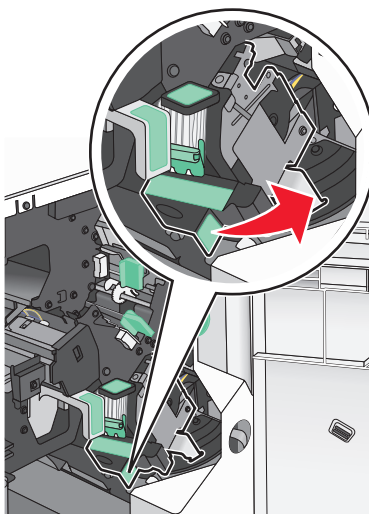
Notă: Un mesaj de pe ecranul imprimantei indică ce cartuș de capse trebuie înlocuit.

Înlocuirea cartușului de capse din unitatea de capsare standard

- 1 Deschideți ușa G.

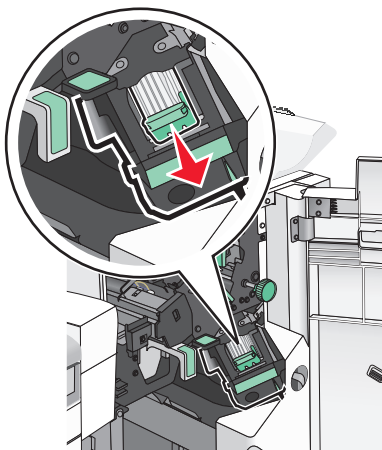


- 2 Apucați mânerul suportului cartușului de capse, apoi scoateți suportul către dreapta.

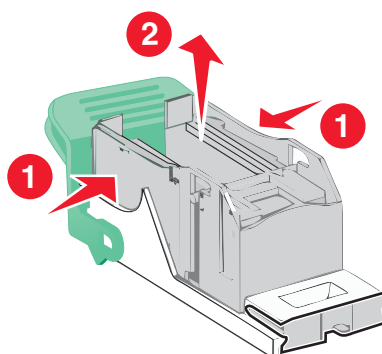


- 3 Scoateți cartușul de capse din finisor.

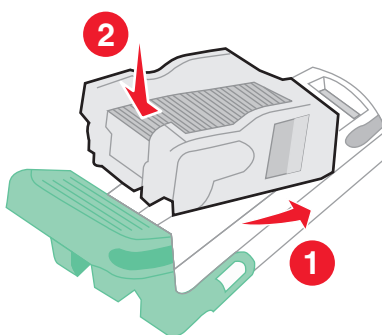
Notă: Nu scoateți cartușul de capse cu prea multă forță.



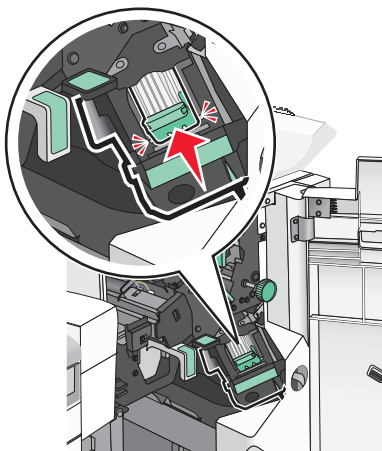
4 Strângeți ambele părți ale cutiei de capse cu degetele și apoi scoateți cutia de capse din cartuș.



5 Introduceți partea din față a cutiei de capse noi în cartușul de capse și împingeți partea din spate în cartuș.



6 Împingeți cartușul de capse în finisor până când acesta se fixează în poziție cu un *clic*.

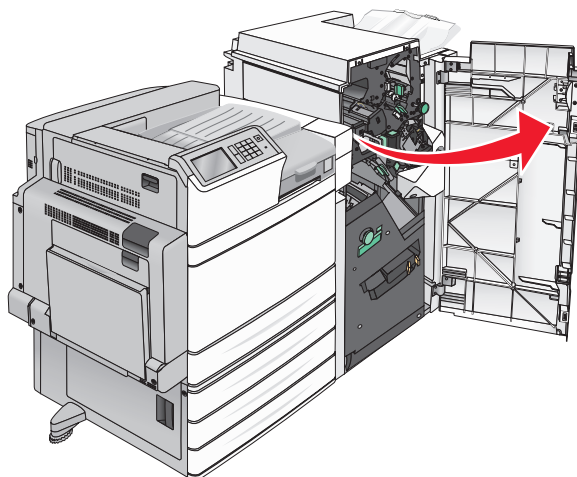


7 Închideți ușa G.

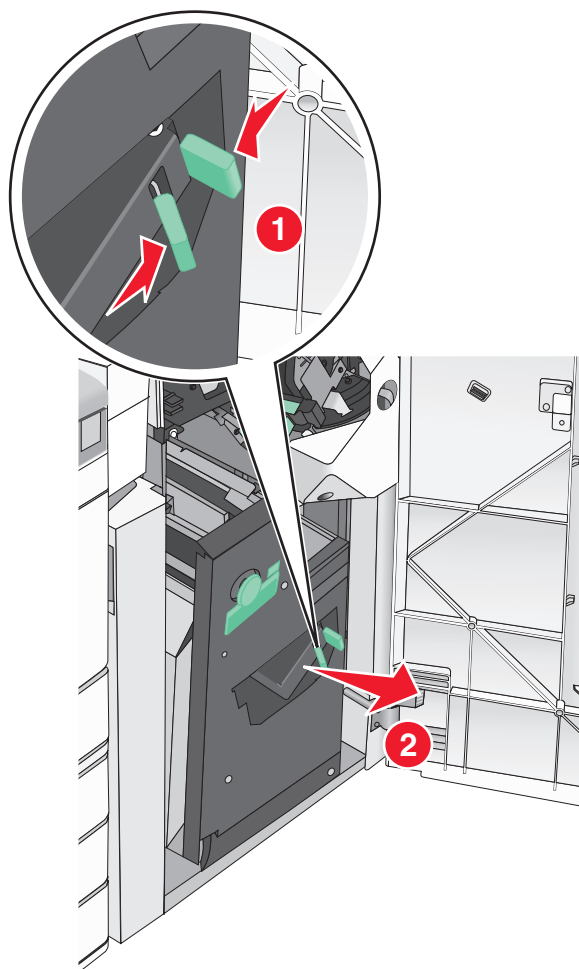
Înlocuirea cartușului de capse din unitatea de capsare pentru broșuri

Notă: Această acțiune se aplică numai când este instalat un finisor de broșuri.

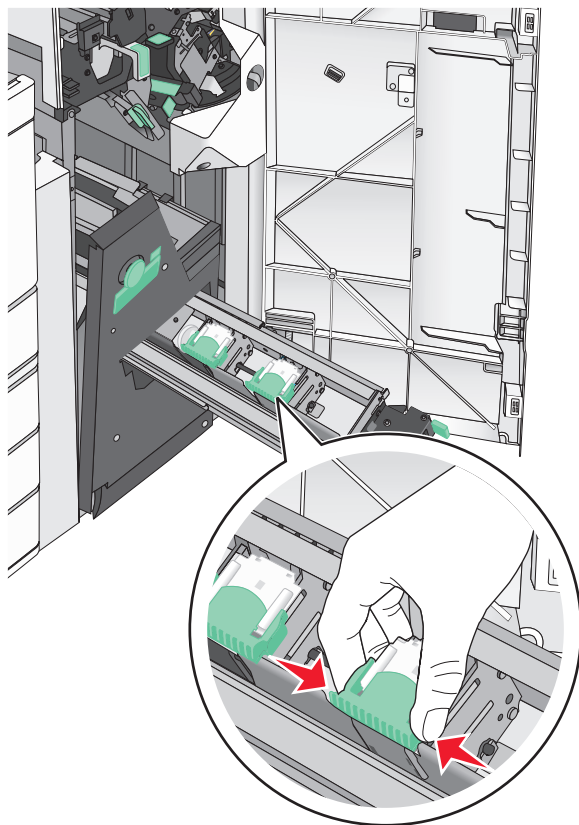
1 Deschideți ușa G.



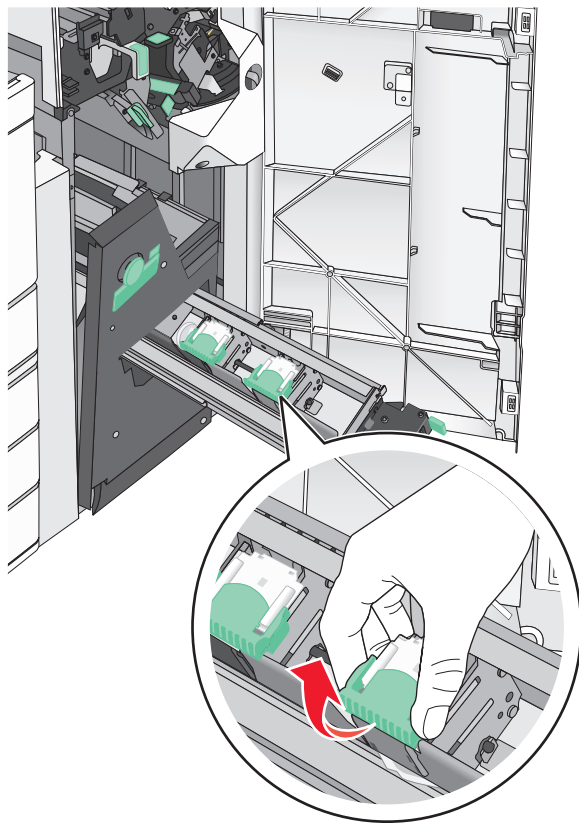
2 Apăsați mânerul cartușului de capse către dreapta și apoi scoateți unitatea de capsare din finisor.



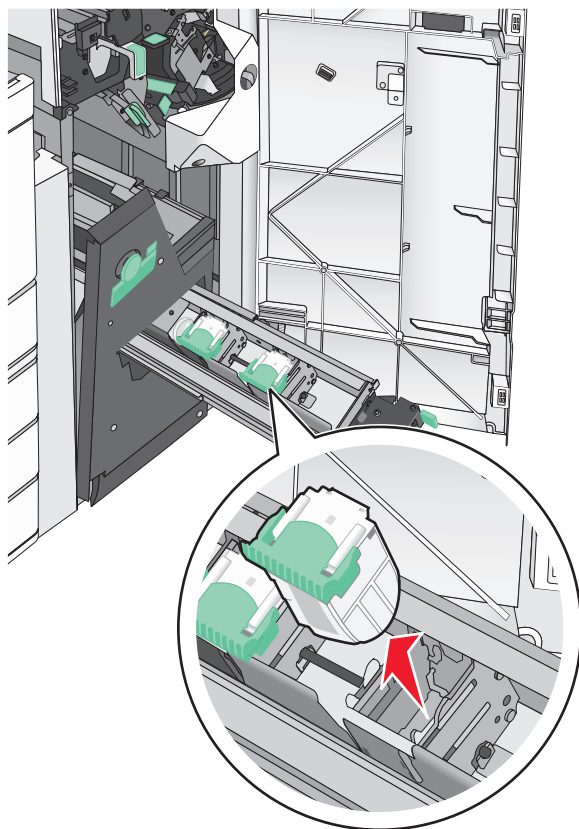
3 Țineți ghidajele de pe ambele părți ale cartușului de capse.



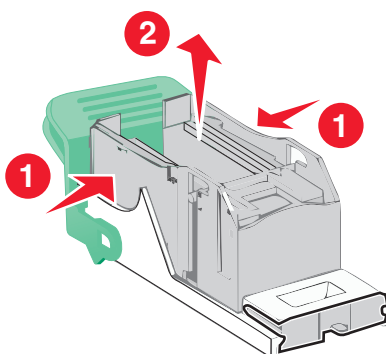
4 Rotiți cartușul de capse pentru broșuri la un anumit unghi.



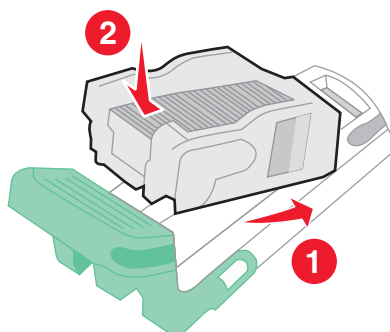
5 Ridicați cartușul de capse pentru broșuri din unitate.



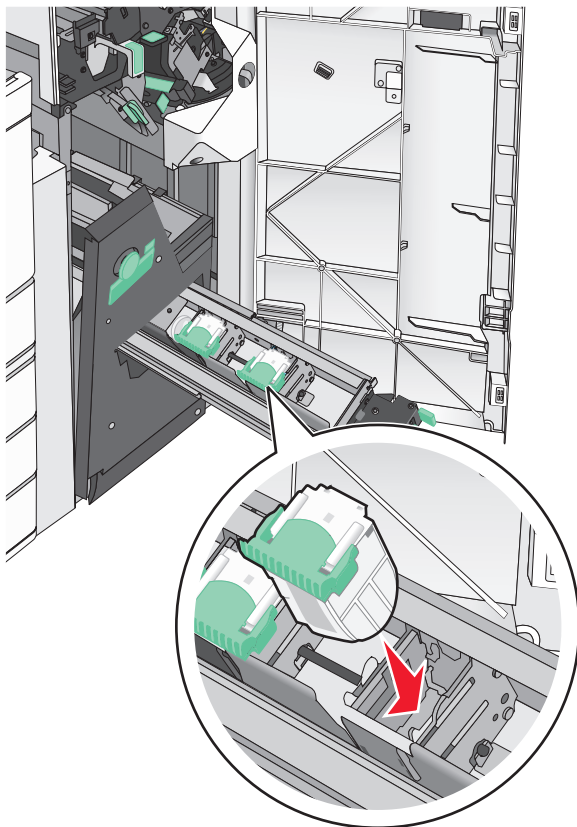
6 Strângeți ambele părți ale cutiei de capse cu degetele și apoi scoateți cutia de capse din cartuș.



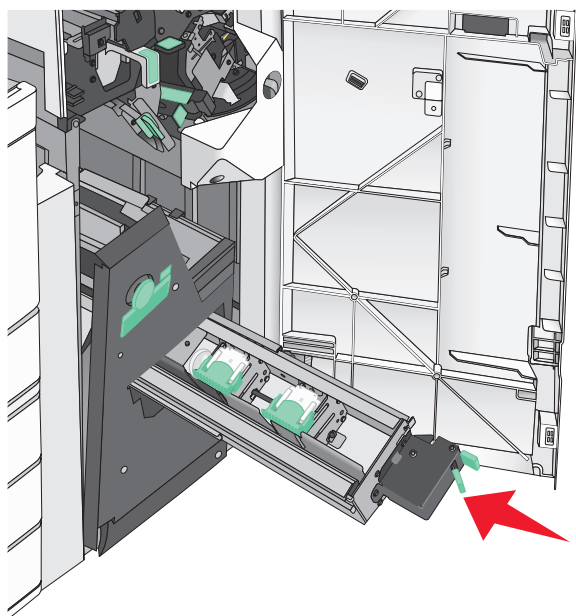
7 Introduceți partea din față a cutiei de capse noi în cartușul de capse și împingeți partea din spate în cartuș.



8 Readuceți cartușul în poziția sa inițială, apoi împingeți ușor cartușul până se fixează în poziție cu un *clic*.



9 Readuceți unitatea în poziția inițială.



10 Închideți ușa G.

Mutarea imprimantei

Înainte de a muta imprimanta

 **ATENȚIE - PERICOL DE ACCIDENTARE:** Imprimanta cântărește mai mult de 18 kg (40 livre) și necesită două sau mai multe persoane cu pregătire pentru a o ridica în siguranță.

 **ATENȚIE - PERICOL DE ACCIDENTARE:** Înainte de a muta imprimanta, urmați aceste indicații, pentru a evita accidentarea dvs. sau deteriorarea imprimantei:

- Opriți imprimanta utilizând butonul de tensiune, apoi scoateți cablul de tensiune din priza de perete.
- Înainte de a o muta, deconectați toate cablurile de la imprimantă.
- Ridicați imprimanta de pe sertarul opțional și așezați-o alături; nu încercați să ridicați sertarul și imprimanta în același timp.

Notă: Pentru a o ridica de pe sertarul opțional, utilizați mânerul amplasat pe ambele părți ale imprimantei.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Deteriorarea imprimantei din cauza manipulării necorespunzătoare nu este acoperită de garanție.

Mutarea imprimantei în altă locație

Imprimanta și accesoriile pot fi mutate în siguranță în altă locație dacă respectați următoarele măsuri de siguranță:

- Cărucioarele utilizate pentru a muta imprimanta trebuie să aibă o suprafață care să poată susține integral baza imprimantei. Cărucioarele utilizate pentru a muta accesoriile trebuie să aibă o suprafață care să poată susține dimensiunile acestora.
- Mențineți imprimanta în poziție verticală.
- Evitați mutarea imprimantei prin mișcări de împingere bruște.

Expedierea imprimantei

Când expediați imprimanta, utilizați ambalajul original sau contactați centrul de achiziție pentru a obține un kit de relocare.

Asistență administrativă

Găsirea informațiilor complexe despre rețele și administrare

Acest capitol prezintă activități elementare de suport administrativ utilizând serverul Embedded Web Server. Pentru activități de asistență avansată de sistem, consultați *Ghidul pentru lucrul în rețea* de pe CD-ul *Software și documentație* sau *Embedded Web Server - securitate: Ghidul administratorului* de pe site-ul web de asistență Lexmark la <http://support.lexmark.com>.

Consultarea ecranului virtual

- 1 Deschideți un server Embedded Web Server asociat cu imprimanta.

Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adresă al browserul Web.

Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, aveți posibilitatea să:

- Vizualizați adresa IP în panoul de control al imprimantei, în secțiunea TCP/IP, sub meniul Networks/Ports (Rețele/Porturi).
- Imprimați o pagină de configurare pentru rețea sau paginile cu setări de meniuri și identificați adresa IP în secțiunea TCP/IP.

- 2 Consultați ecranul virtual care apare în colțul din stânga sus al ecranului.

Ecranul virtual funcționează similar unui ecran real al unui panou de control de imprimantă, afișând mesajele imprimantei.

Verificarea stării imprimantei

- 1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adresă al browserul Web.

Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, aveți posibilitatea să:

- Vizualizați adresa IP în panoul de control al imprimantei, în secțiunea TCP/IP, sub meniul Networks/Ports (Rețele/Porturi).
- Imprimați o pagină de configurare pentru rețea sau paginile cu setări de meniuri și identificați adresa IP în secțiunea TCP/IP.

- 2 Faceți clic pe **Device Status (Stare dispozitiv)**.

Starea dispozitivului indică următoarele informații:

- Setările tăvilor pentru hârtie
- Nivelul tonerului din cartușul de imprimare
- Procentul duratei de viață rămasă în kitul de întreținere
- Măsurătorile de capacitate ale anumitor componente ale imprimantei

Configurarea avertizărilor prin poșta electronică

Configurați imprimanta să vă trimită alerte prin poșta electronică atunci când nivelul consumabilelor este insuficient sau atunci când trebuie schimbată, adăugată sau deblocată hârtia.

1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adresă al browserul Web.

Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, aveți posibilitatea să:

- Vizualizați adresa IP în panoul de control al imprimantei, în secțiunea TCP/IP, sub meniul Networks/Ports (Rețele/Porturi).
- Imprimați o pagină de configurare pentru rețea sau paginile cu setări de meniuri și identificați adresa IP în secțiunea TCP/IP.

2 Faceți clic pe **Settings (Setări)**.

3 Sub Other Settings (Alte setări), faceți clic pe **E-mail Alert Setup (Configurare avertizare prin poșta electronică)**.

4 Selectați elementele pentru care să se facă notificarea și tastați adresele de poșta electronică.

5 Faceți clic pe **Submit (Remitere)**.

Notă: Pentru informații privind configurarea serverului de poșta electronică, luați legătura cu persoana care asigură asistența sistemului.

Vizualizarea rapoartelor

Se pot vedea unele rapoarte din EWS. Aceste rapoarte sunt utile pentru evaluarea stării imprimantei, a rețelei și a consumabilelor.

Pentru a vedea rapoartele de la o imprimantă de rețea:

1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, aveți posibilitatea să:

- Vizualizați adresa IP pe panoul de control al imprimantei, în secțiunea TCP/IP, sub meniul Rețele/Porturi.
- Imprimați o pagină de configurare pentru rețea sau paginile cu setări de meniuri și identificați adresa IP în secțiunea TCP/IP.

2 Faceți clic pe **Reports (Rapoarte)**, apoi faceți clic pe tipul de raport pe care doriți să îl vizualizați.

Restaurarea setărilor prestabilite din fabrică

Dacă doriți să rețineți o listă de setări curente de meniu pentru referință, imprimați o pagină de setări pentru meniuri înainte de a restaura setările prestabilite din fabrică.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Restaurarea setărilor prestabilite din fabrică determină readucerea celor mai multe dintre setările imprimantei la valorile prestabilite din fabrică. Excepțiile includ limba afișajului, dimensiunile și mesajele particularizate și setările de meniu pentru rețea/port. Toate elementele descărcate stocate în memoria RAM sunt șterse. Elementele descărcate stocate în memoria flash sau pe hard diskul unei imprimante nu sunt afectate.

Din ecranul de început, navigați la:



> **Settings (Setări) > General Settings (Setări generale) > Factory Defaults (Setări prestabilite din fabrică) > Restore Now (Se restaurează acum) >** 

Îndepărtarea blocajelor

Selectați cu grijă hârtia și suporturile speciale și încărcați-o corect pentru a evita majoritatea blocajelor. Dacă apar blocaje, urmați pașii descriși în acest capitol.

Notă: Opțiunea Jam Recovery (Recuperare pagini blocate) este setată în mod implicit la valoarea Auto (Automat). Imprimanta retipărește paginile blocate cu excepția cazului în care memoria necesară pentru stocarea paginilor este folosită la alte operații de tipărire.

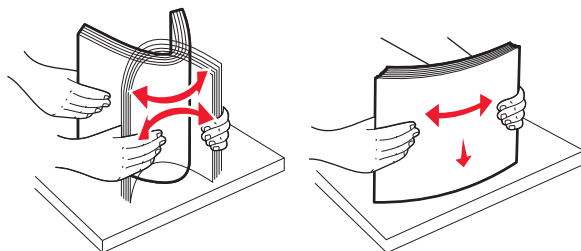
Evitarea blocajelor

Recomandări privind tava pentru hârtie

- Asigurați-vă că hârtia stă dreaptă în tavă.
- Nu îndepărtați nicio tavă în timp ce echipamentul imprimă.
- Nu încărcați nicio tavă în timp ce echipamentul imprimă. Încărcați-o înainte de a imprima sau așteptați să vi se solicite încărcarea acesteia.
- Nu încărcați prea multă hârtie. Asigurați-vă că înălțimea stivei nu depășește înălțimea maximă indicată.
- Asigurați-vă că ghidajele din tava pentru hârtie sau din alimentatorul multifuncțional sunt corect poziționate și că nu apasă prea tare pe hârtie sau pe plicuri.
- După încărcarea hârtiei, împingeți ferm tava.

Recomandări privind hârtia

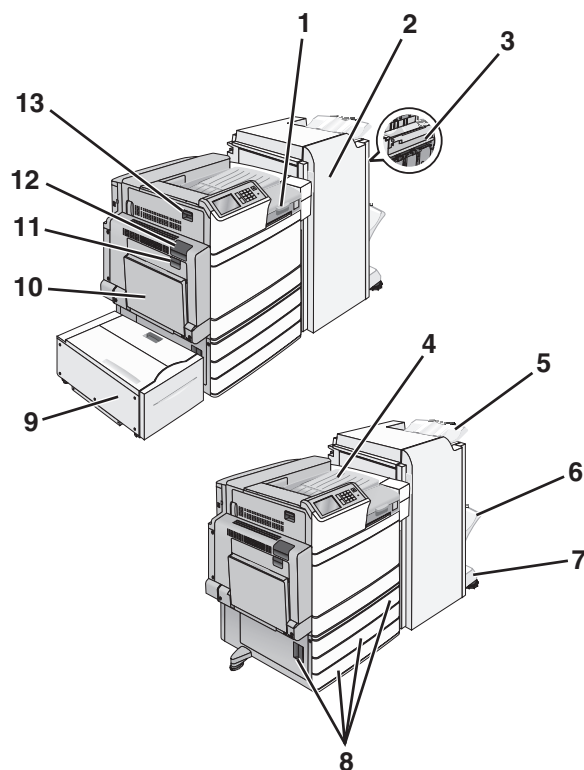
- Utilizați numai hârtie sau suporturi speciale recomandate.
- Nu încărcați hârtie creponată, încrețită, umedă, îndoită sau curbată.
- Flexați și îndreptați hârtia înainte de a o încărca.



- Nu utilizați hârtie care a fost tăiată sau decupată manual.
- Nu amestecați coli de dimensiuni, greutate sau tipuri diferite în aceeași stivă.
- Asigurați-vă că toate dimensiunile și tipurile sunt setate corect în meniurile din panoul de control al imprimantei.
- Depozitați hârtia conform recomandărilor producătorului.

Interpretarea numerelor și locațiilor pentru blocaje

Când se produce un blocaj, pe ecranul imprimantei se afișează un mesaj cu locația blocajului. Deschideți capacele și scoateți tăvile pentru a accesa locațiile pentru blocaje. Pentru a rezolva orice mesaj privind un blocaj de hârtie, trebuie să îndepărtați toată hârtia blocată din traseul acesteia.



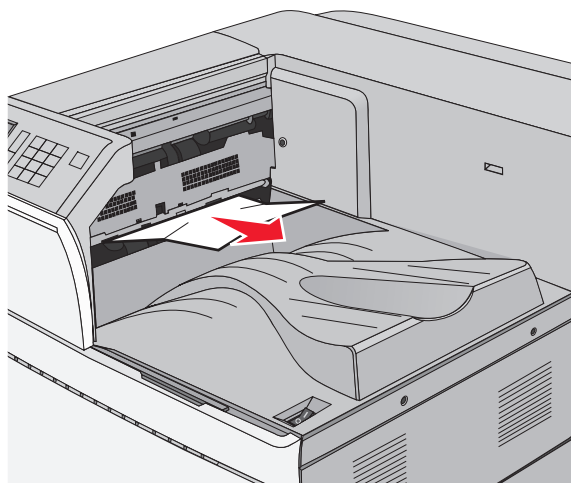
Zonă	Nume zonă	Numere de blocaje	Cum se procedează
1	Capacul F	281 4yy.xx	Deschideți ușa F și apoi eliminați hârtia blocată.
2	Ușa G	455 4yy.xx	Deschideți ușa G și apoi scoateți hârtia blocată. Pentru blocaje de capsare, scoateți cartușul de capsare și apoi îndepărtați blocajul de capse.
3	Ușa H	4yy.xx	Deschideți ușa H și apoi scoateți hârtia blocată.
4	Recipient de ieșire standard	201–202 203	Scoateți toată hârtia din recipientul de ieșire standard și apoi scoateți hârtia blocată.
5	Recipient finisor standard	4yy.xx	Scoateți toată hârtia din recipientul finisor standard și apoi scoateți hârtia blocată.
6	Recipient finisor 1	4yy.xx	Scoateți toată hârtia din recipientul finisor 1 și apoi scoateți hârtia blocată.
7	Recipient finisor 2	4yy.xx	Scoateți toată hârtia din recipientul finisor 2 și apoi scoateți hârtia blocată.
8	Ușa C Tray [x] (Tava [x])	24x	Deschideți ușa C și apoi scoateți hârtia blocată. Deschideți fiecare tavă, apoi îndepărtați toate blocajele.
9	Tava 5 (alimentator de înaltă capacitate)	24x	Deschideți tava și apoi scoateți hârtia blocată. Deschideți capacul superior și îndepărtați hârtia blocată. Deplasați ușor tava către stânga până se oprește și apoi scoateți hârtia blocată.
10	Alimentator & multifuncțional	250	Scoateți toată hârtia din alimentatorul multifuncțional, apoi scoateți hârtia blocată.

Zonă	Nume zonă	Numere de blocaje	Cum se procedează
11	Ușa B	230	Deschideți ușa B și apoi scoateți hârtia blocată.
12	Ușa A	201–202 231 281	Deschideți ușa A și apoi scoateți hârtia blocată.
13	Ușa D	203	Deschideți ușa A, apoi ușa D și apoi scoateți hârtia blocată.

201–202 paper jams (231–239 blocaje de hârtie)

Dacă hârtia blocată este vizibilă în recipientul de evacuare standard, apucați ferm hârtia de ambele părți și trageți-o ușor afară.

Notă: Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.



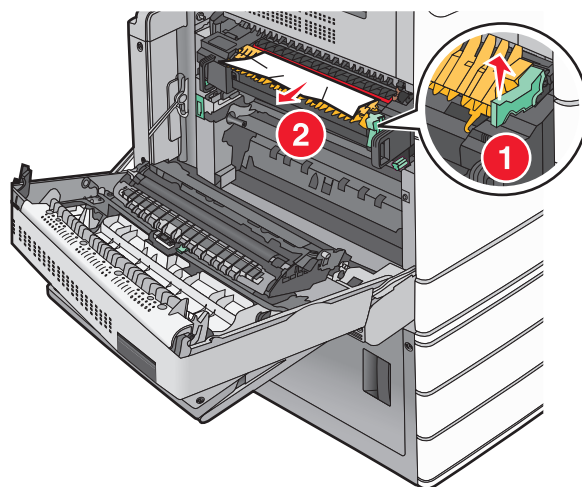
Blocaj de hârtie în unitatea de fuziune

- 1 Deschideți ușa A ridicând dispozitivul de blocare și coborând ușa.



ATENȚIE - SUPRAFAȚĂ FIERBINTE: Interiorul imprimantei poate să fie fierbinte. Pentru a reduce riscul de vătămare datorită componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a o atinge.

- 2 Ridicați pârghia verde.



- 3 Apucați ferm hârtia blocată de fiecare parte și trageți-o încet afară.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu atingeți partea centrală a unității de fuziune. Atingerea acestora va deteriora unitatea de fuziune.

Notă: Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.

- 4 Împingeți maneta verde în locul său.
- 5 Închideți ușa A.
- 6 Dacă este necesar, atingeți **Continuare** de pe panoul de control al imprimantei.

Blocaj de hârtie sub unitatea de fuziune

- 1 Deschideți ușa A.



ATENȚIE - SUPRAFAȚĂ FIERBINTE: Interiorul imprimantei poate să fie fierbinte. Pentru a reduce riscul de vătămare datorită componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a o atinge.

- 2 Dacă hârtia blocată este vizibilă sub unitatea de fuziune, apucați ferm hârtia de ambele părți și trageți-o ușor afară.

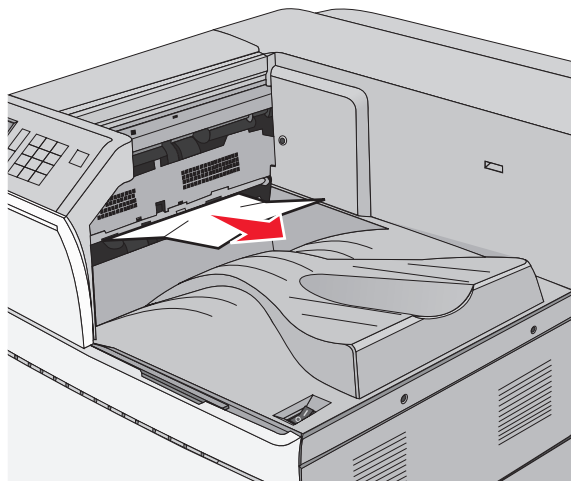
Notă: Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.

- 3 Închideți ușa A.
- 4 Dacă este necesar, atingeți **Continuare** de pe panoul de control al imprimantei.

203 paper jam (203 blocaj de hârtie)

Dacă hârtia blocată este vizibilă în recipientul de evacuare standard, apucați ferm hârtia de ambele părți și trageți-o ușor afară.

Notă: Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.

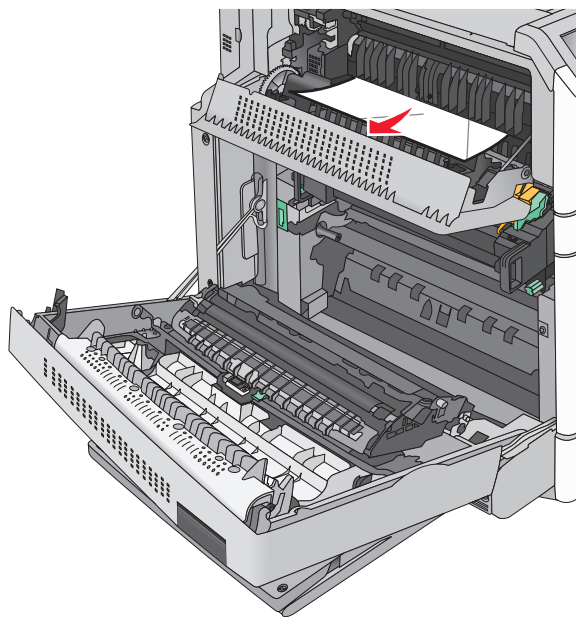


- 1 Deschideți ușa A și apoi ușa D ridicând clapeta de eliberare a fiecărei uși și coborând ușile.



ATENȚIE - SUPRAFAȚĂ FIERBINTE: Interiorul imprimantei poate să fie fierbinte. Pentru a reduce riscul de vătămare datorită componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a o atinge.

- 2 Apucați ferm hârtia blocată de fiecare parte și trageți-o încet afară.

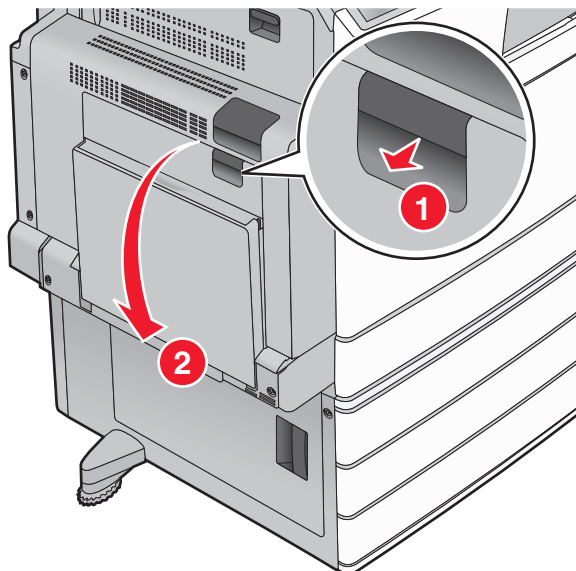


Notă: Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.

- 3 Închideți ușa D, apoi închideți ușa A.
- 4 Dacă este necesar, atingeți **Continuare** de pe panoul de control al imprimantei.

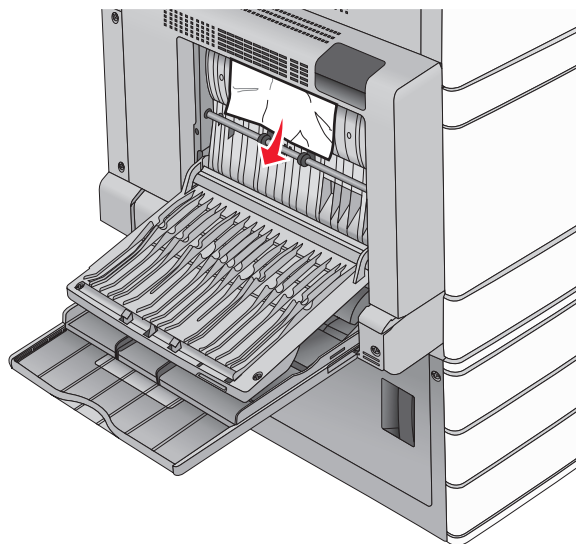
230 blocaj de hârtie

- 1 Coborâți alimentatorul multifuncțional și apoi deschideți ușa B.



- 2 Apucați ferm hârtia blocată de fiecare parte și trageți-o încet afară.

Notă: Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.



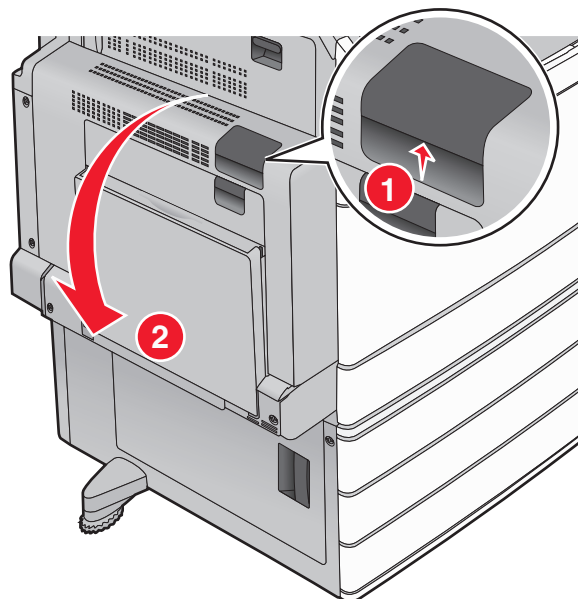
- 3 Închideți ușa B.

- 4 Dacă este necesar, atingeți **Continuare** de pe panoul de control al imprimantei.

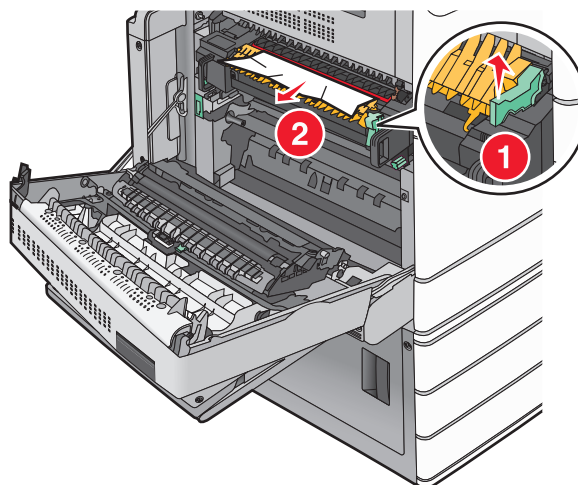
231 paper jam (Blocaj hârtie)

- 1 Deschideți ușa A apăsând dispozitivul de blocare în sus și apoi coborând ușa.

 **ATENȚIE - SUPRAFAȚĂ FIERBINTE:** Interiorul imprimantei poate să fie fierbinte. Pentru a reduce riscul de vătămare din cauza componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a o atinge.



2 Ridicați pârghia verde.

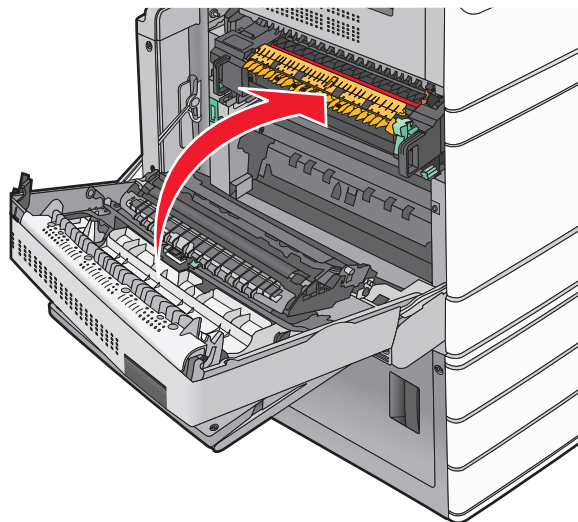


3 Apucați ferm hârtia blocată de fiecare parte și trageți-o încet afară.

Notă: Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.

4 Împingeți maneta verde în locul său.

5 Închideți ușa A.



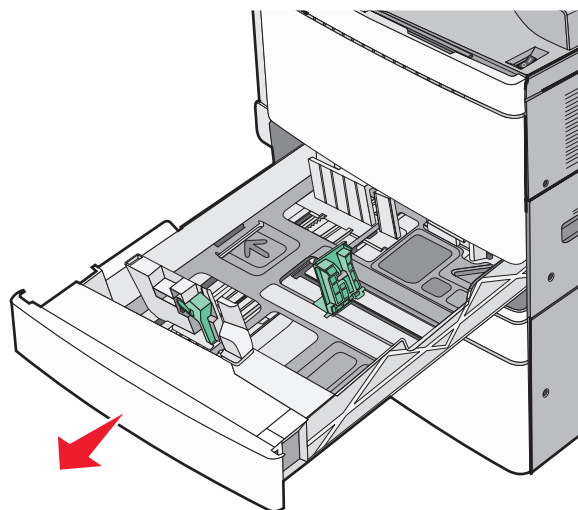
6 Dacă este necesar, atingeți **Continuare** de pe panoul de control al imprimantei.

24x paper jam (24x Blocaj hârtie)

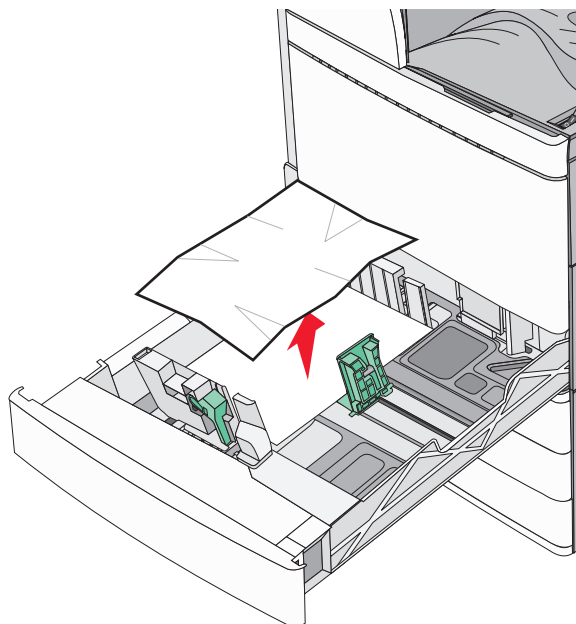
Notă: Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate când scoateți hârtia blocată.

Blocaj de hârtie în tava 1

1 Deschideți tava 1.



2 Apucați ferm hârtia blocată de fiecare parte și trageți-o încet afară.

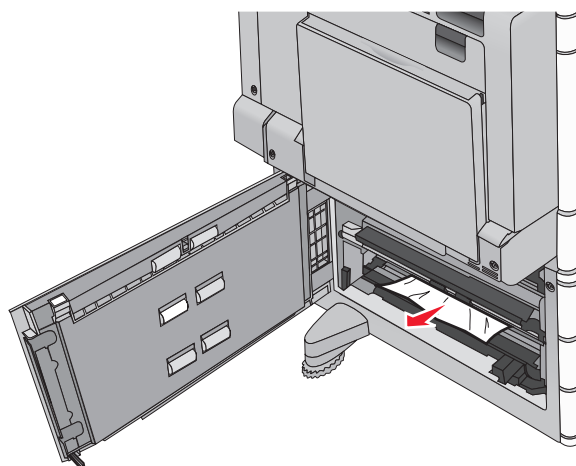


3 Închideți Tava 1.

4 Dacă este necesar, atingeți **Continuați, blocaj îndepărtat** de pe panoul de control al imprimantei.

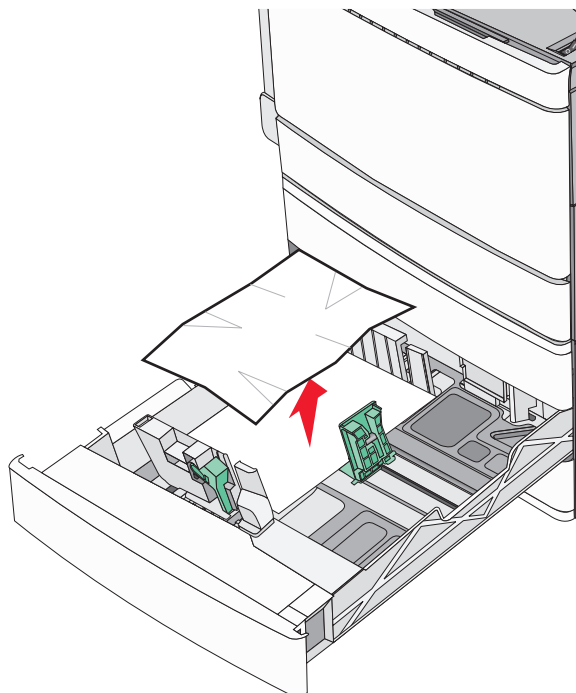
Blocaj de hârtie într-una dintre tăvile opționale (Tăvile 2–4)

1 Verificați ușa C și apoi apucați ferm hârtia blocată și trageți-o afară.



2 Deschideți tava menționată.

3 Apucați ferm hârtia blocată de fiecare parte și trageți-o încet afară.



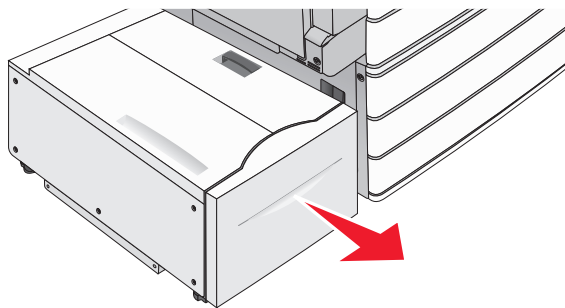
4 Închideți tava.

5 Dacă este necesar, atingeți **Continuați, blocaj îndepărtat** de pe panoul de control al imprimantei.

Blocaj de hârtie în Tava 5 (alimentator de înaltă capacitate)

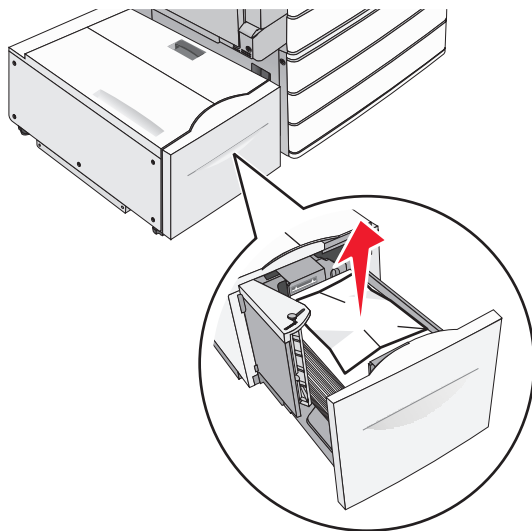
Blocaj de hârtie în tavă

1 Trageți tava în exterior până se oprește.



Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu scoateți tava în exterior cu prea multă forță. În caz contrar, aceasta vă poate lovi și vă poate răni genunchii.

2 Apucați ferm hârtia blocată de fiecare parte și trageți-o încet afară.

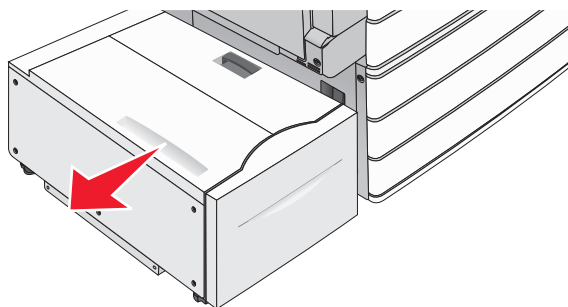


3 Împingeți tava ușor până se oprește.

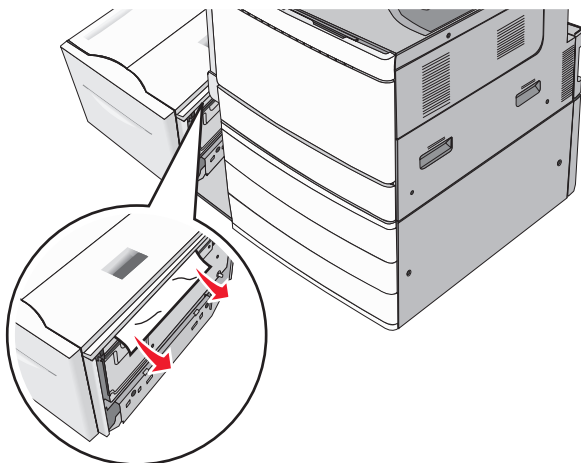
4 Dacă este necesar, atingeți **Continuați, blocaj îndepărtat** de pe panoul de control al imprimantei.

Blocaj de hârtie în tava de ieșire

1 Deplasați ușor tava spre stânga până se oprește.



2 Apucați ferm hârtia blocată de fiecare parte și trageți-o încet afară.

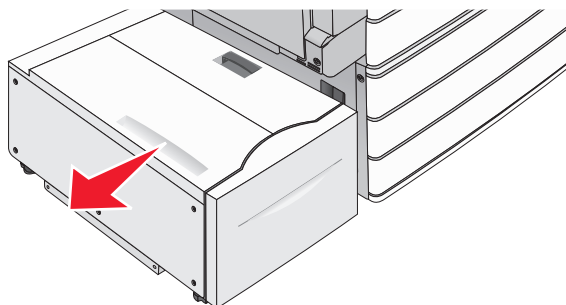


3 Puneți ușor tava înapoi în locul său.

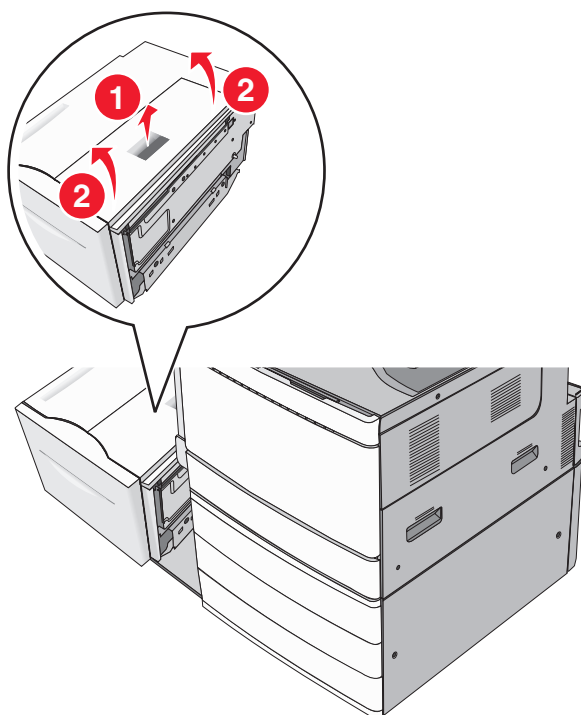
4 Dacă este necesar, atingeți **Continuați, blocaj îndepărtat** de pe panoul de control al imprimantei.

Blocaj de hârtie în capacul superior

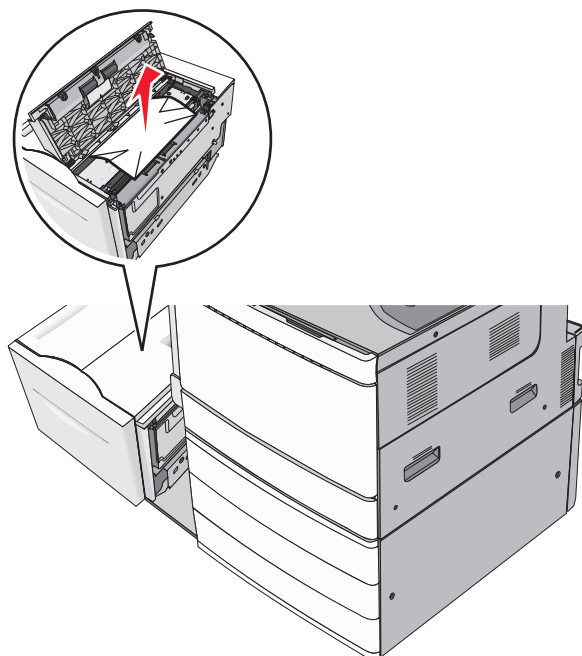
1 Deplasați ușor tava spre stânga până se oprește.



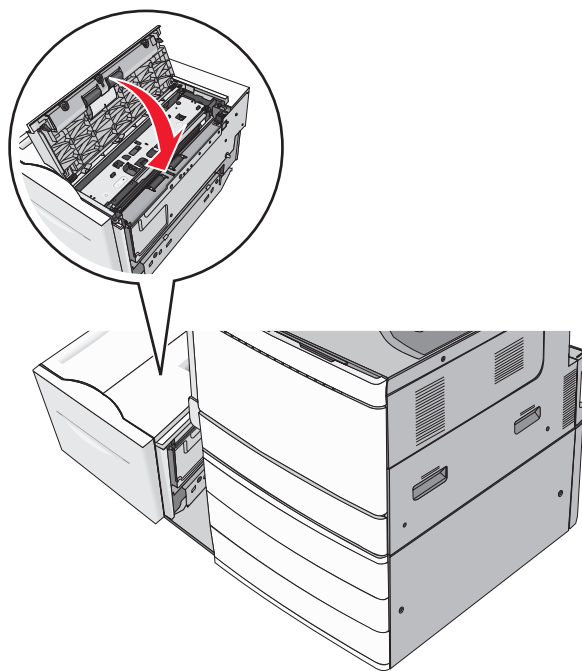
2 Deschideți capacul superior.



3 Apucați ferm hârtia blocată de fiecare parte și trageți-o încet afară.



4 Închideți capacul superior.

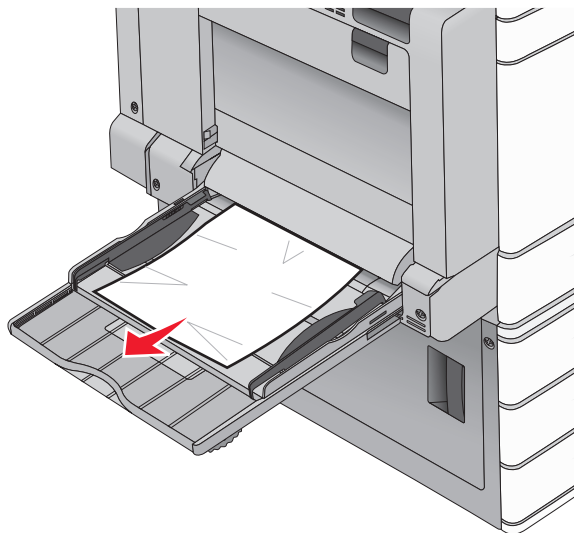


5 Puneți ușor tava înapoi în locul său.

6 Dacă este necesar, atingeți **Continuați**, **blocaj îndepărtat** de pe panoul de control al imprimantei.

250 blocaj de hârtie

- 1 Îndepărtați toate paginile blocate din alimentatorul multifuncțional.



- 2 Încărcați hârtie în alimentatorul multifuncțional.
- 3 Dacă este necesar, atingeți **Continuați, blocaj îndepărtat** de pe panoul de control al imprimantei.

281 paper jam (Blocaj hârtie)

Blocaj hârtie în ușa A

- 1 Deschideți ușa A.

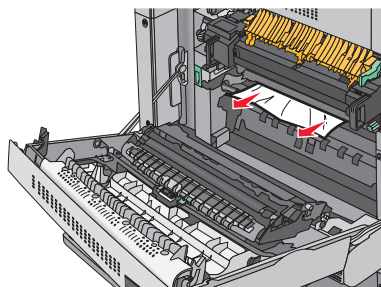


ATENȚIE - SUPRAFAȚĂ FIERBINTE: Interiorul imprimantei poate să fie fierbinte. Pentru a reduce riscul de vătămare datorită componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a o atinge.

- 2 Aflați unde este localizat blocajul, apoi îndepărtați-l:

- a Dacă hârtia este vizibilă sub unitatea de fuziune, prindeți-o ferm din părțile laterale și trageți-o ușor afară.

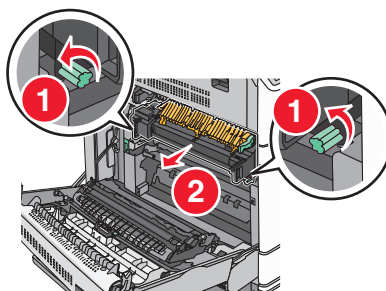
Notă: Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.



- b Dacă hârtia nu este vizibilă, atunci va trebui să scoateți unitatea de fuziune.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu atingeți partea centrală a unității de fuziune. Atingerea acesteia va deteriora unitatea de fuziune.

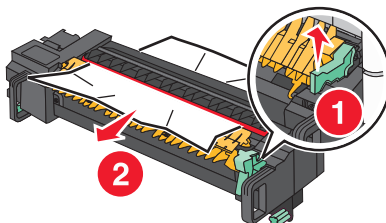
- 1 Îndepărtați șurubul cu piuliță fluture de pe fiecare parte a unității de fuziune rotindu-le în sens antiorar.
- 2 Ridicați mânerul de pe fiecare parte a unității de fuziune, apoi trageți pentru a o scoate.



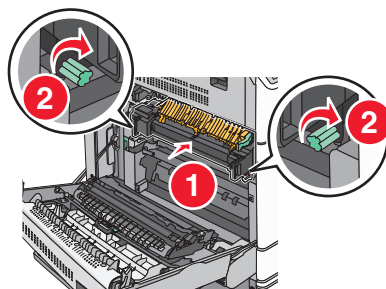
- 3 Ridicați pârgia verde, apucați ferm hârtia din părțile laterale și trageți-o ușor afară.

Note:

- Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.
- Dacă hârtia este în unitatea de fuziune, coborâți pârgia de eliberare a unității de fuziune și puneți-o în modul plic.
- După îndepărtarea hârtiei blocate, readuceți pârgia în poziția corectă.



- 4 Aliniați unitatea de fuziune cu ajutorul mânerelor de pe fiecare parte, apoi puneți-o înapoi în imprimantă.

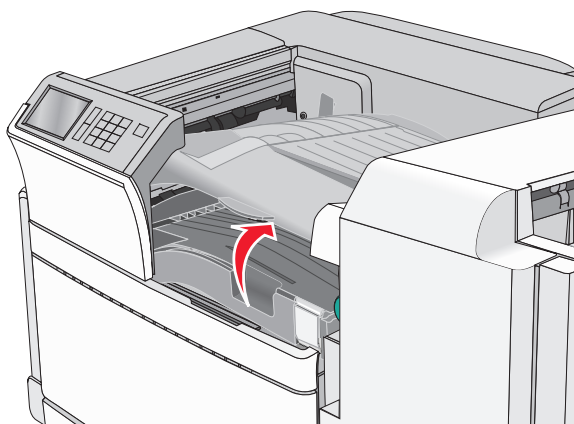


- 3 Închideți ușa A.

- 4 Dacă este necesar, atingeți **Continuare** de pe panoul de control al imprimantei.

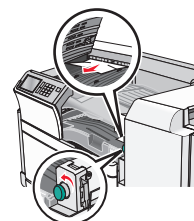
Blocaj de hârtie în capacul F (transport hârtie)

- 1 Deschideți capacul F.



- 2 Apucați ferm hârtia blocată de fiecare parte și trageți-o încet afară.

Notă: Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.

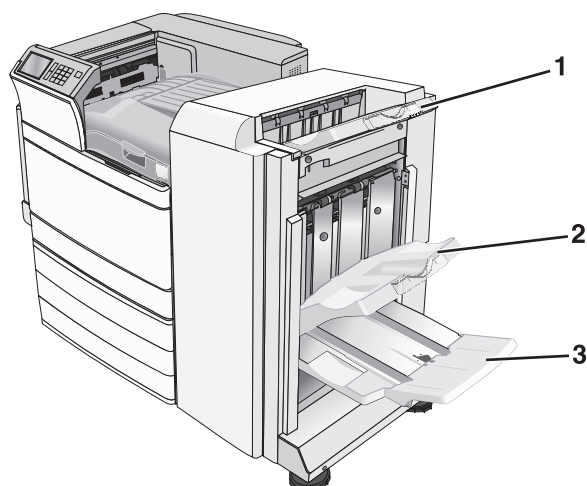


Notă: Dacă hârtia blocată de pe partea dreaptă este dificil de scos, rotiți butonul în sens antiorar.

- 3 Închideți capacul F.
- 4 Dacă este necesar, atingeți **Continuare** de pe panoul de control al imprimantei.

4yy.xx blocaje de hârtie

Dacă hârtia blocată este vizibilă în oricare dintre recipientele de ieșire ale finisorului, apucați ferm hârtia de ambele părți și trageți-o ușor afară.



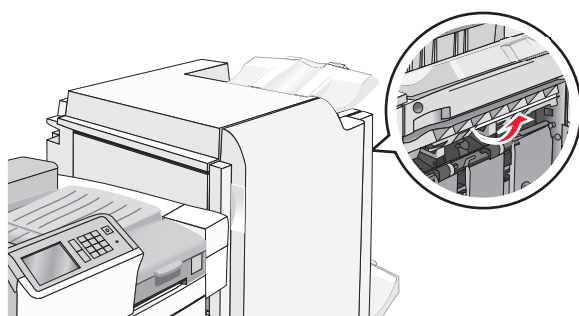
1	Recipient de ieșire finisor
2	Recipient finisor 1
3	Recipient finisor 2
Notă: Recipientul finisor 2 este disponibil numai când este instalat un finisor de broșuri.	

Notă: Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.

Blocaj hârtie în ușa H

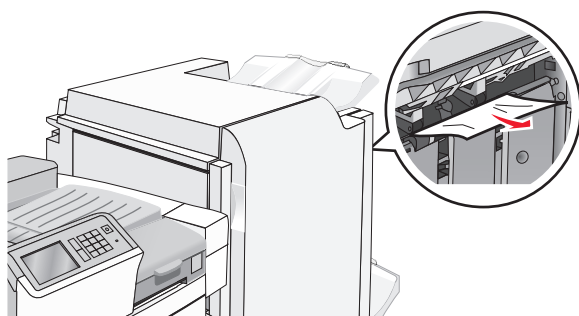
1 Deschideți ușa H.

Notă: Ușa H se află între recipientele de ieșire ale finisorului.



2 Apucați ferm hârtia blocată de fiecare parte și trageți-o încet afară.

Notă: Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.

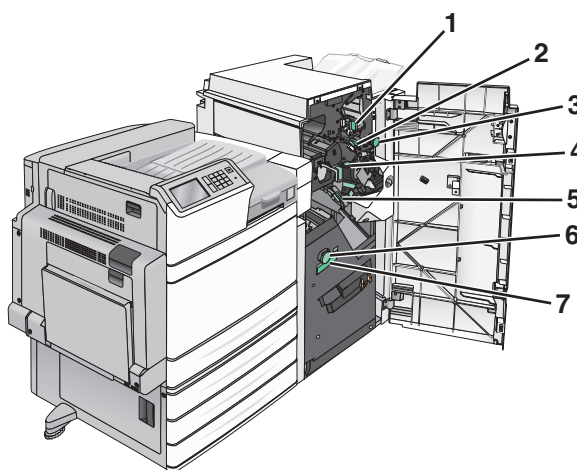
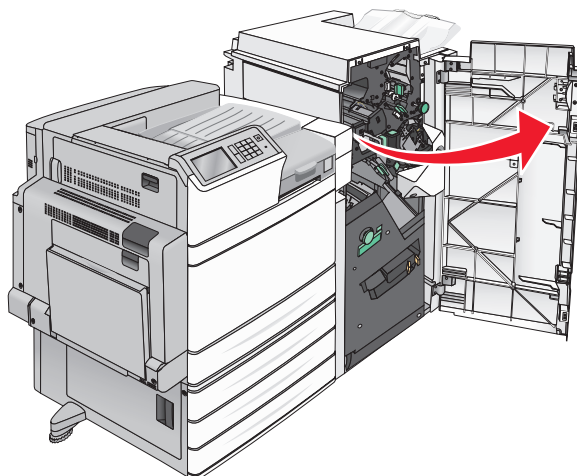


3 Închideți ușa H.

4 Dacă este necesar, atingeți **Continuare** de pe panoul de control al imprimantei.

Blocaj hârtie în ușa G

1 Deschideți ușa G.



Zonă	Nume capac, buton sau mâner
1	Capac G1
2	Capac G2
3	Buton G3
4	Capac G4
5	Capac G7
6	Buton G8
7	Mâner G9

2 Ridicați maneta capacului G1.

3 Apucați ferm hârtia blocată și apoi trageți-o încet afară.

Notă: Asigurați-vă că eliminați toate fragmentele de hârtie după ce trageți încet afară toată hârtia blocată în interiorul ușii G.

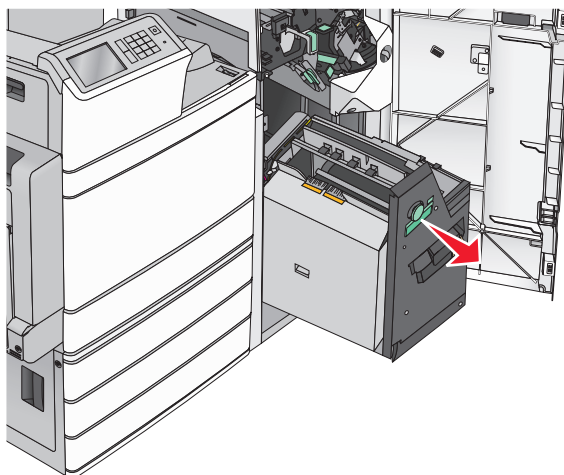
4 Deplasați capacul G2 spre dreapta și apoi scoateți toată hârtia blocată.

Notă: Dacă hârtia este blocată în role, atunci rotiți butonul G3 în sens antiorar.

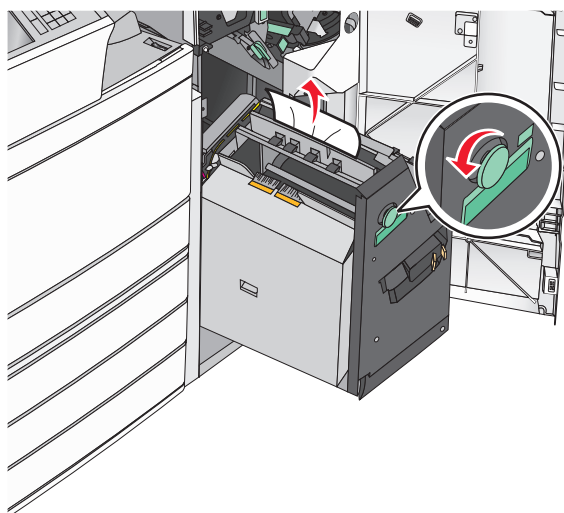
5 Deplasați capacul G4 în jos și apoi scoateți toată hârtia blocată.

6 Deplasați capacul G7 spre stânga și apoi scoateți toată hârtia blocată.

7 Trageți mânerul G9 până când tava este complet deschisă.



8 Ridicați capacul interior. Dacă hârtia este blocată în role, atunci rotiți butonul G8 în sens antiorar și apoi scoateți toată hârtia blocată.

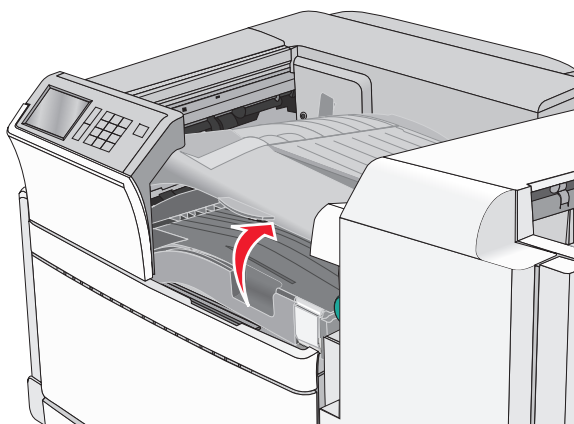


9 Închideți ușa G.

10 Dacă este necesar, atingeți **Continuare** de pe panoul de control al imprimantei.

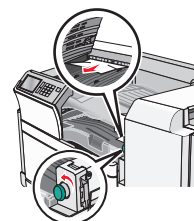
Blocaj hârtie în capacul F (transport hârtie)

- 1 Deschideți capacul F.



- 2 Apucați ferm hârtia blocată de fiecare parte și trageți-o încet afară.

Notă: Asigurați-vă că toate fragmentele de hârtie sunt îndepărtate.

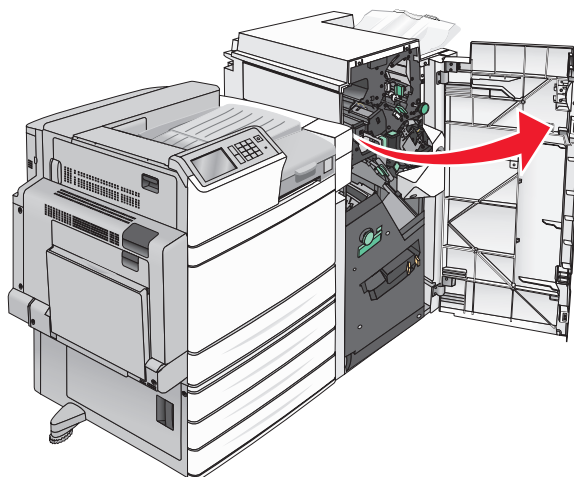


Notă: Dacă hârtia blocată de pe partea dreaptă este dificil de scos, rotiți butonul în sens antiorar.

- 3 Închideți capacul F.
- 4 Dacă este necesar, atingeți **Continuare** de pe panoul de control al imprimantei.

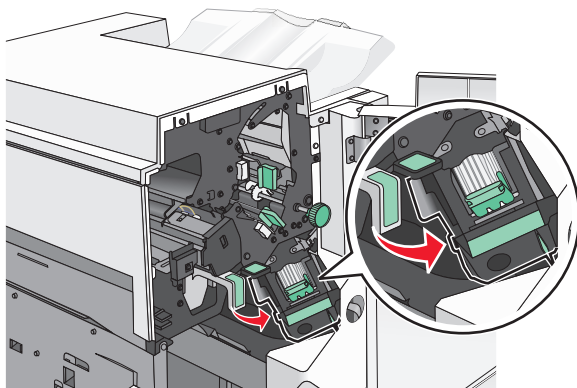
455 blocaj capsator

- 1 Deschideți ușa G.

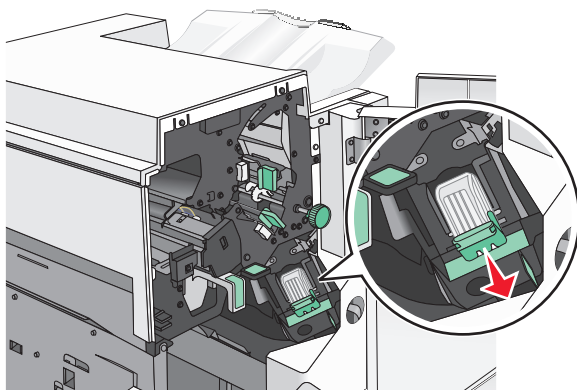


2 Apăsați pe dispozitivul de blocare pentru a deschide ușa capsatorului.

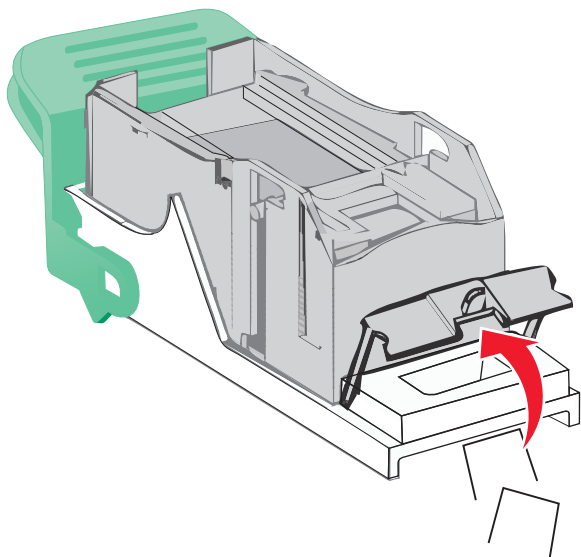
Notă: Aceasta se află în spatele finisorului.



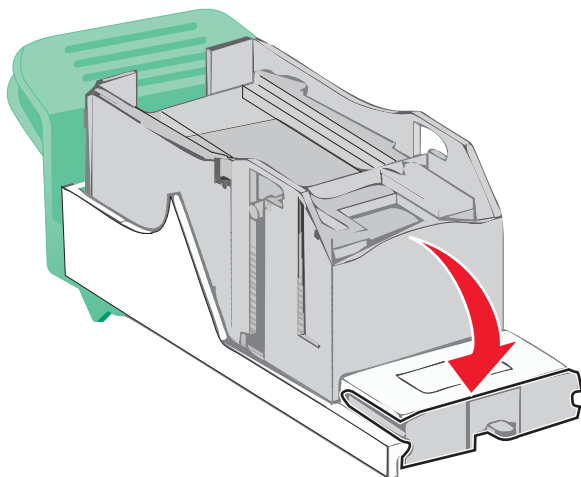
3 Apăsați în jos pe carul suportului cartușului de capse, apoi scoateți suportul cartușului de capse din imprimantă.



4 Utilizați dispozitivul de metal pentru a ridica garda capsatorului, apoi îndepărtați capsele blocate sau desprinse.

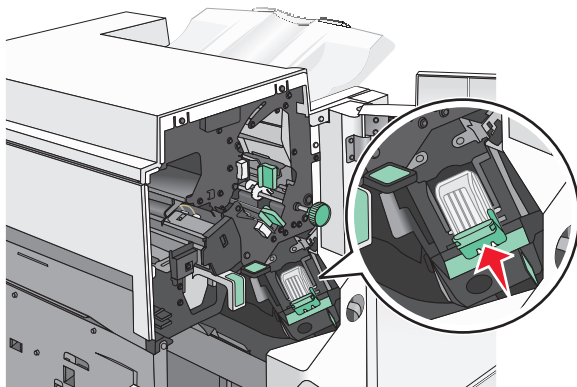


5 Închideți garda capsatorului.



6 Apăsați în jos garda capsatorului până când face *clic* pe poziție.

7 Împingeți suportul cartușului de capse ferm înapoi în unitatea de capsare până când suportul capsatorului face *clic* pe poziție.



8 Închideți ușa capsatorului.

9 Închideți ușa G.

10 Dacă este necesar, atingeți **Continuați, blocaj îndepărtat** de pe panoul de control al imprimantei.

Rezolvarea problemelor

Rezolvarea problemelor simple cu imprimanta

Dacă există probleme simple cu imprimanta sau aceasta nu răspunde, asigurați-vă că:

- Ați conectat cablul de tensiune la imprimantă și la o priză cu împământare.
- Priza electrică nu a fost întreruptă de la un comutator sau întrerupător.
- Imprimanta nu este cuplată la un dispozitiv de protecție la supratensiune, la o sursă de tensiune neîntreruptibilă sau la un cablu prelungitor.
- Celelalte echipamente electronice pe care le conectați la priză funcționează.
- Imprimanta este pornită. Verificați întrerupătorul imprimantei.
- Cablul imprimantei este bine cuplat la imprimantă și la calculatorul gazdă, la serverul de imprimare, la echipamentul opțional sau la alt echipament de rețea.
- Toate opțiunile sunt instalate corect.
- Setările driverului de imprimantă sunt corecte.

După ce ați efectuat toate aceste verificări, opriți imprimanta, așteptați 10 secunde, apoi porniți-o din nou. În felul acesta, problema va fi, de regulă, rezolvată.

Explicarea mesajelor imprimantei

Eroare la unitatea flash. Scoateți și reintroduceți unitatea.

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Scoateți și reintroduceți unitatea flash.
- Dacă mesajul de eroare rămâne, este posibil ca memoria flash să fie deteriorată și să necesite înlocuire.

Recipientul 2 nu poate coborî; scoateți hârtia și verificați dacă există o obstrucție.

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Scoateți hârtia și eliminați orice obstrucție din recipient.
- Apăsăți **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua să tipăriți.

Schimbați [sursă hârtie] cu [nume tip particularizat]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Atingeți **Utilizare [sursă hârtie] curentă** pentru a ignora mesajul și pentru a imprima din tava selectată.
- Încărcați dimensiunea și tipul corecte de hârtie în tavă, verificați că setările de dimensiune și de tip de hârtie sunt specificate în panoul de control al imprimantei și apoi atingeți **Hârtie schimbată, continuați**.

- Apăsați **Cancel job (Revocare lucrare)**, pentru a revoca lucrarea de imprimare.

Schimbați [sursă hârtie] cu [nume tip particularizat] încărcată [orientare]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante

- Atingeți **Utilizare [sursă hârtie] curentă** pentru a ignora mesajul și pentru a imprima din tava selectată.
- Încărcați dimensiunea și tipul corecte de hârtie în tavă, verificați că setările de dimensiune și de tip de hârtie sunt specificate în panoul de control al imprimantei și apoi atingeți **Hârtie schimbată, continuați**.
- Apăsați **Cancel job (Revocare lucrare)**, pentru a revoca lucrarea de imprimare.

Înlocuiți [sursă hârtie] cu [șir particularizat]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Atingeți **Utilizare [sursă hârtie] curentă** pentru a ignora mesajul și pentru a imprima din tava selectată.
- Încărcați dimensiunea și tipul corecte de hârtie în tavă, verificați că setările de dimensiune și de tip de hârtie sunt specificate în panoul de control al imprimantei și apoi atingeți **Hârtie schimbată, continuați**.
- Apăsați **Cancel job (Revocare lucrare)**, pentru a revoca lucrarea de imprimare.

Schimbați [sursă hârtie] cu [șir particularizat] încărcată [orientare]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Atingeți **Utilizare [sursă hârtie] curentă** pentru a ignora mesajul și pentru a imprima din tava selectată.
- Încărcați dimensiunea și tipul corecte de hârtie în tavă, verificați că setările de dimensiune și de tip de hârtie sunt specificate în panoul de control al imprimantei și apoi atingeți **Hârtie schimbată, continuați**.
- Apăsați **Cancel job (Revocare lucrare)**, pentru a revoca lucrarea de imprimare.

Schimbați [sursă hârtie] cu [dimensiune hârtie] [tip hârtie]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Atingeți **Utilizare [sursă hârtie] curentă** pentru a ignora mesajul și pentru a imprima din tava selectată.
- Încărcați dimensiunea și tipul corecte de hârtie în tavă, verificați că setările de dimensiune și de tip de hârtie sunt specificate în panoul de control al imprimantei și apoi atingeți **Hârtie schimbată, continuați**.
- Apăsați **Cancel job (Revocare lucrare)**, pentru a revoca lucrarea de imprimare.

Schimbați [sursă hârtie] cu [dimensiune hârtie] [tip hârtie] încărcată [orientare]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Atingeți **Utilizare [sursă hârtie] curentă** pentru a ignora mesajul și pentru a imprima din tava selectată.
- Încărcați dimensiunea și tipul corecte de hârtie în tavă, verificați că setările de dimensiune și de tip de hârtie sunt specificate în panoul de control al imprimantei și apoi atingeți **Hârtie schimbată, continuați**.
- Apăsați **Cancel job (Revocare lucrare)**, pentru a revoca lucrarea de imprimare.

Check [src] orientation or guides (Verificați orientarea sau ghidajele [sursă])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Deplasați ghidajele pentru hârtie din tavă în pozițiile corecte pentru dimensiunea hârtiei încărcate.
- Asigurați-vă că setarea pentru dimensiunea hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă:
 - 1 Din meniul Paper (Hârtie) de la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Paper Size (Dimensiune hârtie).
 - 2 Înainte de trimiterea lucrării de imprimare, specificați setarea de dimensiune corectă:
 - Pentru utilizatorii de Windows, specificați dimensiunea de hârtie din Print Properties (Proprietăți imprimare).
 - Pentru utilizatorii de Macintosh, specificați dimensiunea de hârtie din dialogul Page Setup (Inițializare pagină).

Închideți capacul [x]

Închideți capacul specificat pentru ca mesajul să dispară.

Închideți ușa [x]

Închideți ușa specificată.

Disk corrupted (Disc deteriorat)

Imprimanta a încercat o operație de recuperare a hard diskului pentru un hard disk deteriorat, dar acesta nu poate fi reparat. Hard diskul trebuie reformatat.

Atingeți **Format disk (Formatare disc)** pentru a reformata hard diskul imprimantei și a șterge mesajul.

Notă: Formatarea șterge toate fișierele stocate pe hard diskul imprimantei.

Empty the hole punch box (Goliți caseta perforatorului)

- 1 Goliți caseta perforatorului.

Pentru instrucțiuni privind golirea casetei perforatorului, de la panoul de control al imprimantei, atingeți **More Information (Informații suplimentare)**.

- 2 Reintroduceți caseta perforatorului în finisor, apoi atingeți **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul.

Error reading USB drive. (Eroare la citirea unității USB.) Scoateți dispozitivul USB.

S-a introdus un dispozitiv USB neacceptat. Îndepărtați dispozitivul USB neacceptat, apoi instalați unul acceptat.

Eroare la citirea hub-ului USB. Îndepărtați hub-ul.

S-a introdus un hub USB neacceptat. Îndepărtați hub-ul USB neacceptat, apoi instalați unul acceptat.

Insert staple cartridge (Inserați cartușul de capse)

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Inserați un cartuș de capse.
- Atingeți **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea fără să folosiți finisorul cu capse.

Insert the hole punch box (Introduceți caseta perforatorului)

Introduceți caseta perforatorului în finisor, apoi atingeți **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul.

Insert Tray [x] (Introduceți tava [x])

Introduceți tava specificată în imprimantă.

Install bin [x] (Instalați recipientul [x])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Instalați recipientul specificat:
 - 1 Opriți imprimanta.
 - 2 Deconectați cablul de tensiune de la priza de perete.
 - 3 Instalați recipientul specificat.
 - 4 Conectați cablul de tensiune la o priză electrică împământată corespunzător.
 - 5 Porniți din nou imprimanta.
- Revocați lucrarea de imprimare.

Load [src] with [custom type name] (Încărcați [sursă] cu [nume tip particularizat])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați hârtia specificată în tavă sau alimentator.
- Atingeți **Paper loaded, continue (Hârtie încărcată, continuați)** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

Dacă imprimanta găsește o tavă care conține tipul corect de hârtie la dimensiunea corectă, aceasta se alimentează din acea tavă. Dacă imprimanta nu găsește nicio tavă care să conțină tipul corect de hârtie la dimensiunea corectă, aceasta imprimă din sursa de hârtie implicită.

- Revocați lucrarea de imprimare.

Load [src] with [custom string] (Încărcați [sursă] cu [șir particularizat])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați hârtia specificată în tavă sau alimentator.
- Atingeți **Paper loaded, continue (Hârtie încărcată, continuați)** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

Dacă imprimanta găsește o tavă care conține tipul corect de hârtie la dimensiunea corectă, aceasta se alimentează din acea tavă. Dacă imprimanta nu găsește nicio tavă care să conțină tipul corect de hârtie la dimensiunea corectă, aceasta imprimă din sursa de hârtie implicită.

- Revocați lucrarea de imprimare.

Load [src] with [size] (Încărcați [sursă] cu [dimensiune])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați hârtia specificată în tavă sau alimentator.
- Atingeți **Paper loaded, continue (Hârtie încărcată, continuați)** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

Dacă imprimanta găsește o tavă care conține tipul corect de hârtie la dimensiunea corectă, aceasta se alimentează din acea tavă. Dacă imprimanta nu găsește nicio tavă care să conțină tipul corect de hârtie la dimensiunea corectă, aceasta se alimentează din sursa de hârtie implicită.

- Revocați lucrarea de imprimare.

Load [src] with [type] [size] (Încărcați [sursă] cu [tip] [dimensiune])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați hârtia specificată în tavă sau alimentator.
- Atingeți **Paper loaded, continue (Hârtie încărcată, continuați)** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

Dacă imprimanta găsește o tavă care conține tipul corect de hârtie la dimensiunea corectă, aceasta se alimentează din acea tavă. Dacă imprimanta nu găsește nicio tavă care să conțină tipul corect de hârtie la dimensiunea corectă, aceasta se alimentează din sursa de hârtie implicită.

- Revocați lucrarea de imprimare.

Load Manual Feeder with [custom type name] (Încărcați alimentatorul manual cu [nume tip particularizat])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați hârtia specificată în alimentatorul manual.
- Atingeți **Împingeți fiecare pagină, hârtie încărcată** sau **Nu împingeți fiecare pagină, hârtie încărcată** pentru a șterge mesajul și a continua tipărirea.
- Atingeți **Selectare automată hârtie** pentru a utiliza hârtie încărcată în tavă.
- Anulați operația de tipărire.

Load Manual Feeder with [custom string] (Încărcați alimentatorul manual cu [șir particularizat])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați hârtia specificată în alimentatorul manual.
- Atingeți **Împingeți fiecare pagină, hârtie încărcată** sau **Nu împingeți fiecare pagină, hârtie încărcată** pentru a șterge mesajul și a continua tipărirea.
- Atingeți **Selectare automată hârtie** pentru a utiliza hârtie încărcată în tavă.
- Anulați operația de tipărire.

Încărcare alimentator manual cu [dimensiune hârtie]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați hârtia specificată în alimentatorul manual.
- Atingeți **Împingeți fiecare pagină, hârtie încărcată** sau **Nu împingeți fiecare pagină, hârtie încărcată** pentru a șterge mesajul și a continua tipărirea.
- Atingeți **Selectare automată hârtie** pentru a utiliza hârtie încărcată în tavă.
- Anulați operația de tipărire.

Încărcați alimentatorul manual cu [tip hârtie] [dimensiune hârtie]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați hârtia specificată în alimentatorul manual.
- Atingeți **Împingeți fiecare pagină, hârtie încărcată** sau **Nu împingeți fiecare pagină, hârtie încărcată** pentru a șterge mesajul și a continua tipărirea.
- Atingeți **Selectare automată hârtie** pentru a utiliza hârtie încărcată în tavă.
- Anulați operația de tipărire.

Alimentatorul manual așteaptă [dimensiune hârtie]. Verificați ghidajele [sursă hârtie]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați dimensiunea hârtiei specificate în alimentatorul manual.
- Reglați fizic ghidajele [dimensiune hârtie] la o dimensiune recunoscută de hârtie.

- Apăsați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua să tipăriți.

Dacă imprimanta găsește o tavă care conține tipul corect de hârtie la dimensiunea corectă, aceasta se alimentează din acea tavă. Dacă imprimanta nu găsește nici o tavă care să conțină tipul corect de hârtie la dimensiunea corectă, aceasta tipărește din sursa prestabilită.

Încărcați capse

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Înlocuiți cartușul de capse specificat în finisor.
- Apăsați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua să tipăriți.

Notă: Această lucrare de imprimare va fi capsată dacă este înlocuit sau introdus cartușul de capse.

- Apăsați **Cancel job (Revocare lucrare)**, pentru a revoca lucrarea de imprimare.

Scoateți hârtia din tava de ieșire standard

Scoateți hârtia din recipientul de ieșire standard.

Remove paper from bin [x] (Scoateți hârtia din recipientul [x])

Scoateți hârtia din recipientul respectiv. Imprimanta sesizează automat scoaterea hârtiei și reia imprimarea.

Dacă în urma scoaterii hârtiei nu se șterge mesajul, atingeți **Continue (Continuare)**.

Scoateți hârtia din toate recipientele

Scoateți hârtia din toate recipientele. Imprimanta sesizează automat eliberarea hârtiei și reia imprimarea.

Dacă în urma scoaterii hârtiei nu se șterge mesajul, apăsați **Continue (Continuare)**.

Remove paper from [linked set bin name] (Scoateți hârtia din [nume recipient setat prin unire])

Scoateți hârtia din recipientul respectiv. Imprimanta detectează automat scoaterea hârtiei și reia imprimarea.

Dacă în urma scoaterii hârtiei nu se șterge mesajul, atingeți **Continue (Continuare)**.

Norma de imprimare depășită. Lucrare de imprimare anulată.

Lucrarea de imprimare a fost anulată deoarece norma de imprimare a fost depășită. Contactați persoana care asigură asistența sistemului.

Norma de imprimare depășită. Lucrare de imprimare incompletă.

Lucrarea de imprimare nu s-a finalizat deoarece norma de imprimare a fost depășită. Contactați persoana care asigură asistența sistemului.

Restaurare lucrări în așteptare?

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați **Restaurare** pentru a restaura toate lucrările păstrate stocate pe hard diskul imprimantei.
- Apăsați **Do not restore (Nu se restaurează)** dacă nu doriți restaurarea niciunei lucrări de imprimare.

Remove packaging material, [area name] (Scoateți materialul de ambalare, [nume zonă])

Scoateți materialul de ambalare rămas din locația respectivă.

Some held jobs were not restored (Unele lucrări în așteptare nu au fost restaurate)

Atingeți **Continue (Continuare)** pentru a șterge lucrarea specificată.

Notă: Lucrările în așteptare care nu sunt restaurate rămân pe hard disk și nu sunt accesibile.

Unsupported camera mode, unplug camera and change mode (Mod aparat foto neacceptat, deconectați aparatul foto și schimbați modul)

Modul aparatului foto nu este compatibil cu PictBridge.

Deconectați aparatul foto, schimbați modul și reconectați aparatul foto la imprimantă.

Unsupported disk (Disc neacceptat)

S-a introdus un disc neacceptat. Îndepărtați discul neacceptat, apoi instalați unul acceptat.

31.xx Missing or defective [color] cartridge (31.xx Cartuș [culoare] absent sau defect)

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- 1 Scoateți și instalați din nou cartușul de imprimare specificat.

Pentru instrucțiuni cu privire la scoaterea unui cartuș de imprimare, atingeți **More Information (Informații suplimentare)**.

- 2 Atingeți **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul.

Notă: Dacă mesajul nu este șters, înlocuiți cartușul de imprimare defect.

32.xx [color] cartridge part number unsupported by device (32.xx codul de produs al cartușului [culoare] nu este acceptat de dispozitiv)

Scoateți cartușul de toner neacceptat, apoi instalați unul acceptat.

34 Dimensiune incorectă de hârtie, verificați [sursă hârtie]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați hârtia corespunzătoare sau alte suporturi speciale în tava corespunzătoare.
- Confirmați că roțița din tava 1 este setată la dimensiunea hârtiei încărcate în tavă. Asigurați-vă că dimensiunea hârtiei se potrivește cu documentul pe care încercați să-l tipăriți.
- Atingeți **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și pentru a imprima folosind o altă tavă.
- Verificați lungimea tăvii și ghidajele pentru lățime și asigurați-vă că hârtia este încărcată corect în tavă.
- Asigurați-vă că în setările din Proprietăți tipărire sau Dialog imprimare sunt specificate dimensiunea și tipul corecte de hârtie.
- Verificați dacă dimensiunea hârtiei este setată corect. De exemplu, dacă opțiunea dimensiune alimentator MP este setată la Universal, asigurați-vă că hârtia este suficient de mare pentru datele care trebuie tipărite.
- Anulați operația de tipărire.

34 Tip incorect de hârtie, verificați [sursă hârtie]

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați hârtia corespunzătoare sau alte suporturi speciale în tava corespunzătoare.
- Confirmați că roțița din tava 1 este setată la tipul hârtiei încărcate în tavă. Asigurați-vă că tipul hârtiei se potrivește cu documentul pe care încercați să-l tipăriți.
- Atingeți **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și pentru a imprima folosind o altă tavă.
- Verificați lungimea tăvii și ghidajele pentru lățime și asigurați-vă că hârtia este încărcată corect în tavă.
- Asigurați-vă că în setările din Proprietăți tipărire sau Dialog imprimare sunt specificate dimensiunea și tipul corecte de hârtie.
- Verificați dacă tipul hârtiei este setat corect. De exemplu, dacă opțiunea tip alimentator MP este setată la Universal, atunci asigurați-vă că hârtia este suficient de mare pentru datele care trebuie tipărite.
- Anulați operația de tipărire.

35 Memorie insuficientă pentru acceptarea caracteristicii Salvare resursă

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsăți **Continue (Continuare)** pentru a dezactiva salvare resurse și a continua imprimarea.
- Pentru a activa caracteristica Salvare resursă după recepționarea acestui mesaj, asigurați-vă că bufferele de legătură sunt setate la Auto (Automat), apoi ieșiți din meniuri pentru a activa modificările asupra bufferelor de legătură. Când apare mesajul **Ready (Gata)**, activați caracteristica Salvare resursă.
- Instalați memorie suplimentară.

37 Memorie insuficientă, anumite operații păstrate nu vor fi restaurate

Imprimanta nu a putut restaura o parte sau toate operațiile confidențiale sau păstrate de pe hard discul imprimantei.

Apăsați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul.

37 Memorie insuficientă, anumite operații păstrate au fost șterse

Imprimanta a șters anumite operații păstrate pentru a procesa operațiile curente.

Apăsați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul.

37 Memorie insuficientă pentru a colaționa operația

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați **Continue (Continuare)** pentru a imprima porțiunea din lucrare deja stocată și a începe colaționarea restului lucrării de imprimare.
- Anulați operația de tipărire curentă.

37 Memorie insuficientă pentru operația Defragmentare memorie flash

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați **Continue (Continuare)** pentru a opri operația de defragmentare și a continua imprimarea.
- Șterge fonturi, macrocomenzi și alte date din memoria imprimantei.
- Instalați memorie suplimentară în imprimantă.

38 Memorie plină

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Atingeți **Revocare lucrare** pentru a șterge mesajul.
- Instalați memorie suplimentară în imprimantă.

39 Pagină complexă, este posibil ca unele date să nu se fi imprimat

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua să tipăriți.
- Anulați operația de tipărire curentă.
- Instalați memorie suplimentară în imprimantă.

40 [color] invalid refill, change cartridge (40 reumplere [culoare] nevalidă, schimbați cartușul)

Înlocuiți cartușul specificat pentru a continua imprimarea.

51 A fost detectată o memorie flash defectă

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua să tipăriți.
- Anulați operația de tipărire curentă.

52 Spațiu liber insuficient în memoria flash pentru resurse

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua să tipăriți.
Fonturile și macrocomenzile care nu au fost stocate anterior în memoria flash sunt șterse.
- Șterge fonturi, macrocomenzi și alte date stocate în memoria flash.
- Faceți upgrade la un card de memorie flash cu capacitate mai mare.

53 A fost detectată o memorie flash neformatată

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați **Continue (Continuare)** pentru a opri operația de defragmentare și a continua imprimarea.
- Formatați memoria flash. Dacă mesajul de eroare rămâne, este posibil ca memoria flash să fie deteriorată și să necesite înlocuire.

54 Serial option [x] error (54 Eroare a opțiunii seriale [x])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Verificați dacă este corect conectat cablul serial și dacă este cel corespunzător pentru portul serial.
- Verificați dacă parametrii de interfață serială - protocol, baud, parity (paritate) și data bits (biți de date) - sunt setați corect pe imprimantă și pe computerul gazdă.
- Atingeți **Continue (Continuare)** pentru a continua imprimarea.
- Opriți și reporniți imprimanta pentru a o reseta.

54 Eroare standard de software de rețea

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați **Continue (Continuare)** pentru a continua imprimarea.
- Opriți și reporniți alimentarea imprimantei pentru a o reseta.
- Faceți upgrade la firmware-ul de rețea al imprimantei sau al serverului de imprimantă.

54 Network [x] software error (54 Eroare de software în rețeaua [x])

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Atingeți **Continue (Continuare)** pentru a continua imprimarea.
- Opriți imprimanta, așteptați aproximativ 10 secunde, apoi reporniți imprimanta.
- Actualizați (flash) firmware-ul rețelei din imprimantă.

55 Unsupported option in slot [x] (55 Opțiune neacceptată la slotul [x])

- 1 Oprii imprimanta.
- 2 Deconectați cablul de tensiune de la priza de perete.
- 3 Scoateți cardul opțional neacceptat din placa de sistem a imprimantei, apoi înlocuiți-l cu un card acceptat.
- 4 Conectați cablul de tensiune la o priză electrică împământată corespunzător.
- 5 Porniți din nou imprimanta.

56 Parallel port [x] disabled (56 Portul paralel [x] este dezactivat)

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Atingeți **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul.
Imprimanta elimină datele recepționate prin intermediul portului paralel.
- Asigurați-vă că elementul de meniu Parallel Buffer (Buffer paralel) nu este setat la valoarea Disabled (Dezactivat).

56 Serial port [x] disabled (56 Portul serial [x] a fost dezactivat)

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Atingeți **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul.
Imprimanta elimină datele recepționate prin intermediul portului serial.
- Asigurați-vă că elementul de meniu Serial Buffer (Buffer serial) nu este setat la valoarea Disabled (Dezactivat).

56 Port USB standard dezactivat

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul.
Imprimanta elimină datele recepționate prin intermediul portului USB.
- Asigurați-vă că elementul de meniu USB Buffer (Buffer USB) nu este setat la valoarea Disabled (Dezactivat).

56 Port paralel standard dezactivat

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul.
Imprimanta elimină datele recepționate prin intermediul portului paralel.
- Asigurați-vă că elementul de meniu Buffer paralel nu este setat la valoarea Dezactivat.

56 USB port [x] disabled (56 Portul USB [x] este dezactivat)

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Atingeți **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul.
Imprimanta elimină datele recepționate prin intermediul portului USB.
- Asigurați-vă că elementul de meniu USB Buffer (Buffer USB) nu este setat la valoarea Disabled (Dezactivat).

57 Configuration change, some held jobs were not restored (57 Schimbare de configurație, unele lucrări în așteptare nu au fost restaurate)

În imprimantă a avut loc o schimbare, motiv pentru care lucrările în așteptare nu mai sunt valide. Cauzele posibile includ:

- Firmware-ul imprimantei a fost actualizat.
- Opțiunile de intrare a hârtiei, necesare pentru lucrarea de imprimare, au fost eliminate.
- Lucrarea de imprimare a fost creată utilizând date de la un dispozitiv din portul USB și dispozitivul nu se mai află în portul USB.
- Hard diskul imprimantei conține lucrări de imprimare care au fost stocate în timp ce acesta era instalat într-un model diferit de imprimantă.

Atingeți **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul.

58 Too many disks installed (58 Au fost instalate prea multe discuri)

- 1 Opriți imprimanta.
- 2 Deconectați cablul de tensiune de la priza de perete.
- 3 Îndepărtați discurile în exces.
- 4 Conectați cablul de tensiune la o priză electrică împământată corespunzător.
- 5 Porniți din nou imprimanta.

58 Au fost instalate prea multe opțiuni Flash

- 1 Închideți imprimanta.
- 2 Deconectați cablul de alimentare din priza de perete.
- 3 Îndepărtați memoria Flash în exces.
- 4 Conectați cablul de alimentare la o priză cu împământare.
- 5 Porniți din nou imprimanta.

58 Au fost atașate prea multe tăvi

- 1 Închideți imprimanta.
- 2 Deconectați cablul de alimentare din priza de perete.

- 3 Scoateți tăvile suplimentare.
- 4 Conectați cablul de tensiune la o priză cu împământare.
- 5 Porniți din nou imprimanta.

59 Tavă [x] incompatibilă

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Scoateți tava respectivă.
- Apăsați pe **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea fără să folosiți tava specificată.

61 Remove defective disk (61 Îndepărtați hard diskul defect)

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Eliminați hard discul defect al imprimantei.
- Instalați un hard disk de imprimantă nou înainte de a efectua operații care necesită un hard disk de imprimantă.

62 Disk full (62 Disc plin)

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Atingeți **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua să procesați.
- Ștergeți fonturi, macrocomenzi și alte date stocate pe hard diskul imprimantei.
- Instalați un hard disk de imprimantă cu capacitate mai mare.

80 Întreținere programată [x]

Contactați serviciul de asistență pentru clienți și comunicați mesajul. Imprimanta este programată pentru întreținere.

80 Înlocuiți rolele de tragere a hârtiei din [sursă hârtie], utilizați piesele și instrucțiunile din compartimentul tăvii 1

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Atingeți **Continuați și înlocuiți mai târziu** pentru a ignora mesajul și a continua imprimarea.

Notă: Rolele de tragere a hârtiei uzate sau defecte pot provoca blocaje ale hârtiei.

- Înlocuiți rolele de tragere a hârtiei uzate sau defecte și apoi atingeți **Role înlocuite** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

82.xx Replace waste toner bottle (Înlocuiți recipientul pentru toner rezidual)

- 1 Înlocuiți recipientul pentru toner rezidual.

Pentru instrucțiuni privind înlocuirea recipientului pentru toner rezidual, de la panoul de control al imprimantei, atingeți **More Information (Informații suplimentare)**.

- 2 Atingeți **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

82.xx Waste toner bottle nearly full (82.xx Recipientul pentru toner rezidual este aproape plin)

Comandați imediat un nou recipient pentru toner rezidual.

- 1 Înlocuiți recipientul pentru toner rezidual.

Pentru instrucțiuni privind instalarea recipientului pentru toner rezidual, de la panoul de control al imprimantei, atingeți **More Information (Informații suplimentare)**.

- 2 Atingeți **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

82.xx Waste toner bottle missing (82.xx Recipientul pentru toner rezidual lipsește)

Reintroduceți recipientul pentru toner rezidual în imprimantă.

84 fotoconductor [culoare] neacceptat

Îndepărtați fotoconductorul specificat și apoi instalați unul acceptat.

84.xx [color] photoconductor low (84.xx Fotoconductor [culoare] consumat)

- 1 Comandați imediat un fotoconductor înlocuitor.
- 2 Când calitatea imprimării începe să scadă, instalați fotoconductorul nou, urmând foaia de instrucțiuni furnizată împreună cu piesa de schimb.
- 3 Apăsați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua să tipăriți.

84.xx Fotoconductor [culoare] absent

Instalați fotoconductorul color specificat urmând foaia de instrucțiuni furnizată împreună cu piesa de schimb.

84.xx Înlocuiți fotoconductorul [culoare]

- 1 Înlocuiți fotoconductorul, urmând foaia de instrucțiuni furnizată împreună cu unitatea nouă.
- 2 De la panoul de control al imprimantei, atingeți **Continuare** pentru a șterge mesajul și a continua tipărirea.

88.xx Nivel cartuș [culoare] foarte redus

- 1 Comandați imediat un cartuș de toner înlocuitor.
- 2 Apăsați **Continuare** pentru a șterge mesajul și a continua să tipăriți.

Notă: Continuare imprimare până când apare mesajul **88.xx Nivel cartuș [culoare] foarte redus**.

88.xx Nivel cartuș [culoare] foarte redus

Nivelul cartușului de imprimare specificat este foarte redus. Dacă nu aveți un cartuș de toner pentru înlocuire, comandați unul imediat.

- 1 Pentru instrucțiuni privind înlocuirea unui cartuș de imprimare, de la panoul de control al imprimantei, atingeți **Informații suplimentare**.
- 2 Apăsați **Continuare** pentru a șterge mesajul și a continua să tipăriți.

88 Înlocuiți cartușul [culoare]

Cartușul de imprimare sau de toner specificat este gol.

- 1 Înlocuiți cartușul specificat.
Pentru instrucțiuni privind înlocuirea cartușului de la panoul de control al imprimantei, atingeți **Informații suplimentare**.
- 2 Apăsați **Continue (Continuare)** pentru a șterge mesajul și a continua să tipăriți.

1565 Emulation error, load emulation option (1565 Eroare emulare, încărcați opțiunea de emulare)

Imprimanta șterge automat mesajul în 30 de secunde și apoi dezactivează simulatorul de descărcare de pe cardul firmware.

Rezolvarea problemelor legate de tipărire

Fișierele PDF în mai multe limbi nu se imprimă

Este posibil ca fișierele PDF să conțină fonturi indisponibile.

- 1 Deschideți în Adobe Acrobat documentul pe care doriți să-l imprimați.
- 2 Faceți clic pe pictograma imprimantei > **Advanced (Complex)** > **Print as image (Imprimare ca imagine)** > **OK** > **OK**.

Afișajul panoului de control al imprimantei este gol sau afișează numai blocuri

Testul automat al imprimantei a eșuat. Opriți imprimanta, așteptați aproximativ 10 secunde, apoi reporniți-o.

Dacă mesajele **Performing Self Test (Execuție auto-test)** și **Ready (Gata)** nu apar, opriți imprimanta și contactați serviciul clienți.

Apare un mesaj de eroare legat de citirea unității USB

Asigurați-vă că unitatea flash este acceptată.

Lucrările de imprimare nu sunt imprimate

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Asigurați-vă că nu există nicio problemă cu imprimanta

Din panoul de control al imprimantei, verificați starea. Dacă este necesar, urmați instrucțiunile de recuperare.

Asigurați-vă că imprimanta este pregătită pentru tipărire

Înainte de a lansa o lucrare de imprimare, asigurați-vă că pe ecran apare mesajul **Ready (Pregătită)**.

Verificați dacă lipsește sau trebuie înlocuit un consumabil

Scoateți, apoi reinstalați sau înlocuiți consumabilul.

Verificați dacă recipientul de ieșire standard este plin

Scoateți topul de hârtie din recipientul de ieșire standard.

Asigurați-vă că tava pentru hârtie nu este goală

Încărcați hârtie în tavă.

Asigurați-vă că este instalat software-ul corect pentru imprimantă

- Asigurați-vă că utilizați software-ul de imprimantă corect.
- Dacă imprimanta este conectată la computer prin intermediul unui port USB, asigurați-vă că executați un sistem de operare acceptat și că utilizați un software de imprimantă compatibil.

Asigurați-vă că serverul intern de imprimare funcționează corect

- Asigurați-vă că serverul de tipărire intern este instalat corespunzător și că imprimanta este conectată la rețea.
- Tipăriți o pagină de configurare a rețelei și verificați că starea indicată este **Connected** (Conectat). Dacă starea este **Not Connected (Neconectat)**, verificați cablurile de rețea și încercați să imprimați din nou pagina de configurare a rețelei. Contactați persoana de la asistența tehnică a sistemului pentru a vă asigura că rețeaua funcționează corect.

Software-ul pentru imprimantă este disponibil pe site-ul Web Lexmark, la adresa <http://support.lexmark.com>.

Asigurați-vă că utilizați un cablu USB, serial sau Ethernet recomandat

Pentru informații suplimentare, consultați site-ul Web Lexmark la <http://support.lexmark.com>.

Asigurați-vă că ați conectat corect cablurile imprimantei

Verificați dacă sunt corecte conexiunile cablurilor la imprimantă și serverul de tipărire.

Pentru informații suplimentare, consultați documentația de configurare furnizată împreună cu imprimanta.

Operațiunile confidențiale și alte operații nu se tipăresc

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Se imprimă lucrări parțiale, nu se imprimă lucrări sau se imprimă pagini goale

Operațiunea de imprimare poate conține o eroare de formatare sau date nevalide.

- Ștergeți operațiunea de imprimare, apoi imprimați-o din nou.
- Pentru documentele PDF, creați din nou fișierul PDF și imprimați-l din nou.

Dacă imprimați de pe Internet, atunci este posibil ca imprimanta să citească mai multe titluri de lucrări de imprimare ca duplicate și să le șteargă pe toate, cu excepția primei lucrări.

- Pentru utilizatorii de Windows, deschideți Proprietăți imprimare. În dialogul Imprimare și păstrare, bifați caseta de selectare "Păstrare documente duplicat" de sub caseta de text Nume utilizator, înaintea introducerii numărului PIN.
- Pentru utilizatorii de Macintosh, salvați fiecare lucrare de imprimare, cu nume diferite, apoi trimiteți lucrările individuale la imprimantă.

Asigurați-vă că imprimanta are memorie suficientă

Eliberați din memoria imprimantei parcurgând lista de operații păstrate și ștergând o parte dintre acestea.

Lucrarea de imprimare durează mai mult decât în mod normal

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Reduceți complexitatea lucrării de imprimare

Eliminați numărul și dimensiunea fonturilor, numărul și complexitatea imaginilor și numărul de pagini al lucrării de imprimare.

Dezactivați setarea Page Protect (Protejare pagină)

Din ecranul de început, navigați la:

 > **Settings (Setări)** > **General Settings (Setări generale)** > **Print Recovery (Recuperare imprimare)** > **Page Protect (Protejare pagină)** > **Off (Dezactivat)** > 

Modificați setările de protejare a mediului

Când utilizați setările din Eco-Mode (Mod Economic) sau Quiet Mode (Mod Silențios), este posibil să observați o reducere a performanței.

Operațiile de tipărire sunt executate din tava incorectă sau pe hârtie incorectă**Verificați setările cu dimensiunea și tipul de hârtie**

Asigurați-vă că setarea pentru tipul hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă:

- 1 Din meniul Hârtie al panoului de control al imprimantei, verificați setările pentru tipul și dimensiunea hârtiei.
- 2 Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați tipul corect al hârtiei:
 - Pentru utilizatorii de Windows, specificați tipul de hârtie din Print Properties (Proprietăți imprimare).
 - Pentru utilizatorii de Macintosh, specificați tipul de hârtie din dialogul Print (Imprimare).

Tipărirea incorectă a caracterelor

- Asigurați-vă că imprimanta nu se află în modul Hex Trace (Urmărire hexa). Dacă pe afișaj apare mesajul **Ready Hex (Hexa gata)**, trebuie să părăsiți modul Urmărire hexa, înainte de a putea imprima o nouă lucrare de imprimare. Pentru a părăsi modul Urmărire hexa, opriți și reporniți imprimanta.
- Asigurați-vă că setările SmartSwitch sunt stabilite la valoarea Activat, în meniurile Rețea și USB.

Legarea tăvilor nu funcționează

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

Încărcați hârtie de aceeași dimensiune și de același tip

- Încărcați în fiecare tavă care se va lega hârtie de aceeași dimensiune și de același tip.
- Deplasați ghidajele pentru hârtie în pozițiile corecte pentru dimensiunea hârtiei încărcate în fiecare tavă.

Utilizați aceleași setări Dimensiune hârtie și Tip hârtie

- Tipăriți o pagină cu setările de meniu și comparați setările pentru fiecare tavă.
- Dacă este necesar, reglați setările din meniul Paper Size/Type (Dimensiune/Tip hârtie).

Notă: Tava standard de 550 de coli și alimentatorul multifuncțional nu detectează automat dimensiunea hârtiei. Trebuie să setați dimensiunea din meniul Paper Size/Type (Dimensiune/Tip hârtie).

Operațiile mari nu colaționează

Acestea sunt soluțiile posibile. Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

Asigurați-vă că opțiunea Collate (Colaționare) este setată la valoarea On (Activat).

Din meniul Finishing (Finalizare) sau din Print Properties (Proprietăți tipărire), setați opțiunea Collate (Colaționare) la valoarea On (Activat).

Notă: Setarea opțiunii Collate (Colaționare) la valoarea Off (Dezactivat) din software prevalează asupra setării din meniul Finishing (Finalizare).

Reduceți complexitatea operației de tipărire

Reduceți complexitatea operației de tipărire eliminând numărul și dimensiunea fonturilor, numărul și complexitatea imaginilor și numărul de pagini din cadrul operației.

Asigurați-vă că imprimanta are memorie suficientă

Adăugați memorie sau un hard disc opțional.

Apar întreruperi neprevăzute între pagini

Măriți valoarea pentru Print Timeout (Expirare imprimare)

1 Din ecranul de început, navigați la:



> **Setări** > **Setări generale** > **Expirări**

2 Apăsați pe săgeata dreaptă sau stângă de lângă **Print Timeout (Expirare imprimare)** până apare valoare dorită.

3 Atingeți **Submit (Remitere)**.

Rezolvarea problemelor cu aplicația ecranului de început

S-a produs o eroare de aplicație

Verificați jurnalul de sistem pentru detaliile relevante

1 Introduceți adresa IP sau numele gazdei imprimantei în câmpul de adresă al browserului dvs. Web.

Dacă nu cunoașteți adresa IP sau numele gazdei imprimantei, atunci aveți posibilitatea să:

- Vizualizați informațiile de pe ecranul de început al panoului de control al imprimantei sau în secțiunea TCP/IP, sub meniul Rețele/Porturi.
- Imprimați o pagină de configurare rețea sau o pagină cu setări de meniuri și să localizați informațiile în secțiunea TCP/IP.

2 Faceți clic pe **Setări** sau **Configurare**.

3 Faceți clic pe **Soluții echipam.** > **Soluții (eSF)** > fila **Sistem** > **Jurnal**.

- 4 Din meniul Filtru, selectați starea unei aplicații.
- 5 Din meniul Aplicații, selectați o aplicație și apoi faceți clic pe **Remitere**.

Asigurați-vă că numele fișierului pe care doriți să-l scanați nu se află deja în uz

Verificați ca fișierul în care doriți să scanați să nu fie deschis de către un alt utilizator sau o altă aplicație.

Pentru a facilita prevenirea erorilor, asigurați-vă că în setările de configurare a destinației este selectat fie „Adăugare marcaj de oră”, fie „Suprascrisiere fișier existent”.

Ajustați setările de scanare

În setările de configurație ale destinației, reduceți setările de scanare. De exemplu, reduceți rezoluția de scanare, dezactivați Color (Culoare) sau modificați parametrul Content type (Tip conținut) la Text.

Contactați asistența pentru clienți

Dacă tot nu puteți să izolați problema, contactați asistența pentru clienți.

Depanare Formate și preferințe

Formularele nu sunt disponibile sau nu funcționează

Asigurați-vă că marcajul care indică spre formular se află în folderul rădăcină Bookmarks (Marcaje)

Dacă marcajul care indică spre formular a fost creat într-un subfolder al folderului Bookmarks (Marcaje), acesta nu va fi disponibil pentru soluția Forms (Formulare). Ștergeți marcajul în document și recreați-l în folderul rădăcină Marcaje în document.

Asigurați-vă că marcajul indică locația corectă

Imprimanta nu validează marcaje. Dacă adresa URL sau locația din rețea specificate la crearea marcajului sunt incorecte, imprimanta nu va putea accesa documentul.

Asigurați-vă că marcajul în document este creat cu Formate și preferințe

Dacă marcajul în document este creat utilizând altă aplicație, nu poate fi accesat în Formate și preferințe.

O destinație de rețea nu mai funcționează sau este nevalidă

Asigurați-vă că autentificarea imprimantei este configurată

Dacă aplicația este configurată să utilizeze acreditări de autentificare MFP, setările de autentificare ale imprimantei trebuie configurate din aplicația Embedded Web Server.

Pentru mai multe informații despre configurarea setărilor de autentificare a imprimantei, consultați *Embedded Web Server Administrator's Guide (Ghidul administratorului pentru Embedded Web Server)*, disponibil pe site-ul www.lexmark.com.

Asigurați-vă că destinația este partajată și că are o valoare de rețea validă

Verificați ca folderul sau fișierul sursă să fie setat să fie partajat în întreaga rețea.

Dacă destinația s-a schimbat, atunci este posibil ca adresa de rețea să se fi modificat. Adresa de rețea de destinație poate fi accesată numai de la serverul Embedded Web Server.

Asigurați-vă că imprimanta este conectată la rețea

Asigurați-vă că toate cablurile de rețea corespunzătoare sunt corect conectate și că setările de rețea ale imprimantei sunt corect configurate. Pentru informații despre conectarea la rețea a imprimantei, consultați *Ghidul pentru lucrul în rețea* de pe CD-ul *Software și documentație* livrat împreună cu imprimanta.

Dacă imprimanta și fișierul sursă se află în domenii diferite, asigurați-vă că informațiile despre domeniu sunt specificate

Dacă fișierul sursă există într-un domeniu diferit față de cel al imprimantei, atunci puteți edita destinația din pagina de configurare a aplicației și introduce informațiile corespunzătoare despre domeniu în câmpurile Adresă de rețea și Domeniu de rețea. Dacă nu știți adresa de rețea a computerului unde este localizat fișierul dvs. sursă, atunci consultați persoana care asigură asistența sistemului.

De asemenea, puteți să adăugați numele de domeniu în lista Domain Search Order (Ordine căutare domenii) din configurația rețelei pentru imprimantă.

Verificați jurnalul de sistem pentru detaliile relevante

- 1 Tastați adresa IP a imprimantei sau numele gazdei în câmpul adresă al browserului Web.

Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei sau numele gazdei, atunci aveți posibilitatea să:

- Vizualizați informațiile pe ecranul de început al panoului de control al imprimantei, în secțiunea TCP/IP, sub meniul Networks/Ports (Rețele/Porturi).
- Tipăriți o pagină de configurație pentru rețea sau o pagină cu setări de meniuri și localizați informațiile în secțiunea TCP/IP.

- 2 Faceți clic pe **Setări** sau **Configurare**.

- 3 Faceți clic pe **Soluții dispozitiv > Soluții (eSF)**, sau faceți clic pe **Soluții înglobate**.

- 4 Faceți clic pe fila **Sistem > Jurnal**.

- 5 Din meniul Filtru, selectați starea unei aplicații.

- 6 Din meniul Aplicații, selectați o aplicație și apoi faceți clic pe **Remitere**.

Rezolvarea problemelor legate de opțiuni

Opțiunea nu operează corect sau se închide după instalare.

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Resetați imprimanta

Opriti imprimanta, așteptați aproximativ 10 secunde, apoi porniți-o la loc.

Verificați dacă opțiunea este conectată la imprimantă

- 1 Opriti imprimanta de la comutatorul de alimentare.
- 2 Deconectați cablul de alimentare din priza de perete, apoi de la imprimantă.
- 3 Verificați conexiunea dintre opțiune și imprimantă.

Asigurați-vă că opțiunea este instalată corect

Imprimați o pagină de setări de meniu și verificați dacă opțiunea apare în lista Installed Options (Opțiuni instalate). Dacă opțiunea nu este listată, reinstalați-o. Pentru mai multe informații, consultați documentația de instalare a hardware-ului care a fost livrată împreună cu opțiunea sau mergeți la www.lexmark.com pentru a vedea pagina de instrucțiuni ale opțiunii.

Asigurați-vă că opțiunea este selectată

De pe computerul de unde imprimați, selectați opțiunea.

Pentru informații suplimentare, consultați "[Adăugarea opțiunilor disponibile în driverul de imprimare](#)" la [pagina 43](#).

Probleme cu tava pentru hârtie

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Asigurați-vă că hârtia este încărcată corect

- 1 Deschideți tava pentru hârtie.
- 2 Verificați dacă nu există blocaje de hârtie sau alimentări necorespunzătoare.
- 3 Asigurați-vă că ghidajele pentru hârtie sunt aliniate la marginile hârtiei.
- 4 Asigurați-vă că tava pentru hârtie se închide corect.

Resetați imprimanta

Opriti imprimanta, așteptați aproximativ 10 secunde, apoi porniți-o din nou.

Asigurați-vă că tava pentru hârtie este instalată corect

Dacă tava pentru hârtie este inclusă în pagina cu setări de meniu, dar hârtia se blochează când iese sau intră în tavă, este posibil ca aceasta să nu fie montată corect. Reinstalați tava pentru hârtie. Pentru mai multe informații, consultați documentația de instalare hardware care însoțește tava de hârtie sau accesați <http://support.lexmark.com> pentru a vedea instrucțiunile pentru tava de hârtie.

Probleme cu sertarul de 2000 de coli

Verificați conexiunea sertarului

Asigurați-vă că sertarul de 2000 de coli este conectat corect la imprimantă.

Încărcați hârtie

Dacă tava este goală, încărcați hârtie în tavă sau în alimentator.

Rezolvați toate blocajele

Deschideți ușa laterală a tăvii sau a alimentatorului, apoi eliminați hârtia blocată.

Evitați blocajele de hârtie

- Arcuiți ușor hârtia.
- Asigurați-vă că sertarul este montat corespunzător.
- Asigurați-vă că hârtia este încărcată corect.
- Asigurați-vă că topul de hârtie încărcat nu depășește înălțimea maximă indicată în tavă.
- Asigurați-vă că hârtia sau suporturile speciale corespund specificațiilor și nu sunt deteriorate.
- Asigurați-vă că ghidajele pentru hârtie sunt poziționate corect pentru dimensiunea de hârtie încărcată.

Memory card (Card de memorie)

Asigurați-vă că ați conectat bine cardul de memorie la placa de sistem a imprimantei.

Imposibil de detectat cartela de memorie flash

Asigurați-vă că ați conectat corect cartela de memorie flash la placa de sistem a imprimantei.

Imposibil de detectat hard diskul imprimantei

Asigurați-vă că hard diskul imprimantei este conectat corect la placa de sistem a imprimantei.

Portul Internal Solutions Port nu funcționează corect

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Verificați conexiunile de port Internal Solutions Port (ISP)

Asigurați-vă că ISP este conectat corespunzător la placa de sistem a imprimantei.

Verificați cablul

Asigurați-vă că folosiți cablul corect și că acesta este conectat corespunzător la portul Internal Solutions Port (ISP).

Asigurați-vă că software-ul de rețea este configurat corect

Pentru informații despre instalarea software-ului pentru imprimarea în rețea, consultați *Ghidul pentru lucrul în rețea* de pe CD-ul *Software și documentație*.

Serverul intern de imprimare nu funcționează corect

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Verificați conexiunile serverului de imprimare

- Asigurați-vă că serverul intern de imprimare este atașat corespunzător la placa de sistem a imprimantei.
- Asigurați-vă că folosiți cablul corect și că acesta este conectat corespunzător.

Asigurați-vă că software-ul de rețea este configurat corect

Pentru informații suplimentare despre instalarea software-ului de imprimare în rețea, parcurgeți următorii pași:

- 1 Deschideți CD-ul *Software și documentație*.
- 2 Faceți clic pe **Additional (Suplimentar)**.
- 3 La Publications on this CD (Publicații de pe acest CD), selectați **Networking Guide (Ghid pentru lucrul în rețea)**.

Cardul de interfață USB/paralel nu funcționează corect**Verificați conexiunea cardului de interfață USB/paralel**

Asigurați-vă că ați conectat corect cardul de interfață USB/paralel la placa de sistem a imprimantei.

Verificați cablul

Asigurați-vă că folosiți cablul corect și că acesta este conectat corespunzător.

Rezolvarea problemelor legate de alimentarea cu hârtie**Hârtia se blochează frecvent**

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Verificați hârtia

Utilizați hârtia recomandată și alte suporturi speciale. Pentru mai multe informații, consultați capitolul despre hârtie și instrucțiunile despre suporturile speciale.

Asigurați-vă că nu există prea multă hârtie în tava de alimentare

Asigurați-vă că topul de hârtie încărcat nu depășește înălțimea maximă indicată în tavă sau pe alimentatorul multifuncțional.

Verificați ghidajele pentru hârtie.

Deplasați ghidajele din tavă în pozițiile corecte ale dimensiunii hârtiei încărcate.

Este posibil ca hârtia să fi absorbit umezeală din cauza umidității ridicate.

- Încărcați hârtie dintr-un pachet nou.
- Păstrați hârtia în ambalajul original până când o utilizați.

Mesajul privind blocarea hârtiei persistă și după înlăturarea blocajului

Verificați calea hârtiei

Traseul hârtiei nu este degajat. Îndepărtați hârtia blocată de pe întregul traseu al hârtiei și apăsați pe **Continue (Continuare)**.

Paginile blocate nu sunt reimprimare

Activați funcția Jam Recovery (Recuperare pagini blocate)

- 1 Din ecranul de început, navigați la:



> **Settings (Setări)** > **General Settings (Setări generale)** > **Print Recovery (Recuperare imprimare)**

- 2 Atingeți săgețile de lângă **Jam Recovery (Recuperare pagini blocate)** până ce apare **On (Activat)** sau **Auto (Automat)**.

- 3 Atingeți .

Rezolvarea problemelor legate de calitatea imprimării

Dacă problema nu se rezolvă cu ajutorul soluțiilor furnizate aici, contactați serviciul de asistență pentru clienți. Este posibil ca o componentă a imprimantei să necesite ajustare sau înlocuire.

Echipamentul imprimă pagini goale



Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Asigurați-vă că materialul de ambalare este complet scos de pe cartușul de toner sau de pe cartușul de imprimare

Scoateți cartușul și asigurați-vă că materialul de ambalare este îndepărtat corespunzător. Reinstalați cartușul.

Asigurați-vă că nivelul tonerului din cartușul de imprimare sau din cartușul de toner nu este redus

Dacă apare mesajul **88.xx [color] cartridge low (88.xx Cartuș [culoare] consumat)**, asigurați-vă că tonerul este distribuit uniform între cele patru cartușe:

- 1 Scoateți cartușul.

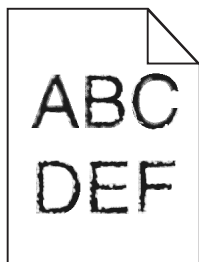
Avertisment - Pericol de deteriorare: Aveți grijă să nu atingeți cilindrul fotoconductorului. Dacă îl atingeți, calitatea viitoarelor imprimări poate fi afectată.

- 2 Scuturați ferm cartușul într-o parte și în cealaltă și înainte-înapoi de câteva ori, pentru a redistribui tonerul.

- 3 Reintroduceți cartușul.

Notă: În cazul în care calitatea imprimării nu se îmbunătățește, înlocuiți cartușul aferent culorii care nu se imprimă.

Dacă problema persistă, probabil este necesară verificarea imprimantei. Pentru mai multe informații, contactați serviciul asistență pentru clienți.

Marginile caracterelor sunt zimțate sau inegale

Dacă folosiți fonturi descărcate, verificați dacă acestea sunt acceptate de imprimantă, de calculatorul gazdă și de programul software.

Imagini incomplete

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Verificați ghidajele

Deplasați ghidajele de lungime și lățime din tavă în pozițiile corecte ale dimensiunii hârtiei încărcate.

Verificați setarea pentru dimensiunea hârtiei

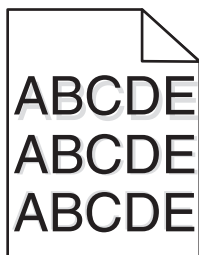
Asigurați-vă că setarea pentru dimensiunea hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă:

- 1 De la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Dimensiune hârtie din meniul Hârtie.
- 2 Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați dimensiunea corectă a hârtiei:
 - Pentru utilizatorii de Windows, specificați dimensiunea din Proprietăți imprimare.
 - Pentru utilizatorii Macintosh, specificați dimensiunea din dialogul Page Setup.

Pe paginile color apar linii fine orizontale

Este posibil să observați linii fine orizontale la fotografiile sau pagini cu o concentrație înaltă de culori. Acest lucru se întâmplă când imprimanta este în modul Silențios. Pentru a remedia problema, setați modul Silențios la **Off (Image/Photo) - Dezactivat (Imagine/foto)**.

Pe materialele imprimate apar imagini umbrite



Verificați setările pentru tipul și greutatea hârtiei

Asigurați-vă că setările pentru tipul și greutatea hârtiei se potrivesc cu hârtia încărcată în tavă:

- 1 Din meniul Paper (Hârtie) de la panoul de control al imprimantei, verificați setările pentru Paper Type (Tip hârtie) și Paper Weight (Greutate hârtie).
- 2 Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați tipul corect al hârtiei:
 - Pentru utilizatorii de Windows, specificați tipul din Print Properties (Proprietăți tipărire).
 - Pentru utilizatorii de Macintosh, specificați tipul din dialogul Print (Tipărire)

Asigurați-vă că unitatea fotoconductor nu este defectă

Înlocuiți unitatea fotoconductor defectă.

Asigurați-vă că nivelul cartușului de toner nu este redus

Dacă apare mesajul **88.xx [color] cartridge low (88.xx Cartuș [culoare] consumat)**, asigurați-vă că tonerul este distribuit uniform în cartușul de toner.

- 1 Scoateți cartușul de toner.

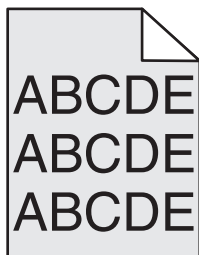
Avertisment - Pericol de deteriorare: Aveți grijă să nu atingeți tamburii fotoconductor. Dacă îi atingeți, calitatea viitoarelor imprimări poate fi afectată.

- 2 Scuturați puternic cartușul dintr-o parte în alta și înainte-înapoi de mai multe ori pentru a redistribui tonerul.
- 3 Reintroduceți cartușul de toner.

Notă: În cazul în care calitatea imprimării nu se îmbunătățește, înlocuiți cartușul de toner.

Dacă problema persistă, probabil este necesară verificarea imprimantei. Pentru mai multe informații, contactați serviciul asistență pentru clienți.

Fundal gri pe materialele imprimate



Verificați luminozitatea fundalului sau setarea de eliminare a fundalului

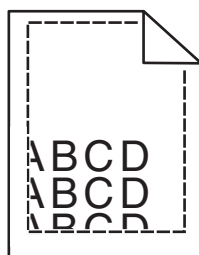
Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Reglați gradul de întunecare la o setare mai deschisă.
- Măriți setarea de eliminare a fundalului.

Asigurați-vă că nu există cartușe uzate sau defecte

Înlocuiți cartușul de imprimare uzat sau defect.

Margini incorecte



Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Verificați ghidajele pentru hârtie.

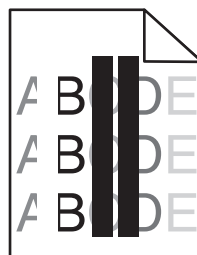
Deplasați ghidajele din tavă în pozițiile corecte ale dimensiunii hârtiei încărcate.

Verificați setarea pentru dimensiunea hârtiei

Asigurați-vă că setarea pentru dimensiunea hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă:

- 1 De la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Dimensiune hârtie din meniul Hârtie.
- 2 Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați dimensiunea corectă a hârtiei:
 - Pentru utilizatorii de Windows, specificați dimensiunea din Proprietăți imprimare.
 - Pentru utilizatorii Macintosh, specificați dimensiunea din dialogul Page Setup.

Pe materialele imprimate apar linii decolorate, linii albe sau linii colorate incorect



Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Asigurați-vă că nu există cartușe de toner defecte

Înlocuiți cartușul de toner defect.

Asigurați-vă că unitatea fotoconductor nu este defectă

Înlocuiți unitatea fotoconductor defectă.

Verificați să nu fie defect modulul de transfer

Înlocuiți modulul de transfer defect.

Curățați lentilele capului de tipărire.

- 1 Deschideți ușa frontală și apoi deschideți capacul intern.
- 2 Localizați ștergătoarele capului de tipărire.
- 3 Trageți ușor ștergătorul capului de tipărire până când se oprește și apoi glisați-l încet înapoi la locul său.
- 4 Curățați cele trei lentile rămase ale capului de tipărire.

Încrețire hârtie

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

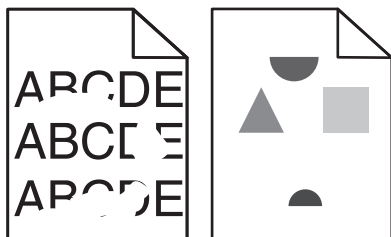
Verificați setările pentru tipul și greutatea hârtiei

Asigurați-vă că setările pentru tipul și greutatea hârtiei se potrivesc cu hârtia încărcată în tavă sau alimentator:

- 1 Din meniul Paper (Hârtie) de la panoul de control al imprimantei, verificați setările pentru Paper Type (Tip hârtie) și Paper Weight (Greutate hârtie).
- 2 Înainte de trimiterea lucrării de imprimare, specificați setarea corectă a tipului de hârtie:
 - Pentru utilizatorii de Windows, specificați tipul de hârtie din Print Properties (Proprietăți imprimare).
 - Pentru utilizatorii de Macintosh, specificați tipul de hârtie din dialogul Print (Imprimare).

Încărcați hârtie dintr-un pachet nou

Hârtia absoarbe umezeală din cauza umidității ridicate. Păstrați hârtia în ambalajul original până când o utilizați.

Neregularități la imprimare

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Încărcați hârtie dintr-un pachet nou

Este posibil ca hârtia să fi absorbit umezeală din cauza umidității ridicate. Păstrați hârtia în ambalajul original până când o utilizați.

Verificați setările pentru tipul și greutatea hârtiei

Asigurați-vă că setările pentru tipul și greutatea hârtiei se potrivesc cu hârtia încărcată în tavă sau alimentator:

- 1 Din meniul Paper (Hârtie) de la panoul de control al imprimantei, verificați setările pentru Paper Type (Tip hârtie) și Paper Weight (Greutate hârtie).
- 2 Înainte de trimiterea lucrării de imprimare, specificați setarea corectă a tipului de hârtie:
 - Pentru utilizatorii de Windows, specificați tipul de hârtie din Print Properties (Proprietăți imprimare).
 - Pentru utilizatorii de Macintosh, specificați tipul de hârtie din dialogul Print (Imprimare).

Evitați hârtia cu textură pronunțată sau suprafață aspră**Asigurați-vă că nu există cartușe defecte**

Înlocuiți cartușul de imprimare uzat sau defect.

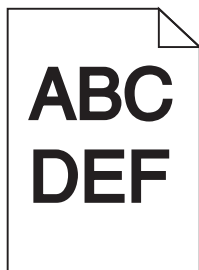
Verificați să nu fie defectă cureaua de transmisie

Înlocuiți cureaua de transmisie defectă. Pentru mai multe informații, consultați foaia de instrucțiuni livrată împreună cu piesa de înlocuire.

Asigurați-vă că unitatea de fuziune nu este defectă

Înlocuiți unitatea de fuziune defectă. Pentru mai multe informații, consultați foaia de instrucțiuni livrată împreună cu piesa de înlocuire.

Materialele imprimate sunt prea întunecate



Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Verificați setările pentru întunecare, luminozitate și contrast

Setarea Toner Darkness (Luminozitate toner) poate fi prea închisă, setarea Brightness (Luminozitate) poate fi prea închisă sau setarea Contrast poate fi prea ridicată.

- Din meniul Quality (Calitate) de la panoul de control al imprimantei, modificați aceste setări.
- Pentru utilizatorii de Windows, modificați aceste setări din Print Properties (Proprietăți tipărire).
- Pentru utilizatorii de Macintosh:

1 Alegeți **File (Fișier) > Print (Tipărire)**.

2 Din meniul „imagini orientare”, alegeți **Caracteristici imprimantă**.

3 Alegeți un nivel mai redus pentru setările Toner Darkness (Luminozitate toner), Brightness (Luminozitate) și Contrast.

Încărcați hârtie dintr-un pachet nou

Este posibil ca hârtia să fi absorbit umezeală din cauza umidității ridicate. Păstrați hârtia în ambalajul original până când o utilizați.

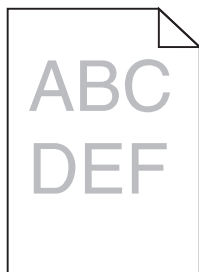
Evitați hârtia cu textură pronunțată sau suprafață aspră

Verificați setarea pentru tipul hârtiei

Asigurați-vă că setarea tip hârtie corespunde hârtiei încărcate în tavă sau în alimentator:

- Din meniul Paper (Hârtie) de la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Paper Type (Tip hârtie).
- Pentru utilizatorii de Windows, verificați această setare din Print Properties (Proprietăți imprimare).
- Pentru utilizatorii de Macintosh, verificați această setare din dialogul Print (Imprimare).

Materialele imprimate sunt prea luminoase



Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Verificați setările pentru întunecare, luminozitate și contrast

Setarea Toner Darkness (Luminozitate toner) poate fi prea deschisă, setarea Brightness (Luminozitate) poate fi prea deschisă sau setarea Contrast poate fi prea redusă.

- Din meniul Quality (Calitate) de la panoul de control al imprimantei, modificați aceste setări.
- Pentru utilizatorii de Windows, modificați aceste setări din Print Properties (Proprietăți imprimare)
- Pentru utilizatorii de Macintosh:

1 Alegeți **File (Fișier) > Print (Tipărire)**.

2 Din meniul vertical de imagini Orientation (Orientare), alegeți **Printer Features (Caracteristici imprimantă)**.

3 Alegeți o valoare mai ridicată pentru setările Toner Darkness (Luminozitate toner), Brightness (Luminozitate) și Contrast.

Încărcați hârtie dintr-un pachet nou

Este posibil ca hârtia să fi absorbit umezeală din cauza umidității ridicate. Păstrați hârtia în ambalajul original până când o utilizați.

Evitați hârtia cu textură pronunțată sau suprafață aspră

Verificați setarea pentru tipul hârtiei

Asigurați-vă că setarea Paper Type (Tip hârtie) corespunde hârtiei încărcate în tavă sau în alimentator:

- Din meniul Paper (Hârtie) de la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Paper Type (Tip hârtie).
- Pentru utilizatorii de Windows, verificați această setare din Print Properties (Proprietăți imprimare).
- Pentru utilizatorii de Macintosh, verificați această setare din dialogul Print (Imprimare).

Pe o pagină apar defecte repetitive

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Asigurați-vă că unitatea fotoconductor nu este defectă

Este posibil ca unitatea fotoconductor să fie defectă dacă apar în mod repetat semne de o singură culoare și de mai multe ori pe o pagină.

- Înlocuiți unitatea fotoconductor dacă defectiunile apar la fiecare 94,2 mm (3,71 in.) sau 37,68 mm (1,48 in.).

Asigurați-vă că unitatea de fuziune nu este defectă

Este posibil ca unitatea de fuziune să fie defectă dacă apar în mod repetat semne de toate culorile.

- Dacă defectiunile apar la fiecare 141 mm (5,55 in.), înlocuiți unitatea de fuziune.

Tipărire oblică

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Verificați ghidajele pentru hârtie.

Reglați ghidajele pentru lățime și pentru lungime din tavă în pozițiile corecte ale dimensiunii hârtiei încărcate.

- Asigurați-vă că ghidajele nu sunt la distanță prea mare de teancul de hârtie.
- Asigurați-vă că ghidajele nu apasă prea ușor pe teancul de hârtie.

Verificați hârtia

Asigurați-vă că utilizați hârtie care corespunde specificațiilor imprimantei.

Asigurați-vă că imprimanta este curată sau că nu este contaminată cu praf de hârtie

Curățați exteriorul imprimantei

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este oprită și deconectată de la priza de perete.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Pentru a evita riscul electrocutării în timpul curățării exterioare a imprimantei, deconectați cablul de tensiune de la priza de perete și deconectați toate celelalte cabluri de la imprimantă înainte de a continua.

- 2 Scoateți hârtia din recipientul de ieșire standard

- 3 Umeziți cu apă o cârpă curată fără scame.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu utilizați produse comerciale de curățare și nici detergenți, deoarece aceștia pot să deterioreze finisajul imprimantei.

- 4 Ștergeți numai exteriorul imprimantei, inclusiv recipientul de ieșire standard.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Utilizarea unei cârpe umede pentru a curăța interiorul poate să deterioreze imprimanta.

- 5 Înainte de a începe o nouă lucrare de imprimare, asigurați-vă că suportul pentru hârtie și recipientul de ieșire standard sunt uscate.

Asigurați-vă că rolele de alimentare pentru hârtie sunt curate și că nu sunt contaminate cu praf de hârtie

1 Închideți imprimanta de la comutator, apoi deconectați cablul de tensiune de la priza de perete.

2 Îndepărtați rolele de alimentare pentru hârtie.

Notă: Pentru instrucțiuni privind scoaterea și reinstalarea rolelor de alimentare pentru hârtie, consultați fișa de configurare care a fost livrată cu rolele în interiorul cutiei compartimentului tăvii 1.

3 Umeziți cu apă o cârpă curată fără scame.

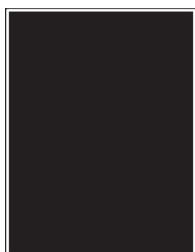
4 Curățați rolele de alimentare pentru hârtie.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Nu atingeți cauciucul. Atingerea acestuia va deteriora rolele.

5 Reinstalați rolele de alimentare pentru hârtie.

Notă: Asigurați-vă că înlocuiți rolele de alimentare pentru hârtie uzate sau defecte.

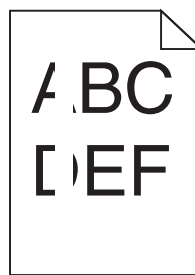
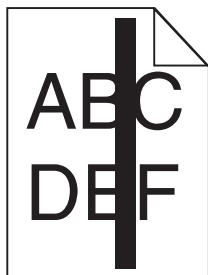
Pagini cu culoare solidă



Asigurați-vă că fotoconductorul nu este defect și că este instalat corect

Scoateți și apoi instalați din nou fotoconductorul. Dacă problema persistă, atunci probabil este necesară înlocuirea fotoconductorului.

Pe foliile transparente sau pe hârtie apar dungii negre ori albe.



Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Asigurați-vă că modelul de umplere este corect

Dacă modelul de umplere este incorect, alegeți un alt model de umplere din programul software.

Verificați tipul hârtiei

- Utilizați numai foliile transparente recomandate.
- Asigurați-vă că setarea Paper Type (Tip hârtie) corespunde hârtiei încărcate în tavă sau în alimentator.
- Asigurați-vă că setarea Paper Texture (Textură hârtie) este corectă pentru hârtia sau suporturile speciale încărcate în tavă ori în alimentator.

Asigurați-vă că nivelul tonerului din cartușul de imprimare nu este redus

Dacă apare mesajul **88.xx [color] cartridge low (88.xx Cartuș [culoare] consumat)**, asigurați-vă că tonerul este distribuit uniform în cartușul de imprimare:

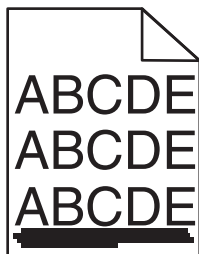
- 1 Scoateți cartușul de imprimare.

Avertisment - Pericol de deteriorare: Aveți grijă să nu atingeți cilindrul fotoconductorului. Dacă îl atingeți, calitatea viitoarelor imprimări poate fi afectată.

- 2 Scuturați ferm cartușul într-o parte și în cealaltă și înainte-înapoi de câteva ori, pentru a redistribui tonerul.

- 3 Reintroduceți cartușul de imprimare.

Dacă problema persistă, probabil este necesară verificarea imprimantei. Pentru mai multe informații, contactați Serviciul asistență pentru clienți.

Pe materialele imprimate apar linii întrerupte orizontale

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Selectați o altă tavă sau un alt alimentator

- Din meniul Paper (Hârtie) de la panoul de control al imprimantei, selectați Default Source (Sursa implicită).
- Pentru utilizatorii de Windows, selectați sursa de hârtie din Print Properties (Proprietăți imprimare).
- Pentru utilizatorii de Macintosh, selectați sursa de hârtie din dialogul Print (Imprimare) și meniurile pop-up.

Asigurați-vă că nu există cartușe uzate, defecte sau goale

Înlocuiți cartușul uzat, defect sau gol.

Pe pagină apare pulbere de toner sau fundalul este întunecat

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Asigurați-vă de instalarea corectă a cartușului de toner sau că acesta nu este defect

Reinstalați sau înlocuiți cartușul de toner defect.

Asigurați-vă să nu fie uzat sau defect modulul de transfer

Înlocuiți modulul de transfer uzat sau defect.

Asigurați-vă să nu fie uzată sau defectă unitatea fotoconductor

Înlocuiți cuvântul sau unitatea fotoconductor defectă.

Asigurați-vă că unitatea de fuziune nu este uzată sau defectă

Înlocuiți unitatea de fuziune uzată sau defectă.

Asigurați-vă că imprimanta s-a recalibrat recent

Efectuați reglarea culorii din meniul Quality (Calitate).

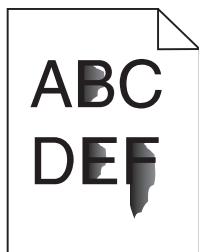
Asigurați-vă că aplicația nu a specificat un alb palid

Verificați setările aplicației.

Asigurați-vă că nu există toner pe traseul hârtiei

Contactați asistența pentru clienți.

Tonerul se ia



Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Verificați setările pentru tipul și greutatea hârtiei

Asigurați-vă că setările pentru tipul și greutatea hârtiei se potrivesc cu hârtia încărcată în tavă sau alimentator:

- 1 Din meniul Paper (Hârtie) de la panoul de control al imprimantei, verificați setările pentru Paper Type (Tip hârtie) și Paper Weight (Greutate hârtie). Schimbați setarea Paper Weight (Greutate hârtie) de la Normal la Heavy (Grea).
- 2 Înainte de trimiterea lucrării de imprimare, specificați setarea corectă a tipului de hârtie:
 - Pentru utilizatorii de Windows, specificați tipul de hârtie din Print Properties (Proprietăți imprimare).
 - Pentru utilizatorii de Macintosh, specificați tipul de hârtie din dialogul Print (Imprimare).

Verificați setarea pentru textura hârtiei

Din meniul Paper (Hârtie) din panoul de control al imprimantei, asigurați-vă că setarea Paper Texture (Textură hârtie) corespunde hârtiei încărcate în tavă sau în alimentator. Dacă este necesar, schimbați setarea Paper Texture (Textură hârtie) de la Normal la Rough (Aspră).

Asigurați-vă că unitatea de fuziune nu este uzată sau defectă

Înlocuiți unitatea de fuziune uzată sau defectă. Pentru mai multe informații, consultați foaia de instrucțiuni livrată împreună cu piesa de înlocuire.

Calitate slabă la tipărirea pe folii transparente

Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

Verificați foliile transparente

Utilizați numai folii transparente conforme specificațiilor imprimantei.

Verificați setarea paper type (Tip hârtie).

Asigurați-vă că tipul de hârtie este setat la Transparency (Folie transparentă).

- 1 Din meniul Paper (Hârtie) de la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Paper Type (Tip hârtie).
- 2 Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați tipul corect al hârtiei:
 - Pentru utilizatorii de Windows, specificați tipul din Print Properties (Proprietăți tipărire).
 - Pentru utilizatorii de Macintosh, specificați tipul din dialogul Print (Tipărire).

Rezolvarea problemelor legate de calitatea culorilor

Această secțiune răspunde la câteva întrebări de bază legate de culori și descrie modul în care pot fi utilizate anumite caracteristici din meniul Quality (Calitate) pentru rezolvarea problemelor tipice legate de culori.

Întrebări frecvente despre imprimarea color

Ce este culoarea RGB?

Luminile roșie, verde și albastră pot fi combinate în diverse proporții pentru a crea o gamă largă de culori pe care le putem observa în natură. De exemplu, roșul și verdele pot fi combinate pentru a crea culoarea galben. Televizoarele și monitoarele computerelor creează culorile în acest mod. Culoarea RGB este o modalitate de descriere a culorilor prin cantitatea de roșu, verde sau albastru necesară pentru a produce o anumită culoare.

Ce este culoarea CMYK?

Cernelurile sau tonerele cyan, magenta, galbene și negre (cunoscute drept *culori CMYK*) pot fi imprimate în diverse cantități, pentru a produce o gamă largă de culori observate în natură. De exemplu, cyan și galben pot fi combinate pentru a crea verdele. Presele de tipărit, imprimantele cu jet de cerneală și imprimantele cu laser color/LED creează culorile în acest mod. Culoarea CMYK este o modalitate de descriere a culorilor cyan, magenta, galben și negru necesare pentru reproducerea unei anumite culori.

Cum sunt specificate culorile într-un document care trebuie imprimat?

Aplicațiile software specifică, de regulă, culorile utilizate într-un document folosind combinații RGB sau CMYK. În plus, acestea permit modificarea culorii fiecărui obiect dintr-un document. Pentru informații suplimentare, consultați secțiunea de asistență din aplicația software.

Cum știe imprimanta ce culori trebuie imprimate?

Când imprimați un document, imprimanta primește informații care descriu tipul și culoarea fiecărui obiect. Informațiile despre culori sunt transmise prin intermediul tabelelor pentru conversia culorilor, care interpretează culoarea sub forma cantităților de toner cyan, magenta, galben și negru necesare pentru crearea culorii dorite. Informațiile despre tipul obiectului permit folosirea unor tabele de conversie diferite în funcție de tipurile de obiecte. De exemplu, este posibilă aplicarea unui anumit tip de tabel pentru conversia culorilor în cazul textului și a altui tabel pentru conversia culorilor în cazul fotografiilor.

Trebuie să folosesc software de imprimantă pentru emulare PostScript sau PCL? Ce setări trebuie să folosesc pentru culori optime?

Pentru o calitate optimă a culorilor, este recomandat driverul PostScript. Setările implicite ale driverului PostScript asigură o calitate a culorilor preferabilă pentru majoritatea lucrărilor de imprimare.

De ce culorile imprimate nu corespund culorilor pe care le văd pe ecranul computerului?

Tabelele pentru conversia culorilor folosite în modul Auto Color Correction (Corecție automată a culorilor) aproximează, în general, culorile folosite pe un monitor de computer standard. Totuși, din cauza diferențelor tehnologice dintre imprimante și monitoare, există multe culori care pot fi, de asemenea, afectate în funcție de monitor și de condițiile de iluminare. Pentru recomandări privind modul în care paginile cu eșantioane de culori imprimate vă pot ajuta la rezolvarea anumitor probleme de corespondență între culori, consultați întrebarea „Cum pot găsi echivalentul unei anumite culori (cum ar fi culoarea siglei unei companii)?”

Pagina imprimată are o anumită tentă. Pot să reglez puțin culorile?

Uneori, este posibil să considerați că paginile imprimate au o anumită tentă (de exemplu, toate culorile par să bată către roșu). Aceasta poate fi din cauza condițiilor de mediu, a tipului de hârtie, a condițiilor de iluminare sau a preferințelor utilizatorului. În aceste cazuri, reglarea setării Color Balance (Balanță de culori) poate crea o culoare mai apropiată preferințelor dvs. Color Balance (Balanță de culori) vă permite efectuarea unor reglaje fine ale cantității de toner utilizat în fiecare plan de culori. Selectarea unor valori pozitive (sau negative) pentru cyan, magenta, galben și negru din meniul Color Balance (Balanță de culori), va mări (sau va micșora) într-o mică măsură cantitatea de toner folosită pentru culoarea selectată. De exemplu, dacă un utilizator consideră că, în ansamblu, pagina imprimată bate spre roșu, reducerea cantității de toner magenta și galben poate îmbunătăți culorile.

Foliile transparente par întunecate când sunt proiectate. Ce pot face pentru a îmbunătăți culorile?

Această problemă apare de cele mai multe ori la folosirea retroproiectoarelor cu reflexie. Pentru a obține o calitate optimă a culorilor proiectate, sunt recomandate retroproiectoarele cu transmisie. Dacă trebuie utilizat un proiector cu reflexie, reglarea setării Toner Darkness (Luminozitate toner) la 1, 2 sau 3 va mări luminozitatea foliei transparente.

Asigurați-vă că folosiți tipul de folii transparente recomandat. Pentru informații suplimentare despre hârtie și specificațiile media, consultați *Ghidul utilizatorului* de pe CD-ul *Software și documentație*.

Ce este corecția manuală a culorilor?

Tabelele pentru conversia culorilor aplicate fiecărui obiect când este folosită setarea Auto Color Correction (Corecție automată a culorilor) implicită generează culori preferabile pentru majoritatea documentelor. Este posibil ca ocazional să doriți să aplicați o mapare diferită a tabelului de culori. Această particularizare poate fi realizată utilizând meniul Manual Color (Culoare manuală) și setarea Manual Color Correction (Corecție manuală a culorilor).

Setarea Manual Color Correction (Corecție manuală a culorilor) se aplică în cazul mapărilor pentru tabele de conversie a culorilor RGB și CMYK după cum a fost definită în meniul Manual Color (Culoare manuală).

Se poate selecta oricare dintre tabelele de conversie a culorilor pentru RGB sau CMYK:

Tabel de conversie a culorilor	Setări
RGB	• sRGB Display (Afișaj sRGB) • Display - True Black (Afișare - Negru real) • sRGB Vivid (sRGB intens) • Vivid (Intens) • Off (Dezactivat)
CMYK	• US CMYK (CMYK SUA) • Euro CMYK (CMYK Europa) • CMYK Vivid (CMYK intens) • Off (Dezactivat)

Notă: Setarea Manual Color Correction (Corecție manuală a culorilor) nu este utilă dacă aplicația software nu specifică culorile folosind combinații RGB sau CMYK. De asemenea, nu este eficientă în situațiile în care aplicația software sau sistemul de operare al computerului controlează ajustarea culorilor.

Cum pot găsi echivalentul unei anumite culori (cum ar fi sigla unei companii)?

Uneori, este posibil să aveți nevoie de o culoare imprimată pentru un anumit obiect care să corespundă cât mai bine unei culori specificate. De exemplu, poate doriți potrivirea cu o culoare specifică siglei unei companii. Deși pot exista situații în care imprimanta nu poate reproduce exact culoarea dorită, în majoritatea cazurilor ar trebui să identificați corespondențele adecvate între culori.

Elementul de meniu Color Samples (Mostre culori) poate furniza informații utile care vă pot ajuta să rezolvați acest tip special de problemă de echivalare a culorilor. Cele nouă valori ale opțiunii Color Samples (Mostre culori) corespund tabelelor de conversie a culorilor din imprimantă. La selectarea unei valori pentru opțiunea Color Samples (Mostre culori), vor fi imprimate mai multe pagini care vor conține sute de casete colorate. În fiecare casetă se află o combinație CMYK sau RGB, în funcție de tabelul selectat. Culoarea pe care o puteți observa în fiecare casetă se obține prin trecerea combinației CMYK sau RGB marcate pe casetă prin tabelul de conversie pentru culoarea selectată.

Se pot examina paginile cu mostre de culori, identificând caseta a cărei culoare se apropie cel mai mult de culoarea dorită. Combinația de culori indicată pe casetă poate fi ulterior utilizată pentru modificarea culorii obiectului dintr-o aplicație software. Pentru instrucțiuni, consultați asistența din aplicația software. Poate fi necesar să utilizați Manual Color Correction (Corecție manuală a culorilor) pentru folosirea tabelului de conversie a culorilor selectat în cazul unui anumit obiect.

Selectarea paginilor Color Samples (Mostre culori) care vor fi folosite pentru o anumită problemă de echivalare a culorilor depinde de setarea utilizată pentru opțiunea Color Correction (Corecție culori) - Auto (Automat), Off (Dezactivat) sau Manual, de tipul de obiect care este imprimat (text, grafică sau imagini) și de modul în care este specificată culoarea obiectului în aplicația software (combinații RGB sau CMYK). Când setarea Color Correction (Corecție culori) a imprimantei este setată la valoarea Off (Dezactivat), culoarea se bazează pe informațiile privind lucrarea de imprimare; nu este implementată nicio conversie a culorilor.

Notă: Paginile cu mostre de culori nu sunt utile dacă aplicația software nu specifică culorile folosind combinații RGB sau CMYK. În plus, există anumite situații în care aplicația software sau sistemul de operare al computerului reglează combinațiile RGB sau CMYK specificate în aplicație prin intermediul managementului culorilor. Culorile rezultate la imprimare pot să nu corespundă exact celor din paginile cu mostre de culori.

Următorul tabel vă poate ajuta să identificați paginile cu mostre de culori pe care să le utilizați pentru echivalarea culorilor.

Specificații pentru culori și obiecte de imprimat	Setare Color Correction (Corecție culori)	Pagini cu mostre de utilizat
RGB - Text (Text - RGB)	Auto (Automat)	sRGB Vivid (sRGB intens)
	Manual	Manual Color RGB Text Setting (Setare manuală a culorilor RGB - Text)
RGB - Graphic (RGB - Grafică)	Auto (Automat)	sRGB Vivid (sRGB intens)
	Manual	Manual Color RGB Graphic Setting (Setare manuală a culorilor RGB - Grafică)
RGB - Image (Imagine - RGB)	Auto (Automat)	sRGB Display (Afișaj sRGB)
	Manual	Manual Color RGB Image Setting (Setare manuală a culorilor RGB - Imagine)

Specificații pentru culori și obiecte de imprimat	Setare Color Correction (Corecție culori)	Pagini cu mostre de utilizat
CMYK - Text (Text - CMYK)	Auto (Automat)	US CMYK (CMYK S.U.A.) sau Euro CMYK (CMYK Europa)
	Manual	Manual Color CMYK Text Setting (Setare manuală a culorilor CMYK - Text)
CMYK - Graphic (CMYK - Grafică)	Auto (Automat)	US CMYK (CMYK SUA)
	Manual	Manual Color CMYK Graphic Setting (Setare manuală a culorilor CMYK - Grafică)
CMYK - Image (Imagine - CMYK)	Auto (Automat)	US CMYK (CMYK SUA)
	Manual	Manual Color CMYK Image Setting (Setare manuală a culorilor CMYK - Imagine)

Ce reprezintă Detailed Color Samples (Mostre de culori detaliate) și cum le pot accesa?

Aceste pagini necesită utilizarea unui server Embedded Web Server. Serverul Embedded Web Server este format dintr-o serie de pagini rezidente stocate în firmware-ul imprimantei de rețea. Pentru a accesa aceste pagini, navigați până la adresa IP a imprimantei de rețea. Faceți clic pe **Configuration Menu (Meniul Configurare)**, apoi faceți clic pe **Detailed Color Samples (Mostre de culori detaliate)**.

Pentru informații suplimentare despre utilizarea serverului Embedded Web Server, consultați *Ghidul utilizatorului* de pe CD-ul *Software și documentație*.

Detailed Color Samples (Mostre de culori detaliate) sunt pagini similare paginilor implicite cu mostre de culori accesibile din meniul Quality (Calitate) folosind panoul de control. Mostrele de culori implicite disponibile prin această metodă au o valoare de incrementare de 10% pentru roșu, verde și albastru. Dacă găsiți o valoare apropiată pe această pagină, dar doriți să scanați mai multe culori dintr-o zonă apropiată, puteți folosi opțiunea Detailed Color Samples (Mostre de culori detaliate) pentru a selecta valorile dorite ale culorilor și o incrementare mai strictă. Aceasta asigură o modalitate de a imprima mai multe pagini cu casete colorate care înconjoară o anumită culoare ce prezintă interes.

Sunt disponibile nouă tabele de conversie cu următoarele trei opțiuni:

- **Print (Imprimare)** - Imprimă paginile implicite
- **Detailed (Detaliat)** - Vă permite să introduceți valori individuale pentru culorile roșu, verde și albastru și o incrementare specifică pentru culori
- **Reset (Resetare)** - Vă permite să ștergeți informațiile existente și să introduceți valori noi

Procesul poate fi replicat și pentru tabelele de conversie a culorilor cyan (C), magenta (M), galben (Y) și negru (K). Împreună, aceste sunt cunoscute drept culori CMYK. Incrementările implicite sunt de 10% pentru negru și de câte 20% pentru cyan, magenta și galben.

Serverul Embedded Web Server nu se deschide

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Verificați conexiunea de rețea

Asigurați-vă că imprimanta și computerul sunt deschise și conectate la aceeași rețea.

Verificați adresa introdusă în browserul Web

- În funcție de setările de rețea, pentru a accesa serverul Embedded Web Server, trebuie să tastați „https://” în loc de „http://” înaintea adresei IP a imprimantei. Pentru informații suplimentare, contactați persoana care asigură asistența sistemului.
- Verificați să fie corectă adresa IP a imprimantei.

Dezactivați temporar serverele proxy Web

Serverele proxy vă pot bloca sau restricționa accesul la anumite site-uri Web, incluzând serverul Embedded Web Server. Pentru informații suplimentare, contactați persoana care asigură asistența sistemului.

Contactarea serviciului de asistență pentru clienți

Când contactați serviciul de asistență pentru clienți, descrieți problema cu care vă confrunțați, secvența luminoasă care apare în panoul de control și etapele de depanare pe care le-ați efectuat deja încercând să găsiți o rezolvare.

Trebuie să cunoașteți tipul de model și numărul de serie ale imprimantei. Pentru informații suplimentare, consultați eticheta de pe interiorul capacului frontal al imprimantei. Numărul de serie este listat și în pagina pentru setările de meniu.

Lexmark vă oferă diverse modalități pentru a vă ajuta să rezolvați problemele de imprimare. Vizitați site-ul Web Lexmark la adresa <http://support.lexmark.com>, apoi selectați una dintre următoarele opțiuni:

Bibliotecă tehnică	Puteți răsfoi biblioteca de manuale, documentație de asistență, drivere și alte elemente descărcabile, pentru a vă ajuta să rezolvați problemele frecvent întâlnite.
E-mail (Poștă electronică)	Puteți trimite un mesaj de poștă electronică echipei Lexmark, în care să descrieți problema întâmpinată. Un reprezentant de service vă va răspunde și vă va furniza informații pentru soluționarea problemei.
Chat în direct	Puteți discuta pe chat direct cu un reprezentant de service. Acesta poate colabora cu dvs. pentru a remedia problema imprimantei sau vă poate oferi asistență prin Service asistat, caz în care reprezentantul de service se poate conecta de la distanță prin internet la computerul dvs. pentru a remedia probleme, a instala actualizări sau a efectua alte activități care vă vor ajuta să utilizați cu succes produsul Lexmark.

Este disponibilă și asistență telefonică. În S.U.A. sau în Canada, sunați la 1-800-539-6275. Pentru alte țări sau regiuni, vizitați site-ul Web Lexmark la adresa <http://support.lexmark.com>.

Note

Informații despre produs

Denumire produs:

Lexmark C950de

Tip echipament:

5058

Modele:

030

Notă referitoare la ediție

Iulie 2017

Următorul paragraf nu se aplică în cazul țărilor în care astfel de prevederi nu sunt compatibile cu legile locale: LEXMARK INTERNATIONAL, INC., FURNIZEAZĂ ACEASTĂ PUBLICAȚIE "CA ATARE", FĂRĂ NICI UN FEL DE GARANȚIE, FIE EA EXPRESĂ SAU IMPLICITĂ, INCLUZÂND DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA ACESTE, GARANȚIILE IMPLICITE CU PRIVIRE LA VANDABILITATE SAU POTRIVIRE PENTRU UN ANUMIT SCOP. Unele state nu permit respingerea garanțiilor exprese sau implicite în anumite tranzacții; prin urmare, este posibil ca această declarație să nu se aplice în cazul dumneavoastră.

Această publicație poate conține inadvertențe tehnice sau erori tipografice. Informațiile conținute în această publicație se modifică periodic; aceste modificări se vor include în edițiile viitoare. Îmbunătățirile sau modificările produselor sau programelor descrise pot fi făcute în orice moment.

Referințele din această publicație cu privire la diverse produse, programe sau servicii nu implică faptul că producătorul intenționează să le facă disponibile în toate țările în care operează. Orice referință la un produs, program sau serviciu nu se face cu intenția de a declara sau sugera că numai acel produs, program sau serviciu pot fi utilizate. Orice produs, program sau serviciu, echivalent din punct de vedere funcțional, care nu încalcă nici un drept existent de proprietate intelectuală, poate fi utilizat în locul celor referite. Utilizatorul este singurul responsabil în legătură cu evaluarea și verificarea interoperabilității cu alte produse, programe sau servicii, cu excepția celor desemnate în mod expres de producător.

Pentru asistență Lexmark, vizitați <http://support.lexmark.com>.

Pentru informații despre piese de schimb și descărcări, vizitați www.lexmark.com.

2010 Lexmark International, Inc.

Toate drepturile rezervate.

Mărci comerciale

Lexmark, Lexmark cu sigla în formă de diamant, MarkNet și MarkVision sunt mărci comerciale ale Lexmark International, Inc., înregistrate în Statele Unite ale Americii și/sau în alte țări.

PrintCryption este o marcă comercială a Lexmark International, Inc.

Mac și sigla Mac sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în statele Unite ale Americii și alte țări.

PCL® este marcă înregistrată a Hewlett-Packard Company. PCL este denumirea dată de Hewlett-Packard Company unui set de comenzi (un limbaj) și funcții pentru imprimantă incluse în produsele sale de tip imprimantă. Această imprimantă este proiectată pentru a fi compatibilă cu limbajul PCL. Aceasta înseamnă că imprimanta recunoaște comenzile PCL utilizate în diverse aplicații și simulează funcțiile corespunzătoare comenzilor.

Următorii termeni sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale acestor companii:

Albertus	The Monotype Corporation plc
Antique Olive	Monsieur Marcel OLIVE
Apple-Chancery	Apple Computer, Inc.
Arial	The Monotype Corporation plc
CG Times	Pe baza Times New Roman, sub licența de la The Monotype Corporation plc, este un produs al Agfa Corporation
Chicago	Apple Computer, Inc.
Clarendon	Linotype-Hell AG și/sau filialele sale
Eurostile	Nebiolo
Geneva	Apple Computer, Inc.
GillSans	The Monotype Corporation plc
Helvetica	Linotype-Hell AG și/sau filialele sale
Hoefler	Jonathan Hoefler Type Foundry
ITC Avant Garde Gothic	International Typeface Corporation
ITC Bookman	International Typeface Corporation
ITC Mona Lisa	International Typeface Corporation
ITC Zapf Chancery	International Typeface Corporation
Joanna	The Monotype Corporation plc
Marigold	Arthur Baker
Monaco	Apple Computer, Inc.
New York	Apple Computer, Inc.
Oxford	Arthur Baker
Palatino	Linotype-Hell AG și/sau filialele sale
Stempel Garamond	Linotype-Hell AG și/sau filialele sale
Taffy	Agfa Corporation
Times New Roman	The Monotype Corporation plc
Univers	Linotype-Hell AG și/sau filialele sale

Toate celelalte mărci comerciale sunt proprietatea deținătorilor.

AirPrint și sigla AirPrint sunt mărci comerciale ale Apple Inc.

Notificare privind componentele modulare

Acest produs poate conține următoarele componente modulare:

Tip/model Lexmark LEX-M01-003 reglementat; FCC ID: IYLM01003; IC: 2376A-M01003

Tip/model Lexmark LEX-M05-001 reglementat; FCC ID: IYLLEXM05001; IC: 2376A-M05001

Tip/model Lexmark LEX-M05-002 reglementat; FCC ID: IYLLEXM05002; IC: 2376A-M05002

Note de licență

Toate notele de licență asociate cu acest produs pot fi vizualizate de pe CD:directorul \LEGAL de pe CD-ul de instalare.

Niveluri de emisie a zgomotelor

Următoarele măsurători au fost efectuate respectând prevederile din ISO 7779 și raportate în conformitate cu prevederile din ISO 9296.

Notă: Unele moduri pot să nu fie valabile pentru produsul dvs.

Presiune medie a sunetului la 1 metru, dBA	
Imprimare	53
Pregătit	22

Valorile se pot schimba. Consultați www.lexmark.com pentru valorile curente.

Directiva privind casarea echipamentelor electrice și electronice (Waste from Electrical and Electronic Equipment - WEEE)



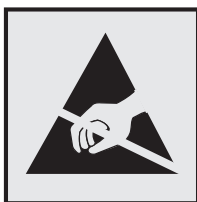
Sigla WEEE semnifică anumite programe și proceduri de reciclare pentru produse electronice din țări ale Uniunii Europene. Noi încurajăm reciclarea produselor noastre. Dacă aveți întrebări despre opțiunile de reciclare, vizitați situl Web Lexmark la adresa www.lexmark.com pentru numărul de telefon al biroului local de vânzări.

India E-Waste notice

This product complies with the India E-Waste (Management and Handling) Rules, 2011, which prohibit use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls, or polybrominated diphenyl ethers in

concentrations exceeding 0.1% by weight and 0.01% by weight for cadmium, except for the exemption set in Schedule II of the Rules.

Notă privind sensibilitatea la electricitatea statică



Acest simbol identifică părțile sensibile la electricitatea statică. Nu atingeți zonele din apropierea acestor simboluri fără a atinge mai întâi cadrul de metal al imprimantei.

ENERGY STAR

Orice produs Lexmark care are emblema ENERGY STAR pe produs sau pe un ecran de pornire este certificat pentru conformitatea cu cerințele ENERGY STAR ale Agenției pentru Protecția Mediului (EPA - Environmental Protection Agency) când este configurat în maniera existentă la momentul expedierii de la Lexmark.



Informații cu privire la temperatură

Informații cu privire la ambient	10,0 - 33,0°C (50 - 91,4°F)
Temperatură în timpul transportului și stocării	între -40 și 40°C (între -40 și 104°F) și între 0 și 35°C (între 32 și 95°F)

Consumul de energie

Consumul de energie al produsului

În tabelul următor sunt documentate caracteristicile de consum energetic ale produsului.

Notă: Unele moduri pot să nu fie valabile pentru produsul dvs.

Mod	Descriere	Consum de energie (Wați)
Imprimare	Produsul generează lucrări imprimate din intrări electronice.	680
Copiere	Produsul generează o lucrare imprimată din documente originale cu suport fizic.	---

Mod	Descriere	Consum de energie (Wați)
Scanare	Produsul scanează documente de pe suport fizic.	---
Pregătit	Produsul așteaptă o lucrare de imprimare.	95
Modul Sleep (Repaus)	Produsul se află într-un mod de economisire a energiei de nivel înalt.	15
Hibernate (Hibernare)	Produsul se află într-un mod de economisire a energiei de nivel redus.	1,0
Off (Dezactivat)	Produsul este conectat la o priză de perete, dar este oprit de la comutatorul de alimentare.	0,35

Nivelurile de consum energetic indicate în tabelul anterior reprezintă măsurători medii efectuate în timp. Valorile energetice instantanee pot fi mult mai ridicate decât media.

Valorile se pot schimba. Pentru valorile actuale, consultați www.lexmark.com.

Modul Sleep (Inactiv)

Acest produs este prevăzut cu un mod de economisire a energiei denumit *Sleep Mode (Mod Inactiv)*. Modul Sleep (Inactiv) economisește energie prin reducerea consumului energetic în perioadele extinse de inactivitate. Modul Sleep (Repaus) este activat automat după ce acest produs nu este utilizat o anumită perioadă de timp, perioadă denumită *Sleep Mode Timeout (Expirare pentru modul Repaus)*.

Valoarea implicită din fabrică a Sleep Mode Timeout (Expirare pentru mod Inactiv) pentru acest produs (în minute):	5
--	---

Utilizând meniurile de configurare, timpul de Expirare pentru modul Inactiv poate fi modificat între 1 minut și 120 de minute. Setarea timpului de expirare pentru modul Inactiv la o valoare mai mică reduce consumul de energie, dar poate mări timpul de răspuns al produsului. Setarea timpului de Expirare pentru modul Inactiv la o valoare mai mare menține un răspuns rapid, dar utilizează mai multă energie.

modul Hibernare

Acest produs este prevăzut cu un mod de funcționare la un consum extrem redus de energie, denumit *modul Hibernare*. La funcționarea în modul Hibernare, toate celelalte sisteme și dispozitive sunt oprite în siguranță.

Pentru a intra în modul Hibernare, alegeți oricare dintre următoarele metode:

- Utilizarea opțiunii Expirare hibernare
- Utilizarea opțiunii Programare moduri alimentare
- Utilizarea butonului Repaus/Hibernare

Opțiunea implicită din fabrică Expirare hibernare pentru acest produs în toate țările sau regiunile	3 zile
---	--------

Intervalul de timp în care imprimanta așteaptă după imprimarea unei lucrări înainte de a intra în modul Hibernare poate fi modificat cu valori între o oră și o lună.

Modul Oprit

Dacă acest produs are un mod Oprit care încă mai consumă o cantitate mică de energie, atunci pentru a opri complet consumul de energie al produsului, deconectați cordonul sursei de alimentare de la priza de perete.

Consumul total de energie

Câteodată este util să calculați consumul total de energie al produsului. Deoarece datele privind consumul de energie sunt furnizate în Wați, pentru a calcula consumul energetic trebuie să înmulțiți consumul de energie cu timpul petrecut de produs în fiecare mod. Consumul total de energie al produsului este suma consumurilor de energie în fiecare mod.

Conformitate cu directivele Comisiei Europene (CE)

Acest produs este în conformitate cu cerințele de protecție ale directivelor Consiliului CE 2004/108/CE, 2006/95/CE și 2011/65/UE privind aproximarea și armonizarea legislației din statele membre în legătură cu compatibilitatea electromagnetică, siguranța echipamentelor electrice proiectate pentru a fi utilizate cu anumite limite ale tensiunii și restricțiile de utilizare ale anumitor substanțe periculoase la echipamentele electrice și electronice.

Fabricantul acestui produs este: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 S.U.A. Reprezentantul autorizat este: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapesta UNGARIA; o declarație de conformitate față de cerințele Directivelor este disponibilă la cerere de la Reprezentantul autorizat.

Acest produs respectă limitele pentru Clasa A ale EN 55022 și cerințele de siguranță ale EN 60950-1.

Notă cu privire la interferențele radio

Avertisment

Acesta este un produs care se încadrează în limitele specificate pentru dispozitive de Clasă A din directiva EN55022 privind emisiile și se conformează cerințelor directivei EN55024 privind imunitatea. Acest produs nu a fost proiectat în vederea utilizării în medii rezidențiale/domestice.

Acesta este un produs de clasă A. Într-un mediu domestic, acest produs poate provoca interferențe radio, caz în care este posibil ca utilizatorul să fie obligat să ia măsurile necesare.

Notificări în legătură cu reglementările privind produsele care utilizează comunicațiile fără fir

Această secțiune conține următoarele informații în legătură cu reglementările privind produsele fără fir care conțin transmițătoare, de exemplu, dar fără a se limita la acestea, cartele de rețea fără fir sau cititoare de cartele de proximitate.

Expunerea la radiații de radio-frecvență

Puterea de ieșire radiată de acest dispozitiv este mult mai mică decât limitele de expunere la radio-frecvență stabilite de FCC și alte agenții de reglementare. Pentru a respecta cerințele de expunere la RF prevăzute de FCC și alte agenții de reglementare, trebuie păstrată o distanță minimă de 20 cm (8 inch) între antenă și orice persoană.

Notă pentru utilizatorii din Uniunea Europeană

Produsele cu marcajul CE se conformează cerințelor de protecție prevăzute în directivele Consiliului CE 2004/108/CE, 2006/95/CE, 1999/5/CE și 2011/65/UE privind aproximarea și armonizarea legislației din statele membre în legătură cu compatibilitatea electromagnetică, siguranța echipamentelor electrice proiectate pentru a fi utilizate cu anumite limite ale tensiunii, a echipamentelor radio și a echipamentelor terminale de telecomunicații și în legătură cu restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase la echipamentele electrice și electronice.

Conformitatea este indicată prin marcajul CE.



Fabricantul acestui produs este: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 S.U.A. Reprezentantul autorizat este: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapesta UNGARIA; o declarație de conformitate față de cerințele Directivelor este disponibilă la cerere de la Reprezentantul autorizat.

Acest produs respectă limitele pentru Clasa A ale EN 55022 și cerințele de siguranță ale EN 60950-1.

Produsele echipate cu opțiunea LAN wireless de 2,4 GHz se conformează cerințelor de protecție prevăzute în directivele Consiliului CE 2004/108/CE, 2006/95/CE și 1999/5/CE privind aproximarea și armonizarea legislației din statele membre în legătură cu compatibilitatea electromagnetică și siguranța echipamentelor electrice proiectate pentru a fi utilizate cu anumite limite ale tensiunii, a echipamentelor radio și a echipamentelor terminale de telecomunicații.

Conformitatea este indicată prin marcajul CE.



Operarea este permisă în UE și în țările EFTA, dar numai pentru utilizarea în interior.

Fabricantul acestui produs este: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 S.U.A. Reprezentantul autorizat este: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapesta UNGARIA; o declarație de conformitate față de cerințele Directivelor este disponibilă la cerere de la Reprezentantul autorizat.

Acest produs se poate utiliza în țările indicate în tabelul de mai jos.

AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE
EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT
LI	LT	LU	LV	MT	NL	NO	PL	PT
RO	SE	SI	SK	TR	UK			

Česky	Společnost Lexmark International, Inc. tímto prohlašuje, že výrobek tento výrobek je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
Dansk	Lexmark International, Inc. erklærer herved, at dette produkt overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Deutsch	Hiermit erklärt Lexmark International, Inc., dass sich das Gerät dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
Ελληνική	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Η LEXMARK INTERNATIONAL, INC. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
English	Hereby, Lexmark International, Inc., declares that this type of equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Español	Por medio de la presente, Lexmark International, Inc. declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
Eesti	Käesolevaga kinnitab Lexmark International, Inc., et seade see toode vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele muudele asjakohastele sätetele.
Suomi	Lexmark International, Inc. vakuuttaa täten, että tämä tuote on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja muiden sitä koskevien direktiivin ehtojen mukainen.
Français	Par la présente, Lexmark International, Inc. déclare que l'appareil ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
Magyar	Alulírott, Lexmark International, Inc. nyilatkozom, hogy a termék megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
Íslenska	Hér með lýsir Lexmark International, Inc. yfir því að þessi vara er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.
Italiano	Con la presente Lexmark International, Inc. dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Latviski	Ar šo Lexmark International, Inc. deklarē, ka šis izstrādājums atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.
Lietuvių	Šiuo Lexmark International, Inc. deklaruojama, kad šis produktas atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB direktyvos nuostatas.
Malti	Bil-preżenti, Lexmark International, Inc., jiddikjara li dan il-prodott huwa konformi mal-ħtiġijiet essenzjali u ma dispożizzjonijiet oħrajn rilevanti li jinsabu fid-Direttiva 1999/5/KE.
Nederlands	Hierbij verklaart Lexmark International, Inc. dat het toestel dit product in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
Norsk	Lexmark International, Inc. erklærer herved at dette produktet er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Polski	Niniejszym Lexmark International, Inc. oświadcza, że niniejszy produkt jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
Português	A Lexmark International Inc. declara que este produto está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Diretiva 1999/5/CE.
Slovensky	Lexmark International, Inc. týmto vyhlasuje, že tento produkt spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia smernice 1999/5/ES.
Slovensko	Lexmark International, Inc. izjavlja, da je ta izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
Svenska	Härmed intygar Lexmark International, Inc. att denna produkt står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Patent acknowledgment

The use of this product or service is subject to the reasonable, non-discriminatory terms in the Intellectual Property Rights (IPR) Disclosure of Certicom Corp. at the IETF for Elliptic Curve Cryptography (ECC) Cipher Suites for Transport Layer Security (TLS) implemented in the product or service.

The use of this product or service is subject to the reasonable, non-discriminatory terms in the Intellectual Property Rights (IPR) Disclosure of Certicom Corp. at the IETF for TLS Elliptic Curve Cipher Suites with SHA-256/382 and AES Galois Counter Mode (GCM) implemented in the product or service.

The use of this product or service is subject to the reasonable, non-discriminatory terms in the Intellectual Property Rights (IPR) Disclosure of Certicom Corp. at the IETF for TLS Suite B Profile for Transport Layer Security (TLS) implemented in the product or service.

The use of this product or service is subject to the reasonable, non-discriminatory terms in the Intellectual Property Rights (IPR) Disclosure of Certicom Corp. at the IETF for Addition of the Camellia Cipher Suites to Transport Layer Security (TLS) implemented in the product or service.

The use of certain patents in this product or service is subject to the reasonable, non-discriminatory terms in the Intellectual Property Rights (IPR) Disclosure of Certicom Corp. at the IETF for AES-CCM ECC Cipher Suites for TLS implemented in the product or service.

The use of this product or service is subject to the reasonable, non-discriminatory terms in the Intellectual Property Rights (IPR) Disclosure of Certicom Corp. at the IETF for IKE and IKEv2 Authentication Using the Elliptic Curve Digital Signature Algorithm (ECDSA) implemented in the product or service.

The use of this product or service is subject to the reasonable, non-discriminatory terms in the Intellectual Property Rights (IPR) Disclosure of Certicom Corp. at the IETF for Suite B Cryptographic Suites for IPsec implemented in the product or service.

The use of this product or service is subject to the reasonable, non-discriminatory terms in the Intellectual Property Rights (IPR) Disclosure of Certicom Corp. at the IETF for Algorithms for Internet Key Exchange version 1 (IKEv1) implemented in the product or service.

Index

Numerice

1565 Eroare emulare, încărcăți opțiunea de emulare 223
 201–202 paper jams (231–239 blocaje de hârtie) 188
 203 paper jam (Blocaj hârtie) 190
 230 paper jam (Blocaj hârtie) 191
 231 paper jam (Blocaj hârtie) 191
 24x paper jam (24x Blocaj hârtie) 193
 250 paper jam (Blocaj hârtie) 199
 281 paper jam (Blocaj hârtie) 199
 31.xx Cartuș [culoare] absent sau defect 215
 32.xx Codul de produs al cartușului [culoare] nu este acceptat de dispozitiv 216
 34 Dimensiune incorectă hârtie, verificați [sursă hârtie] 216
 34 Tip incorect de hârtie, verificați [sursă hârtie] 216
 35 Memorie insuficientă pentru acceptarea caracteristicii Salvare resursă 216
 37 Insufficient memory for Flash Memory Defragment operation (37 Memorie insuficientă pentru operația Defragmentare memorie flash) 217
 37 Memorie insuficientă pentru a asambla lucrarea 217
 37 Memorie insuficientă, anumite lucrări în așteptare nu vor fi restaurate 217
 37 Memorie insuficientă, anumite operații păstrate au fost șterse 217
 38 Memorie plină 217
 39 Pagină complexă, este posibil ca unele date să nu se fi imprimat 217
 40 Reumplere [culoare] nevalidă, schimbați cartușul 217

455 Blocaj capsator 205
 51 Defective flash detected (51 A fost detectată o memorie flash defectă) 218
 52 Spațiu liber insuficient în memoria flash pentru resurse 218
 53 Unformatted flash detected (53 A fost detectată o memorie flash neformatată) 218
 54 Eroare [x] de software 218
 54 Eroare a opțiunii seriale [x] 218
 54 Eroare standard de software de rețea 218
 55 Opțiune neacceptată la slotul [x] 219
 56 Port paralel standard dezactivat 219
 56 Port USB [x] dezactivat 220
 56 Portul paralel [x] este dezactivat 219
 56 Portul serial [x] a fost dezactivat 219
 56 Standard USB port disabled (56 Port USB standard dezactivat) 219
 57 Schimbare de configurație, unele lucrări în așteptare nu au fost restaurate 220
 58 Au fost instalate prea multe discuri 220
 58 Prea multe tăvi atașate 220
 58 Too many flash options installed (Prea multe opțiuni flash instalate) 220
 59 Tavă [x] incompatibilă 221
 61 Îndepărtați hard discul defect 221
 62 Disc plin 221
 80 Înlocuiți rolele de tragere a hârtiei din [sursă hârtie] 221
 80 Întreținere programată [x] 221
 82.xx Înlocuiți recipientul pentru toner rezidual 222
 82.xx Recipient pentru toner rezidual aproape plin 222

82.xx Recipientul pentru toner rezidual lipsește 222
 84 Fotoconductor [culoare] neacceptat 222
 84.xx Fotoconductor [culoare] absent 222
 84.xx Fotoconductor [culoare] consumat 222
 84.xx Înlocuiți fotoconductorul [culoare] 223
 88 Înlocuiți cartușul [culoare] 223

A

accesarea plăcii de sistem 23
 accesarea serverului EWS 18
 adăugarea opțiunilor hardware driver de imprimare 43
 afișare, panou de control al imprimantei 13
 reglarea luminozității 55
 afișarea pictogramelor pe ecranul de început 18
 Alimentator de înaltă capacitate de 2.000 de coli
 instalare 38
 Alimentator de înaltă capacitate de 2000 de coli
 încărcare 63
 alimentator multifuncțional
 încărcare 65
 Alimentatorul manual așteaptă [dimensiune hârtie]. Verificați ghidajele [sursă hârtie] 213
 An error has occurred with the flash drive (Eroare la unitatea flash) 208
 anulare
 lucrare de imprimare, de la computer 92
 anularea legării tăvilor 68
 anularea unei operații de tipărire de la computer 92
 din panoul de control al imprimantei 92
 ascunderea pictogramelor pe ecranul de început 18

asistența pentru clienți
contactare 250
atașarea cablurilor 40
atribuirea unui nume de tip de
hârtie particularizat 69
avertizări prin poșta electronică
blocaj de hârtie 184
configurare 184
niveluri insuficiente ale
consumabilelor 184

B

blocaj capsator, eliminare
455 Blocaj capsator 205
blocaje
evitare 186
identificarea zonelor de
blocaj 186
locății 186
numere 186
blocaje de hârtie
evitare 186
Blocaje de hârtie 4yy.xx 201
blocaje hârtie, eliminare
201–202 paper jams (231–239
blocaje de hârtie) 188
203 paper jam (Blocaj
hârtie) 190
230 paper jam (Blocaj
hârtie) 191
231 paper jam (Blocaj
hârtie) 191
24x paper jam (24x Blocaj
hârtie) 193
250 paper jam (Blocaj
hârtie) 199
281 paper jam (Blocaj
hârtie) 199
Blocaje de hârtie 4yy.xx 201
blocaje, eliminare
201–202 paper jams (231–239
blocaje de hârtie) 188
203 paper jam (Blocaj
hârtie) 190
230 paper jam (Blocaj
hârtie) 191
231 paper jam (Blocaj
hârtie) 191
24x paper jam (24x Blocaj
hârtie) 193
250 paper jam (Blocaj
hârtie) 199

281 paper jam (Blocaj
hârtie) 199
455 Blocaj capsator 205
Blocaje de hârtie 4yy.xx 201
butoane de pe ecranul de
început
înțelegere 14
butoane, panou de control al
imprimantei 13
butoane, touch screen
utilizare 15

C

cabluri
Ethernet 40
USB 40
calitate tipărire, depanare
calitate slabă folii
transparente 245
caracterele au margini
zimțate 234
dungi albe pe o pagină 242
dungi negre pe o pagină 242
fundal gri pe materialele
imprintate 236
imagini trunchiate 234
linii fine orizontale 235
materialele tipărite sunt prea
întunecate 239
materialele tipărite sunt prea
luminoase 240
pagini cu culoare solidă 242
pagini goale 233
pe materialele imprimate apar
imagini umbrite 235
pe materialele imprimate apar
linii decolorate, linii albe sau
linii colorate incorect 237
pe materialele imprimate apar
linii întrerupte orizontale 243
pe o pagină apar defecte
repetitive 241
pe pagină apare pulbere de
toner sau fundalul este
întunecat 244
tipărire neregulată 238
tipărire oblică 241
tonerul se ia 244
calitatea imprimării
înlocuirea unei unități
fotoconductoare 161
capacul plăcii de sistem
reatașare 23
Card de interfață USB/paralel
rezolvarea problemelor 232
cartelă de memorie
instalare 25
rezolvarea problemelor 231
cartelă de memorie flash
instalare 27
rezolvarea problemelor 231
cartelă firmware
instalare 27
carton
încărcare, alimentator
multifuncțional 65
sfaturi 89
cartuș de capse
înlocuire 174
cartuș de toner
înlocuire 166
cartușe de capse
comandă 160
cartușe de toner
comandă 159
reciclare 56
casetă perforator
golire 156
Check [src] orientation or guides
(Verificați orientarea sau
ghidajele [sursă]) 210
coli transparente
încărcare 87
încărcare, alimentator
multifuncțional 65
sfaturi pentru utilizarea
plicurilor 87
utilizare 87
comandarea
fotoconductorilor 159
comandă
cartușe de capse 160
cartușe de toner 159
kit de întreținere 160
recipient pentru toner
rezidual 160
componente
verificare, de la panoul de
control al imprimantei 158
verificare, utilizând serverul
Embedded Web Server 159
verificarea stării 159

configurare Ethernet
 pregătirea pentru 44
configurare imprimantă fără fir
 în Macintosh 47
configurare rețea fără fir
 în Windows 45
configurarea avertizărilor prin
 poșta electronică utilizând
 serverul Embedded Web
 Server 184
configurarea imprimării prin
 cablu serial 51
configurarea setărilor portului 50
configurațiile de imprimantă 10
conservare consumabile 52
consultarea ecranului virtual
 utilizare server EWS 183
consumabile, comandare
 cartușe de capse 160
 cartușe de toner 159
 kit de întreținere 160
 recipient pentru toner
 rezidual 160
 unități fotoconductor 159
contactarea serviciului de
 asistență pentru clienți 250
corrupt print hard disk (hard
 disk imprimantă deteriorat) 210
criptarea hard diskului
 imprimantei 150
curățare
 exteriorul imprimantei 152
curățarea discului 150
curățarea hard diskului
 imprimantei 150
curățarea lentilelor capului de
 tipărire 152
Custom Type (Tip personalizat)
[x]
 modificare nume 69
 schimbare tip hârtie 70

D

declarație de volatilitate 148
depanare afișaj
 afișajul este gol 224
 pe afișaj apar numai
 blocuri 224
depanare alimentare cu hârtie
 mesajul persistă și după
 înlăturarea blocajului 233

depanare pentru calitatea
 tipăririi
 calitate slabă folii
 transparente 245
 caracterele au margini
 zimțate 234
 dungi albe pe o pagină 242
 dungi negre pe o pagină 242
 fundal gri pe materialele
 imprimare 236
 imagini trunchiate 234
 linii fine orizontale 235
 materialele tipărite sunt prea
 întunecate 239
 materialele tipărite sunt prea
 luminoase 240
 pagini cu culoare solidă 242
 pagini goale 233
 pe materialele imprimate apar
 imagini umbrite 235
 pe materialele imprimate apar
 linii decolorate, linii albe sau
 linii colorate incorect 237
 pe materialele imprimate apar
 linii întrerupte orizontale 243
 pe o pagină apar defecte
 repetitive 241
 pe pagină apare pulbere de
 toner sau fundalul este
 întunecat 244
 tipărire neregulată 238
 tipărire oblică 241
 tonerul se ia 244
depanare tipărire
 apar întreruperi neprevăzute
 între pagini 227
 eroare de citire a unității
 flash 224
 fișierele PDF în mai multe limbi
 nu se imprimă 223
 hârtia se blochează
 frecvent 232
 încrețire hârtie 237
 legarea tăvilor nu
 funcționează 226
 lucrarea de imprimare durează
 mai mult decât în mod
 normal 225
 lucrarea este executată pe
 hârtie incorectă 226
 lucrările în așteptare nu sunt
 imprimare 225

lucrările mari nu se
 asamblează 227
 margini incorecte 236
 operațiile sunt executate din
 tava incorectă 226
 paginile blocate nu sunt
 reimprimare 233
 tipărire incorectă a
 caracterelor 226
 tipăririle nu se efectuează 224
depanare, afișaj
 afișajul este gol 224
 pe afișaj apar numai
 blocuri 224
depanare, alimentare cu hârtie
 mesajul persistă și după
 înlăturarea blocajului 233
depanarea pentru calitatea
 tipăririi
 curățarea lentilelor capului de
 tipărire 152
depozitare
 hârtie 75
 piese de schimb 158
despre ecranul de început 14
dezafectarea hard diskului
 imprimantei 148
diagramă meniuri 93
dimensiune hârtie
 setare 57
 Universal 104
Dimensiune hârtie universală
 setare 57
dimensiune universală
 hârtie 104
dimensiuni de hârtie
 acceptate 75
dimensiuni hârtie
 acceptate 75
dispozitiv mobil
 tipărire din 85
Dispozitiv USB neacceptat,
 eliminați 211
documente, tipărire
 de pe Macintosh 83
 din Windows 83
driver de imprimare
 opțiuni hardware, adăugare 43

E

ecran de început
 afișarea pictogramelor 18

ascunderea pictogramelor 18
butoane, înțelegerea lor 14
ecran virtual
consultare, utilizând serverul
Embedded Web Server 183
Embedded Web Server -
securitate: Ghidul
administratorului
unde se găsește 183
Empty the hole punch box (Goliți
casetă perforatorului) 211
Eroare la citirea hub-ului USB.
Îndepărtați hub-ul. 211
etichete, hârtie
sfaturi 88
evitarea blocajelor de hârtie 186
expedierea imprimantei 182
exportul unei configurații
utilizare server EWS 21
Expoziție
despre 20
exteriorul imprimantei
curățare 152

F

finisor
caracteristici de finisare 80
dimensiuni de hârtie
acceptate 80
recipiente de ieșire 82
Formulare și preferințe
configurare 19
Fundal și ecran de inactivitate
utilizare 19

G

găsirea informațiilor
suplimentare despre
imprimantă 8
Ghid pentru lucrul în rețea
unde se găsește 183
golirea casetei
perforatorului 156
golirea memoriei hard
diskului 150
golirea memoriei nevolatile 149
golirea memoriei volatile 149

H

hard disk de imprimantă
criptare 150

dezafectare 148
eliminare 35
instalare 31
rezolvarea problemelor 231
ștergere 150
hârtie
caracteristici 71
caracteristici de finisare 80
depozitare 75
formulare pretipărite 73
hârtie cu antet 73
neacceptată 72, 73
reciclat 73
selectare 72
Setare dimensiune
universală 57
utilizarea hârtiei reciclate 52
hârtie cu antet
încărcare, alimentator de înaltă
capacitate de 2000 de coli 63
încărcare, alimentator
multifuncțional 87
încărcare, tăvi 87
hârtie reciclată
utilizare 52, 73
Hub USB neacceptat,
eliminați 211

I

importul unei configurații
utilizare server EWS 21
imposibil de deschis serverul
Embedded Web Server 249
imprimantă
alegerea unui loc 9
complet configurat 10
expediere 182
model de bază 10
mutare 9, 182
pornirea 22
spații libere minime 9
imprimantă, mesaje
1565 Eroare emulare, încărcăți
opțiunea de emulare 223
31.xx Cartuș [culoare] absent
sau defect 215
32.xx Codul de produs al
cartușului [culoare] nu este
acceptat de dispozitiv 216
34 Dimensiune incorectă hârtie,
verificați [sursă hârtie] 216

34 Tip incorect de hârtie,
verificați [sursă hârtie] 216
35 Memorie insuficientă pentru
acceptarea caracteristicii
Salvare resursă 216
37 Insufficient memory for
Flash Memory Defragment
operation (37 Memorie
insuficientă pentru operația
Defragmentare memorie
flash) 217
37 Memorie insuficientă pentru
a asambla lucrarea 217
37 Memorie insuficientă,
anumite lucrări în așteptare nu
vor fi restaurate 217
37 Memorie insuficientă,
anumite operații păstrate au
fost șterse 217
38 Memorie plină 217
39 Pagină complexă, este
posibil ca unele date să nu se
fi imprimat 217
40 Reumplere [culoare]
nevalidă, schimbați
cartușul 217
51 Defective flash detected (51
A fost detectată o memorie
flash defectă) 218
52 Spațiu liber insuficient în
memoria flash pentru
resurse 218
53 Unformatted flash detected
(53 A fost detectată o
memorie flash
neformatată) 218
54 Eroare [x] de software 218
54 Eroare a opțiunii seriale
[x] 218
54 Eroare standard de software
de rețea 218
55 Opțiune neacceptată la
slotul [x] 219
56 Port paralel standard
dezactivat 219
56 Port USB [x] dezactivat 220
56 Portul paralel [x] este
dezactivat 219
56 Portul serial [x] a fost
dezactivat 219

- 56 Standard USB port disabled (56 Port USB standard dezactivat) 219
- 57 Schimbare de configurație, unele lucrări în așteptare nu au fost restaurate 220
- 58 Au fost instalate prea multe discuri 220
- 58 Prea multe tăvi atașate 220
- 58 Too many flash options installed (Prea multe opțiuni flash instalate) 220
- 59 Tavă [x] incompatibilă 221
- 61 Îndepărtați hard discul defect 221
- 62 Disc plin 221
- 80 Înlocuiți rolele de tragere a hârtiei din [sursă hârtie] 221
- 80 Întreținere programată [x] 221
- 82.xx Înlocuiți recipientul pentru toner rezidual 222
- 82.xx Recipient pentru toner rezidual aproape plin 222
- 82.xx Recipientul pentru toner rezidual lipsește 222
- 84 Fotoconductor [culoare] neacceptat 222
- 84 Replace black pc unit (84 Schimbați unitatea PC negru) 161
- 84 Replace color pc units (84 Schimbați unitățile PC color) 161
- 84.xx Fotoconductor [culoare] absent 222
- 84.xx Fotoconductor [culoare] consumat 222
- 84.xx Înlocuiți fotoconductorul [culoare] 223
- 88 Înlocuiți cartușul [culoare] 223
- Alimentatorul manual așteaptă [dimensiune hârtie]. Verificați ghidajele [sursă hârtie] 213
- an error has occurred with the flash drive (eroare la unitatea flash) 208
- Check [src] orientation or guides (Verificați orientarea sau ghidajele [sursă]) 210
- Disc corupt 210
- Disc neacceptat 215
- Dispozitiv USB neacceptat, eliminați 211
- Empty the hole punch box (Goliți caseta perforatorului) 211
- Eroare la citirea hub-ului USB. Îndepărtați hub-ul. 211
- Hub USB neacceptat, eliminați 211
- Inserare cartuș de capse 211
- Insert hole punch box (Inserare perforator) 211
- Insert Tray [x] (Introduceți tava [x]) 211
- Install bin [x] (Instalați recipientul [x]) 211
- Încărcare alimentator manual cu [dimensiune hârtie] 213
- Încărcare alimentator manual cu [tip hârtie] [dimensiune hârtie] 213
- Încărcați capse 214
- Închideți capacul [x] 210
- Închideți ușa [x] 210
- Load [src] with [custom string] (Încărcați [sursă] cu [șir particularizat]) 212
- Load [src] with [custom type name] (Încărcați [sursă] cu [nume tip particularizat]) 212
- Load [src] with [size] (Încărcați [sursă] cu [dimensiune]) 212
- Load [src] with [type] [size] (Încărcați [sursă] cu [tip] [dimensiune]) 212
- Load Manual Feeder with [custom string] (Încărcați alimentatorul manual cu [șir particularizat]) 213
- Load Manual Feeder with [custom type name] (Încărcați alimentatorul manual cu [nume tip particularizat]) 213
- Mod aparat foto neacceptat, deconectați aparatul foto și schimbați modul 215
- Norma de imprimare depășită. Lucrare de imprimare anulată. 214
- Norma de imprimare depășită. Lucrare de imprimare incompletă. 215
- Recipientul 2 nu poate coborî 208
- Remove packaging material, [area name] (Scoateți materialul de ambalare, [nume zonă]) 215
- Remove paper from [linked set bin name] (Scoateți hârtia din [nume recipient setat prin unire]) 214
- Remove paper from all bins (Scoateți hârtia din toate recipientele) 214
- Remove paper from bin [x] (Scoateți hârtia din recipientul [x]) 214
- Remove paper from standard output bin (Scoateți hârtia din tava de ieșire standard) 214
- Restaurați lucrările păstrate? 215
- Schimbare [sursă hârtie] cu [nume tip particularizat] 208
- Schimbare [sursă hârtie] cu [orientare] încărcare [nume tip particularizat] 209
- Schimbare [sursă hârtie] cu [orientare] încărcare [șir particularizat] 209
- Schimbare [sursă hârtie] cu [orientare] încărcare [tip hârtie] [dimensiune hârtie] 210
- Schimbare [sursă hârtie] cu [șir particularizat] 209
- Schimbare [sursă hârtie] cu [tip hârtie] [dimensiune hârtie] 209
- Unele lucrări în așteptare nu au fost restaurate 215
- imprimare alb-negru 83
- imprimare prin cablu serial configurare 51
- imprimarea alb-negru 83
- imprimarea de pe o unitate flash 85
- imprimarea de pe un dispozitiv mobil 85

imprimarea unei liste de
 directoare 91
 imprimarea unei liste de
 eşantioane de fonturi 91
 imprimarea unei pagini cu
 setările de meniu 42
 imprimarea unei pagini de
 configurare pentru rețea 42
 imprimarea unui document 83
 informații de configurare
 rețea wireless 44
 informații despre imprimantă
 unde se găsește 8
 informații despre siguranță 6, 7
 Inserare cartuş de capse 211
 Insert hole punch box (Inserare
 perforator) 211
 instalare imprimantă
 într-o rețea fără fir 45
 instalarea alimentatorului de
 înaltă capacitate de 2000 de
 coli 38
 instalarea echipamentelor
 opționale
 ordinea instalării 37
 instalarea imprimantei într-o
 rețea fără fir
 utilizând Macintosh 47
 instalarea într-o rețea fără fir
 utilizând Windows 45
 instalarea modului cu 1
 tavă 38
 instalarea modului cu 3
 tavă 38
 instalarea modului cu tăvi în
 tandem 38
 instalarea software-ului pentru
 imprimantă (Windows) 42
 instalarea unei cartele de
 memorie 25
 instalarea unui hard disk pentru
 imprimantă 31
 instalarea unui port Internal
 Solutions Port 28
 Install bin [x] (Instalați recipientul
 [x]) 211

I

încărcare
 Alimentator de înaltă capacitate
 de 2000 de coli 63
 alimentator multifuncțional 65

carton, alimentator
 multifuncțional 65
 folii transparente, alimentator
 multifuncțional 65
 hârtie cu antet în alimentatorul
 de înaltă capacitate de 2000
 de coli 63
 plicuri, alimentator
 multifuncțional 65
 tavă de 520 de coli (standard
 sau opțională) 57
 tavă opțională de 1150 de
 coli 60
 tavă opțională de 850 de
 coli 60
 Încărcare alimentator manual cu
 [dimensiune hârtie] 213
 Încărcare alimentator manual cu
 [tip hârtie] [dimensiune
 hârtie] 213
 încărcarea hârtiei cu antet
 orientarea hârtiei 87
 încărcarea tăvii standard 57
 Încărcați capse 214
 Închideți capacul [x] 210
 Închideți ușa [x] 210
 îndepărtarea hard diskului
 imprimantei 35
 înlocuire
 kit de întreținere 161
 înlocuirea consumabilelor
 cartuş de capse 174
 cartuş de toner 166
 recipient pentru toner
 rezidual 169
 înlocuirea recipientului pentru
 toner rezidual 169
 înlocuirea unui cartuş de
 capse 174
 înlocuirea unui cartuş de
 toner 166
 Întrebări frecvente despre
 tipărirea color 246

K

kit de întreținere
 comandă 160
 înlocuire 161

L

legare
 recipiente de ieșire 69
 legarea recipientelor de
 ieșire 69
 legarea tăvilor 68
 lentilele capului de tipărire
 curățare 152
 listă de directoare
 tipărire 91
 listă de eşantioane de fonturi
 tipărire 91
 Load Manual Feeder with
 [custom string] (Încărcați
 alimentatorul manual cu [șir
 particularizat]) 213
 Load Manual Feeder with
 [custom type name] (Încărcați
 alimentatorul manual cu [nume
 tip particularizat]) 213
 lucrări de imprimare
 confidențiale 89
 imprimare din Windows 90
 imprimarea de pe un computer
 Macintosh 90
 luminozitate toner
 reglare 84

M

memoria nevolatilă 148
 golire 149
 memoria volatilă 148
 golire 149
 memorie
 tipuri instalate la
 imprimantă 148
 memorie din hard diskul
 imprimantei
 golire 150
 Meniu Supplies
 (Consumabile) 94
 Meniu Ștergere fișiere de date
 temporare 123
 Meniul Active NIC (NIC
 activ) 106
 Meniul AppleTalk 112
 Meniul Asistență 147
 Meniul Calitate 134
 Meniul Configurare MP 99
 Meniul Configurare
 recipient 104

meniul Configurare SMTP 119
 Meniul Dimensiune/Tip hârtie 96
 Meniul Diverse 121
 Meniul Finishing (Finalizare) 132
 Meniul HTML 144
 Meniul Image (Imagine) 145
 meniul Imprimare confidențială 122
 Meniul IPv6 110
 meniul Job Accounting (Evidență lucrări) 136
 meniul Network [x] (Rețea [x]) 106
 Meniul Network Card (Placă de rețea) 108
 Meniul Nume particularizate 103
 meniul Nume pentru recipiente particularizate 103
 meniul Paper Loading (Încărcare hârtie) 102
 Meniul Parallel [x] ([x] paralel) 114
 Meniul PCL Emul (Simulare PCL) 140
 Meniul PDF 143
 meniul PostScript 139
 meniul Rapoarte 105
 meniul Rapoarte rețea 108
 Meniul Security Audit Log (Jurnal audituri de securitate) 124
 Meniul Serial [x] ([x] serial) 116
 meniul Set Date and Time (Setare dată și oră) 124
 Meniul Setări generale 125
 Meniul Setup (Configurare) 138
 Meniul Standard Network (Rețea standard) 106
 Meniul Substitute Size (Dimensiune înlocuitoare) 100
 Meniul Sursă prestabilă 96
 Meniul TCP/IP 109
 Meniul Textură hârtie 100
 Meniul Tipuri particularizate 103
 meniul Unitate flash 145
 Meniul Universal Setup (Configurare universală) 104
 meniul USB standard 112
 Meniul Wireless 111
 Meniul XPS 143
 meniuri
 Ajutor 147

AppleTalk 112
 Calitate 134
 Configurare tăvi 104
 Configure MP (Configurare MP) 99
 Consumabile 94
 diagramă de 93
 Dimensiune/Tip hârtie 96
 Diverse 121
 Evidență lucrări 136
 Fără fir 111
 Finisare 132
 HTML 144
 Imagine 145
 Imprimare confidențială 122
 IPv6 110
 meniul Configurare SMTP 119
 Network [x] (Rețea [x]) 106
 Network Card (Placă de rețea) 108
 NIC activ 106
 Nume particularizate 103
 Nume pentru recipiente particularizate 103
 Paper Loading (Încărcare hârtie) 102
 Paper Texture (Textură hârtie) 100
 Paralel [x] 114
 PCL Emul (Simulare PCL) 140
 PDF 143
 PostScript 139
 Rapoarte 105
 Rapoarte rețea 108
 Rețea standard 106
 Security Audit Log (Jurnal audituri de securitate) 124
 Serial [x] 116
 Setare dată și oră 124
 Setări generale 125
 Setup (Configurare) 138
 Standard USB (USB standard) 112
 Substitute Size (Dimensiune înlocuitoare) 100
 Sursă prestabilă 96
 Ștergere fișiere de date temporare 123
 TCP/IP 109
 Tipuri personalizate 103
 Unitate flash 145

Universal Setup (Configurare universală) 104
 XPS 143
 Mod aparat foto neacceptat, deconectați aparatul foto și schimbați modul 215
 Modul cu 1 tavă instalare 38
 Modul cu 3 tavă instalare 38
 Modul cu tăvi în tandem instalare 38
 modul Hibernare utilizare 54
 modul Sleep (Repaus) reglare 54
 mutarea imprimantei 9, 182

N

niveluri de poluare fonică 253
 Norma de imprimare depășită. Lucrare de imprimare anulată. 214
 Norma de imprimare depășită. Lucrare de imprimare incompletă. 215
 note FCC 256
 note privitoare la emisii 253, 256, 257
 nume de tip particularizat creare 69
 nume particularizat configurare 70

O

operație de tipărire revocare, de la computer 92
 operații păstrate 89
 imprimare din Windows 90
 imprimarea de pe un computer Macintosh 90
 opțiuni
 alimentator de înaltă capacitate de 2000 de coli, instalare 38
 carduri de memorie 23
 carduri firmware 23
 cartelă de memorie flash 27
 cartelă de memorie, instalare 25
 cartelă firmware 27

- hard disk imprimantă,
 - demontare 35
- hard disk imprimantă,
 - instalare 31
- Internal Solutions Port,
 - instalare 28
- listă 23
- Modul cu 1 tavă, instalare 38
- Modul cu 3 tavă, instalare 38
- Modul cu tăvi în tandem,
 - instalare 38
- ordinea instalării 37
- porturi 23
- rețea 23
- opțiuni de rețea 23
- opțiuni hardware, adăugare
 - driver de imprimare 43
- opțiuni imprimantă, depanare
 - Card de interfață
 - USB/paralel 232
 - cartelă de memorie 231
 - imposibil de detectat cartela de memorie flash 231
 - imposibil de detectat hard diskul imprimantei 231
 - opțiunea nu funcționează 229
 - Port de soluții intern 231
 - probleme cu sertarul de 2000 de coli 230
 - probleme cu tava pentru hârtie 230
 - server intern de tipărire 231
- opțiuni interne disponibile 23

P

- pagină de configurație pentru rețea
 - tipărire 42
- pagină de setări de meniu
 - tipărire 42
- pagini goale 233
- panou de control al imprimantei
 - setări prestabilite din fabrică, restaurare 184
 - utilizare 13
- Panou de operare de la distanță configurare 20
- pe materialele imprimate apar imagini umbrite 235
- pe materialele imprimate apar linii decolorate, linii albe sau linii colorate incorect 237

- pe materialele imprimate apar linii întrerupte orizontale 243
- pe pagină apar dungi 242
- pe pagină apare pulbere de toner sau fundalul este întunecat 244
- pictograme pe ecranul de început
 - afișare 18
 - ascundere 18
- pictograme, panou de control al imprimantei 13
- piese de schimb
 - conservare 52
 - depozitare 158
 - utilizarea hârtiei reciclate 52
 - verificare, de la panoul de control al imprimantei 158
 - verificare, utilizând serverul Embedded Web Server 159
 - verificarea stării 159
- piese, înlocuire
 - kit de întreținere 161
- placă de sistem
 - accesare 23
- plicuri
 - încărcare, alimentator multifuncțional 65
 - sfaturi 88
- pornirea imprimantei 22
- Port de soluții intern
 - instalare 28
 - modificarea setărilor portului 50
 - rezolvarea problemelor 231
- Port Ethernet 40
- Port imprimantă USB 40
- Port USB 40
- pregătirea configurării imprimantei într-o rețea Ethernet 44
- probleme cu imprimanta, rezolvare de bază 208
- publicații
 - unde se găsește 8

Q

- Quiet Mode (Mod silențios)
 - depanare pentru calitatea tipăririi 235

R

- rapoarte
 - vizualizare 184
- reciclare
 - ambalajul Lexmark 56
 - cartușe de toner 56
 - Declarație WEEE 253
 - Produse Lexmark 56
- recipient pentru toner rezidual
 - comandă 160
 - înlocuire 169
- recipient de ieșire 82
 - legare 69
- Recipientul 2 nu poate coborî 208
- reducerea zgomotului imprimantei 54
- reglarea luminozității ecran imprimantă 55
- Server EWS 55
- reglarea luminozității tonerului 84
- reglarea modului Sleep (Repaus) 54
- Remove packaging material, [area name] (Scoateți materialul de ambalare, [nume zonă]) 215
- Remove paper from [linked set bin name] (Scoateți hârtia din [nume recipient setat prin unire]) 214
- Remove paper from all bins (Scoateți hârtia din toate recipientele) 214
- Remove paper from bin [x] (Scoateți hârtia din recipientul [x]) 214
- Remove paper from standard output bin (Scoateți hârtia din tava de ieșire standard) 214
- repetarea lucrărilor de imprimare 89
 - imprimare din Windows 90
 - imprimarea de pe un computer Macintosh 90
- Restaurati lucrările păstrate? 215
- rețea Ethernet
 - pregătire pentru setare imprimare Ethernet 44

rețea wireless
 informații de configurare 44
 instalare, utilizând
 Macintosh 47
 instalare, utilizând Windows 45
 revenire la setările prestabilite
 din fabrică 184
 rezervarea lucrărilor de
 imprimare 89
 imprimare din Windows 90
 imprimarea de pe un computer
 Macintosh 90
 rezolvarea problemelor
 Formularele nu sunt disponibile
 sau nu funcționează 228
 imposibil de deschis serverul
 Embedded Web Server 249
 Întrebări frecvente despre
 tipărirea color 246
 O destinație de rețea nu mai
 funcționează sau este
 nevalidă 228
 rezolvarea problemelor simple
 cu imprimanta 208
 s-a produs o eroare de
 aplicație 227
 Scanare în rețea 227, 228
 verificarea unei imprimante
 care nu răspunde la
 comenzi 208

S

Schimbare [sursă hârtie] cu
 [nume tip particularizat] 208
 Schimbare [sursă hârtie] cu
 [orientare] încărcare [nume tip
 particularizat] 209
 Schimbare [sursă hârtie] cu
 [orientare] încărcare [șir
 particularizat] 209
 Schimbare [sursă hârtie] cu
 [orientare] încărcare [tip hârtie]
 [dimensiune hârtie] 210
 Schimbare [sursă hârtie] cu [șir
 particularizat] 209
 Schimbare [sursă hârtie] cu [tip
 hârtie] [dimensiune hârtie] 209
 selectarea unei locații pentru
 imprimantă 9
 Server EWS
 accesare 18

configurarea avertizărilor prin e-
 mail 184
 problemă la accesare 249
 setări administrative 183
 setări rețea 183
 verificare stare imprimantă 183
 verificarea stării
 consumabilelor 159
 verificarea stării pieselor 159
 server intern de tipărire
 rezolvarea problemelor 231
 setare
 adresă TCP/IP 109
 setarea dimensiunii hârtiei 57
 setarea Eco-Mode (mod
 Economic) 53
 setarea recipientului de ieșire
 finisor 82
 setarea tipului de hârtie 57
 setarea tipului de hârtie
 universal 57
 setări administrative
 Server EWS 183
 setări de conservare a mediului
 conservare consumabile 52
 Eco-Mode (Mod economic) 53
 luminozitate, ajustare 55
 modul Hibernare 54
 modul Sleep (Repaus) 54
 Quiet Mode (Mod silențios) 54
 setări de protejare a mediului
 conservare consumabile 52
 Eco-Mode (Mod economic) 53
 luminozitatea ecranului,
 reglare 55
 modul Hibernare 54
 modul Sleep (Repaus) 54
 Quiet Mode (Mod silențios) 54
 setări de rețea
 Server EWS 183
 setări din fabrică
 restaurare 184
 Setări economice
 despre 20
 setări Green (Ecologice)
 Eco-Mode (Mod economic) 53
 modul Hibernare 54
 Quiet Mode (Mod silențios) 54
 setări port
 configurare 50
 sfaturi
 carton 89

despre utilizarea hârtiei cu
 antet 87
 etichete, hârtie 88
 pentru utilizarea foliilor
 transparente 87
 plicuri 88
 sfaturi pentru utilizarea hârtiei cu
 antet 87
 software imprimantă, instalare
 (Windows) 42
 starea consumabilelor
 verificare 158
 starea pieselor
 verificare 158
 stocarea lucrărilor de
 imprimare 89

T

tavă de 520 de coli (standard
 sau opțională)
 încărcare 57
 tavă opțională de 1150 de coli
 încărcare 60
 tavă opțională de 850 de coli
 încărcare 60
 tavă standard
 încărcare 57
 tăvi
 anularea legării 68
 legare 68
 tip de hârtie particularizat
 atribuire 69
 tip hârtie
 setare 57
 tipărire
 alb-negru 83
 anulare, din panoul de control
 al imprimantei 92
 de pe Macintosh 83
 de pe un dispozitiv mobil 85
 de pe unitatea flash 85
 din Windows 83
 listă de directoare 91
 listă de eşantioane de
 fonturi 91
 pagină de configurație pentru
 rețea 42
 pagină de setări de meniu 42
 viteză maximă și randament
 maxim 84
 tipărire neregulată 238

tipărire, depanare
 apar întreruperi neprevăzute
 între pagini 227
 eroare de citire a unității
 flash 224
 fișierele PDF în mai multe limbi
 nu se imprimă 223
 hârtia se blochează
 frecvent 232
 încrețire hârtie 237
 legarea tăvilor nu
 funcționează 226
 lucrarea de imprimare durează
 mai mult decât în mod
 normal 225
 lucrarea este executată pe
 hârtie incorectă 226
 lucrările în așteptare nu sunt
 imprimare 225
 lucrările mari nu se
 asamblează 227
 margini incorecte 236
 operațiile sunt executate din
 tava incorectă 226
 paginile blocate nu sunt
 reimprimare 233
 tipărire incorectă a
 caracterelor 226
 tipărirea nu se efectuează 224
tipărirea operațiilor confidențiale
și a altor operații
 de pe un computer
 Macintosh 90
 din Windows 90
tipuri de hârtie
 acceptat de imprimantă 78
 acceptate de finisor 78
 pe unde se încarcă 78
 suport pentru tipărire duplex 78
tipuri și greutăți de hârtie
acceptate 78
tonerul se ia 244
touch-screen
 butoane, utilizare 15

U

Unele lucrări în așteptare nu au
fost restaurate 215
unitate flash
 tipărire din 85
unitate fotoconductoare
 înlocuire 161

unități flash
 tipuri de fișiere acceptate 86
unități flash acceptate 86
unități fotoconductor
 comandă 159
utilizarea butoanelor ecranului
tactil 15
utilizarea Eco-Mode (Mod
Economic) 53
utilizarea hârtiei reciclate 52
utilizarea modului Hibernate
(Hibernate) 54
utilizarea modului Quiet
(Silentios) 54
utilizarea panoului de control al
imprimantei 13
utilizarea setărilor Max Speed
(Viteză maximă) și Max Yield
(Randament maxim) 84

V

verificare stare imprimantă
 pe Embedded Web Server 183
verificare stare piese și
consumabile 158
verificarea lucrărilor de
imprimare 89
 imprimare din Windows 90
 imprimarea de pe un computer
 Macintosh 90
verificarea stării imprimantei
utilizând serverul Embedded
Web Server 183
verificarea stării pieselor și
consumabilelor 159
verificarea unei imprimante care
nu răspunde la comenzi 208
viteză maximă și randament
maxim
 utilizare 84
vizualizare
 rapoarte 184
volatilitate
 declarație de 148